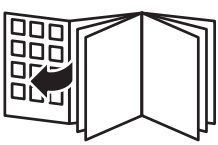
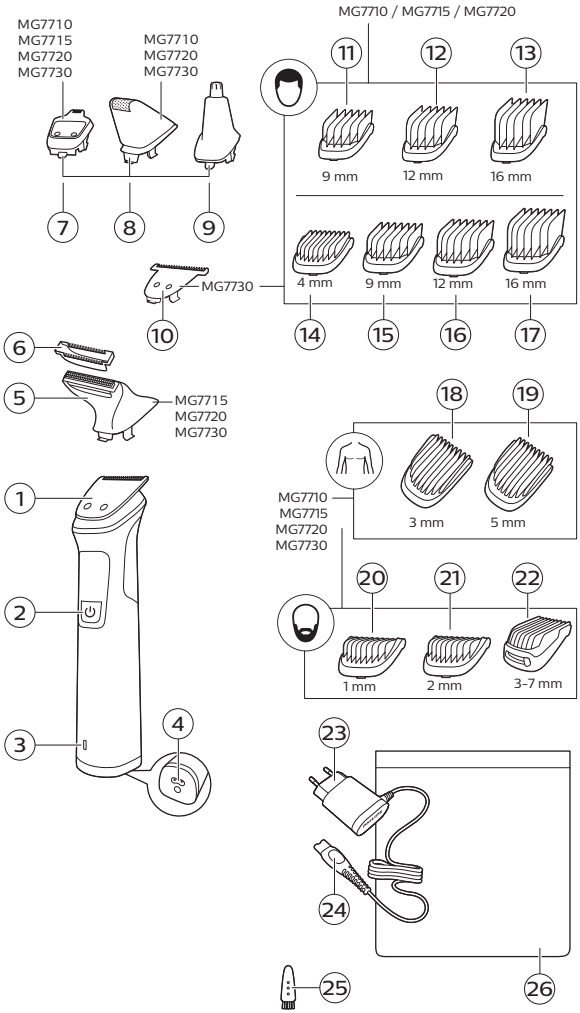
PHILIPS

MG7730
MG7720
MG7715
MG7710




MG7710
MG7715
MG7720
MG7730
MG7710
MG7720
MG7730
7
8
9
MG7730
10
MG7710 / MG7715 / MG7720
11
12
13
9 mm
12 mm
16 mm
4 mm
9 mm
12 mm
16 mm
14
15
16
17
6
5
MG7715
MG7720
MG7730
1
2
3
4
18
19
3 mm
5 mm
MG7710
MG7715
MG7720
MG7730
20
21
22
1 mm
2 mm
3–7 mm
23
24
25
26

empty page before TOC

English 6
Čeština 24
Eesti 43
Hrvatski 62
Latviešu 81
Lietuviškai 100
Magyar 119
Polski 139
Română 161
Shqip 180
Slovenščina 199
Slovensky 217
Srpski 237
Български 255
Македонски 276
Русский 296
Українська 316
Қазақша **335**

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**.

General description (Fig. 1)

1 Full-size hair trimmer
2 On/off button
3 Battery status indicator
4 Socket for small plug
5 Body shaver (MG7730, MG7720, MG7715 only)
6 Skin protector (MG7730, MG7720, MG7715 only)
7 Precision trimmer (MG7730, MG7720, MG7715, MG7710 only)
8 Precision shaver (MG7730, MG7720, MG7710 only)
9 Nose trimmer
10 Extra-wide hair trimmer (MG7730 only)
11 Hair comb regular 3/8in. (9mm) (MG7720, MG7715, MG7710 only)
12 Hair comb regular 15/32in. (12mm) (MG7720, MG7715, MG7710 only)
13 Hair comb regular 21/32in. (16mm) (MG7720, MG7715, MG7710 only)
14 Hair comb wide 5/32in. (4mm) (MG7730 only)
15 Hair comb wide 3/8in. (9mm) (MG7730 only)
16 Hair comb wide 15/32in. (12mm) (MG7730 only)
17 Hair comb wide 21/32in. (16mm) (MG7730 only)
18 Body comb 1/8in. (3mm)
19 Body comb 3/16in. (5mm)
20 Stubble comb 3/64in. (1mm)
21 Stubble comb 5/64in. (2mm)
22 Adjustable comb (3-7mm)
23 Supply unit
24 Small plug
25 Cleaning brush
26 Pouch

Note: The accessories supplied may vary for different products. The box shows the accessories that have been supplied with your appliance.

Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and its accessories and save it for future reference. The accessories supplied may vary for different products.

Danger

- Keep the supply unit dry.

Warning

- To charge the battery, only use the detachable supply unit (HQ8505) provided with the appliance.
- The supply unit contains a transformer. Do not cut off the supply unit to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Always unplug the appliance before you clean it under the tap.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.
- Do not open the appliance to replace the rechargeable battery.

Caution

- Never immerse the charging stand in water and do not rinse it under the tap.

- Never immerse the appliance in water. Do not use the appliance in the bath or shower.
- Never use water hotter than 60°C to rinse the appliance.
- Only use this appliance for its intended purpose as shown in the user manual.
- For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.
- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Electromagnetic fields (EMF)

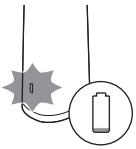
This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

General

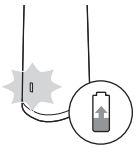
- This appliance can be safely cleaned under the tap.
- The supply unit is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The supply unit transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.
- Maximum noise level: Lc = 69 dB(A)

Charging

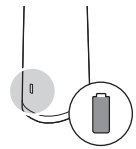
Battery status indications



- When the battery is almost empty, the battery status indicator flashes orange.



- When the appliance is charging, the battery status indicator flashes white slowly.
- During quick charge, the battery status indicator flashes white. After approx. 5 minutes of charging, the appliance contains enough power for one cordless trimming session.



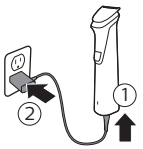
- When the battery is fully charged, the battery status indicator lights up white continuously.

Note: After approx. 30 minutes, the light goes out automatically.

Charging

Charge the appliance before you use it for the first time and when the display indicates that the battery is almost empty. When the appliance has

charged for 1 hours, it has a cordless operating time of up to 2 hours.



1 Make sure the appliance is switched off.
2 Insert the small plug into the appliance and put the supply unit in the wall socket.
3 After charging, remove the supply unit from the wall outlet and pull the small plug out of the appliance.

Quick charge

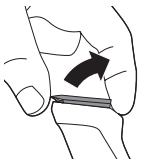
After approx. 5 minutes charging, the appliance contains enough power for one cordless trimming session.

Using the appliance

Note: This appliance can only be used without cord.

Note: Switch off and clean the appliance after each use.

Detaching and attaching cutting elements



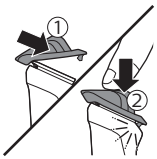
1 To detach a cutting element, push upwards against the teeth of the cutting element and take it off the handle.

2 To attach a cutting element, insert the lug of the cutting element into the guiding slot at the front and push the back of the cutting element onto the appliance ('click').

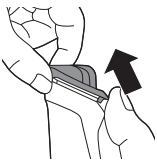
Detaching the precision shaver and nose trimmer

1 Place your finger on the arrow at the back of the attachment and push it off the handle in the direction of the arrow.

Attaching and detaching combs



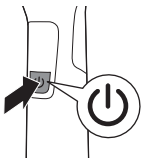
1 To attach any type of guard onto a cutting element, slide the front part of the guard onto the teeth of the cutting element. Then push down the center of the guard with your fingers or the palm of your hand ('click').



2 To detach any type of comb from the cutting element, carefully pull its back part off the appliance and then slide it off the cutting element.

Note: When trimming for the first time, start by using the comb with the maximum trimming length setting to familiarize yourself with the appliance.

Switching the appliance on and off



Press the on/off button once to turn the appliance on or off.

Attachments for use on beard

Full-size hair trimmer

Use the full-size hair trimmer without a comb to trim hair close to the skin (to a length of 1/32in

(0.5mm) or to create clean lines around your beard, neck and sideburns.

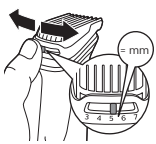
1 To trim hair close to the skin, place the flat side of the cutting element against your skin and make strokes against the direction of hair growth.

2 For contouring, hold the cutting element perpendicular to the skin and move it upwards or downwards with gentle pressure.

Beard combs

Attach a beard comb to the full-size hair trimmer to trim your beard and moustache evenly. The appliance comes with 5 beard combs. The hair length settings are indicated on the combs. The settings correspond to the remaining hair length after trimming.

Comb	inch	mm
Stubble comb	3/64in.	1mm
Stubble comb	5/64in.	2mm
Adjustable beard comb	1/8in.- 9/32in.	3mm-7mm



1 Attach the comb to the full-size hair trimmer.

2 Adjustable comb: Push the length selector to the left or right to select the desired hair length setting.

3 To trim the most effective way, move the comb against the direction of hair growth. Make sure the surface of the comb always stays in contact with the skin.

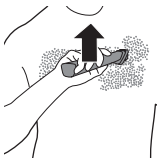
Attachments for use on body

- Use the green body combs to trim body hair.
- When you trim for the first time, use the 5mm/3/16in. body comb to familiarize yourself with the appliance.
- Make sure hair is clean and dry as wet hair tends to stick to the body.
- When trimming sensitive areas, always use a body comb.
- Since all hairs do not grow in the same direction, you may want to try different trimming positions (i.e. upwards, downwards, or across). Practice is best for optimum results.
- Always make smooth and gentle movements and be sure the surface of the comb always stays in contact with your skin.
- When too many hairs have accumulated on the appliance, blow the hairs out before use, for best trimming results.

Body combs

Attach a body comb to the full-size hair trimmer to trim hairs below the neckline. The appliance comes with 2 body combs. The hair length settings are indicated on the combs. The settings correspond to the remaining hair length after trimming.

Comb	inch	mm
Body comb (green)	1/8in.	3mm
Body comb (green)	3/16in.	5mm



1 Attach a body comb to the full-size hair trimmer.
2 To trim in the most effective way, stretch the skin with your free hand and move the comb against the direction of hair growth. Make sure the surface of the comb always stays in contact with the skin.

Body shaver

Attach the body shaver to the appliance, to shave hairs below the neckline such as your armpits and chest. Only use the body shaver with the skin protector.

1 Attach the body shaver to the appliance.
2 Attach the skin protector to the full-size hair trimmer.

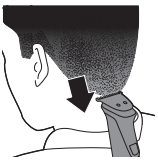
3 To shave in the most effective way, stretch the skin with your free hand and move the shaver against the direction of hair growth. Make sure the surface of the shaver always stays in full contact with the skin.

Attachments for use on head

Extra-wide hair trimmer

Use the extra-wide hair trimmer without a comb to clip the hair on your head very close to the skin (1/32in (0.5mm) or to contour the neckline and area around the ears.

1 To contour the hairline around the ears, comb the hair ends over the ears.



2 Tilt the appliance in such a way that only one edge of the cutter blades touches the hair ends when you shape the contours around the ears.
3 To contour the nape of the neck or sideburns, turn the appliance and make downward strokes.
4 Move the appliance slowly and smoothly following the natural hairline.

Hair combs wide

Attach a wide hair comb to the extra-wide hair trimmer to evenly trim the hairs on your head. The appliance comes with 4 wide hair combs. The hair length settings are indicated on the combs. The settings correspond to the remaining hair length after trimming.

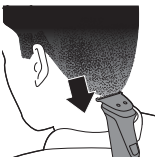
Comb	inch	mm
Hair comb	5/32in.	4mm
Hair comb	3/8in.	9mm
Hair comb	15/32in.	12mm
Hair comb	21/32in.	16mm

1 Attach a comb to the extra-wide hair trimmer.
2 Move the trimmer slowly over the crown from different directions to achieve an even result. Make sure the surface of the comb always stays in contact with the skin.
   - Always move the trimmer against the direction of hair growth. Press lightly.
   - Make overlapping passes over the head to ensure that all hair that should be cut has been cut.

Full-size hair trimmer

Use the full-size hair trimmer without a comb to clip the hair on your head very close to the skin (1/32in (0.5mm) or to contour the neckline and area around the ears.

1 To contour the hairline around the ears, comb the hair ends over the ears.
2 Tilt the appliance in such a way that only one edge of the cutter blades touches the hair ends when you shape the contours around the ears.



3 To contour the nape of the neck or sideburns, turn the appliance and make downward strokes.
4 Move the appliance slowly and smoothly following the natural hairline.

Hair combs regular

Attach a regular hair comb to the full size hair trimmer to evenly trim the hairs on your head. The appliance comes with 3 hair combs. The hair length settings are indicated on the combs. The settings correspond to the remaining hair length after trimming.

Comb	inch	mm
Hair comb	3/8in.	9mm
Hair comb	15/32in.	12mm
Hair comb	21/32in.	16mm

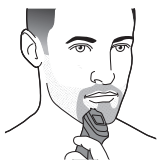
1 Attach a comb to the full size hair trimmer.

2 Move the trimmer slowly over the crown from different directions to achieve an even result. Make sure the surface of the comb always stays in contact with the skin.
   - Always move the trimmer against the direction of hair growth. Press lightly.
   - Make overlapping passes over the head to ensure that all hair that should be cut has been cut.

Precision attachments for use on face

Precision trimmer

Use the precision trimmer to create fine lines and contours around your facial style, close to the skin (to a length of 1/32in./0.5mm).



1 Hold the precision trimming head perpendicular to the skin and move the trimming head upwards or downwards with gentle pressure.

Nose trimmer

Use the nose trimmer to trim your nose hair and ear hair.

- Make sure nasal passages are clean. Make sure outer ear channels are clean and free from wax.
- Do not insert the tip more than 3/16in./5mm.
- Always clean the attachment after each use.

Trimming nose hair

1 Gently move the tip in and out of nose while turning it around to remove unwanted hairs.

Trimming ear hair

1 Slowly move the tip round the ear to remove hairs that stick out beyond the rim of the ear.
2 Gently move the tip in and out of the outer ear channel to remove unwanted hairs.

Precision shaver

Use the precision shaver after trimming, to shave unwanted hairs on cheeks, chin and along the beard with precision. Make sure to pre-trim your beard first, with the full-size hair trimmer without comb, to obtain the best result.

Note: Use the precision shaver to remove remaining hairs and detailing your beard style. It is not suitable for a full face shave.

1 Gently press the precision shaver onto the skin and shave along contoured edges to remove any unwanted hairs.

Cleaning

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as gasoline or acetone to clean the product.

Never dry the trimmer teeth with a towel or tissue, as this may damage the trimmer teeth.

After every use: cleaning under the tap

1 Turn off the appliance and disconnect from the wall socket.
2 Remove any comb or cutting element from the appliance.
3 Rinse the hair chamber under a warm tap.

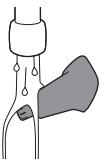
4 Clean the cutting element and comb under a warm tap.
5 Carefully shake off excess water and let all parts air dry completely.

Thorough cleaning

1 Turn off the appliance and disconnect from the wall socket.
2 Wipe the handle of the appliance with a dry cloth.
3 Remove any comb or cutting element from the appliance.
4 Remove any hairs that have accumulated in the hair chamber with the cleaning brush supplied.
5 Remove any hairs that have accumulated in the cutting elements and/or combs with the cleaning brush supplied.
6 Clean the cutting elements under a warm tap.
7 Clean the combs under a warm tap.
8 Carefully shake off excess water and let all parts air dry completely.

Cleaning the nose trimmer

Clean the nose trimmer immediately after use and when a lot of hair or dirt has accumulated on the nose trimmer head.



1 Rinse the nose trimmer head with hot water.
2 Turn on the appliance and rinse the nose trimmer head once more to remove any remaining hairs. Then turn off the appliance again.

For a thorough clean, immerse the nose trimmer head in a bowl with warm water for a few minutes

and then turn on the appliance to remove stubborn hair/debris.

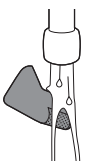
3 Carefully shake off excess water and let all parts air dry completely.

Cleaning the precision shaver

1 Hold the precision shaver at the grooves on each side and pull the top part off the bottom part.

2 Blow and/or shake out any hair that has accumulated inside the precision shaver.

Do not use the cleaning brush to remove hairs from the shaving foil.



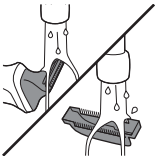
3 Clean the top part of the precision shaver under a warm tap.

4 Carefully shake off excess water and let all parts air dry completely.

5 Reattach the top part onto the bottom part of the precision shaver.

Cleaning the body shaver

1 Remove the skin protector upwards off the shaver.



2 Clean the skin protector and body shaver under a warm tap.

Do not use the cleaning brush to remove hairs from the shaver or skin protector.

3 Carefully shake off excess water and let both parts air dry completely.

4 Reattach the skin protector onto the body shaver.

Storage

- Store the appliance in the pouch supplied.

Note: Make sure the appliance is dry before you store it in the pouch.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit **www.shop.philips.com/service** or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

Recycling

- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).

- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC). Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.

- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing the rechargeable battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the product. Before you remove the battery, make sure that the product is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the product and when you dispose of the rechargeable battery.

1. Check if there are screws in the back or front of the appliance. If so, remove them.
2. Remove the back and/or front panel of the appliance with a screwdriver. If necessary, also remove additional screws and/or parts until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
3. Remove the rechargeable battery.

Warranty and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the international warranty leaflet.

Warranty restrictions

Cutting units are not covered by the terms of the international warranty because they are subject to wear.

Úvod

Společnost Philips Vám gratuluje ke koupi a vítá Vás! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách **www.philips.com/welcome**.

Všeobecný popis (obr. 1)

1 Velký zastřihovač
2 Vypínač
3 Ukazatel stavu baterie
4 Zásuvka pro malou zástrčku
5 Holicí strojek na tělo (pouze modely MG7730, MG7720, MG7715)
6 Systém ochrany pokožky (pouze modely MG7730, MG7720, MG7715)
7 Přesný zastřihovač (pouze modely MG7730, MG7720, MG7715, MG7710)
8 Přesný holicí strojek (pouze modely MG7730, MG7720, MG7710)
9 Zastřihovač chloupků v nose
10 Velmi široký zastřihovač vlasů (pouze model MG7730)
11 Běžný hřeben na zastřihování vlasů 9 mm (pouze modely MG7720, MG7715, MG7710)
12 Běžný hřeben na zastřihování vlasů 12 mm (pouze modely MG7720, MG7715, MG7710)
13 Běžný hřeben na zastřihování vlasů 16 mm (pouze modely MG7720, MG7715, MG7710)
14 Široký hřeben na zastřihování vlasů 4 mm (pouze model MG7730)
15 Široký hřeben na zastřihování vlasů 9 mm (pouze model MG7730)
16 Široký hřeben na zastřihování vlasů 12 mm (pouze model MG7730)
17 Široký hřeben na zastřihování vlasů 16 mm (pouze modely MG7730)
18 Hřeben na zastřihování chloupků na těle 3 mm
19 Hřeben na zastřihování chloupků na těle 5 mm

20 Hřeben na strniště 1 mm
21 Hřeben na strniště 2 mm
22 Nastavitelný hřeben (3–7 mm)
23 Napájecí jednotka
24 Malá zástrčka
25 Čisticí kartáč
26 Pouzdro

Poznámka: Dodané příslušenství se může pro různé výrobky lišit. Příslušenství, které je součástí výrobku, je zobrazeno na krabičce produktu.

Důležité bezpečnostní informace

Před použitím přístroje a jeho příslušenství si pečlivě přečtěte tuto příručku s důležitými informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití. Dodané příslušenství se může pro různé výrobky lišit.

Nebezpečí

- Zdroj udržujte v suchu.

Varování

- K nabíjení baterie používejte pouze odnímatelnou napájecí jednotku (HQ8505) dodávanou s tímto přístrojem.

- Zdroj obsahuje transformátor. U zdroje nikdy neodřezávejte a nenahrazujte zástrčku. Mohlo by tak dojít k nebezpečné situaci.
- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let věku. Osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí jej mohou používat, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud chápou související rizika. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Děti nesmí provádět bez dozoru čištění a uživatelskou údržbu.
- Před čištěním pod tekoucí vodou přístroj vždy odpojte od sítě.
- Před použitím přístroj vždy zkontrolujte. Přístroj nepoužívejte, je-li poškozený, aby nedošlo ke zranění. Poškozenou součástku vyměňujte vždy za původní typ.
- Neotvírejte přístroj, ani se nepokoušejte vyměnit akumulátor.

Upozornění

- Dobíjecí stojan nesmíte nikdy ponořit do vody ani ho mýt pod tekoucí vodou.
- Nikdy neponořujte přístroj do vody. Nepoužívejte přístroj ve vaně ani ve sprše.
- K oplachování přístroje nikdy nepoužívejte vodu teplejší než 60 °C.
- Přístroj používejte pouze k účelu, ke kterému je určen, jak je vyobrazeno v uživatelské příručce.
- Z hygienických důvodů by měla přístroj používat pouze jedna osoba.
- Nepoužívejte zdroj v zásuvce, ve které je zapojen elektrický osvěžovač vzduchu, ani v její blízkosti. Předejdete tak nenapravitelnému poškození zdroje.

- K čištění přístroje nikdy nepoužívejte stlačený vzduch, kovové žínky, abrazivní ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton.

Elektromagnetická pole (EMP)

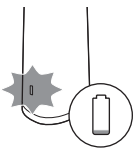
Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se vystavení účinkům elektromagnetických polí.

Obecné informace

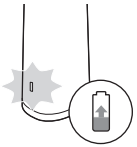
- Tento přístroj lze bezpečně vyčistit pod tekoucí vodou.
- Napájecí jednotku lze připojit do sítě o napětí v rozmezí 100 až 240 V.
- Zdroj transformuje 100 V až 240 V na bezpečné nízké napětí nižší než 24 V.
- Maximální hladina hluku: Lc = 69 dB(A)

Nabíjení

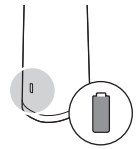
Kontrolky stavu baterie



- Když ukazatel stavu baterie bliká oranžově, je baterie téměř vybitá.



- Když se přístroj nabíjí, ukazatel stavu baterie pomalu bíle bliká.
- Při rychlém nabíjení ukazatel stavu baterie bíle bliká. Po cca 5 minutách nabíjení je kapacita baterie holicího strojku dostatečná na jedno stříhání bez použití napájecího kabelu.

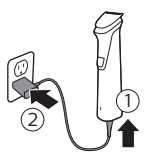


- Jakmile je baterie nabitá, ukazatel stavu baterie nepřetržitě bíle svítí.

Poznámka: Kontrolka se automaticky vypne přibližně po 30 minutách.

Nabíjení

Přístroj nabijte před prvním použitím nebo když displej ukazuje, že je baterie téměř vybitá. Po jednohodinovém nabití pracuje přístroj bez připojení k síti až 2 hodiny.



1. Ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
2. Malou zástrčku zasuňte do přístroje a napájecí jednotku zapojte do elektrické zásuvky.
3. Po nabití vytáhněte napájecí jednotku z elektrické zásuvky a malý konektor vytáhněte z přístroje.

Rychlé nabíjení

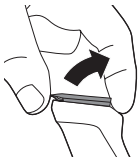
Po cca 5 minutách nabíjení je kapacita baterie přístroje dostatečná na jedno stříhání bez použití napájecího kabelu.

Používání přístroje

Poznámka: Tento přístroj lze používat pouze bez kabelu.

Poznámka: Po každém použití přístroj vypněte a vyčistěte.

Snímání a nasazování střihacích jednotek



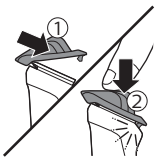
1 Chcete-li střihací jednotku sejmout, zatlačte směrem nahoru proti zubům střihací jednotky a vyjměte ji z rukojeti.

2 Chcete-li střihací jednotku nasadit, umístěte výstupek střihací jednotky do vodicí drážky vpředu a zatlačte zadní část střihací jednotky do přístroje (ozve se zaklapnutí).

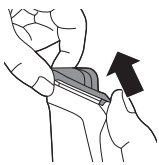
Sejmutí přesného holicího strojku a zastřihovače chloupků v nose

1 Položte prst na šipku na zadní straně nástavce, zatlačte ve směru šipky a sejměte nástavec z rukojeti.

Nasazování a snímání hřebenů



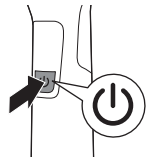
1 Když chcete na střihací jednotku nasadit hřeben, nasaďte jeho přední část na zuby střihací jednotky. Prsty nebo dlaní pak zatlačte uprostřed hřebene (ozve se zacvaknutí).



2 Chcete-li sejmout hřeben ze střihací jednotky, opatrně sejměte zadní část z přístroje a pak ho vysuňte ze střihací jednotky.

Poznámka: Pokud s přístrojem pracujete poprvé, zvolte hřeben s maximální délkou zastřižení, abyste si vyzkoušeli práci s přístrojem.

Zapínání a vypínaní přístroje



Stisknutím vypínače přístroj zapnete nebo vypnete.

Nástavce na zastřihování vousů

Velký zastřihovač

Chcete-li zastřihnout vlasy blízko pokožky (na délku 0,5 mm) nebo dosáhnout precizních linií kolem vousů, krku nebo kotlet, použijte zastřihovač bez zastřihovacího hřebene.

1 Pokud chcete zastřihnout vlasy blízko pokožky, položte plochou stranu střihací jednotky na pokožku a pohybujte jí proti směru růstu vlasů.

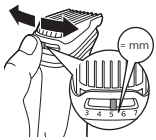
2 Pokud chcete tvarovat, podržte střihací jednotku kolmo na kůži a posouvejte ji směrem nahoru a dolů za jemného tlaku.

Hřebeny na zastřihování vousů

Pro rovnoměrné zastřižení plnovousu a kníru nasaďte na velký zastřihovač hřeben na zastřihování vousů. Přístroj je dodáván s 5 hřebeny na vousy: Nastavení délky vousů je vyznačeno na hřebenech. Nastavení odpovídají délce zbývajících vousů po zastřižení.

Hřeben	palce	mm
Hřeben na strniště	3/64 palce	1 mm
Hřeben na strniště	5/64 palce	2 mm

Nastavitelný hřeben na zastřihování vousů	1/8–9/32 palce	3–7 mm



1 Nasaďte hřeben na velký zastřihovač.

2 Nastavitelný hřeben: Posunutím voliče délky doleva nebo doprava vyberte požadované nastavení délky vousů.

3 Nejúčinnější je stříhání proti směru růstu vousů. Dbejte na to, aby povrch hřebene zůstal vždy v kontaktu s pokožkou.

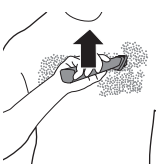
Nástavce pro zastřihování chloupků na těle

- Zelené hřebeny jsou určené k zastřihování chloupků na těle.
- Pokud s přístrojem pracujete poprvé, začněte s maximálním nastavením 5 mm, abyste si práci s přístrojem vyzkoušeli.
- Vždy zastřihujte čisté a suché chloupky, neboť mokré chloupky mají tendenci lepit se.
- Při zastřihování citlivých oblastí vždy použijte hřeben pro zastřihování chloupků na těle.
- Protože všechny chloupky nerostou ve stejném směru, je třeba při zastřihování vyzkoušet různé polohy přístroje (nahoru, dolů nebo napříč). Pro dosažení nejlepších výsledků je třeba získat praxi.
- Pohyby by měly být vždy plynulé a jemné. Dbejte na to, aby plocha zastřihovacího hřebene byla vždy v kontaktu s pokožkou.
- Pokud se v přístroji nahromadí velké množství vlasů, pro dosažení nejlepších výsledků je nejprve vyfoukejte.

Hřebeny na zastřihování chloupků na těle

Pro zastřižení chloupků v oblasti pod krkem nasaďte na velký zastřihovač hřeben na zastřihování chloupků na těle. Přístroj je dodáván s 2 hřebeny na zastřihování chloupků na těle. Nastavení délky vousů je vyznačeno na hřebenech. Nastavení odpovídají délce zbývajících vousů po zastřižení.

Hřeben	palce	mm
Hřeben pro zastřihování chloupků na těle (zelený)	1/8 palce	3 mm
Hřeben pro zastřihování chloupků na těle (zelený)	3/16 palce	5 mm



1 Nasaďte hřeben na zastřihování chloupků na těle na velký zastřihovač.

2 Nejúčinnější je pohybovat hřebenem proti směru růstu chloupků a volnou rukou přitom napínat pokožku. Dbejte na to, aby povrch hřebene zůstal vždy v kontaktu s pokožkou.

Holicí strojek na tělo

Holicí strojek je určený pro holení chloupků v oblasti pod krkem, například v podpaží a na hrudníku. Holicí strojek na tělo používejte pouze se systémem ochrany pokožky.

1 Připojte holicí strojek na tělo k přístroji.

2 Na velký zastřihovač nasaďte systém ochrany pokožky.

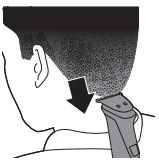
3 Nejúčinnější je pohybovat strojkem proti směru růstu chloupků a volnou rukou přitom napínat pokožku. Dbejte na to, aby povrch strojku zůstal vždy v kontaktu s pokožkou.

Nástavce na zastřihování vlasů

Velmi široký zastřihovač vlasů

Velmi široký zastřihovač vlasů bez hřebenového nástavce můžete použít ke stříhání vlasů velmi blízko pokožky (0,5 mm) nebo k zarovnání linie krku a oblasti okolo uší.

1 Před tvarováním linií okolo uší sčešte konečky vlasů přes uši.
2 Při tvarování linií okolo uší nakloňte přístroj tak, že se konečků vlasů dotýká pouze jeden okraj střihacích břitů.



3 K zarovnání linie krku a kotlet otočte přístroj a provádějte pohyby směrem dolů.
4 Přístrojem pohybujte pomalu a jemně. Sledujte přirozenou linii vlasů.

Široké hřebeny na zastřihování vlasů

Pro rovnoměrné zastřižení vlasů nasaďte na velmi široký zastřihovač vlasů široký hřeben na zastřihování vlasů. Přístroj je dodáván se 4 širokými hřebeny na vlasy. Nastavení délky vousů je vyznačeno na hřebenech. Nastavení odpovídají délce zbývajících vousů po zastřižení.

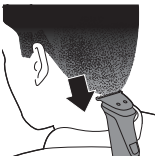
Hřeben	palce	mm
Hřeben na zastřihování vlasů	5/32 palce	4 mm
Hřeben na zastřihování vlasů	3/8 palce	9 mm
Hřeben na zastřihování vlasů	15/32 palce	12 mm
Hřeben na zastřihování vlasů	21/32 palce	16 mm

1 Nasaďte hřeben na velmi široký zastřihovač vlasů.
2 Pohybujte zastřihovačem zvolna po temeni hlavy různými směry, abyste dosáhli rovnoměrného výsledku stříhání. Dbejte na to, aby povrch hřebene zůstal vždy v kontaktu s pokožkou.
   - Přístrojem vždy pohybujte proti směru růstu vlasů. Vyvíjejte mírný tlak.
   - Pohyby na hlavě překrývejte, abyste zajistili, že se ostříhají všechny vlasy, které chcete ostříhat.

Velký zastřihovač

Velký zastřihovač bez hřebenového nástavce můžete použít ke stříhání vlasů velmi blízko pokožky (0,5 mm) nebo k zarovnání linie krku a oblasti okolo uší.

1 Před tvarováním linií okolo uší sčešte konečky vlasů přes uši.
2 Při tvarování linií okolo uší nakloňte přístroj tak, že se konečků vlasů dotýká pouze jeden okraj střihacích břitů.



3 K zarovnání linie krku a kotlet otočte přístroj a provádějte pohyby směrem dolů.
4 Přístrojem pohybujte pomalu a jemně. Sledujte přirozenou linii vlasů.

Běžné hřebeny na zastřihování vlasů

Pro rovnoměrné zastřižení vlasů nasaďte na velký zastřihovač běžný hřeben na vlasy. Přístroj je dodáván s 3 hřebeny na zastřihování vlasů. Nastavení délky vousů je vyznačeno na hřebenech. Nastavení odpovídají délce zbývajících vousů po zastřižení.

Hřeben	palce	mm
Hřeben na zastřihování vlasů	3/8 palce	9 mm
Hřeben na zastřihování vlasů	15/32 palce	12 mm
Hřeben na zastřihování vlasů	21/32 palce	16 mm

1 Nasaďte hřeben na velký zastřihovač.
2 Pohybujte zastřihovačem zvolna po temeni hlavy různými směry, abyste dosáhli rovnoměrného výsledku stříhání. Dbejte na to, aby povrch hřebene zůstal vždy v kontaktu s pokožkou.
   - Přístrojem vždy pohybujte proti směru růstu vlasů. Vyvíjejte mírný tlak.
   - Pohyby na hlavě překrývejte, abyste zajistili, že se ostříhají všechny vlasy, které chcete ostříhat.

Přesné nástavce na tvář

Přesný zastřihovač

Pomocí přesného zastřihovače můžete vytvářet jemné linie a kontury dle typu vašeho obličeje blízko pokožky (až do 0,5 mm).

1 Držte přesnou zastřihovací hlavu kolmo na kůži a posouvejte ji nahoru a dolů za jemného tlaku.

Zastřihovač chloupků v nose

Zastřihovač chloupků v nose můžete použít k zastřihování chloupků v nose a uších.

- Dbejte na to, aby byly nosní dírky čisté. Ujistěte se, že vnější sluchové kanálky jsou čisté a bez mazu.
- Nezasouvejte čelo zastřihovače dále než 5 mm hluboko.
- Po každém použití nástavec vyčistěte.

Stříhání chloupků v nose

1 Jemně pohybujte čelem zastřihovače do nosu a ven a současně jím otáčejte, abyste odstranili nežádoucí chloupky.

Zastřihování chloupků v uších

1 Pomalu posouvejte čelo zastřihovače podél okraje ucha a odstraňte veškeré chloupky přesahující okraj.

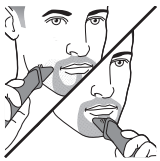
2 Jemně pohybujte čelem zastřihovače do vnějšího sluchového kanálku a ven, abyste odstranili nežádoucí chloupky.

Přesný holicí strojek

Přesný holicí strojek se používá po zastřihování k doladění okrajů na tvářích, bradě a kolem

plnovousu. Pro dosažení nejlepších výsledků vždy nejprve zastřihněte oblast plnovousu pomocí velkého zastřihovače bez hřebenového nástavce.

Poznámka: K odstranění zbývajících vousů a doladění tvaru vousů použijte přesný holicí strojek. Nehodí se k holení vousů na celém obličeji.



1 Jemně přitlačte přesný holicí strojek na pokožku a oholte vousy podél tvarovaných okrajů.

Čištění

K čištění přístroje nikdy nepoužívejte drátěnky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton.

Zuby zastřihovače nikdy nesušte ručníkem nebo jinou tkaninou. Vyvarujete se tak poškození zubů.

Po každém použití: umyjte pod tekoucí vodou.

1 Vypněte přístroj a odpojte ho ze zásuvky.
2 Sejměte z přístroje hřeben, případně střihací jednotku.
3 Vypláchněte komoru na odstřižené vousy teplou tekoucí vodou.
4 Střihací jednotku a hřeben omyjte pod teplou tekoucí vodou.
5 Zbylou vodu důkladně vytřepejte a nechte všechny součásti vyschnout.

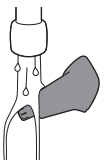
Důkladné čištění

1 Vypněte přístroj a odpojte ho ze zásuvky.
2 Rukojeť přístroje otřete suchým hadříkem.

3 Sejměte z přístroje hřeben, případně střihací jednotku.
4 Vousy nahromaděné v prostoru pro odstřižené vousy odstraňte přiloženým čisticím kartáčkem.
5 Vousy nahromaděné ve střihacích jednotkách nebo v hřebenech odstraňte přiloženým čisticím kartáčkem.
6 Omyjte střihací jednotky pod teplou tekoucí vodou.
7 Hřebeny omyjte pod teplou tekoucí vodou.
8 Zbylou vodu důkladně vytřepejte a nechte všechny součásti vyschnout.

Čištění zastřihovače chloupků v nose

Zastřihovač chloupků v nose vyčistěte ihned po použití nebo při nahromadění velkého množství chloupků či nečistot na hlavici přístroje.



1 Opláchněte hlavu zastřihovače horkou vodou.
2 Zapněte přístroj a opětovným opláchnutím hlavy zastřihovače odstraňte zbývající chloupky. Poté znovu vypněte přístroj.

Pro důkladné vyčištění od zachycených chloupků a nečistit ponořte zastřihovač na pár minut do nádoby s teplou vodou a poté přístroj zapněte.

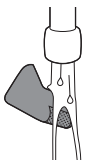
3 Zbylou vodu důkladně vytřepejte a nechte všechny součásti vyschnout.

Čištění přesného holicího strojku

1 Uchopte přesný holicí strojek za drážky na obou stranách a vysuňte horní část ze spodní části.

2 Vyfoukejte nebo vyklepejte chloupky, které se nashromáždily uvnitř přesného strojku.

Pro odstranění chloupků z holicí fólie nepoužívejte čisticí kartáček.



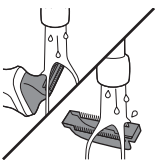
3 Vyčistěte horní část přesného holicího strojku pod vlažnou tekoucí vodou.

4 Zbylou vodu důkladně vytřepejte a nechte všechny součásti vyschnout.

5 Vrchní část znovu připojte na spodní část přesného holicího strojku.

Čištění holicího strojku na tělo

1 Z holicího strojku sejměte systém ochrany pokožky.



2 Systém ochrany pokožky a holicí strojek omyjte pod teplou tekoucí vodou.

Pro odstranění chloupků z holicího strojku a systému ochrany pokožky nepoužívejte čisticí kartáček.

3 Zbylou vodu důkladně vytřepejte a nechte obě součásti vyschnout.

4 Systém ochrany pokožky znovu připevněte na holicí strojek.

Skladování

- Přístroj uchovávejte v dodaném pouzdru.

Poznámka: Před uložením přístroje do pouzdra se ujistěte, že je zcela suchý.

Objednávání příslušenství

Chcete-li koupit příslušenství nebo náhradní díly, navštivte adresu **www.shop.philips.com/service** nebo se obraťte na prodejce výrobků Philips. Můžete se také obrátit na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (kontaktní údaje naleznete na letáčku s celosvětovou zárukou).

Recyklace

- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).

- Symbol na výrobku znamená, že tento výrobek obsahuje vestavěný dobíjecí akumulátor, který nemůže být likvidován společně s běžným domácím odpadem (2006/66/ES). Odneste prosím výrobek do oficiálního sběrného dvora nebo do servisního střediska společnosti Philips a požádejte tamního odborníka o vyjmutí nabíjecí baterie.
- Dodržujte předpisy vaší země týkající se sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků a také akumulátorů. Správnou likvidací pomůžete zabránit negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Vyjmutí akumulátoru

Až budete výrobek likvidovat, vyjměte z něj akumulátor. Před vyjmutím akumulátoru ověřte, zda je výrobek odpojený od elektrické zásuvky a zda je akumulátor zcela vybitý.

Při manipulaci s nástroji potřebnými k otevření výrobku a při likvidaci akumulátoru dbejte všech nezbytných bezpečnostních zásad.

1 Zkontrolujte, zda se na zadní nebo přední straně přístroje nenacházejí šrouby. Pokud ano, demontujte je.
2 Pomocí šroubováku demontujte zadní / přední panel přístroje. V případě potřeby také demontujte další šrouby nebo díly, dokud neuvidíte desku s plošnými spoji a akumulátorem.
3 Vyjměte nabíjecí baterii.

Záruka a podpora

Potřebujete-li další informace či podporu, navštivte web **www.philips.com/support** nebo si prostudujte záruční list s mezinárodní platností.

Omezení záruky

Na střihací jednotky se nevztahují podmínky mezinárodní záruky, protože podléhají opotřebení.

Sissejuhatus

Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt! Philipsi pakutava tootetoe eeliste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode veebisaidil **www.philips.com/welcome**.

Üldine kirjeldus (joon. 1)

1 Täismõõtmetega karvapiirel
2 Toitenupp
3 Aku oleku näidik
4 Väikese pistiku pesa
5 Kehakarvade raseerija (ainult MG7730, MG7720 ja MG7715)
6 Naha kaitsesüsteem (ainult MG7730, MG7720 ja MG7715)
7 Täppispiirel (ainult MG7730, MG7720, MG7715 ja MG7710)
8 Täppisraseerija (ainult MG7730, MG7720 ja MG7710)
9 Ninakarvade piirel
10 Ekstra lai karvapiirel (ainult MG7730)
11 Tavasuuruses juuste kammotsak 3/8 tolli (9 mm) (ainult MG7720, MG7715 ja MG7710)
12 Tavasuuruses juuste kammotsak 15/32 tolli (12 mm) (ainult MG7720, MG7715 ja MG7710)
13 Tavasuuruses juuste kammotsak 21/32 tolli (16 mm) (ainult MG7720, MG7715 ja MG7710)
14 Lai juuste kammotsak 5/32 tolli (4 mm) (ainult MG7730)
15 Lai juuste kammotsak 3/8 tolli (9 mm) (ainult MG7730)
16 Lai juuste kammotsak 15/32 tolli (12 mm) (ainult MG7730)
17 Lai juuste kammotsak 21/32 tolli (16 mm) (ainult MG7730)
18 Keha kammotsak 1/8 tolli (3 mm)
19 Keha kammotsak 3/16 tolli (5 mm)
20 Tüüka kammotsak 3/64 tolli (1 mm)

21 Tüüka kammotsak 5/64 tolli (2 mm)
22 Reguleeritav kammotsak (3–7 mm)
23 Toiteplokk
24 Väike pistik
25 Puhastushari
26 Kott

Märkus. Toote juurde kuuluvad tarvikud võivad olenevalt tootest erineda. Karbil on näidatud tarvikud, mis teie seadmega kaasas käivad.

Tähtis ohutusteave

Enne seadme ja selle tarvikute kasutamist lugege antud oluline teave hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks alles. Toote juurde kuuluvad tarvikud võivad olenevalt tootest erineda.

Oht

- Hoidke toiteplokk kuivana.

Hoiatus

- Kasutage aku laadimiseks ainult äravõetavat toiteplokki (HQ8505), mis on seadmega kaasas.
- Toiteplokis on trafo. Ärge lõigake toiteplokki ära, et asendada seda mõne teise pistikuga, kuna see põhjustab ohtliku olukorra.

- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste puuete ja vaimuhäiretega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Ärge laske lastel seadet järelevalveta puhastada ja hooldada.
- Enne seadme kraani all pesemist võtke pistik alati pistikupesast välja.
- Kontrollige alati enne seadme kasutamist selle korrasolekut. Vigastuste vältimiseks ärge kasutage seadet, kui see on kahjustatud. Vahetage alati kahjustatud osa originaalvaruosa vastu välja.
- Ärge avage seadet, et laetavaid akusid ise välja vahetada.

Ettevaatust

- Ärge kunagi kastke laadimisalust vette ega loputage seda voolava veega.
- Ärge kunagi kastke seadet vette. Ärge kasutage seda seadet vannis ega duši all.

- Ärge kunagi kasutage seadme loputamiseks 60 °C-st kuumemat vett.
- Kasutage seda seadet üksnes selleks ettenähtud otstarbel kasutusjuhendi kohaselt.
- Hügieenilistel põhjustel peaks seadet ainult üks isik kasutama.
- Toiteploki pöördumatu kahjustamise vältimiseks ärge kasutage seda sellises pistikupesas või sellise pistikupesa lähedal, mis sisaldab elektrilist õhuvärskendit.
- Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruõhku, küürimiskäsna, abrasiivseid puhastusvahendeid ega ka sööbivaid vedelikke nagu bensiin või atsetoon.

Elektromagnetväljad (EMF)

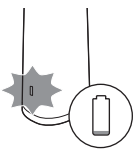
See Philips seade vastab kõikidele elektromagnetiliste väljadega kokkupuudet käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

Üldteave

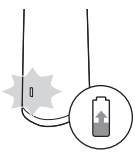
- Seda seadet võite ohutult kraani all puhastada.
- Toiteplokki sobib kasutada elektrivõrgu toitepingel 100–240 volti.
- Toiteplokk muundab 100–240 voldise pinge trafo abil ohutuks 24-voldiseks pingeks.
- Maksimaalne müratase: Lc = 69 dB(A).

Laadimine

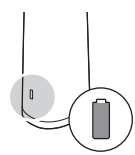
Aku oleku näidikud



- Kui aku on peaaegu tühi, siis vilgub aku oleku näidik oranžilt.



- Kui seade laeb, siis vilgub aku oleku näidik aeglaselt valgelt.
- Kiirlaadimise ajal vilgub aku oleku näidik valgelt. Pärast u. 5-minutist laadimist on seadmes piisavalt voolu ühe juhtmeta piiramisseansi jaoks.



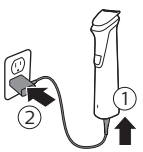
- Kui aku on täis laetud, jääb aku oleku näidik püsivalt valgelt põlema.

Märkus. Tuled kustuvad u. 30 minuti pärast automaatselt.

Laadimine

Laadige seadet enne esmakasutust ja siis, kui ekraan näitab, et aku on peaaegu tühi. 1-tunnise laadimise järel on seadme juhtmeta kasutuse tööaeg kuni 2 tundi.

1 Veenduge, et seade on välja lülitatud.



2 Sisestage väike pistik seadmesse ja pistke toiteplokk seinakontakti.
3 Eemaldage toiteplokk pärast laadimist seinakontaktist ja tõmmake väike pistik seadmest välja.

Kiirlaadimine

Pärast u. 5-minutist laadimist on seadmes piisavalt voolu ühe juhtmeta piiramisseansi jaoks.

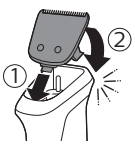
Seadme kasutamine

Märkus. Seda seadet saab kasutada ainult juhtmevabalt.

Märkus. Pärast iga kasutamist lülitage seade välja ja puhastage seda.

Lõiketerade eemaldamine ja külgepanemine

1 Lõiketera eemaldamiseks lükake vastu lõiketerade hambaid ülespoole ja võtke see käepideme küljest ära.

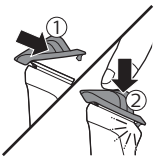


2 Lõiketera kinnitamiseks sisestage lõiketera hammas esiküljel olevasse juhtepesasse ja vajutage lõiketera tagakülg seadme külge (kuulete klõpsatust).

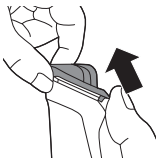
Täppisraseerija ja ninakarvade piirli eemaldamine

1 Asetage oma sõrm otsaku tagaküljel olevale noolele ja lükake see noole suunas käepidemelt maha.

Kammotsakute kinnitamine ja eemaldamine



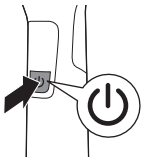
1 Mis tahes tüüpi võre kinnitamiseks lõiketerale, libistage võre eesmine osa lõiketera hammastele. Seejärel vajutage võre keskosa oma sõrmede või peopesaga alla (kuulete klõpsatust).



2 Mis tahes tüüpi võre eemaldamiseks lõiketeralt, tõmmake selle tagumine osa ettevaatlikult seadmelt ära ja seejärel libistage see lõiketeralt maha.

Märkus. Esmakordselt piirates alustage kammotsaku suurima piiramise pikkuse seade kasutamisega, et seadmega harjuda.

Seadme sisse- ja väljalülitamine



Seadme sisse- või väljalülitamiseks vajutage toitenuppu üks kord.

Otsakud kasutamiseks habemel

Täismõõtmetega karvapiirel

Naha lähedal (0,5 mm / 1/32 tolli) kasvavate karvade piiramiseks või habeme, kaela ja

põskhabeme piirjoone kujundamiseks kasutage täismõõtmetega piirlit ilma kammotsakuta.

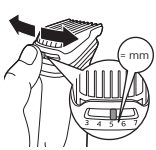
1 Et piiramine oleks nahalähedane, asetage lõiketera lame ots vastu nahka ja liigutage seadet karvkasvule vastupidises suunas.

2 Kujundamiseks hoidke lõiketera nahaga risti ning liigutage seda õrnalt surudes üles- või allapoole.

Habeme kammotsakud

Oma habeme ja vuntsi ühtlaseks piiramiseks kinnitage täismõõtmetega karvapiirlile habeme kammotsak. Seadmega on kaasas 5 habeme kammotsakut. Karvade pikkuse seaded on märgitud kammotsakutele. Tähised vastavad pärast piiramist järgi jäävate karvade pikkusele.

Kammotsak	toll	mm
Tüügaste kammotsak	3/64 tolli	1 mm
Tüügaste kammotsak	5/64 tolli	2 mm
Reguleeritav habeme kammotsak	1/8–9/32 tolli	3–7 mm



1 Kinnitage kammotsak täismõõtmetega karvapiirlile.

2 Reguleeritav kammotsak: Soovitud karvapikkuse seade valimiseks lükake pikkuse valijat vasakule või paremale.

3 Tõhusamaks piiramiseks liigutage kammotsakut karvakasvule vastupidises suunas. Veenduge, et kammotsaku pind jääks alati vastu nahka.

Otsakud kasutamiseks kehal

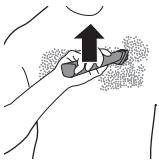
- Kehakarvade piiramiseks kasutage rohelisi keha kammotsakuid.
- Esmakordselt piirates kasutage seadmega tutvumiseks 5 mm / 3/16 tolli keha kammotsakut.
- Veenduge, et karvad oleksid puhtad ja kuivad, sest märjad karvad kipuvad naha külge kleepuma.
- Tundlike piirkondade piiramiseks kasutage alati keha kammotsakut.
- Kuna kõik karvad ei kasva ühes suunas, siis peaksite piiramisel erinevaid suundasi proovima (nt ülespoole, allapoole või risti). Praktika on optimaalsete tulemuste saavutamiseks parim.
- Tehke alati sujuvaid ja õrnu liigutusi ning veenduge, et kammotsaku pind oleks alati teie nahaga kontaktis.
- Kui seadmele on kogunenud liiga palju karvu, siis puhuge parimate tulemuste saavutamiseks karvad enne kasutamist ära.

Keha kammotsakud

Kaelapiirilt allpool olevate karvade piiramiseks kinnitage täismõõtmetega karvapiirlile keha kammotsak. Seadmega on kaasas kaks keha kammotsakut. Karvade pikkuse seaded on märgitud kammotsakutele. Tähised vastavad pärast piiramist järgi jäävate karvade pikkusele.

Kammotsak	toll	mm

Keha kammotsak (roheline)	1/8 tolli	3 mm
Keha kammotsak (roheline)	3/16 tolli	5 mm



1 Kinnitage täismõõtmetega karvapiirlile keha kammotsak.

2 Kõige tõhusamaks piiramiseks pingutage oma vaba käega nahka ja liigutage kammotsakut karvakasvule vastupidises suunas. Veenduge, et kammotsaku pind jääks alati vastu nahka.

Kehakarvade raseerija

Kinnitage kehakarvade raseerija seadme külge, et raseerida kaelajoonest allapoole jäävaid karvu nagu kaenla- ja rinnakarvu. Kasutage kehakarvade raseerijat ainult koos nahakaitsmega.

1 Kinnitage kehakarvade raseerija seadme külge.

2 Kinnitage nahakaitse täismõõtmetega karvapiirlile.

3 Kõige tõhusamaks raseerimiseks pingutage oma vaba käega nahka ja liigutage raseerijat karvakasvule vastupidises suunas. Veenduge, et raseerija pind jääks alati täielikult vastu nahka.

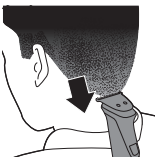
Otsakud kasutamiseks peal

Ekstra lai karvapiirel

Väga nahalähedaseks (1/32 tolli / 0,5 mm) juuste piiramiseks pea piirkonnas, või kuklaosa või kõrvade ümbruse piirjoone kujundamiseks,

kasutage ilma kammotsakuta ekstra laia karvapiirlit.

1 Kõrvade ümbert juuste piirjoone kujundamiseks kammige juuksed kõrvade peale.
2 Kõrvade ümbruse piirjoone kujundamisel kallutage lõiketerasi nii, et juukseotsi puudutaks ainult lõiketera üks äär.



3 Kuklaosa ja põskhabeme piirjoone kujundamiseks keerake seadet ja tehke allapoole suunatud liigutusi.
4 Liigutage seadet aeglaselt ja sujuvalt, järgides loomulikku juustepiiri.

Laiad juuste kammotsakud

Oma juuste ühtlaseks piiramiseks kinnitage eriti laiale karvapiirlile juuste kammotsak. Seadmega on kaasas 4 laia juuste kammotsakut. Karvade pikkuse seaded on märgitud kammotsakutele. Tähised vastavad pärast piiramist järgi jäävate karvade pikkusele.

Kammotsak	toll	mm
Juuste kammotsak	5/32 tolli	4 mm
Juuste kammotsak	3/8 tolli	9 mm
Juuste kammotsak	15/32 tolli	12 mm
Juuste kammotsak	21/32 tolli	16 mm

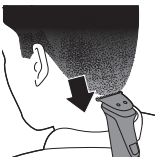
1 Kinnitage eriti laiale karvapiirlile kammotsak.
2 Ühtlase tulemuse saamiseks liigutage piirlit pealael aeglaselt erinevatesse suundadesse. Veenduge, et kammotsaku pind jääks alati vastu nahka.
   - Liigutage piirlit alati karvakasvule vastupidises suunas. Vajutage õrnalt.

- Selleks, et kõik vajalikud juuksed saaksid lõigatud, liikuge pealael nii, et lõiked üksteisega kattuksid.

Täismõõtmetega karvapiirel

Väga nahalähedaseks (1/32"/0,5 mm) juuste piiramiseks pea piirkonnas või kuklaosa või kõrvade ümbruse piirjoone kujundamiseks kasutage ilma kammotsakuta täismõõtmetes karvapiirlit.

1 Kõrvade ümbert juuste piirjoone kujundamiseks kammige juuksed kõrvade peale.
2 Kõrvade ümbruse piirjoone kujundamisel kallutage lõiketerasi nii, et juukseotsi puudutaks ainult lõiketera üks äär.



3 Kuklaosa ja põskhabeme piirjoone kujundamiseks keerake seadet ja tehke allapoole suunatud liigutusi.
4 Liigutage seadet aeglaselt ja sujuvalt, järgides loomulikku juustepiiri.

Tavalised juuste kammotsakud

Oma juuste ühtlaseks piiramiseks kinnitage täismõõtmetega karvapiirlile tavaline juuste kammotsak. Seadmega on kaasas 3 juuste kammotsakut. Karvade pikkuse seaded on märgitud kammotsakutele. Tähised vastavad pärast piiramist järgi jäävate karvade pikkusele.

Kammotsak	toll	mm
Juuste kammotsak	3/8 tolli	9 mm
Juuste kammotsak	15/32 tolli	12 mm
Juuste kammotsak	21/32 tolli	16 mm

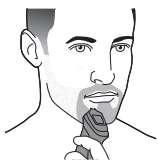
1 Kinnitage täismõõtmetega karvapiirlile kammotsak.

2 Ühtlase tulemuse saamiseks liigutage piirlit pealael aeglaselt erinevatesse suundadesse. Veenduge, et kammotsaku pind jääks alati vastu nahka.
   - Liigutage piirlit alati karvakasvule vastupidises suunas. Vajutage õrnalt.
   - Selleks, et kõik vajalikud juuksed saaksid lõigatud, liikuge pealael nii, et lõiked üksteisega kattuksid.

Täppisotsakud kasutamiseks näol

Täppispiirel

Kasutage täppispiirlit, et luua oma näole nahalähedasi (pikkuselt 1/32"/0,5 mm) peeneid jooni ja kontuure.



1 Hoidke täppispiirli pead nahaga risti ning liigutage piirlipead õrnalt surudes üles- või allapoole.

Ninakarvade piirel

Kasutage ninakarvade piirlit oma nina- ja kõrvakarvade piiramiseks.

- Veenduge, et ninaõõned oleksid puhtad. Veenduge, et väliskõrva kanalid oleksid puhtad ja vaiguvabad.
- Ärge sisestage otsakut sügavamale kui 3/16 tolli / 5 mm.
- Puhastage otsakut alati pärast iga kasutuskorda.

Ninakarvade lõikamine

1 Liigutage otsa õrnalt ninast sisse ja välja, seda samal ajal keerates, et eemaldada soovimatud karvad.

Kõrvakarvade lõikamine

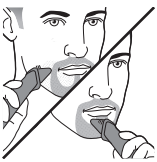
1 Kõrva äärte tagant väljaulatuvate karvade eemaldamiseks liigutage otsa aeglaselt ümber kõrva.

2 Liigutage otsa õrnalt väliskõrva kanalist sisse ja välja, et eemaldada soovimatud karvad.

Täppisraseerija

Pärast piiramist kasutage täppisraseerijat, et soovimatud karvad põskedelt, lõualt ja habemealalt täpsusega eemaldada. Parimate tulemuste jaoks veenduge, et piiraksite oma habet eelnevalt ilma kammotsakuta täismõõtmetes karvapiirliga.

Märkus. Allesjäänud karvade eemaldamiseks ja oma habeme stiili kujundamiseks kasutage täppisraseerijat. See ei sobi terve näoala raseerimiseks.



1 Vajutage täppisraseerija õrnalt vastu nahka ja soovimatute karvade eemaldamiseks raseerige piki piirjoonte ääri.

Puhastamine

Ärge kunagi kasutage toote puhastamiseks küürimiskäsnasid, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sööbivaid vedelikke nagu bensiin või atsetoon.

Ärge kunagi kuivatage piirlihambaid käteräti või salvrätikuga, sest nii võite piirlihambaid kahjustada.

Pärast iga kasutuskorda: puhastamine kraaniveega

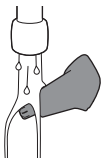
1. Lülitage seade välja ja ühendage pistik seinakontaktist lahti.
2. Võtke kammotsak või lõiketera seadme küljest ära.
3. Loputage karvakambrit sooja kraanivee all.
4. Puhastage lõiketera ja kammotsak sooja kraanivee all.
5. Raputage liigne vesi ettevaatlikult maha ja laske kõikidel osadel täielikult kuivada.

Põhjalik puhastamine

1. Lülitage seade välja ja ühendage pistik seinakontaktist lahti.
2. Puhastage seadme käepide niiske lapiga.
3. Võtke kammotsak või lõiketera seadme küljest ära.
4. Eemaldage karvakambrisse kogunenud karvad komplektis oleva puhastusharjaga.
5. Eemaldage lõiketeradesse ja/või kammotsakutesse kogunenud karvad komplektis oleva puhastusharjaga.
6. Loputage lõiketerad sooja kraanivee all.
7. Loputage kammotsakud sooja kraanivee all.
8. Raputage liigne vesi ettevaatlikult maha ja laske kõikidel osadel täielikult kuivada.

Ninapiirli puhastamine

Puhastage ninapiirel kohe pärast kasutamist ja siis, kui ninapiirli pea peale on kogunenud palju karvu või mustust.



1 Loputage ninapiirli pead kuuma vee all.
2 Lülitage seade sisse ja loputage ninapiirli pead veel kord, et eemaldada kõik allesjäänud karvad. Seejärel lülitage seade uuesti välja.

Põhjalikuks puhastamiseks kastke ninapiirli pea mõneks minutiks sooja veega täidetud kaussi ja pärast seda lülitage seade kinnijäänud karvade/jääkide eemaldamiseks sisse.

3 Raputage liigne vesi ettevaatlikult maha ja laske kõikidel osadel täielikult kuivada.

Täppisraseerija puhastamine

1 Hoidke täppisraseerijat selle külgedel asuvatest soontest ja tõmmake ülemine osa alumise osa küljest lahti.

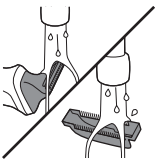
2 Eemaldage täppisraseerijasse kogunenud karvad puhudes ja/või raputades.

Ärge kasutage raseerimisvõrgust karvade eemaldamiseks puhastusharja.

3 Loputage täppisraseerija ülaosa sooja kraanivee all.
4 Raputage liigne vesi ettevaatlikult maha ja laske kõikidel osadel täielikult kuivada.
5 Kinnitage ülemine osa tagasi täppisraseerija alumise osa külge.

Kehakarvade raseerija puhastamine

1 Eemaldage raseerijalt nahakaitse, lükates seda ülespoole.



2 Loputage nahakaitse ja kehakarvade raseerija sooja kraanivee all.

Ärge kasutage raseerijast või nahakaitsmest karvade eemaldamiseks puhastusharja.

3 Raputage liigne vesi ettevaatlikult maha ja laske mõlemal osal täielikult kuivada.

4 Kinnitage nahakaitse tagasi kehakarvade raseerijale.

Hoiundamine

- Hoidke seadet kaasasolevas vutlaris.

Märkus. Enne kui hoiustate seadet kotis, veenduge, et see oleks kuiv.

Tarvikute tellimine

Seadme jaoks tarvikute või varuosade ostmiseks minge veebilehele **www.shop.philips.com/service** või külastage Philipsi edasimüüjat. Samuti võite pöörduda oma riigi Philipsi klienditoe keskusesse (vt kontaktandmeid ülemaailmse garantii lehelt).

Ringlussevõtt

- See sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (2012/19/EL).

- See sümbol tähendab, et käesolev toode sisaldab sisseehitatud akupatareid, mida ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (2006/66/EÜ). Viige toode Philipsi ametlikku kogumispunkti või teeninduskeskusesse, et akupatarei asjatundjal eemaldada lasta.
- Järgige oma riigi elektriliste ja elektrooniliste toodete ning akupatareide lahuskogumist reguleerivaid eeskirju. Õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.

Laetava aku eemaldamine

Eemaldage akupatarei seadmest vaid siis, kui toote kasutusest kõrvaldate. Enne aku eemaldamist kontrollige, et toote pistik oleks seinakontaktist välja võetud ja et aku oleks täiesti tühi.

Rakendage kõiki vajalikke ohutusmeetmeid, kui käsitsete toote avamisel tööriistu ja kui kõrvaldate laetava aku kasutusest.

1. Veenduge, et seadme esi- ega tagaküljel ei ole kruvisid. Kui on, siis eemaldage need.
2. Eemaldage kruvikeeraja abil seadme esi- ja/või tagapaneel. Vajadusel eemaldage ka ülejäänud kruvid ja/või seadme osad, kuni näete trükkplaati ja akupatareid.
3. Eemaldage akupatarei.

Garantii ja tootetugi

Kui vajate teavet või abi, külastage Philipsi veebilehte **www.philips.com/support** või lugege läbi üleilmne garantiileht.

Garantiipiirangud

Lõikepead pole rahvusvaheliste garantiitingimustega reguleeritud, sest need on kuluvad osad.

Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na **www.philips.com/welcome**.

Opći opis (sl. 1)

1 Veliki trimer za dlačice
2 Gumb za uključivanje/isključivanje
3 Indikator stanja baterije
4 Utičnica za mali utikač
5 Brijač za tijelo (samo modeli MG7730, MG7720, MG7715)
6 Štitnik za kožu (samo modeli MG7730, MG7720, MG7715)
7 Precizni trimer (samo modeli MG7730, MG7720, MG7715, MG7710)
8 Precizni brijač (samo modeli MG7730, MG7720, MG7710)
9 Trimer za nos
10 Iznimno široki trimer za dlačice (samo model MG7730)
11 Običan češalj za dlačice od 3/8 in (9 mm) (samo modeli MG7720, MG7715, MG7710)
12 Običan češalj za dlačice od 15/32 in (12 mm) (samo modeli MG7720, MG7715, MG7710)
13 Običan češalj za dlačice od 21/32 in (16 mm) (samo modeli MG7720, MG7715, MG7710)
14 Češalj za dlačice širine 5/32 in (4 mm) (samo model MG7730)
15 Češalj za dlačice 3/8 in (9 mm) (samo model MG7730)
16 Češalj za dlačice širine 15/32 in (12 mm) (samo model MG7730)
17 Češalj za dlačice širine 21/32 in (16 mm) (samo model MG7730)
18 Češalj za tijelo od 1/8 in (3 mm)
19 Češalj za tijelo od 3/16 in (5 mm)

20 Češalj za kratko podrezivanje od 3/64 in (1 mm)
21 Češalj za kratko podrezivanje od 5/64 in (2 mm)
22 Prilagodljivi češalj (3 mm – 7 mm)
23 Jedinica napajanja
24 Mali utikač
25 Četkica za čišćenje
26 Torbica

Napomena: Isporučeni dodaci mogu se razlikovati za različite proizvode. Kutija prikazuje dodatke koji su dostavljeni s aparatom.

Važne sigurnosne informacije

Pažljivo pročitajte te važne informacije prije nego li se budete koristili uređajem i njegovim dodacima te ih pohranite za buduću upotrebu. Isporučeni dodaci mogu se razlikovati za različite proizvode.

Opasnost

- Održavajte jedinicu za napajanje suhom.

Upozorenje

- Za punjenje baterije, koristite samo odvojivu jedinicu za napajanje (HQ8505) dostavljenu s uređajem.
- Jedinica za napajanje sadržava transformator. Nikada nemojte odrezati jedinicu za napajanje da biste postavili drugi utikač jer to stvara opasnu situaciju.

- Ovaj aparat mogu koristiti djeca od 8 ili više godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobile upute o sigurnom korištenju aparata i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati aparatom. Djeca bez nadzora ne smiju obavljati čišćenje i korisničko održavanje.
- Obavezno iskopčajte aparat prije čišćenja pod mlazom vode.
- Aparat obavezno provjerite prije uporabe. Nemojte se koristiti uređajem ako je oštećen jer to može prouzročiti ozljedu. Uvijek zamijenite oštećeni dio dijelom originalne vrste.
- Ne otvarajte uređaj da zamijenite punjivu bateriju.

Oprez

- Nikada ne uranjajte stalak za punjenje u vodu i ne ispirite ga pod pipom.
- Aparat nikada ne uranjajte u vodu. Ne koristite svoj uređaj u kadi ili tušu.

- Nikada ne koristite vodu topliju od 60 °C za ispiranje aparata.
- Aparat koristite isključivo za svrhu kojoj je namijenjen, kao što je prikazano u korisničkom priručniku.
- Iz higijenskih razloga, aparat bi trebala koristiti samo jedna osoba.
- Ne koristite jedinicu napajanja u ili blizu zidnih utičnica koje sadrže električni ovlaživač zraka da spriječite nepopravljivu štetu jedinice napajanja.
- Za čišćenje aparata nikada nemojte upotrebljavati zračni mlaz, spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona.

Elektromagnetska polja (EMF)

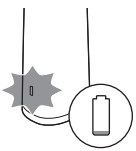
Ovaj Philips aparat zadovoljava sve važeće standarde i propise u vezi izlaganja elektromagnetskim poljima.

Općenito

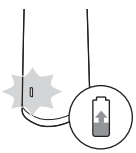
- Ovaj aparat se može sigurno čistiti pod pipom.
- Jedinica napajanja prikladna je za napone od 100 do 240 V.
- Jedinica za napajanje pretvara napon od 100 – 240 volti u sigurni niski napon manji od 24 volta.
- Maksimalna razina buke: Lc = 69 dB(A)

Punjenje

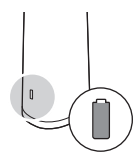
Indikatori stanja baterije



- Kada je baterija gotovo prazna, indikator stanja baterije treperi u narančastojboji.



- Tijekom punjenja uređaja indikator stanja baterije lagano treperi u bijeloj boji.
- Tijekom brzog punjenja, indikator stanja baterije treperi u bijeloj boji. Nakon približ. 5 minuta punjenja, aparat ima dovoljno energije za jedan bežični tretman podrezivanja.



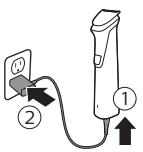
- Kada se baterija potpuno napuni, indikator stanja baterije neprekidno svijetliti u bijeloj boji.

Napomena: Svjetlo se automatski isključuje nakon približ. 30 minuta.

Punjenje

Aparat napunite prije prvog korištenja te kada zaslon naznači da je baterija gotovo prazna. Nakon 1 sata punjenja aparat se može bežično koristiti do 2 sata.

1 Provjerite je li aparat isključen.



2 Mali utikač umetnite u aparat, a jedinicu napajanja u zidnu utičnicu.
3 Nakon punjenja, uklonite jedinicu napajanja iz zidne utičnice i izvadite mali utikač iz aparata.

Brzo punjenje

Nakon približ. 5 minuta punjenja, aparat ima dovoljno energije za jedan bežični tretman podrezivanja.

Upotreba aparata

Napomena: Uređaj se smije koristiti samo bez žice.

Napomena: Nakon svake upotrebe isključite i očistite aparat.

Skidanje i pričvršćivanje jedinica za rezanje

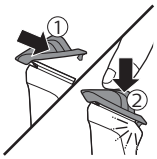
1 Kako biste skinuli jedinicu za rezanje, pogurnite nagore prema njenim zupcima i skinite je s drške.

2 Kako biste pričvrstili jedinicu za rezanje, njezin jezičac umetnite u utor vodilice sprijeda i na stražnjoj je strani pritisnite na aparat ('klik').

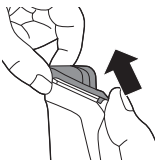
Odvajanje preciznog brijača i trimera za nos

1 Stavite prst na strelicu na stražnjoj strani nastavka, pogurnite ga u smjeru strelice i skinite s drške.

Pričvršćivanje i odvajanje češljeva



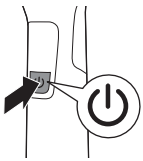
1 Kako biste na jedinicu za rezanje pričvrstili bilo koju vrstu štitnika, navucite prednji dio štitnika na zupce jedinice za rezanje. Zatim prstima ili dlanom gurnite srednji dio štitnika prema dolje ('klik').



2 Kako biste s jedinice za rezanje odvojili bilo koju vrstu češlja, pažljivo povucite stražnji dio češlja s aparata i zatim ga izvucite s jedinice za rezanje.

Napomena: Prilikom prvog podrezivanja postavite češalj na najveću duljinu podrezivanja kako biste se upoznali s aparatom.

Uključivanje ili isključivanje aparata



Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili ili isključili aparat.

Nastavci koji se koriste za bradu

Veliki trimer za dlačice

Veliki trimer za dlačice koristite bez češlja kako biste podrezivali dlačice blizu kože, do duljine od

1/32 in (0,5 mm), ili oblikovali linije brade, vrata i zaliske.

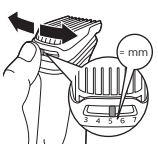
1 Kako biste podrezali dlačice blizu kože, plosnatu stranu jedinice za rezanje postavite uz kožu te pravite poteze koji su suprotni smjeru rasta dlaka.

2 Za oblikovanje, jedinicu za rezanje držite okomito prema koži te je laganim pritiskom pomičite prema gore ili dolje.

Češljevi za bradu

Kako biste podjednako podrezali bradu i brkove, pričvrstite češalj za bradu na veliki trimer za dlačice. Aparat se isporučuje s 5 češljeva za bradu. Postavke duljine dlačice naznačene su na češlju. Postavke se poklapaju s duljinom dlačica koje ostaju, u milimetrima.

Češalj	inč	mm
Češalj za kratko podrezivanje	3/64 in	1 mm
Češalj za kratko podrezivanje	5/64 in	2 mm
Prilagodljivi češalj za bradu	1/8 in do 9/32 in	3 mm – 7 mm



1 Pričvrstite češalj na veliki trimer za dlačice.
2 Prilagodljivi češalj: Gurnite regulator duljine ulijevo ili udesno kako biste odabrali željenu postavku duljine dlačice.

3 Kako bi podrezivanje bilo što učinkovitije, pomičite češalj u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica. Pazite da površina češlja uvijek dodiruje kožu.

Nastavci koji se koriste za tijelo

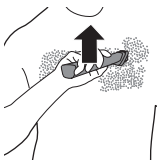
- Za podrezivanje dlačica na tijelu koristite češljeve za tijelo zelene boje.
- Prilikom prvog podrezivanja koristite češalj za tijelo od 5 mm (3/16 in) kako biste se navikli na rad s aparatom.
- Dlačice trebaju biti čiste i suhe jer se mokre dlačice lijepe uz tijelo.
- Pri podrezivanju dlačica na osjetljivim područjima uvijek koristite češalj za tijelo.
- Budući da sve dlačice ne rastu u istom smjeru, možda biste trebali isprobati različite položaje podrezivanja (npr. prema gore, prema dolje ili poprijeko). Za optimalne rezultate najbolje je vježbanje.
- Uvijek radite glatke i nježne pokrete te pazite da površina češlja uvijek dodiruje kožu.
- Kada se u aparatu nakupilo previše dlačica, ispušite ih prije korištenja kako biste dobili najbolje rezultate podrezivanja.

Češljevi za tijelo

Kako biste podrezali dlačice ispod linije vrata, pričvrstite češalj za tijelo na veliki trimer za dlačice. Aparat se isporučuje s 2 češlja za tijelo. Postavke duljine dlačice naznačene su na češlju. Postavke se poklapaju s duljinom dlačica koje ostaju, u milimetrima.

Češalj	inč	mm

Češalj za tijelo (zelene boje)	1/8 in	3 mm
Češalj za tijelo (zelene boje)	3/16 in	5 mm



1 Pričvrstite češalj za tijelo na veliki trimer za dlačice.
2 Kako bi podrezivanje bilo što učinkovitije, slobodnom rukom zategnite kožu i češalj pomičite u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica. Pazite da površina češlja uvijek dodiruje kožu.

Brijač za tijelo

Pričvrstite brijač za tijelo na aparat kako biste obrijali dlačice ispod linije vrata poput pazuha i prsa. Brijač za tijelo koristite samo sa štitnikom za kožu.

1 Pričvrstite brijač za tijelo na aparat.
2 Pričvrstite štitnik za kožu na veliki trimer za dlačice.

3 Kako bi brijanje bilo što učinkovitije, slobodnom rukom zategnite kožu i brijač pomičite u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica. Pobrinite se da površina brijača uvijek potpuno dodiruje kožu.

Nastavci koji se koriste za kosu

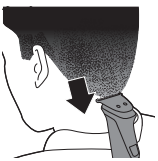
Iznimno široki trimer za dlačice

Iznimno široki trimer za dlačice koristite bez češlja kako biste ošišali kosu koja se nalazi blizu kože

(1/32 in (0,5 mm)) ili oblikovali liniju uz vrat i područje oko ušiju.

1 Kako biste oblikovali liniju kose oko ušiju, počešljajte krajeve kose preko ušiju.

2 Prilikom oblikovanja linija oko ušiju aparat nagnite tako da samo jedan rub oštrice rezača dodiruje vrhove vlasi.



3 Kako biste oblikovali liniju kose na zatiljku ili zaliske, okrenite aparat i radite poteze prema dolje.

4 Aparat pomičite polako i ravnomjerno, slijedeći prirodnu liniju dlake.

Širina češlja za dlačice

Kako biste podjednako podrezali kosu, pričvrstite široki češalj za dlačice na iznimno veliki trimer. Aparat se isporučuje s 4 široka češlja za dlačice. Postavke duljine dlačice naznačene su na češlju. Postavke se poklapaju s duljinom dlačica koje ostaju, u milimetrima.

Češalj	inč	mm
Češalj za dlačice	5/32 in	4 mm
Češalj za dlačice	3/8 in	9 mm
Češalj za dlačice	15/32 in	12 mm
Češalj za dlačice	21/32 in	16 mm

1 Pričvrstite češalj na iznimno veliki trimer za dlačice.

2 Trimerom polako prelazite preko tjemena iz raznih smjerova kako biste ravnomjerno ošišali kosu. Pazite da površina češlja uvijek dodiruje kožu.

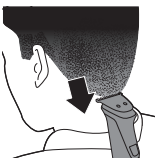
- Trimer uvijek pomičite u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica. Lagano pritisnite.

- Preklapajućim pokretima prelazite preko glave kako biste ošišali svu kosu koju treba ošišati.

Veliki trimer za dlačice

Veliki trimer za dlačice koristite bez češlja kako biste ošišali kosu koja se nalazi blizu kože (1/32 in (0,5 mm)) ili oblikovali liniju uz vrat i područje oko ušiju.

1. Kako biste oblikovali liniju kose oko ušiju, počešljajte krajeve kose preko ušiju.
2. Prilikom oblikovanja linija oko ušiju aparat nagnite tako da samo jedan rub oštrice rezača dodiruje vrhove vlasi.



3. Kako biste oblikovali liniju kose na zatiljku ili zaliske, okrenite aparat i radite poteze prema dolje.
4. Aparat pomičite polako i ravnomjerno, slijedeći prirodnu liniju dlake.

Obični češljevi za dlačice

Kako biste podjednako podrezali kosu, pričvrstite običan češalj za dlačice na veliki trimer. Aparat se isporučuje s 3 češlja za dlačice. Postavke duljine dlačice naznačene su na češlju. Postavke se poklapaju s duljinom dlačica koje ostaju, u milimetrima.

Češalj	inč	mm
Češalj za dlačice	3/8 in	9 mm
Češalj za dlačice	15/32 in	12 mm
Češalj za dlačice	21/32 in	16 mm

1. Pričvrstite češalj na veliki trimer za dlačice.

2 Trimerom polako prelazite preko tjemena iz raznih smjerova kako biste ravnomjerno ošišali kosu. Pazite da površina češlja uvijek dodiruje kožu.
   - Trimer uvijek pomičite u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica. Lagano pritisnite.
   - Preklapajućim pokretima prelazite preko glave kako biste ošišali svu kosu koju treba ošišati.

Precizni nastavci koji se koriste za lice

Precizni trimer

Precizni trimer koristite za stvaranje finih linija i oblika u skladu s vlastitim stilom brijanja, blizu kože (do duljine od 1/32 in tj. 0,5 mm).

1 Glavu za precizno podrezivanje držite okomito prema koži i uz lagani je pritisak pomičite prema gore ili dolje.

Trimer za nos

Trimer za nos koristite za podrezivanje dlačica u nosu i ušima.

- Pazite da nosnice budu čiste. Vanjski ušni kanali moraju biti čisti i u njima ne smije biti voska.
- Ne umećite nastavak u nosnicu dublje od 3/16 in (5 mm).
- Uvijek očistite nastavak nakon svake uporabe.

Podrezivanje dlačica u nosu

1 Vršak nastavka nježno gurajte unutar i van nosa istovremeno ga okrećući kako biste uklonili neželjene dlačice.

Podrezivanje dlačica u ušima

1 Vršak nastavka polako pomičite oko otvora uha kako biste uklonili sve dlačice koje strše izvan otvora.
2 Vršak nastavka nježno gurajte unutar i van ušnog kanala kako biste uklonili neželjene dlačice.

Precizni brijač

Precizni brijač koristite nakon podrezivanja za precizno brijanje neželjenih dlačica na obrazima, donjem dijelu lica i duž cijele brade. Kako biste postigli najbolji rezultat, prvo prethodno podrežite bradu s pomoću velikog trimera za dlačice bez češlja.

Napomena: Precizni brijač koristite za uklanjanje preostalih dlačica i detaljno stiliziranje svoje brade. Uređaj nije pogodan za brijanje cijelog lica.

1 Precizni brijač nježno pritisnite na kožu i pomičite ga uz oblikovane rubove kako biste uklonili svaku neželjenu dlačicu.

Čišćenje

Za čišćenje aparata nikada nemojte upotrebljavati spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona.

Zupce trimera nikada nemojte sušiti ručnikom ili rupčićem, jer ih to može oštetiti.

Nakon svake uporabe: očistite ga pod mlazom vode

1 Isključite aparat i iskopčajte ga iz zidne utičnice.

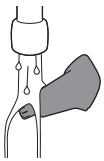
2 S aparata skinite sve češljeve i/ili jedinice za rezanje.
3 Isperite komoru za dlačice pod mlazom tople vode.
4 Očistite jedinicu za rezanje i češalj pod mlazom tople vode.
5 Pažljivo otresite višak vode i sve dijelove ostavite da se potpuno osuše na zraku.

Temeljito čišćenje

1 Isključite aparat i iskopčajte ga iz zidne utičnice.
2 Dršku aparata obrišite suhom krpom.
3 S aparata skinite sve češljeve i/ili jedinice za rezanje.
4 Isporučenom četkicom za čišćenje uklonite dlačice koje su se sakupile u odgovarajućoj komori.
5 Isporučenom četkicom za čišćenje uklonite dlačice koje su se sakupile na jedinicama za rezanje i/ili češljevima.
6 Očistite jedinice za rezanje pod mlazom tople vode.
7 Očistite češljeve pod mlazom tople vode.
8 Pažljivo otresite višak vode i sve dijelove ostavite da se potpuno osuše na zraku.

Čišćenje trimera za nos

Trimer za nos očistite odmah nakon uporabe i kad se mnogo dlačica ili prljavštine nakupi na glavi trimera.



1 Isperite glavu trimera za nos vrućom vodom.
2 Uključite aparat i glavu trimera za nos isperite još jednom kako biste uklonili preostale dlačice. Zatim ponovno isključite aparat.

Za temeljito čišćenje, glavu trimera uronite u posudu s toplom vodom nekoliko minuta i zatim uključite aparat kako biste uklonili tvrdokorne naslage dlačica/ostataka.

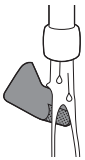
3 Pažljivo otresite višak vode i sve dijelove ostavite da se potpuno osuše na zraku.

Čišćenje preciznog brijača

1 Držite precizni brijač za udubljenja na bočnim stranama i gornji dio izvucite iz donjeg dijela.

2 Ispušite i/ili istresite dlačice koje su se nakupile u unutrašnjosti preciznog brijača.

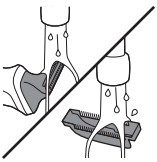
Nemojte koristiti četkicu za čišćenje kako biste uklonili dlačice s folije za brijanje.



3 Gornji dio preciznog brijača operite pod mlazom tople vode.
4 Pažljivo otresite višak vode i sve dijelove ostavite da se potpuno osuše na zraku.
5 Ponovno pričvrstite gornji dio preciznog brijača na donji.

Čišćenje aparata za brijanje tijela

1 Potežući ga prema gore, skinite štitnik za kožu s brijača.



2 Operite štitnik za kožu i kućište brijača pod mlazom tople vode.

Nemojte koristiti četkicu za čišćenje kako biste uklonili dlačice iz brijača ili štitnika za kožu.

3 Pažljivo otresite višak vode i oba dijela ostavite da se potpuno osuše na zraku.

4 Ponovno pričvrstite štitnik za kožu na kućište brijača za tijelo.

Pohrana

- Aparat spremite u isporučenu torbicu.

Napomena: Pazite da je aparat suh prije nego ga stavite u vrećicu.

Naručivanje dodatnog pribora

Da biste kupili dodatke ili rezervne dijelove, posjetite **www.shop.philips.com/service** ili se obratite dobavljaču tvrtke Philips. Također se možete obratiti centru za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi (pogledajte međunarodni jamstveni list radi detalja o kontaktu).

Recikliranje

- Ovaj simbol znači da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s običnim kućanskim otpadom (2012/19/EU).

- Ovaj simbol znači da proizvod sadržava ugrađenu punjivu bateriju koja se ne odlaže s uobičajenim kućanskim otpadom (2006/66/EC). Svoj proizvod odnesete na službeno mjesto za prikupljanje otpada ili u servisni centar tvrtke Philips kako bi stručnjak uklonio punjivu bateriju.
- Pridržavajte se pravila vaše zemlje o odvojenom prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda i punjivih baterija. Pravilno odlaganje otpada pomaže u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

Uklanjanje punjive baterije

Uklonite punjivu bateriju samo ako odlažete proizvod. Prije nego uklonite bateriju, pazite da je proizvod otpojen sa zidne utičnice i da je baterija potpuno prazna.

Poduzmite sve mjere opreza kada rukujete alatima da otvorite proizvod i kad odlažete punjivu bateriju.

1. Provjerite ima li vijaka na stražnjoj ili prednjoj strani uređaja. Ako postoje, uklonite ih.
2. Odvijačem uklonite stražnju i/ili prednju ploču uređaja. Ako je potrebno, također uklonite dodatne vijke i/ili dijelove dok ne ugledate tiskanu pločicu s punjivom baterijom.
3. Izvadite punjivu bateriju.

Jamstvo i podrška

Ako su Vam potrebne informacije ili podrška, molimo posjetite **www.philips.com/support** ili pročitajte brošuru o međunarodnom jamstvu.

Jedinice za šišanje nisu pokrivene međunarodnim jamstvom jer su podložne habanju.

Ievads

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnvērtīgi izmantotu Philips piedāvātā atbalsta iespējas, reģistrējiet produktu vietnē **www.philips.com/welcome**.

Vispārīgs apraksts (1. att.)

1 Pilna izmēra matu trimmeris
2 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
3 Akumulatora statusa indikators
4 Mazās kontaktdakšas kontaktligzda
5 Ķermeņa skuveklis (tikai MG7730, MG7720, MG7715)
6 Ādas aizsargs (tikai MG7730, MG7720, MG7715)
7 Precizitātes trimmeris (tikai MG7730, MG7720, MG7715, MG7710)
8 Precizitātes skuveklis (tikai MG7730, MG7720, MG7710)
9 Deguna trimmeris
10 Īpaši plats matu trimmeris (tikai MG7730)
11 Parasta matu ķemme 3/8 collas (9 mm) (tikai MG7720, MG7715, MG7710)
12 Parasta matu ķemme 15/32 collas (12 mm) (tikai MG7720, MG7715, MG7710)
13 Parasta matu ķemme 21/32 collas (16 mm) (tikai MG7720, MG7715, MG7710)
14 Plata matu griešanas ķemme 5/32 collas (4 mm) (tikai MG7730)
15 Plata matu griešanas ķemme 3/8 collas (9 mm) (tikai MG7730)
16 Plata matu griešanas ķemme 15/32 collas (12 mm) (tikai MG7730)
17 Plata matu griešanas ķemme 5/32 collas (16 mm) (tikai MG7730)
18 Ķermeņa kopšanas ķemme 1/8 collas (3 mm)
19 Ķermeņa kopšanas ķemme 3/16 collas (5 mm)
20 Īsi apcirptu matu ķemme 3/64 collas (1 mm)
21 Īsi apcirptu matu ķemme 5/64 collas (2 mm)

22 Regulējama augstuma ķemme (3-7 mm)
23 Barošanas bloks
24 Mazais spraudnis
25 Tīrīšanas birstīte
26 Somiņa

Piezīme. Komplektā iekļautie piederumi dažādiem produktiem var atšķirties. Kastē ir redzami piederumi, kas ietverti jūsu ierīces komplektācijā.

Svarīga informācija par drošību

Pirms ierīces un tās piederumu lietošanas rūpīgi izlasiet šo svarīgo informāciju un saglabājiet to turpmākām uzziņām. Komplektā iekļautie piederumi dažādiem produktiem var atšķirties.

Bīstami

- Glabājiet adaptera bloku sausumā.

Brīdinājums

- Lai uzlādētu akumulatoru, izmantojiet tikai noņemamo barošanas bloku (HQ8505), kas piegādāts kopā ar ierīci.
- Barošanas blokā ir iebūvēts strāvas pārveidotājs. Nenogrieziet barošanas bloku, lai pievienotu tam citu spraudni, jo tādējādi tiek radīta bīstama situācija.

- Šo ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja šīm personām tiek nodrošināta uzraudzība vai sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un tās saprot iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Bērni bez uzraudzības nedrīkst tīrīt ierīci vai veikt tās tehnisko apkopi.
- Pirms ierīces tīrīšanas ar tekošu krāna ūdeni vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas.
- Pirms ierīces lietošanas vienmēr pārbaudiet to. Nelietojiet bojātu ierīci, jo tā var gūt savainojumus. Vienmēr nomainiet bojātu detaļu ar oriģinālu detaļu.
- Neatveriet ierīci un nemēģiniet nomainīt atkārtoti uzlādējamo akumulatoru.

Ievērībai

- Nekad nelieciet lādēšanas statīvu ūdenī un neskalojiet to zem krāna.

- Nekādā gadījumā neiegremdējiet ierīci ūdenī. Neizmantojiet ierīci vannā vai dušā.
- Nekad neskalojiet ierīci ūdenī, kura temperatūra pārsniedz 60 °C.
- Izmantojiet šo ierīci tikai paredzētajiem mērķiem, kā norādīts lietotāja rokasgrāmatā.
- Ievērojot higiēnas prasības, ierīci ir ieteicams lietot tikai vienam cilvēkam.
- Neizmantojiet barošanas bloku kontaktligzdās vai blakus kontaktligzdām, kurās pašlaik ir ievietots vai ir bijis ievietots elektriskais gaisa atsvaidzinātājs. Pretējā gadījumā var neatgriezeniski bojāt barošanas bloku.

- Ierīces tīrīšanai nekad nelietojiet saspiestu gaisu, tīrīšanas drāniņas, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai kodīgus šķidrumus, piemēram, benzīnu vai acetonu.

Elektromagnētiskie lauki (EML)

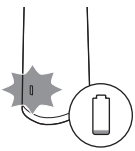
Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamajiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Vispārīgi

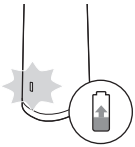
- Ierīci var droši mazgāt tekošā ūdenī.
- Šī ierīce ir paredzēta elektrotīklam ar spriegumu no 100 līdz 240 voltiem.
- Barošanas bloks transformē 100–240 voltu spriegumu uz drošu spriegumu, kas ir mazāks par 24 voltiem.
- Maksimālais trokšņa līmenis: Lc = 69 dB(A)

Uzlāde

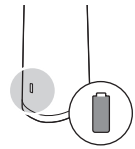
Bateriju statusa indikācijas



- Kad akumulators ir gandrīz tukšs, akumulatora uzlādes indikators mirgo oranžā krāsā.



- Kad ierīce tiek lādēta, lēni mirgo balts akumulatora statusa indikators.
- Ātrās uzlādes laikā akumulatora statusa indikators mirgo baltā krāsā. Pēc aptuveni 5 minūšu uzlādes ierīcē ir pietiekams enerģijas apjoms vienai bezvadu aplīdzināšanas sesijai.

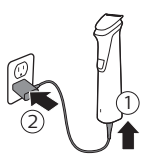


- Kad baterija ir pilnībā uzlādēta, baterijas statusa indikators nepārtraukti deg baltā krāsā.

Piezīme. Pēc 30 uzlādes minūtēm indikatora lampiņa automātiski nodziest.

Uzlāde

Uzlādējiet ierīci pirms pirmās lietošanas reizes, kā arī, ja displejā ir norāde, ka akumulators ir gandrīz tukšs. Pēc 1 stundu ilgas uzlādes ierīce var darboties bezvadu režīmā līdz 2 stundas.



1 Raugieties, lai ierīce būtu izslēgta.

2 Pievienojiet mazo kontaktdakšu ierīcei un ievietojiet barošanas bloku sienas kontaktligzdā.

3 Pēc uzlādēšanas atvienojiet barošanas bloku no sienas kontaktligzdas un atvienojiet mazo kontaktdakšu no ierīces.

Ātrā uzlāde

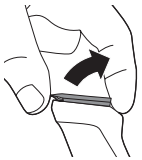
Pēc aptuveni 5 minūšu uzlādes ierīcē ir pietiekams enerģijas apjoms, pietiktu vienai bezvadu aplīdzināšanas sesijai.

Ierīces lietošana

Piezīme. Šo ierīci var lietot tikai bez vada.

Piezīme. Pēc katras lietošanas reizes izslēdziet un iztīriet ierīci.

Griešanas elementu noņemšana un pievienošana



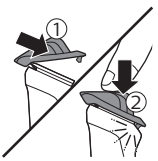
1 Lai noņemtu griešanas elementu, bīdiet to uz augšu pret griešanas elementa zobiem un noņemiet to no roktura.

2 Lai pievienotu griešanas elementu, ievietojiet izvirzījumu griešanas uzgaļa rieviņā un uzspiediet griešanas elementa aizmuguri uz ierīces (“klikšķis”).

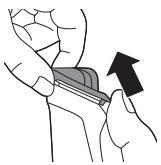
Precizitātes skuvekļa un deguna trimmera atvienošana

1 Novietojiet savu pirkstu uz bultiņas uzgaļa aizmugurē un nostumiet to no roktura bultiņas virzienā.

Ķemmju pievienošana un atvienošana



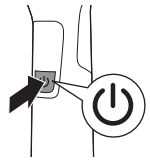
1 Lai uz griešanas elementa piestiprinātu jebkāda veida aizsargu, uzstumiet aizsarga priekšējo daļu uz griešanas elementa zobiem. Tad ar pirkstu vai plaukstas palīdzību pastumiet uz leju aizsarga centrālo daļu (“klikšķis”).



2 Lai no griešanas elementa atvienotu jebkura veida ķemmi, uzmanīgi nostumiet tās aizmugurējo daļu no ierīces un pēc tam nobīdiet to no griešanas elementa.

Piezīme. Veicot apgriešanu pirmo reizi, sāciet lietot ķemmi ar visgarāko matiņu iestatījumu, lai iepazītu ierīces darbību.

Ierīces ieslēgšana un izslēgšana



Lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci, vienreiz nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

Bārdai lietojamais uzgalis

Pilna izmēra matu trimmeris

Lai apgrieztu matus tuvu ādai (garumā līdz 1/32 collām (0,5mm) vai izveidotu skaidras līnijas ap savu bārdu, kaklu un vaigu kauliem, izmantojiet pilna izmēra matu trimmeri bez ķemmes.

1 Lai apgrieztu matus tuvu ādai, novietojiet plakano griešanas elementa malu pret ādu un veiciet kustības pret matu augšanas virzienu.

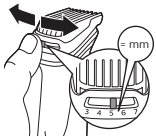
2 Lai konturētu bārdu, turiet griešanas elementu perpendikulāri ādas virsmai un, viegli piespiežot virziet griešanas galviņu augšup vai lejup.

Bārdas ķemmes

Lai vienmērīgi izlīdzinātu savu bārdu un ūsas, piestipriniet bārdas ķemmi pilna izmēra matu trimmerim. Šī ierīce ir komplektā ar piecām bārdas ķemmēm. Matu garuma iestatījumi ir norādīti uz ķemmēm. Iestatījumi atbilst atlikušajam matu garumam pēc apgriešanas.

Ķemme	collas	mm
Īsi apcirptu matu ķemme	3/64 collas	1 mm

Īsi apcirptu matu ķemme	5/64 collas	2 mm
Pielāgojama bārdas ķemme	1/8 collas-9/32 collas	3 mm-7 mm



1 Pievienojiet ķemmi pilna izmēra matu trimmerim.

2 Pielāgojama ķemme: Nospiediet garuma pārslēgu pa kreisi vai pa labi, lai izvēlētos vēlamo matu garuma iestatījumu.

3 Lai griešana būtu efektīva, virziet ķemmi pretēji matiņu augšanas virzienam. Pārliecinieties, lai ķemmes virsma vienmēr būtu saskarē ar ādu.

Ķermenim lietojamais uzgalis

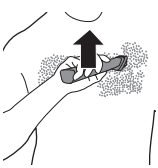
- Matiņu apgriešanai uz ķermeņa izmantojiet zaļās ķermeņa kopšanas ķemmes.
- Ja griežat matus ar apgriešanas ierīci pirmo reizi, lai iepazītos ar ierīci, izmantojiet 5 mm / 3/16 collu ķermeņa kopšanas ķemmi.
- Nodrošiniet, lai mati ir tīri un sausi, jo slapjiem matiņiem ir tendence pielipt ķermenim.
- Skujot apmatojumu jutīgās zonās, vienmēr izmantojiet ķermeņa kopšanas ķemmi.
- Tā kā visi matiņi neaug vienā virzienā, varat izmēģināt dažādus aplīdzināšanas virzienus (augšup, lejup vai šķērsām). Vislabāko rezultātu ir iespējams sasniegt, praktizējot.
- Vienmēr veiciet vienmērīgas un vieglas kustības, un pārliecinieties, vai griešanas ķemmes virsma nepārtraukti saskaras ar ādu.

- Ja ierīcē ir uzkrājušies pārāk daudz matiņu, pirms lietošanas izpūtiet šos matiņus, lai iegūtu vislabākos apgriešanas rezultātus.

Ķermeņa ķemmes

Lai nodzītu matiņus zem kakla līnijas, piestipriniet ķermeņa kopšanas ķemmi pilna izmēra matu trimmerim. Šī ierīce ir komplektā ar divām ķermeņa ķemmēm. Matu garuma iestatījumi ir norādīti uz ķemmēm. Iestatījumi atbilst atlikušajam matu garumam pēc apgriešanas.

Ķemme	collas	mm
Ķermeņa ķemme (zaļa)	1/8 collas	3 mm
Ķermeņa ķemme (zaļa)	3/16 collas	5 mm



1 Pievienojiet ķermeņa kopšanas ķemmi pilna izmēra matu trimmerim.

2 Lai apmatojumu apgrieztu visefektīvākajā veidā, izstiepiet ādu ar savu brīvo roku un pārvietojiet ķemmi pretēji matu augšanas virzienam. Pārliecinieties, lai ķemmes virsma vienmēr būtu saskarē ar ādu.

Ķermeņa apmatojuma skuveklis

Lai noskūtu matiņus zem kakla līnijas, piemēram, jūsu padusēs un uz krūtīm, pievienojiet ierīcei ķermeņa kopšanas skuvekli. Ķermeņa kopšanas skuvekli lietojiet tikai kopā ar ādas aizsargu.

1 Pievienojiet ķermeņa skuvekli ierīcei.

2 Pievienojiet ādas aizsargu pilna izmēra matu trimmerim.

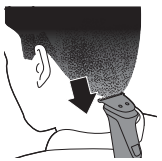
3 Lai noskūtos visefektīvākajā veidā, izstiepiet ādu ar savu brīvo roku un pārvietojiet skuvekli pretēji matu augšanas virzienam. Gādājiet, lai skuvekļa virsma vienmēr ir pilnīgi saskārusies ar ādu.

Galvai lietojamie uzgaļi

Īpaši plats matu trimmeris

Lai apgrieztu matus ļoti tuvu ādai, 1/32 collas (0,5 mm) garumā, vai izveidotu kakla līnijas un ausu zonas kontūru, izmantojiet īpaši plato matu trimmeri bez ķemmes.

1 Veidojot matiņu formu ap ausīm, izķemmējiet matiņu galus pāri ausīm.
2 Kad veidojat kontūras ap ausīm, nolieciet ierīci tā, lai matu galiem pieskartos tikai viena griešanas asmeņa mala.



3 Lai izveidotu griezuma līniju uz pakauša un noskūtu vaigu bārdu, pagrieziet ierīci un virziet to no augšas uz leju.
4 Virziet lēni un līdzeni, ievērojot dabisku matu līniju.

Platas matu ķemmes

Lai vienmērīgi izlīdzinātu matus uz galvas, pievienojiet plato matu ķemmi īpaši platajam matu trimmerim. Šī ierīce ir komplektā ar četrām platām matu ķemmēm. Matu garuma iestatījumi ir norādīti

uz ķemmēm. Iestatījumi atbilst atlikušajam matu garumam pēc apgriešanas.

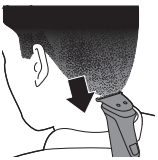
Ķemme	collas	mm
Matu ķemme	5/32 collas	4 mm
Matu ķemme	3/8 collas	9 mm
Matu ķemme	15/32 collas	12 mm
Matu ķemme	21/32 collas	16 mm

1 Pievienojiet ķemmi īpaši platajam matu trimmerim
2 Lai iegūtu vienmērīgu griezumu, lēni virziet ierīci no dažādām pusēm uz galvvidu. Pārliecinieties, lai ķemmes virsma vienmēr būtu saskarē ar ādu.
   - Vienmēr virziet trimmeri pretēji matu dabiskajam augšanas virzienam. Viegli uzspiediet.
   - Pārvirzieties pār galviņu, lai pārliecinātos, vai visi matiņi, kurus varēja nogriezt, ir nogriezti.

Pilna izmēra matu trimmeris

Lai apgrieztu matus ļoti īsus, 1/32 collas (0,5 mm) garumā vai izveidotu kakla līnijas un ausu zonas kontūru, izmantojiet pilna izmēra matu trimmeri bez ķemmes.

1 Veidojot matiņu formu ap ausīm, izķemmējiet matiņu galus pāri ausīm.
2 Kad veidojat kontūras ap ausīm, nolieciet ierīci tā, lai matu galiem pieskartos tikai viena griešanas asmeņa mala.



3 Lai izveidotu griezuma līniju uz pakauša un noskūtu vaigu bārdu, pagrieziet ierīci un virziet to no augšas uz leju.
4 Virziet lēni un līdzeni, ievērojot dabisku matu līniju.

Parastas matu griešanas ķemmes

Lai vienmērīgi apgrieztu matus uz galvas, piestipriniet parasto matu ķemmi pilna izmēra matu trimmerim. Šai ierīcei komplektā ir trīs matu ķemmes. Matu garuma iestatījumi ir norādīti uz ķemmēm. Iestatījumi atbilst atlikušajam matu garumam pēc apgriešanas.

Ķemme	collas	mm
Matu ķemme	3/8 collas	9 mm
Matu ķemme	15/32 collas	12 mm
Matu ķemme	21/32 collas	16 mm

1 Pievienojiet matu griešanas ķemmi pilna izmēra matu trimmerim.
2 Lai iegūtu vienmērīgu griezumu, lēni virziet ierīci no dažādām pusēm uz galvvidu. Pārliecinieties, lai ķemmes virsma vienmēr būtu saskarē ar ādu.
   - Vienmēr virziet trimmeri pretēji matu dabiskajam augšanas virzienam. Viegli uzspiediet.
   - Pārvirzieties pār galviņu, lai pārliecinātos, vai visi matiņi, kurus varēja nogriezt, ir nogriezti.

Precizitātes uzgaļi lietošanai uz sejas

Precizitātes trimmeris

Varat lietot precizitātes trimmeri, lai izveidotu smalkas līnijas un formas tuvu ādai un atbilstoši sejas formām (garums līdz 1/32 collas/0,5 mm).

1 Lai konturētu bārdu, turiet precizitātes trimmera galviņu perpendikulāri ādas virsmai un, viegli piespiežot virziet griešanas galviņu augšup vai lejup.

Deguna trimmeris

Deguna trimmeris ir lietojams deguna un ausu matiņu apgriešanai.

- Pārliecinieties, vai nāsu kanāli ir tīri. Pārliecinieties, vai ārējie ausu kanāli ir tīri un tajos nav vaska.
- Neievietojiet ierīces galu nāsī dziļāk par 3/16 collas/5 mm.
- Pēc katras lietošanas reizes iztīriet uzgali.

Deguna matiņu apgriešana

1 Lai atbrīvotos no nevēlamajiem matiņiem, saudzīgi virziet galu degunā un ārā no tā, vienlaikus griežot ierīci ap savu asi.

Ausu matiņu apgriešana

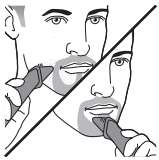
1 Lēnām virziet galu ap auss maliņu, lai noņemtu liekos matiņus, kas ir aiz auss maliņas.
2 Saudzīgi virziet galu pa ārējo auss kanālu iekšā un ārā, lai atbrīvotos no nevēlamajiem matiņiem.

Precizitātes skuveklis

Pēc apmatojuma apgriešanas izmantojiet precizitātes skuvekli, lai precīzi nodzītu nevēlamos matiņus uz vaigiem, zoda un gar bārdu. Lai iegūtu vislabāko rezultātu, vispirms nodzeniet bārdu ar pilna izmēra matu trimmeri bez ķemmes.

Piezīme. Lai noņemtu atlikušos matiņus un izveidotu precīzu bārdas stilu, izmantojiet

precizitātes skuvekli. Tas nav piemērojams visas sejas apmatojuma skūšanai.



1 Maigi piespiediet precizitātes skuvekli ādai, un skujiet gar kontūras iezīmētām malām, lai noņemtu visu apmatojumu.

Tīrīšana

Izstrādājuma tīrīšanai nelietojiet skrāpjus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai agresīvus šķidrumus, piemēram, benzīnu vai acetonu.

Nekad neslaukiet trimmera asmeni ar dvieli vai papīra salveti, jo tā varat sabojāt asmeņa zobiņus.

Pēc katras lietošanas reizes: tīrīšanai tekošā krāna ūdenī

1 Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no sienas kontaktligzdas.
2 Noņemiet ķemmi vai griešanas elementu no ierīces.
3 Skalojiet matiņu nodalījumu siltā krāna ūdenī.
4 Noskalojiet griezējelementu un ķemmi siltā krāna ūdenī.
5 Uzmanīgi nokratiet lieko ūdeni un ļaujiet visām daļām pilnībā nožūt.

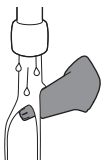
Rūpīga tīrīšana

1 Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no sienas kontaktligzdas.
2 Noslaukiet ierīces rokturi ar sausu drānu.

3 Noņemiet ķemmi vai griešanas elementu no ierīces.
4 Iztīriet matiņus, kas uzkrājušies matiņu savākšanas nodalījumā, izmantojot komplektā ietverto tīrīšanas suku.
5 Iztīriet matiņus, kas uzkrājušies griezējelementos un/vai ķemmēs, izmantojot komplektā ietverto tīrīšanas suku.
6 Noskalojiet griezējelementus siltā krāna ūdenī.
7 Noskalojiet ķemmes siltā krāna ūdenī.
8 Uzmanīgi nokratiet lieko ūdeni un ļaujiet visām daļām pilnībā nožūt.

Deguna trimmera tīrīšana

Iztīriet deguna trimmeri tūlīt pēc lietošanas, un ja uz trimmera galviņas ir sakrājies daudz matiņu vai netīrumu.



1 Izskalojiet deguna trimmeri ar tīru, karstu ūdeni.
2 Ieslēdziet ierīci un vēlreiz noskalojiet deguna trimmera galviņu, lai iztīrītu atlikušos matiņus. Pēc tam atkārtoti izslēdziet ierīci.

Lai iztīrītu rūpīgi, iegremdējiet deguna trimmera galviņu bļodā ar karstu ūdeni uz dažām minūtēm un pēc tam ieslēdziet ierīci, lai izskalotu iestrēgušos matiņus/atliekas.

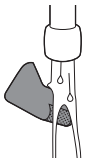
3 Uzmanīgi nokratiet lieko ūdeni un ļaujiet visām daļām pilnībā nožūt.

Precizitātes skuvekļa tīrīšana

1 Turiet precizitātes skuvekli aiz abās pusēs esošajām rievām un novelciet to no apakšdaļas.

2 Izpūtiet un/vai izkratiet matus, kas uzkrājušies precizitātes skuvekļa skuvekļa iekšpusē.

Matiņu noņemšanai no skūšanās folijas neizmantojiet tīrīšanas suku.



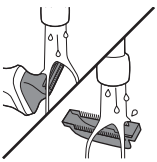
3 Nomazgājiet precizitātes skuvekļa augšdaļu ar siltu ūdeni.

4 Uzmanīgi nokratiet lieko ūdeni un ļaujiet visām daļām pilnībā nožūt.

5 Pievienojiet augšējo daļu atpakaļ uz precizitātes skuvekļa apakšējās daļas.

Ķermeņa skuvekļa tīrīšana

1 Noņemiet ādas aizsargu uz augšu no skuvekļa.



2 Noskalojiet ādas aizsargu un ķermeņa skuvekli siltā krāna ūdenī.

Matiņu noņemšanai no skuvekļa un ādas aizsarga neizmantojiet tīrīšanas suku.

3 Uzmanīgi nokratiet lieko ūdeni un ļaujiet abām daļām pilnībā nožūt.

4 Pievienojiet ādas aizsargs atpakaļ pie ķermeņa skuvekļa.

Glabāšana

- Glabājiet ierīci komplektā iekļautajā somiņā.

Piezīme. Pirms ievietošanas atpakaļ somiņā pārliecinieties, ka ierīce ir sausa.

Piederumu pasūtīšana

Lai iegādātos piederumus vai rezerves daļas, apmeklējiet vietni **www.shop.philips.com/service** vai vērsieties pie sava Philips izplatītāja. Varat arī sazināties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī (kontaktinformāciju varat atrast bukletā par garantiju visā pasaulē).

Otrreizējā pārstrāde

- Šis simbols nozīmē, ka produktu nedrīkst likvidēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES).

- Šis simbols nozīmē, ka šajā produktā ir iebūvēts atkārtoti uzlādējams akumulators, kuru nedrīkst likvidēt kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem (2006/66/EK). Lūdzu, nododiet produktu oficiālā savākšanas punktā vai „Philips" pakalpojumu centrā, lai profesionālis izņemtu atkārtoti uzlādējamo akumulatoru.
- Ievērojiet vietējos noteikumus par elektrisko un elektronisko produktu un atkārtoti uzlādējamo bateriju atsevišķu savākšanu. Pareiza produktu likvidēšana palīdz novērst kaitīgu iedarbību uz vidi un cilvēku veselību.

Atkārtoti uzlādējamā akumulatora izņemšana

Izņemiet uzlādējamo akumulatoru tikai tad, kad izmetat produktu atkritumos. Pirms akumulatora izņemšanas pārliecinieties, ka produkts ir atvienots no sienas

kontaktligzdas un akumulators ir pilnībā tukšs.

Ievērojiet nepieciešamos piesardzības pasākumus, kad lietojat produkta atvēršanas rīkus un likvidējat uzlādējamo akumulatoru.

1 Pārbaudiet, vai ierīces aizmugurē vai priekšpusē nav skrūvju. Ja ir, izņemiet tās.
2 Noņemiet ierīces aizmugurējo un/vai priekšējo paneli, izmantojot skrūvgriezi. Ja nepieciešams, noņemiet arī citas skrūves un/vai daļas, līdz redzat shēmas plati ar uzlādējamo akumulatoru.
3 Izņemiet uzlādējamo akumulatoru.

Garantija un atbalsts

Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdzu, apmeklējiet vietni **www.philips.com/support** vai lasiet starptautiskās garantijas bukletu.

Garantijas ierobežojumi

Starptautiskās garantijas nosacījumi neattiecas uz asmeņu bloku, jo tas ir pakļauts nolietojumam.

Įvadas

Sveikiname įsigijus „Philips“ gaminį ir sveiki atvykę! Norėdami pasinaudoti visa „Philips“ siūloma pagalba, savo gaminį užregistruokite adresu **www.philips.com/welcome**.

Bendrasis aprašymas (1 pav.)

1 Viso dydžio plaukų kirptuvas
2 Įjungimo ir išjungimo mygtukas
3 Baterijos būsenos indikatorius
4 Lizdas mažam kištukui
5 Kūno skustuvas (tik MG7730, MG7720, MG7715)
6 Odos apsaugas (tik MG7730, MG7720, MG7715)
7 Tikslus kirptuvas (tik MG7730, MG7720, MG7715, MG7710)
8 Tikslus skustuvas (tik MG7730, MG7720, MG7710)
9 Nosies plaukų kirptuvas
10 Ypač platus plaukų kirptuvas (tik MG7730)
11 Plaukų šukos, paprastos 3/8 in (9 mm) (tik MG7720, MG7715, MG7710)
12 Plaukų šukos, paprastos, 15/32 in (12 mm) (tik MG7720, MG7715, MG7710)
13 Plaukų šukos, paprastos 21/32 in (16 mm) (tik MG7720, MG7715, MG7710)
14 Plaukų šukos, plačios, 5/32 in (4 mm) (tik MG7730)
15 Plaukų šukos, plačios, 3/8 in (9 mm) (tik MG7730)
16 Plaukų šukos, plačios, 15/32 in (12 mm) (tik MG7730)
17 Plaukų šukos, plačios, 21/32 in (16 mm) (tik MG7730)
18 Kūno plaukų šukos, 1/8 in (3 mm)
19 Kūno plaukų šukos, 3/16 in (5 mm)
20 Šukos su šepetėliais, 3/64 in (1 mm)
21 Šukos su šepetėliais, 5/64 in (2 mm)
22 Reguliuojamos šukos (3–7 mm)
23 Maitinimo blokas

24 Mažas kištukas
25 Valymo šepetys
26 Krepšelis

Pastaba. Skirtingiems gaminiams tiekiami priedai gali būti skirtingi. Ant dėžutės nurodyti priedai, kurie pridedami prie jūsų prietaiso.

Svarbi saugos informacija

Prieš pradėdami naudoti prietaisą ir jo priedus atidžiai perskaitykite šią svarbią informaciją ir saugokite ją, nes jos gali prireikti ateityje. Skirtingiems gaminiams tiekiami priedai gali būti skirtingi.

Pavojus

- Maitinimo bloką laikykite sausai.

Įspėjimas

- Norėdami įkrauti bateriją naudokite tik atjungiamą maitinimo bloką (HQ8505), tiekiamą su prietaisu.
- Maitinimo bloke yra transformatorius. Norėdami išvengti pavojingos situacijos, nenupjaukite maitinimo bloko, norėdami jį pakeisti kitu kištuku.

- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ir protiniai gebėjimai yra mažesni, arba neturintieji patirties ir žinių, jei jie prižiūrimi arba jiems pateiktos instrukcijos, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir jei jie supranta, kokie yra susiję pavojai. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Neleiskite vaikams be priežiūros valyti ar atlikti priežiūrą.
- Prieš plaudami prietaisą po tekančiu vandeniu, būtinai atjunkite jį nuo tinklo.
- Prieš naudodami prietaisą, visada jį patikrinkite. Nenaudokite prietaiso, jei jis apgadintas, nes galite susižeisti. Visada pakeiskite apgadintą dalį originalia dalimi.
- Nebandykite atidaryti prietaiso, kad pakeistumėte pakartotinai įkraunamą bateriją.

Dėmesio!

- Niekada į vandenį nemerkite įkrovimo stovo ir neskalaukite po tekančiu vandeniu.
- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį. Nenaudokite įrenginio vonioje ar duše.

- Įrenginio niekada neskalaukite karštesniu kaip 60 °C vandeniu.
- Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį, kaip parodyta naudotojo vadove.
- Higienos sumetimais prietaisu naudotis turėtų tik vienas asmuo.
- Nejunkite maitinimo bloko į sieninius lizdus, kuriuose yra arba buvo elektrinis oro gaiviklis, ir netoli jų, kad išvengtumėte nepataisomo maitinimo bloko sugadinimo.
- Prietaiso valymui niekada nenaudokite suslėgto oro, šiurkščių kempinių, šlifuojančių valymo priemonių arba ėsdinančių skysčių, pvz., benzino ar acetono.

Elektromagnetiniai laukai (EML)

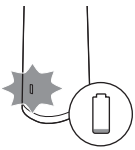
Šis Philips prietaisas atitinka visus taikomus standartus ir nuostatus dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

Bendrasis aprašymas

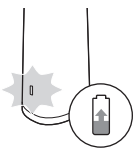
- Šį įrenginį galima saugiai valyti po tekančiu vandeniu.
- Maitinimo blokas tinkamas 100–240 voltų įtampos maitinimo tinklui.
- Maitinimo blokas transformuoja 100–240 V įtampą į saugią, žemesnę nei 24 V, įtampą.
- Maksimalus triukšmo lygis: Lc = 69 dB(A)

Įkrovimas

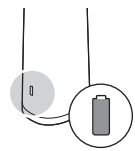
Baterijos būsenos indikacijos



- Kai baterija beveik išeikvota, baterijos būsenos indikatorius mirksi oranžine spalva.



- Kai prietaisas įkraunamas, baterijos būsenos indikatorius retai mirksi baltai.
- Greitai įkraunant baterijos būsenos indikatorius mirksi baltai. Po maždaug 5 minučių įkrovimo prietaisui energijos pakanka vienam kirpimo be laido seansui.

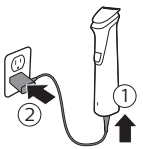


- Kai baterija yra visiškai įkrauta, baterijos įkrovos indikatorius nuolat šviečia baltai.

Pastaba. Po maždaug 30 minučių šviesa išjungiama automatiškai.

Įkrovimas

Įkraukite prietaisą prieš naudodami jį pirmą kartą ir kai ekrane bus rodoma, kad baterija beveik išeikvota. Prietaisą įkrovus 1 valandas, jį galima naudoti be laido iki 2 valandų.



1 Patikrinkite, ar prietaisas išjungtas.
2 Įstatykite mažą kištuką į prietaisą, o maitinimo bloką į sieninį lizdą.
3 Įkrovę maitinimo bloką ištraukite iš sieninio elektros lizdo, o mažąjį kištuką – iš prietaiso.

Greitas įkrovimas

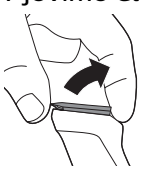
Po maždaug 5 minučių įkrovimo prietaisui energijos pakanka vienam kirpimo be laido seansui.

Prietaiso naudojimas

Pastaba. Šį prietaisą galima naudoti tik be laido.

Pastaba. Kaskart panaudoję išjunkite ir išvalykite prietaisą.

Pjovimo elementų nuėmimas ir uždėjimas



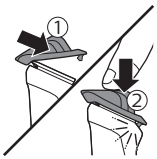
1 Norėdami atjungti pjovimo elementą, spauskite aukštyn pjovimo elemento dantis ir nuimkite jį nuo rankenos.

2 Norėdami uždėti pjovimo elementą, įstatykite pjovimo elemento ąsą į kreipiantįjį lizdą priekyje ir užspauskite pjovimo elemento užpakalinę dalį ant prietaiso (spragtelėjimas).

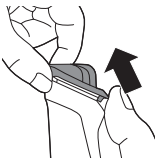
Tikslaus skustuvo ir nosies plaukų kirptuvo atjungimas

1 Padėkite savo pirštą ant rodyklės užpakalinėje priedo dalyje ir stumkite jį nuo rankenos rodyklės kryptimi.

Šukų uždėjimas ir nuėmimas



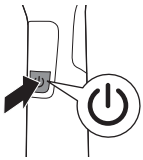
1 Norėdami atjungti pjovimo elementą, spauskite aukštyn pjovimo elemento dantis ir nuimkite jį nuo rankenos. Tada spauskite žemyn apsaugo centrą savo pirštais arba delnu (spragtelėjimas).



2 Norėdami atjungti bet kokio tipo šukas nuo pjovimo elemento, atsargiai nutraukite jų galinę dalį nuo prietaiso ir tada nustumkite jas nuo pjovimo elemento.

Pastaba. Kirpdami pirmą kartą, naudokite šukas, kurių kirpimo ilgis didžiausias, kad priprastumėte prie prietaiso.

Prietaiso įjungimas ir išjungimas



Norėdami įjungti ar išjungti prietaisą, vieną kartą paspauskite įjungimo ir išjungimo mygtuką.

Priedai naudoti barzdai

Viso dydžio plaukų kirptuvas

Naudokite viso ilgio plaukų kirptuvą be šukų, kad nukirptumėte plaukus arti odos (iki 1/32 in (0,5 mm

ilgio), arba norėdami suformuoti švarias linijas apie barzdą, kaklą ir žandenas.

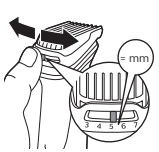
1 Norėdami apkirpti plaukus arti odos, priglauskite plokščią pjovimo elemento pusę prie odos ir braukykite priešinga plaukų augimui kryptimi.

2 Norėdami suformuoti kontūrus, laikykite pjovimo elementą statmenai odai ir braukite ja aukštyn ar žemyn švelniai spausdami.

Barzdos šukos

Prijunkite barzdos šukas prie viso dydžio plaukų kirptuvo, kad lygiai nukirptumėte savo barzdą ir ūsus. Šis prietaisas tiekiamas su 5 barzdos šukomis. Plaukų ilgio nustatymai nurodyti ant šukų. Nustatymai atitinka likusių plaukų ilgį po kirpimo.

Šukos	coliai	mm
Šukos su šepetėliais	3/64 in	1 mm
Šukos su šepetėliais	5/64 in	2 mm
Reguliuojamos barzdos šukos	1/8 in – 9/32 in	3 mm – 7 mm



1 Prijunkite šukas prie viso dydžio plaukų kirptuvo.

2 Reguliuojamos šukos: Stumkite ilgio selektorių į kairę arba į dešinę, kad pasirinktumėte norimą plaukų ilgio nustatymą.

3 Jei norite kirpti kuo efektyviau, braukite šukomis priešinga plaukų augimui kryptimi. Įsitikinkite, kad šukų paviršius visada liečiasi su oda.

Priedai naudoti kūnui

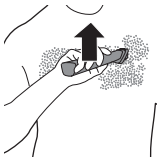
- Kūno plaukams kirpti naudokite žalias kūno šukas.
- Kirpdami pirmą kartą, naudokite 5 mm / 3/16 in kūno šukas, kad priprastumėte prie prietaiso.
- Užtikrinkite, kad plaukai yra švarūs ir sausi, nes šlapi plaukai paprastai limpa prie kūno.
- Kirpdami jautrias sritis visada naudokite kūno šukas.
- Kadangi plaukai neauga ta pačia kryptimi, galite bandyti kirpti skirtingomis kryptimis (t. y., aukštyn, žemyn ar skersai). Kad rezultatai būtų optimalūs, geriausia pasipraktikuoti.
- Judesiai visada turi būti tolygūs ir švelnūs, taip pat įsitikinkite, kad šukų paviršius visada liečiasi su jūsų oda.
- Kai ant prietaiso susirenka per daug plaukų, nupūskite plaukus nuo prietaiso, kad kirpimo rezultatai būtų geriausi.

Kūno plaukų šukos

Prijunkite kūno šukas prie viso dydžio plaukų kirptuvo, kad nukirptumėte plaukus žemiau kaklo linijos. Šis prietaisas tiekiamas su 2 kūno šukomis. Plaukų ilgio nustatymai nurodyti ant šukų. Nustatymai atitinka likusių plaukų ilgį po kirpimo.

Šukos	coliai	mm
Kūno plaukų šukos (žalios)	1/8 in	3 mm

Kūno plaukų šukos (žalios)	3/16 in	5 mm



1 Prijunkite kūno šukas prie viso dydžio plaukų kirptuvo.

2 Norėdami nukirpti veiksmingiausiu būdu, ištempkite odą laisvąja ranka ir braukite šukomis priešinga plaukų augimui kryptimi. Įsitikinkite, kad šukų paviršius visada liečiasi su oda.

Skutimosi mašinėlė

Prijunkite kūno skustuvą prie prietaiso, norėdami nuskusti plaukus žemiau kaklo linijos, pavyzdžiui, pažastyse arba ant krūtinės. Kūno skustuvą naudokite tik su odos apsaugu.

1 Prijunkite kūno skustuvą prie prietaiso.

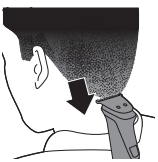
2 Prijunkite odos apsaugą prie viso dydžio plaukų kirptuvo.

3 Norėdami nuskusti veiksmingiausiu būdu, ištempkite odą laisvąja ranka ir braukite skustuvu priešinga plaukų augimui kryptimi. Įsitikinkite, kad skustuvo paviršius visada visiškai liečiasi su oda.

Priedai naudoti galvai

Ypač platus plaukų kirptuvas

Naudokite ypač platų plaukų kirptuvą be šukų, kad nukirptumėte galvos plaukus labai arti odos (1/32 in (0,5 mm) arba suformuotumėte kaklo liniją ir sritį apie ausis.



1 Norėdami suformuoti plaukų liniją apie ausis, plaukų galiukus sušukuokite ant ausų.
2 Pakreipkite prietaisą taip, kad formuojant kontūrus apie ausis tik vienas kirptuvo peilių kraštas liestų plaukų galiukus.
3 Norėdami suformuoti kaklo ir žandenų kontūrus, pasukite prietaisą ir braukykite žemyn.
4 Prietaisu braukite lėtai ir tolygiai pagal natūralią plaukų liniją.

Plaukų šukos, plačios

Prijunkite plačias plaukų šukas prie ypač plataus plaukų kirptuvo, kad lygiai nukirptumėte savo galvos plaukus. Šis prietaisas tiekiamas su 4 plačiomis plaukų šukomis. Plaukų ilgio nustatymai nurodyti ant šukų. Nustatymai atitinka likusių plaukų ilgį po kirpimo.

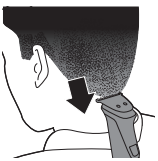
Šukos	coliai	mm
Plaukų šukos	5/32 in	4 mm
Plaukų šukos	3/8 in	9 mm
Plaukų šukos	15/32 in	12 mm
Plaukų šukos	21/32 in	16 mm

1 Prijunkite šukas prie ypač plataus plaukų kirptuvo.
2 Lėtai judinkite kirptuvą per viršugalvį iš skirtingų pusių, kad pasiektumėte vienodą rezultatą. Įsitikinkite, kad šukų paviršius visada liečiasi su oda.
   - Visada judinkite kirptuvą priešinga plaukų augimui kryptimi. Lengvai spauskite.
   - Norėdami užtikrinti, kad visi kerpami plaukai būtų nukirpti, per galvą braukite persiklojančiomis juostomis.

Viso dydžio plaukų kirptuvas

Naudokite viso dydžio plaukų kirptuvą be šukų, kad nukirptumėte galvos plaukus labai arti odos (1/32 in (0,5 mm) arba suformuotumėte kaklo liniją ir sritį apie ausis.

1 Norėdami suformuoti plaukų liniją apie ausis, plaukų galiukus sušukuokite ant ausų.
2 Pakreipkite prietaisą taip, kad formuojant kontūrus apie ausis tik vienas kirptuvo peilių kraštas liestų plaukų galiukus.



3 Norėdami suformuoti kaklo ir žandenų kontūrus, pasukite prietaisą ir braukykite žemyn.
4 Prietaisu braukite lėtai ir tolygiai pagal natūralią plaukų liniją.

Plaukų šukos, paprastos

Prijunkite paprastas plaukų šukas prie viso dydžio plaukų kirptuvo, kad lygiai nukirptumėte savo galvos plaukus. Šis prietaisas pateikiamas su 3 plaukų šukomis. Plaukų ilgio nustatymai nurodyti ant šukų. Nustatymai atitinka likusių plaukų ilgį po kirpimo.

Šukos	coliai	mm
Plaukų šukos	3/8 in	9 mm
Plaukų šukos	15/32 in	12 mm
Plaukų šukos	21/32 in	16 mm

1 Prijunkite šukas prie viso dydžio plaukų kirptuvo.

2 Lėtai judinkite kirptuvą per viršugalvį iš skirtingų pusių, kad pasiektumėte vienodą rezultatą. Įsitikinkite, kad šukų paviršius visada liečiasi su oda.
   - Visada judinkite kirptuvą priešinga plaukų augimui kryptimi. Lengvai spauskite.
   - Norėdami užtikrinti, kad visi kerpami plaukai būtų nukirpti, per galvą braukite persiklojančiomis juostomis.

Tikslūs priedai naudoti veidui

Tikslus kirptuvas

Naudokite tikslų kirptuvą, kad suformuotumėte plonas linijas ir kontūrus apie veidą, arti odos (iki 1/32 in / 0,5 mm ilgio).

1 Laikykite tikslaus kirpimo galvutę statmenai odai ir braukykite kirpimo galvute aukštyn ar žemyn švelniai spausdami.

Nosies plaukų kirptuvas

Naudokite nosies plaukų kirptuvą nosies ir ausų plaukams kirpti.

- Įsitikinkite, kad jūsų šnervės yra švarios. Įsitikinkite, kad išoriniai ausies kanalai yra švarūs ir kad juose nėra ausų sieros.
- Antgalio nekiškite giliau nei 3/16 in / 5 mm.
- Visada išvalykite priedą kaskart panaudoję.

Nosies plaukų kirpimas

1 Švelniai stumkite antgalį į nosies vidų ir išorėn sukinėdami, kad pašalintumėte nepageidaujamus plaukus.

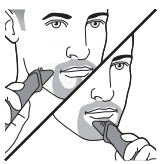
Ausų plaukų kirpimas

1 Norėdami pašalinti apie ausį styrančius plaukus, lėtai judinkite antgalį apie ausį.
2 Švelniai stumkite antgalį į išorinio ausies kanalo vidų ir išorėn, kad pašalintumėte nepageidaujamus plaukus.

Tikslus skustuvas

Naudokite tikslų skustuvą po kirpimo, kad tiksliai nuskustumėte nepageidaujamus plaukus nuo skruostų, smakro ir apie barzdą. Būtinai pirmiausia atlikite išankstinį barzdos kirpimą, naudodami viso dydžio plaukų kirptuvą be šukų, kad gautumėte geriausią rezultatą.

Pastaba. Naudokite tikslų skustuvą, kad pašalintumėte likusius plaukus ir užbaigtumėte barzdos formavimą. Jis netinkamas viso veido skutimui.



1 Švelniai prispauskite tikslų skustuvą prie odos ir skuskite pagal kontūrų kraštus, kad pašalintumėte bet kokius nepageidaujamus plaukus.

Valymas

Niekada nenaudokite šveistuvų, abrazyvinių valymo medžiagų arba agresyvių skysčių, pvz., benzino arba acetono, prietaisui valyti.

Niekada nedžiovinkite kirptuvo dantų rankšluosčiu arba servetėle, nes taip galima apgadinti kirptuvo dantis.

Po kiekvieno naudojimo: valymas po vandentiekio čiaupu

1 Išjunkite prietaisą ir atjunkite nuo sieninio iš elektros lizdo.
2 Nuimkite visas šukas ar pjovimo elementą nuo prietaiso.
3 Skalaukite plaukų kamerą po šiltu vandentiekio vandeniu.
4 Valykite pjovimo elementą ir šukas po šiltu vandentiekio vandeniu.
5 Kruopščiai nukratykite vandens perteklių ir leiskite visoms dalims gerai išdžiūti ore.

Kruopštus valymas

1 Išjunkite prietaisą ir atjunkite nuo sieninio iš elektros lizdo.
2 Prietaiso rankeną nuvalykite sausa šluoste.
3 Nuimkite visas šukas ar pjovimo elementą nuo prietaiso.
4 Pašalinkite visus plaukus, susikaupusius plaukų kameroje, tiekiamu valymo šepetėliu.
5 Pašalinkite visus plaukus, susikaupusius pjovimo elementuose ir (arba) šukose, tiekiamu valymo šepetėliu.
6 Išplaukite pjovimo elementus po šiltu vandentiekio vandeniu.
7 Išplaukite šukas po šiltu vandentiekio vandeniu.
8 Kruopščiai nukratykite vandens perteklių ir leiskite visoms dalims gerai išdžiūti ore.

Nosies plaukų kirptuvo valymas

Išvalykite nosies plaukų kirptuvą iš karto panaudoję ir tada, kai nosies plaukų kirptuvo galvutėje susikaupia daug plaukų ar nešvarumų.

1. Išskalaukite nosies plaukų kirptuvo galvutę karštu vandeniu.
2. Įjunkite prietaisą ir dar kartą išskalaukite nosies plaukų kirptuvo galvutę, kad pašalintumėte likusius plaukus. Tada vėl išjunkite prietaisą.

Kad išvalytumėte kruopščiai, kelioms minutėms įmerkite nosies plaukų kirptuvo galvutę į dubenį su šiltu vandeniu, tada įjunkite prietaisą, kad pašalintumėte prilipusius plaukus / nešvarumus.

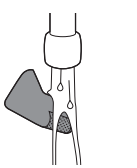
3. Kruopščiai nukratykite vandens perteklių ir leiskite visoms dalims gerai išdžiūti ore.

Tikslaus skustuvo valymas

1. Laikykite tikslų skustuvą už griovelių abiejose pusėse ir nutraukite viršutinę dalį nuo apatinės dalies.

2. Išpūskite ir (arba) iškratykite plaukus, susikaupusius tikslaus skustuvo viduje.

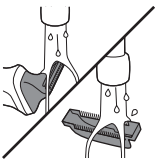
Nenaudokite valymo šepetėlio, norėdami pašalinti plaukus iš skutimo plokštelės.



3. Išvalykite viršutinę tikslaus skustuvo viršutinę dalį po šiltu vandentiekio vandeniu.
4. Kruopščiai nukratykite vandens perteklių ir leiskite visoms dalims gerai išdžiūti ore.
5. Iš naujo pritvirtinkite viršutinę dalį ant apatinės tikslaus skustuvo dalies.

Kūno plaukų skustuvo valymas

1 Nuimkite odos apsaugą, traukdami aukštyn nuo skustuvo.



2 Valykite odos apsaugą ir kūno skustuvą po šiltu vandentiekio vandeniu.

Nenaudokite valymo šepetėlio, norėdami pašalinti plaukus iš skustuvo ar odos apsaugo.

3 Kruopščiai nukratykite vandens perteklių ir leiskite abiem dalims visiškai išdžiūti ore.

4 Vėl uždėkite odos apsaugą ant kūno skustuvo.

Laikymas

- Prietaisą laikykite pridėtame krepšelyje.

Pastaba. Prieš prietaisą dėdami į dėklą, įsitikinkite, kad jis sausas.

Priedų užsakymas

Norėdami įsigyti priedų ar atsarginių dalių, apsilankykite **www.shop.philips.com/service** arba kreipkitės į „Philips“ platintoją. Taip pat galite susisiekti su „Philips“ klientų aptarnavimo centru savo šalyje (kontaktinius duomenis žr. visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuke).

Perdirbimas

- Šis simbolis reiškia, kad gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis (2012/19/ES).

- Šis simbolis reiškia, kad šiame gaminyje yra įmontuotas pakartotinai įkraunamas maitinimo elementas, kurio negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis (2006/66/EB). Prašome perduoti jūsų gaminį į oficialų surinkimo punktą arba „Philips“ priežiūros centrą, kad pakartotinai įkraunamą bateriją pašalintų specialistai.
- Laikykitės jūsų šalyje galiojančių taisyklių, kuriomis reglamentuojamas atskiras elektros ir elektronikos gaminių bei įkraunamų maitinimo elementų surinkimas. Tinkamas tokių gaminių utilizavimas padės išvengti neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai.

Pakartotinai įkraunamos baterijos išėmimas

Pakartotinai įkraunamą bateriją išimkite tik tada, kai išmetate gaminį. Prieš išimdami bateriją įsitikinkite, kad gaminys atjungtas nuo sieninio elektros lizdo ir kad baterija yra visiškai išsikrovusi.

Imkitės visų reikiamų atsargumo priemonių, kai naudojatės įrankiais, norėdami atidaryti gaminį ir kai šalinate pakartotinai įkraunamą bateriją.

1. Patikrinkite, ar prietaiso gale ar priekyje yra sraigtų. Jei yra, pašalinkite juos.
2. Naudodami atsuktuvą nuimkite nuo prietaiso galinį ir (arba) priekinį skydelį. Jei reikia, taip pat šalinkite kitus sraigtus ir (arba) dalis, kol pamatysite spausdintinę plokštę su pakartotinai įkraunama baterija.
3. Išimkite pakartotinai įkraunamą bateriją.

Garantija ir pagalba

Jei reikia informacijos ar pagalbos, apsilankykite **www.philips.com/support** arba perskaitykite tarptautinės garantijos lankstinuką.

Garantijos apribojimai

Kirpimo įtaisams netaikomos tarptautinės garantijos sąlygos, nes šios dalys dėvisi.

Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözöljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a **www.philips.com/welcome** címen.

Általános leírás (1. ábra)

1 Teljes méretű szőrzetvágó
2 Be- és kikapcsológomb
3 Akkumulátor töltöttségiszint-jelzője
4 Aljzat kis méretű dugaszhoz
5 Testszőrzet-borotva (csak az MG7730, MG7720 és MG7715 készülékhez)
6 Bőrvédő (csak az MG7730, MG7720 és MG7715 készülékhez)
7 Precíziós vágóegység (csak az MG7730, MG7720, MG7715 és MG7710 készülékhez)
8 Precíziós borotva (csak az MG7730, MG7720 és MG7710 készülékhez)
9 Orrszőrzetvágó
10 Extraszéles hajvágó (csak az MG7730 készülékhez)
11 Normál hajvágó fésű – 9 mm (csak az MG7720, MG7715 és MG7710 készülékhez)
12 Normál hajvágó fésű – 12 mm (csak az MG7720, MG7715 és MG7710 készülékhez)
13 Normál hajvágó fésű – 16 mm (csak az MG7720, MG7715 és MG7710 készülékhez)
14 Széles hajvágó fésű – 4 mm (csak az MG7730 készülékhez)
15 Széles hajvágó fésű – 9 mm (csak az MG7730 készülékhez)
16 Széles hajvágó fésű – 12 mm (csak az MG7730 készülékhez)
17 Széles hajvágó fésű – 16 mm (csak az MG7730 készülékhez)
18 Testfésű – 3 mm

19 Testfésű – 5 mm
20 Borostafésű – 1 mm
21 Borostafésű – 2 mm
22 Szabályozható fésű
23 Tápegység
24 Kisméretű csatlakozódugasz
25 Tisztítókefe
26 Hordtáska

Megjegyzés: A különböző termékek esetében a velük szállított tartozékok eltérhetnek. Az aktuális termékhez mellékelt tartozékok a dobozon láthatók.

Fontos biztonsági tudnivalók

A készülék és a tartozékai első használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a tájékoztatót, és őrizze meg későbbi használatra. A különböző termékek esetében a velük szállított tartozékok eltérhetnek.

Veszély

- Tartsa szárazon a tápegységet.

Vigyázat!

- Az akkumulátort kizárólag a készülékhez mellékelt, (HQ8505) levehető tápegységgel töltse.

- A tápegység transzformátort tartalmaz. Ne vágja le a tápegységet a vezetékről, és ne szereljen rá másik csatlakozódugót, mert ez veszélyes.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják felügyelet mellett, illetve ha felvilágosítást kaptak a készülék biztonságos működtetésének módjáról és az azzal járó veszélyekről. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználó által is végezhető karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
- Folyóvizes tisztítás előtt mindig húzza ki a készülék csatlakozóját a fali aljzatból.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a készüléket. Ne használja a készüléket, ha meghibásodott, mert ez sérülést okozhat. Minden esetben eredeti típusúra cserélje ki a sérült alkatrészt.
- Ne próbálja kicserélni a készülék akkumulátorát.

Figyelem!

- Ne merítse a töltőállványt vízbe, és ne öblítse el vízcsap alatt sem.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe. Ne használja a készüléket fürdés vagy zuhanyzás közben.
- Soha ne használjon 60 °C-nál melegebb vizet a készülék elöblítéséhez.
- A készüléket csak a használati útmutatóban jelzett rendeltetésszerű célra használja.
- A készüléket higiéniai okokból csak egy személy használhatja.
- Ne használja a tápegységet olyan fali aljzatban vagy fali aljzat közelében, amelyhez elektromos légfrissítő van csatlakoztatva, mert az a tápegység javíthatatlan károsodását okozhatja.

- A készülék tisztításához ne használjon sűrített levegőt, dörzsszivacsot, maró hatású tisztítószert vagy súrolószert (pl. benzin vagy aceton).

Elektromágneses mezők (EMF)

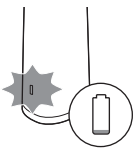
Ez az Philips készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Általános információk

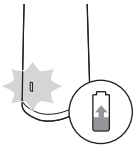
- A készülék tisztítható vízcsap alatt öblítve.
- A tápegység 100 és 240 V közötti feszültséggel használható.
- A tápegység a 100–240 voltos hálózati feszültséget biztonságos 24 voltos feszültségre alakítja át.
- Maximális zajszint: Lc = 69 dB(A)

Töltés

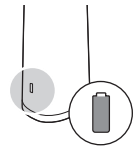
Akkumulátor töltöttségjelzője



- Ha az akkumulátor már majdnem lemerült, a töltöttségjelző fénye narancssárgán villog.



- Ha a készülék töltése folyamatban van, akkor az akkumulátor töltöttségjelző fénye lassan, fehéren villog.
- Gyorstöltés közben az akkumulátor töltöttségjelző fénye fehéren villog. Körülbelül 5 perces töltés után a készülék töltöttsége egy vezeték nélküli vágásra elegendő.

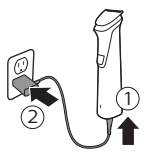


- Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, az akkumulátor töltöttségjelzője folyamatosan fehéren világít.

Megjegyzés: Körülbelül 30 perc elteltével a jelzőfény automatikusan lekapcsolódik.

Töltés

Első használat előtt, illetve amikor a kijelző majdnem teljesen lemerült akkumulátorszintet jelez, töltse fel a készüléket. A készülék 1 órányi töltés után akár 2 óra vezeték nélküli használatra alkalmas.



1. Kapcsolja ki a készüléket.
2. Illessze a kisméretű dugaszt a készülékbe, majd csatlakoztassa a tápegységet a fali aljzathoz.
3. Ha a töltés kész, húzza ki a tápegységet a fali aljzatból, majd húzza ki a kisméretű dugaszt a készülékből.

Gyorstöltés

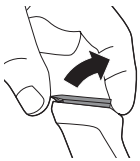
Körülbelül 5 perces töltés után a készülék töltöttsége egy vezeték nélküli vágásra elegendő.

A készülék használata

Megjegyzés: A készülék csak vezeték nélkül használható.

Megjegyzés: Minden használat után kapcsolja ki és tisztítsa meg a készüléket.

A vágóelemek le- és felszerelése



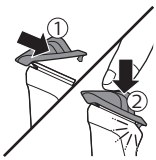
1 Vágóelem leszereléséhez nyomja felfelé a vágóelem fogait, és vegye le a vágóelemet a markolatról.

2 Vágóelem felszereléséhez helyezze a vágóelem nyelvét az elülső részen található vezetőbarázdába, és tolja be a vágóelem hátulját a készülékbe (kattanásig).

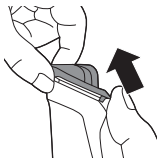
A precíziós vágófej és az orrszőrzetvágó leszerelése

1 Helyezze az ujját a tartozék hátsó részén látható nyílra, és tolja le a tartozékot a markolatról a nyíl által jelzett irányba.

A fésűk fel- és leszerelése



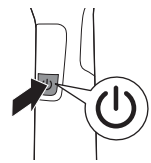
1 Vágóelem leszereléséhez nyomja felfelé a vágóelem fogait, és vegye le a vágóelemet a markolatról. Ezután ujjal vagy tenyérrel tolja lefelé a fésű közepét (kattanásig).



2 Ha a vágóelemről le szeretné szerelni bármelyik fésűt, óvatosan húzza annak hátsó részét le a készülékről, majd csúsztassa le azt a vágóelemről.

Megjegyzés: A készülék legelső használatakor kezdje a legnagyobb vágási hosszúságú fésűvel, hogy megismerkedhessen a készülék használatával.

A készülék be- és kikapcsolása



A készülék be-, illetve kikapcsolásához nyomja meg egyszer a be- és kikapcsológombot.

A szakállhoz használható tartozékok

Teljes méretű szőrzetvágó

A bőrhöz közeli (0,5 mm) hajszálak vágásához, valamint a szakáll, a nyakvonal és az oldalszakáll kontúrozásához használja fésű nélkül a teljes méretű szőrzetvágót.

1 A bőrhöz közel levő haj vágáshoz helyezze a vágóelem sima oldalát a bőréhez, majd végezzen mozdulatokat a szőr növekedésével ellentétes irányban.

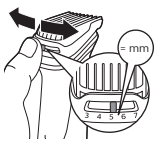
2 Kontúrozáshoz tartsa a vágóelemet merőlegesen a bőrre, és mozgassa azt felfelé és lefelé, miközben óvatosan rányomja azt a bőrre.

Szakállfésűk

Csatlakoztasson egy szakállfésűt a teljes méretű szőrvágóhoz a szakáll és bajusz vágásához. A készülékhez öt szakállfésű tartozik. A

hajhosszbeállítások a fésűkön láthatók. A beállítások a vágás utáni hajhossz milliméterben megadott méreteinek felelnek meg.

Fésű	hüvelyk	mm
Borostafésű	3/64 hüvelyk	1 mm
Borostafésű	3/64 hüvelyk	2 mm
Szabályozható szakállfésű	1/8–9/32 hüvelyk	3–7mm



1 Csatlakoztassa a fésűt a teljes méretű szőrvágóhoz.
2 Szabályozható fésű: Tolja a hosszbeállítót balra vagy jobbra a kívánt hajhosszbeállítás kiválasztásához.

3 A leghatékonyabb vágási eredmény érdekében a fésűt a szőr növekedésével szemben mozgassa. Ügyeljen, hogy a fésűtartozék felszíne mindig teljes mértékben érintkezzen a bőrfelülettel.

A testen használható tartozékok

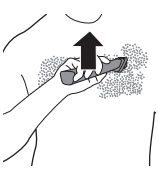
- A zöld testfésű a testszőrzet vágásához használható.
- Ha először végez szőrzetvágást a készülékkel, használja az 5 mm-es testfésűt, hogy megismerkedjen a készülék használatával.
- A szőrzet legyen tiszta és száraz, mert a nedves szőrzet a testhez tapadhat.
- Az érzékeny területeken történő vágáskor mindig használjon testfésűt.

- Mivel a szőrszálak nem azonos irányban nőnek, a érdemes különböző vágási pozíciókat kipróbálni (pl. felfelé, lefelé, illetve keresztbe). Az optimális eredmény eléréséhez gyakorlás szükséges.
- Mindig egyenletes és finom mozdulatokat végezzen, és ügyeljen arra, hogy a fésűtartozék felülete mindig hozzáérjen a bőréhez.
- Amikor a készüléken túl sok szőr gyűlt össze, a legjobb vágási eredmény eléréséhez fújja ki a készülékből a szőrt.

Testfésűk

Csatlakoztasson egy testfésűt a teljes méretű szőrvágóhoz a nyakvonal alatti szőrszálak egyenleges vágásához. A készülékhez két testfésű tartozik. A hajhosszbeállítások a fésűkön láthatók. A beállítások a vágás utáni hajhossz milliméterben megadott méreteinek felelnek meg.

Fésű	hüvelyk	mm
Testfésű (zöld)	1/8 hüvelyk	3 mm
Testfésű (zöld)	3/16 hüvelyk	5 mm



1 Csatlakoztasson egy testfésűt a teljes méretű szőrvágóhoz.

2 A leghatékonyabb eredmény eléréséhez szabad kezével feszítse ki a bőrt, és mozgassa a fésűt a szőr növési irányával ellentétesen. Ügyeljen, hogy a fésűtartozék felszíne mindig teljes mértékben érintkezzen a bőrfelülettel.

Testszőrzet-borotva

A nyakvonal alatti szőrzet (például a hónalj vagy a mellkas) borotválásához csatlakoztassa a testborotvát a készülékhez. A testborotvát kizárólag a bőrvédővel együtt használja.

1 Csatlakoztassa a testborotvát a készülékhez.
2 Csatlakoztassa a bőrvédőt a teljes méretű szőrvágóhoz.

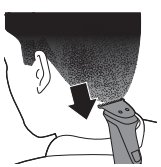
3 A leghatékonyabb eredmény eléréséhez szabad kezével feszítse ki a bőrt, és mozgassa a borotvát a szőr növési irányával ellentétesen. Ügyeljen, hogy a borotva felszíne mindig teljes mértékben érintkezzen a bőrfelülettel.

A fejen használható tartozékok

Extraszéles hajvágó

Az extraszéles hajvágót fésű nélkül a fejbőrhöz nagyon közeli (0,5 mm) vágáshoz, illetve a nyakvonal és a fül körüli terület kontúrozásához alkalmazhatja.

1 A haj fül körüli körvonalának kontúrozásához fésülje a hajszálakat fülei fölé.
2 Amikor a fül körüli terület kontúrját formázza, billentse meg a készüléket úgy, hogy a vágópengéknek csak az egyik éle érje a hajvégeket.



3 A nyakszirti haj és az oldalszakáll formázásakor fordítsa lefelé a készüléket, és lefelé irányuló mozdulatokkal vágjon.
4 Lassan és óvatosan mozgassa a készüléket. Kövesse a haj természetes vonalát.

Széles hajvágó fésűk

Csatlakoztasson egy széles hajvágó fésűt az extraszéles szőrvágóhoz a hajszálak egyenleges vágásához. A készülékhez négy széles hajvágó

fésű tartozik. A hajhosszbeállítások a fésűkön láthatók. A beállítások a vágás utáni hajhossz milliméterben megadott méreteinek felelnek meg.

Fésű	hüvelyk	mm
Hajvágó fésű	5/32 hüvelyk	4 mm
Hajvágó fésű	3/8 hüvelyk	9 mm
Hajvágó fésű	15/32 hüvelyk	12 mm
Hajvágó fésű	21/32 hüvelyk	16 mm

1 Csatlakoztasson egy fésűt az extraszéles szőrvágóhoz.

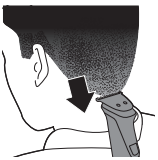
2 A szőrvágót különböző irányokban lassan húzza át a fejtetőn, hogy a nyírás egyenletes legyen. Ügyeljen, hogy a fésűtartozék felszíne mindig teljes mértékben érintkezzen a bőrfelülettel.
   - A szőrvágót mindig a haj növekedési irányával ellentétesen mozgassa. Nyomja finoman a bőrre.
   - Az alapos vágás érdekében végezzen átfedő mozdulatokat a fejen.

Teljes méretű szőrzetvágó

A teljes méretű hajvágót fésű nélkül a fejbőrhöz nagyon közeli (0,5 mm) vágáshoz, illetve a nyakvonal és a fül körüli terület kontúrozásához alkalmazhatja.

1 A haj fül körüli körvonalának kontúrozásához fésülje a hajszálakat fülei fölé.

2 Amikor a fül körüli terület kontúrját formázza, billentse meg a készüléket úgy, hogy a vágópengéknek csak az egyik éle érje a hajvégeket.



3 A nyakszirti haj és az oldalszakáll formázásakor fordítsa lefelé a készüléket, és lefelé irányuló mozdulatokkal vágjon.
4 Lassan és óvatosan mozgassa a készüléket. Kövesse a haj természetes vonalát.

Normál hajvágó fésűk

Csatlakoztasson egy normál hajvágó fésűt a teljes méretű szőrvágóhoz a hajszálak egyenleges vágásához. A készülékhez három hajvágó fésű tartozik. A hajhosszbeállítások a fésűkön láthatók. A beállítások a vágás utáni hajhossz milliméterben megadott méreteinek felelnek meg.

Fésű	hüvelyk	mm
Hajvágó fésű	3/8 hüvelyk	9 mm
Hajvágó fésű	15/32 hüvelyk	12 mm
Hajvágó fésű	21/32 hüvelyk	16 mm

1 Csatlakoztasson egy fésűt a teljes méretű szőrvágóhoz.
2 A szőrvágót különböző irányokban lassan húzza át a fejtetőn, hogy a nyírás egyenletes legyen. Ügyeljen, hogy a fésűtartozék felszíne mindig teljes mértékben érintkezzen a bőrfelülettel.
   - A szőrvágót mindig a haj növekedési irányával ellentétesen mozgassa. Nyomja finoman a bőrre.
   - Az alapos vágás érdekében végezzen átfedő mozdulatokat a fejen.

Az arcon használható precíziós tartozékok

Precíziós vágókészülék

A precíziós vágó az arc körüli, a bőr közelében (max. 0,5 mm) levő helyeken finom vonalak, kontúrok kialakítására használható.

1 Tartsa a precíziós vágófejet merőlegesen a bőrre, és mozgassa a vágófejet felfelé és lefelé, közben óvatosan nyomja rá a bőrre.

Orrszőrzetvágó

Az orrszőrzetvágóval az orr és a fül szőrzetét vághatja le.

- Ügyeljen arra, hogy orrlyukai tiszták legyenek. Ügyeljen rá, hogy a fülek külső járatai tiszták, zsírtól mentesek legyenek.
- A készülék hegyét 5 mm-nél beljebb ne helyezze be az orrlyukba.
- Minden használat után tisztítsa meg a tartozékot!

Orrszőrzet levágása

1 A nem kívánatos szőrzet eltávolításához körbe forgatva finoman mozgassa befelé és kifelé a készülék hegyét az orrban.

Fülszőrzet levágása

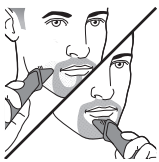
1 A fül peremén túl kiálló szőrszálak eltávolításához lassan mozgassa a hegyet a fül körül.

2 A nem kívánatos szőrzet eltávolításához körbe forgatva finoman mozgassa befelé és kifelé a készülék hegyét a külső fülcsatornában.

Precíziós borotva

A precíziós borotvát vágás után, az arc, az áll, és a szakáll menti nem kívánatos szőrzet precíziós eltávolításához használhatja. A legjobb eredmény érdekében először a teljes méretű szőrvágóval fésű nélkül végezze el a szakáll elővágását.

Megjegyzés: A precíziós borotvával eltávolíthatja a maradék szőrszálakat, és tovább finomíthatja szakálla stílusát. A teljes arcfelület borotválására nem alkalmas.



1 Finoman nyomja a precíziós borotvát a bőrre, és a nem kívánt szőrzet eltávolításához haladjon végig a borotvával a kontúrozott széleken.

Tisztítás

A termék tisztításához soha ne használjon dörzsszivacsot, súrolószert és maró vagy oldó hatású tisztítófolyadékot (pl. benzint vagy acetont).

Soha ne szárítsa a vágókészülék fogait törülközővel vagy papírzsebkendővel, mivel ezek megsérthetik a vágókészülék fogait.

Minden használat után: tisztítás csap alatt

1 Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki azt a fali aljzatból.
2 Távolítsa el a készülékről a fésűt vagy vágóelemet.
3 Öblítse le a szőrgyűjtő kamrát meleg folyó víz alatt.

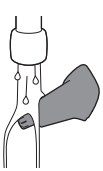
4 Meleg folyó víz alatt tisztítsa meg a vágóelemet és a fésűt.
5 Óvatosan rázza ki a felesleges vizet, és hagyja teljesen megszáradni az összes alkatrészt.

Alapos tisztítás

1 Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki azt a fali aljzatból.
2 A készülék markolatát száraz ruhával törölje le.
3 Távolítsa el a készülékről a fésűt vagy vágóelemet.
4 Távolítsa el az összegyűlt szőrt a szőrgyűjtő kamrából a készülékhez kapott tisztítókefével.
5 Távolítsa el az összegyűlt szőrt a vágóelemekről és/vagy a fésűkről a készülékhez kapott tisztítókefével.
6 Meleg folyó víz alatt tisztítsa meg a vágóelemeket.
7 Meleg folyó víz alatt tisztítsa meg a fésűket.
8 Óvatosan rázza ki a felesleges vizet, és hagyja teljesen megszáradni az összes alkatrészt.

Az orrszőrzetvágó tisztítása

Tisztítsa meg az orrszőrzetvágót közvetlenül a használat után, illetve akkor, ha sok szőrszál vagy szennyeződés halmozódott fel az orrszőrzetvágó fejen.



1 Öblítse ki az orrszőrzetvágó fejet forró vízzel.
2 A maradék szőrszálak eltávolításához kapcsolja be a készüléket, és öblítse át az orrszőrzetvágó fejet még egyszer. Ezután kapcsolja ismét ki a készüléket.

Az orrszőrzetvágó fej alapos tisztításához merítse azt néhány percre egy tál meleg vízbe meríti, majd

kapcsolja be a készüléket; így még a legmakacsabb szőrszálak és szennyeződések is eltávolíthatók.

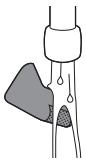
3 Óvatosan rázza ki a felesleges vizet, és hagyja teljesen megszáradni az összes alkatrészt.

A precíziós borotva tisztítása

1 Tartsa a precíziós borotvát a két oldalon látható barázdáknál fogva, és és húzza le a felső részt az alsó részről.

2 Fújja, illetve rázza le a szőrszálakat, amelyek a precíziós borotva belsejében felhalmozódtak.

Ne használja a tisztítókefét a borotvaszitába került szőrszálak eltávolításához.



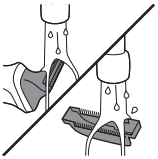
3 Meleg folyó víz alatt tisztítsa meg a precíziós borotva felső részét.

4 Óvatosan rázza ki a felesleges vizet, és hagyja teljesen megszáradni az összes alkatrészt.

5 Illessze vissza a felső részt a precíziós borotva alsó részére.

A testborotva tisztítása

1 Húzza le a bőrvédőt felfelé a borotváról.



2 Meleg folyó víz alatt tisztítsa meg a bőrvédőt és a testborotvát.

Ne használja a tisztítókefét a borotvába vagy a bőrvédőbe került szőrszálak eltávolításához.

3 Óvatosan rázza ki a felesleges vizet, és hagyja teljesen megszáradni mindkét alkatrészt.

4 Csatlakoztassa újra a bőrvédőt a testborotvára.

Tárolás

- A készüléket tárolja a mellékelt hordtáskában.

Megjegyzés: A hordtáskába helyezés előtt ellenőrizze, hogy a készülék teljesen megszáradt-e.

Tartozékok rendelése

Tartozékok és pótalkatrészek vásárlásához látogasson el a **www.shop.philips.com/service** weboldalra vagy forduljon Philips márkakereskedőjéhez. Fordulhat az országában működő Philips vevőszolgálathoz is (az elérhetőségi információkat megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen).

Újrahasznosítás

- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU).

- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék beépített újratölthető akkumulátort tartalmaz, amelyet nem szabad háztartási hulladékként kezelni (2006/66/EK). Kérjük, hogy vigye el a készüléket egy hivatalos gyűjtőhelyre vagy egy Philips szervizközpontba, hogy szakember távolítsa el az akkumulátort.
- Tartsa be az elektromos és elektronikus termékek, akkumulátorok és egyszer használatos elemek külön történő hulladékgyűjtésére vonatkozó országos előírásokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

Az akkumulátor eltávolítása

Az akkumulátort csak a készülék leselejtezésekor távolítsa el. Az akkumulátor eltávolítása előtt ellenőrizze, hogy a készülék hálózati kábele ki van-e húzva a fali aljzatból, és hogy az akkumulátor teljesen lemerült-e.

Tegye meg a szükséges óvintézkedéseket, amikor szerszámot használ a készülék szétnyitásához, és akkor is, amikor leselejtezi az akkumulátort.

1. Ellenőrizze, hogy a készülék hátulsó vagy elülső részén vannak-e csavarok. Ha igen, távolítsa el őket.
2. Távolítsa el a készülék hátlapját és/vagy előlapját egy csavarhúzóval. Ha szükséges, távolítson el további csavarokat és/vagy alkatrészeket is, amíg meg nem találja a nyomtatott áramköri lapot és rajta az akkumulátort.

3 Távolítsa el az akkumulátort.

Garancia és terméktámogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a **www.philips.com/support** weboldalra, vagy olvassa el a világszerte érvényes garancialevelet.

A garancia feltételei

A nemzetközi garanciafeltételek nem vonatkoznak a vágóegységekre, mivel azok fogyóeszközök.

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy w gronie użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie **www.philips.com/welcome**.

Opis ogólny (rys. 1)

1 Pełnowymiarowy trymer do włosów
2 Wyłącznik
3 Wskaźnik stanu akumulatora
4 Gniazdo do podłączenia małej wtyczki
5 Golarka do ciała (tylko modele MG7730, MG7720, MG7715)
6 Zabezpieczenie chroniące skórę (tylko modele MG7730, MG7720, MG7715)
7 Precyzyjny trymer (tylko modele MG7730, MG7720, MG7715, MG7710)
8 Precyzyjna golarka (tylko modele MG7730, MG7720, MG7710)
9 Trymer do włosów w nosie
10 Bardzo szeroki trymer do włosów (model MG7730)
11 Standardowa nasadka grzebieniowa do strzyżenia włosów — 9 mm. (3/8 cala) (tylko modele MG7720, MG7715, MG7710)
12 Standardowa nasadka grzebieniowa do strzyżenia włosów — 12 mm. (15/32 cala) (tylko modele MG7720, MG7715, MG7710)
13 Standardowa nasadka grzebieniowa do strzyżenia włosów — 16 mm. (21/32 cala) (tylko modele MG7720, MG7715, MG7710)
14 Szeroka nasadka grzebieniowa do strzyżenia włosów — 4 mm. (5/32 cala) (model MG7730)
15 Szeroka nasadka grzebieniowa do strzyżenia włosów — 9 mm. (3/8 cala) (model MG7730)
16 Szeroka nasadka grzebieniowa do strzyżenia włosów — 12 mm. (15/32 cala) (model MG7730)

17 Szeroka nasadka grzebieniowa do strzyżenia włosów — 16 mm. (21/32 cala) (model MG7730)
18 Nasadka do przycinania włosów na ciele — 3 mm. (1/8 cala)
19 Nasadka do przycinania włosów na ciele — 5 mm. (3/16 cala)
20 Nasadka grzebieniowa nadająca efekt kilkudniowego zarostu — 1 mm. (3/64 cala)
21 Nasadka grzebieniowa nadająca efekt kilkudniowego zarostu — 2 mm. (5/64 cala)
22 Regulowany grzebień (3–7 mm)
23 Zasilacz
24 Mała wtyczka
25 Szczoteczka do czyszczenia
26 Etui

Uwaga: Akcesoria w zestawie mogą się różnić w zależności od produktu. Na pudełku znajdują się ilustracje przedstawiające akcesoria dostarczane w komplecie z urządzeniem.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem urządzenia i jego akcesoriów zapoznaj się dokładnie z broszurą informacyjną i zachowaj ją na przyszłość. Akcesoria w zestawie mogą się różnić w zależności od produktu.

Niebezpieczeństwo

- Zasilacz przechowuj w suchym miejscu.

Ostrzeżenie

- W celu ładowania akumulatora używaj wyłącznie zdejmowanego zasilacza (HQ8505) dołączonego do urządzenia.
- Zasilacz zawiera transformator. Ze względów bezpieczeństwa nie odcinaj zasilacza w celu wymiany wtyczki na inną.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą czyścić urządzenia ani konserwować go bez nadzoru.
- Zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego przed czyszczeniem urządzenia pod wodą.

- Zawsze sprawdzaj urządzenie przed jego użyciem. Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała. Uszkodzoną część należy wymienić na oryginalny element tego samego typu.
- Nie otwieraj urządzenia, aby wymienić akumulator.

Uwaga

- Nigdy nie zanurzaj podstawki ładującej ani nie płucz jej pod bieżącą wodą.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie. Nie używaj urządzenia w kąpieli lub pod prysznicem.
- Nigdy nie płucz urządzenia wodą o temperaturze przekraczającej 60°C.
- Tego urządzenia należy używać zgodnie z przeznaczeniem, w sposób przedstawiony w instrukcji obsługi.

- Ze względów higienicznych z urządzenia powinna korzystać tylko jedna osoba.
- W celu uniknięcia uszkodzenia zasilacza, nie zbliżaj ani nie podłączaj go do gniazdka sieciowego, do którego jest podłaczony odświeżacz powietrza lub elektrofumigator.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj sprężonego powietrza, szorstkich czyścików, płynnych środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna lub aceton.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

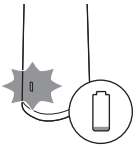
To urządzenie Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Opis ogólny

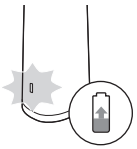
- Urządzenie można bezpiecznie myć pod bieżącą wodą.
- Zasilacz zapewnia zasilanie o napięciu w zakresie od 100 do 240 V.
- Zasilacz przekształca napięcie 100–240 V na bezpieczne napięcie poniżej 24 V.
- Maksymalny poziom hałasu: Lc = 69 dB(A)

Ładowanie

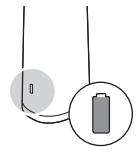
Wskaźniki stanu baterii



- Gdy akumulator jest prawie całkowicie rozładowany, wskaźnik ładowania miga na pomarańczowo.



- Gdy wskaźnik stanu akumulatora miga na biało i powoli, oznacza to, że trwa ładowanie urządzenia.
- Podczas szybkiego ładowania wskaźnik naładowania akumulatora miga na biało. Po ok. 5 minutach ładowania urządzenie ma ilość energii wystarczającą na jedno bezprzewodowe przycinanie.



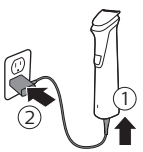
- Gdy akumulator jest w pełni naładowany, wskaźnik akumulatora świeci na biało w sposób ciągły.

Uwaga: Wskaźniki wyłączają się automatycznie po upływie około 30 minut.

Ładowanie

Urządzenie należy naładować przed pierwszym użyciem oraz wtedy, gdy wskaźnik informuje, że akumulator jest niemal całkowicie rozładowany. Po 1 godzinie ładowania urządzenie może działać bezprzewodowo przez maks. 2 godziny.

1 Upewnij się, czy urządzenie jest wyłączone.



2 Podłącz małą wtyczkę do urządzenia, a następnie włóż zasilacz do gniazda ściennego.
3 Po zakończeniu ładowania odłącz zasilacz od gniazda elektrycznego, a następnie wyciągnij małą wtyczkę z urządzenia.

Szybkie ładowanie

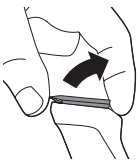
Po ok. 5 minutach ładowania urządzenie ma ilość energii wystarczającą na jedno bezprzewodowe przycinanie.

Używanie urządzenia

Uwaga: Urządzenia można używać tylko po odłączeniu przewodu.

Uwaga: Po zakończeniu korzystania wyłącz urządzenie i wyczyść je.

Zakładanie i zdejmowanie elementów tnących



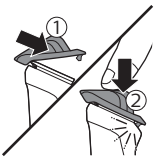
1 Aby zdjąć element tnący, popchnij ku górze względem zębów elementu tnącego i zdejmij z uchwytu.

2 Aby założyć element tnący, umieść występ elementu tnącego w otworze nasadki do strzyżenia i wepchnij element tnący z powrotem na urządzenie. (usłyszysz „kliknięcie”).

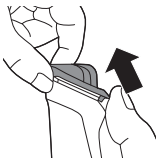
Zdejmowanie golarki do precyzyjnego przycinania i trymera do włosów w nosie

1 Umieść palec na strzałce znajdującej się z tyłu nasadki, a następnie przesuń uchwyt w kierunku strzałki.

Zakładanie i zdejmowanie głowic



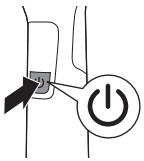
1 Aby założyć jakąkolwiek osłonkę elementu tnącego, umieść przednią część osłonki na zębach elementu tnącego. Następnie naciśnij środkową część osłonki palcami lub dłonią (usłyszysz „kliknięcie”).



2 Aby zdjąć nasadkę grzebieniową, ostrożnie ściągnij jej tylną część z urządzenia, a następnie zsuń ją z elementu tnącego.

Uwaga: W przypadku przycinania po raz pierwszy ustaw nasadkę na maksymalne ustawienie długości, aby móc spokojnie zapoznać się z urządzeniem.

Włączanie i wyłączanie urządzenia



Naciśnij włącznik jeden raz, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

Nasadki do modelowania brody

Pełnowymiarowy trymer do włosów

Korzystaj z pełnowymiarowego trymera bez nasadki do przycinania włosów blisko skóry

(0,5 mm) lub przystrzyżenia włosów na karku, wokół brody i bokobrodów.

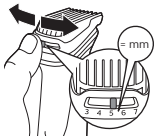
1 Aby przycinać włosy blisko skóry, przyłóż płaską stronę elementu tnącego do skóry i wykonuj ruchy w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.

2 W celu przystrzyżenia krawędzi zarostu trzymaj element tnący prostopadle do skóry i przesuwaj urządzenie w górę lub w dół, delikatnie przyciskając.

Nasadki do brody

Załóż nasadkę do brody na trymer, aby równomiernie przyciąć brodę i wąsy. Do urządzenia dołączonych jest 5 nasadek do brody. Ustawienia długości włosów są podane na nasadkach grzebieniowych. Ustawienia odpowiadają długości włosów po przycięciu i są podane w milimetrach.

Nasadka grzebieniowa	cal	mm
Nasadka grzebieniowa nadająca efekt kilkudniowego zarostu	3/64 cala	1 mm
Nasadka grzebieniowa nadająca efekt kilkudniowego zarostu	5/64 cala	2 mm
Regulowany nasadka grzebieniowa do brody	1/8–9/32 cala	3–7 mm



1 Załóż nasadkę na trymer.
2 Regulowany grzebień: Naciśnij regulator długości włosów i przesuń go w lewo lub w prawo, aby wybrać żądane ustawienie długości.

3 Przesuwaj nasadkę w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów, aby uzyskać najlepsze efekty. Upewnij się, że nasadka grzebieniowa zawsze dotyka skóry całą powierzchnią.

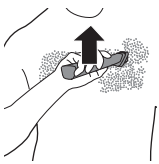
Nasadki do włosów na ciele

- Użyj zielonych nasadek, aby przyciąć włosy na ciele.
- W przypadku przycinania po raz pierwszy użyj nasadki 5 mm (3/16 cala), aby zapoznać się z urządzeniem.
- Zaleca się przycinanie włosów gdy są one czyste i suche, ponieważ mokre włosy przyklejają się do ciała.
- Podczas przycinania delikatnych obszarów zawsze używaj nasadki do przycinania włosów na ciele.
- Nie wszystkie włosy rosną w tym samym kierunku. Wypróbuj różne kierunki przesuwania urządzenia (np. w górę, w dół, pod kątem). Do uzyskania optymalnych wyników potrzebna jest praktyka.
- Wykonuj łagodne, płynne ruchy, prowadząc urządzenie w taki sposób, aby nasadka do przycinania stale dotykała skóry.
- Jeżeli na urządzeniu zbierze się dużo włosów, zdmuchnij je przed ponownym użyciem, aby uzyskać najlepsze efekty golenia.

Nasadki do przycinania włosów na ciele

Załóż nasadkę do przycinania włosów na ciele na trymer, aby przyciąć włosy poniżej linii karku. Do urządzenia dołączone są 2 nasadki do przycinania włosów na ciele. Ustawienia długości włosów są podane na nasadkach grzebieniowych. Ustawienia odpowiadają długości włosów po przycięciu i są podane w milimetrach.

Nasadka grzebieniowa	cal	mm
Nasadka do przycinania włosów na ciele (zielona)	1/8 cala	3 mm
Nasadka do przycinania włosów na ciele (zielona)	3/16 cala	5 mm



1 Załóż nasadkę do przycinania włosów na ciele na trymer.

2 Aby uzyskać najlepsze rezultaty, naciągaj skórę wolną ręką i przesuwaj nasadkę w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów. Upewnij się, że nasadka grzebieniowa zawsze dotyka skóry całą powierzchnią.

Golarka do ciała

Załóż golarkę do ciała na urządzenie, aby usunąć włosy znajdujące się poniżej szyi, np. pod pachami lub na klatce piersiowej. Używaj golarki do ciała jedynie wraz z zabezpieczeniem chroniącym skórę.

1 Przymocuj golarkę do ciała do urządzenia.

2 Załóż zabezpieczenie chroniące skórę na pełnowymiarowy trymer.

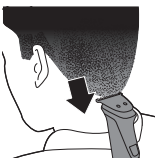
3 Aby uzyskać najlepsze rezultaty, naciągaj skórę wolną ręką i przesuwaj golarkę w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów. Upewnij się, że golarka zawsze dotyka skóry całą powierzchnią.

Nasadki do modelowania włosów

Bardzo szeroki trymer do włosów

Aby obciąć bardzo krótko (0,5 mm) włosy znajdujące się na głowie lub przystrzyc włosy na karku i wokół uszu, należy użyć bardzo szerokiego trymera bez nasadki grzebieniowej.

1 Aby przyciąć włosy wokół uszu, uczesz końce włosów nad uszami.
2 Nachyl urządzenie w taki sposób, aby tylko jedna krawędź ostrzy tnących dotykała końców włosów podczas strzyżenia włosów wokół uszu.



3 W celu przycięcia włosów na karku lub baków odwróć urządzenie i wykonuj ruchy w dół.
4 Ruchy urządzeniem powinny być wolne i płynne. Wystarczy podążać za naturalną linią włosów.

Szerokie nasadki grzebieniowe

Załóż szeroką nasadkę grzebieniową na bardzo szeroki trymer do włosów, aby równomiernie przyciąć włosy rosnące na głowie. Do urządzenia dołączone są 4 szerokie nasadki grzebieniowe. Ustawienia długości włosów są podane na

nasadkach grzebieniowych. Ustawienia odpowiadają długości włosów po przycięciu i są podane w milimetrach.

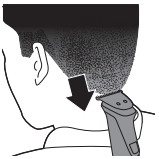
Nasadka grzebieniowa	cal	mm
Nasadka grzebieniowa	5/32 cala	4 mm
Nasadka grzebieniowa	3/8 cala	9 mm
Nasadka grzebieniowa	15/32 cala	12 mm
Nasadka grzebieniowa	21/32 cala	16 mm

1 Załóż nasadkę na bardzo szeroki trymer do włosów.
2 Powoli przesuwaj trymer w różnych kierunkach, aby uzyskać równomierną długość włosów. Upewnij się, że nasadka grzebieniowa zawsze dotyka skóry całą powierzchnią.
   - Zawsze przesuwaj trymer w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów. Dociskaj lekko.
   - Strzyż włosy pasmami, aby objąć wszystkie partie wymagające przycięcia.

Pełnowymiarowy trymer do włosów

Aby obciąć bardzo krótko (0,5 mm) włosy znajdujące się na głowie lub przystrzyc włosy na karku i wokół uszu, należy użyć pełnowymiarowego trymera bez nasadki grzebieniowej.

1 Aby przyciąć włosy wokół uszu, uczesz końce włosów nad uszami.



2 Nachyl urządzenie w taki sposób, aby tylko jedna krawędź ostrzy tnących dotykała końców włosów podczas strzyżenia włosów wokół uszu.
3 W celu przycięcia włosów na karku lub baków odwróć urządzenie i wykonuj ruchy w dół.
4 Ruchy urządzeniem powinny być wolne i płynne. Wystarczy podążać za naturalną linią włosów.

Standardowe nasadki grzebieniowe do strzyżenia włosów

Załóż standardową nasadkę grzebieniową na pełnowymiarowy trymer do włosów, aby równomiernie przyciąć włosy rosnące na głowie. Do urządzenia dołączone są 3 nasadki do przycinania włosów. Ustawienia długości włosów są podane na nasadkach grzebieniowych. Ustawienia odpowiadają długości włosów po przycięciu i są podane w milimetrach.

Nasadka grzebieniowa	cal	mm
Nasadka grzebieniowa	3/8 cala	9 mm
Nasadka grzebieniowa	15/32 cala	12 mm
Nasadka grzebieniowa	21/32 cala	16 mm

1 Załóż nasadkę grzebieniową na pełnowymiarowy trymer.

2 Powoli przesuwaj trymer w różnych kierunkach, aby uzyskać równomierną długość włosów. Upewnij się, że nasadka grzebieniowa zawsze dotyka skóry całą powierzchnią.
   - Zawsze przesuwaj trymer w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów. Dociskaj lekko.
   - Strzyż włosy pasmami, aby objąć wszystkie partie wymagające przycięcia.

Precyzyjne nasadki do owłosienia w obrębie twarzy

Precyzyjny trymer

Za pomocą precyzyjnego trymera można nadać odpowiedni kształt i kontury zarostu, przycinając włosy blisko skóry (do długości 0,5 mm).

1 Trzymaj precyzyjną głowicę przycinającą prostopadle do skóry i przesuwaj urządzenie w górę lub w dół, delikatnie przyciskając.

Trymer do włosów w nosie

Za pomocą trymera przytnij włosy w nosie i w uszach.

- Upewnij się, że kanały nosowe są czyste. Kanały ucha zewnętrznego muszą być czyste i nie może w nich być woskowiny.
- Końcówki nasadki nie należy wsuwać głębiej niż 5 mm.
- Nasadki należy czyścić po każdym użyciu.

Przycinanie włosów w nosie

1 Delikatnie wsuwaj i wysuwaj końcówkę nasadki z otworu nosowego i jednocześnie obracaj ją, aby przystrzyc włosy.

Przycinanie włosów w uszach

1 Wolno przesuń końcówkę przycinającą wzdłuż ucha, aby usunąć włoski wyrastające z małżowiny usznej.
2 Delikatnie wsuwaj i wysuwaj końcówkę przycinającą do kanału ucha i jednocześnie obracaj ją, aby przystrzyc włosy.

Precyzyjna golarka

Po przycinaniu za pomocą trymera użyj precyzyjnej golarki, aby usunąć włosy z policzków, podbródka oraz te rosnące wzdłuż brody. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, najpierw przytnij brodę za pomocą pełnowymiarowego trymera bez nasadki grzebieniowej.

Uwaga: Użyj precyzyjnej golarki, aby usunąć pozostałe włosy i dopracować kształt brody. Urządzenie nie jest odpowiednie dla golenia zarostu na całej twarzy.

1 Lekko dociśnij precyzyjną golarkę do skóry i dokładnie usuń zarost wzdłuż ukształtowanych konturów.

Czyszczenie

Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj czyścików, środków ściernych ani silnie działających płynów takich jak benzyna lub aceton.

Nidy nie wycieraj elementu tnącego ręcznikiem ani chusteczką higieniczną, gdyż może to spowodować uszkodzenie ząbków trymera.

Po każdym użyciu: wyczyść pod bieżącą wodą

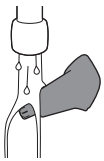
1. Wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazda elektrycznego.
2. Zdejmij nasadkę grzebieniową lub tnące elementy z urządzenia.
3. Wypłucz komorę na włosy pod ciepłą bieżącą wodą.
4. Wyczyść nasadkę i elementy tnące pod ciepłą wodą.
5. Delikatnie strząśnij nadmiar wody i pozostaw wszystkie części do wyschnięcia.

Dokładne czyszczenie

1. Wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazda elektrycznego.
2. Przetrzyj uchwyt urządzenia suchą szmatką.
3. Zdejmij nasadkę grzebieniową lub tnące elementy z urządzenia.
4. Za pomocą dołączonej szczoteczki do czyszczenia usuń włosy, które nagromadziły się w komorze.
5. Za pomocą dołączonej szczoteczki do czyszczenia usuń włosy, które nagromadziły się na nasadkach lub elementach tnących.
6. Wyczyść elementy tnące pod ciepłą wodą.
7. Wyczyść nasadki pod ciepłą wodą.
8. Delikatnie strząśnij nadmiar wody i pozostaw wszystkie części do wyschnięcia.

Czyszczenie trymera do włosów w nosie

Trymer do włosów w nosie należy czyścić bezpośrednio po użyciu lub w trakcie korzystania, gdy na głowicy zbierze się dużo włosów lub brudu.



1 Wypłucz głowicę trymera gorącą wodą.
2 Włącz urządzenie i ponownie opłucz głowicę trymera, aby usunąć resztę włosów. Następnie włącz urządzenie ponownie.

Najlepszym sposobem czyszczenia głowicy trymera jest zanurzenie jej w misce z ciepłą wodą na kilka minut, a następnie włączenie urządzenia co pozwala usunąć odporne zanieczyszczenia i pozostałe włosy.

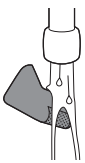
3 Delikatnie strząśnij nadmiar wody i pozostaw wszystkie części do wyschnięcia.

Czyszczenie precyzyjnej golarki

1 Trzymaj precyzyjną golarkę za rowki po obu stronach i wysuń górną część z dolnej.

2 Wydmuchaj lub wytrząśnij wszystkie włosy, które zgromadziły się w precyzyjnej golarce.

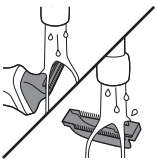
Nie używaj szczoteczki do usuwania włosów z siateczki golącej.



3 Umyj górną część precyzyjnej golarki pod bieżącą ciepłą wodą.
4 Delikatnie strząśnij nadmiar wody i pozostaw wszystkie części do wyschnięcia.
5 Umieść ponownie górną część precyzyjnej golarki na jej dolnej części.

Czyszczenie golarki do ciała

1 Usuń zabezpieczenie chroniące skórę i wyciągnij je do góry, aby je odłączyć od golarki.



2 Wyczyść zabezpieczenie chroniące skórę oraz golarkę do ciała pod ciepłą wodą.

Nie używaj szczoteczki do usuwania włosów z golarki lub zabezpieczenia chroniącego skórę.

3 Delikatnie strząśnij nadmiar wody i pozostaw obie części do wyschnięcia.

4 Zabezpieczenie chroniące skórę załóż z powrotem na golarkę do ciała.

Przechowywanie

- Przechowuj urządzenie w dołączonym etui.

Uwaga: Przed schowaniem urządzenia do etui sprawdź, czy jest zupełnie suche.

Zamawianie akcesoriów

Akcesoria i części zamienne można kupić na stronie **www.shop.philips.com/service** lub u sprzedawcy produktów firmy Philips. Można też skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju (dane kontaktowe znajdują się w ulotce gwarancyjnej).

Ochrona środowiska

- Symbol przekreślonego kontenera na odpady, oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2012/19/UE.

- Symbol przekreślonego kontenera na odpady, oznacza, że produkt zawiera wbudowany akumulator do wielokrotnego ładowania, który podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2006/66/WE. W celu profesjonalnego usunięcia akumulatora należy udać się do podmiotu prowadzącego zbieranie akumulatorów lub centrum serwisowego firmy Philips.
- Takie oznakowanie informuje, że produkt oraz akumulator po okresie użytkowania, nie mogą być wyrzucone wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.
- Użytkownik ma obowiązek oddać zużyty produkt oraz akumulator do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt oraz akumulator mogą mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych.

- Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Wyjmowanie akumulatora

Przed wyrzuceniem zużytego urządzenia wyjmij z niego akumulator. Przed wyjęciem akumulatora upewnij się, czy urządzenie jest odłączone od gniazdka elektrycznego, a akumulator jest całkowicie rozładowany.

Stosuj wszystkie niezbędne środki bezpieczeństwa podczas otwierania urządzenia za pomocą narzędzi i podczas utylizacji akumulatora.

1. Sprawdź, czy w tylnej lub w przedniej części urządzenia znajdują się śrubki. Jeśli tak, odkręć je.
2. Zdejmij tylny lub przedni panel urządzenia za pomocą śrubokrętu. Jeśli to konieczne, zdejmij również dodatkowe śrubki i części, aż zobaczysz płytkę drukowaną wraz z akumulatorem.
3. Wyjmij akumulator.

Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę **www.philips.com/support** lub zapoznaj się z międzynarodową ulotką gwarancyjną.

Ograniczenia gwarancji

Elementy tnące nie są objęte warunkami gwarancji międzynarodowej, ponieważ podlegają zużyciu.

Introducere

Felicitări pentru achiziție şi bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la **www.philips.com/welcome**.

Descriere generală (Fig. 1)

1 Maşină de tuns părul cu lamă normală
2 Butonul Pornit/Oprit
3 Indicator de stare a bateriei
4 Mufă pentru conector mic
5 Aparat de ras pentru corp (numai MG7730, MG7720, MG7715)
6 Sistem de protecție a pielii (numai MG7730, MG7720, MG7715)
7 Lamă zimțată de precizie (numai MG7730, MG7720, MG7715, MG7710)
8 Aparat de ras de precizie (numai MG7730, MG7720, MG7710)
9 Maşină de tuns părul din nas
10 Maşină de tuns extra lată (numai MG7730)
11 Pieptene pentru păr normal 9mm. (9 mm) (numai MG7720, MG7715, MG7710)
12 Pieptene pentru păr normal 12 mm. (12 mm) (numai MG7720, MG7715, MG7710)
13 Pieptene pentru păr normal 16 mm. (16 mm) (numai MG7720, MG7715, MG7710)
14 Pieptene pentru păr lat 4 mm. (4 mm) (numai MG7730)
15 Pieptene pentru păr lat 9 mm. (9 mm) (numai MG7730)
16 Pieptene pentru păr lat 12 mm. (12 mm) (numai MG7730)
17 Pieptene pentru păr lat 16 mm. (16 mm) (numai MG7730)
18 Pieptene pentru corp 3mm. (3 mm)
19 Pieptene pentru corp 5mm. (5 mm)
20 Pieptene pentru fire 1 mm. (1 mm)

21 Pieptene pentru fire 2 mm. (2 mm)
22 Pieptene reglabil (3-7 mm)
23 Unitate de alimentare
24 Conector mic
25 Perie de curățat
26 Husă

Notă: Accesoriile furnizate pot varia pentru produse diferite. Cutia prezintă accesoriile care au fost furnizate împreună cu aparatul dvs.

Informații importante privind siguranța

Citiți cu atenție aceste informații importante înainte de a utiliza aparatul şi accesoriile sale şi păstrați-le pentru consultare ulterioară. Accesoriile furnizate pot varia pentru produse diferite.

Pericol

- Nu udați unitatea de alimentare electrică.

Avertisment

- Pentru a înlocui bateria, utilizați doar unitatea de alimentare detaşabilă (HQ8505) furnizată cu aparatul.
- Unitatea de alimentare electrică conține un transformator. Nu încercați să înlocuiți ştecherul unității de alimentare electrică, întrucât acest lucru conduce la situații periculoase.

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani şi de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cărora le lipsesc experiența şi cunoştințele necesare, cu condiția să fie supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului şi să înțeleagă pericolele implicate. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul. Procesele de curățare şi întreținere de către utilizator nu trebuie realizate de către copii fără a fi supravegheați.
- Scoateți întotdeauna aparatul din priză înainte de a-l curăța sub jet de apă.
- Verificați întotdeauna aparatul înainte de a-l utiliza. Nu utilizați aparatul dacă este deteriorat, deoarece vă puteți răni. Întotdeauna înlocuiți componenta deteriorată cu una originală.
- Nu deschideți aparatul pentru a înlocui bateria reîncărcabilă.

Atenție

- Nu scufundați niciodată standul de încărcare în apă şi nu îl clătiți sub jet de apă.
- Nu introduceți niciodată aparatul în apă. Nu utilizați aparatul în cadă sau duş.
- Nu utilizați niciodată apă la o temperatură mai mare de 60 °C pentru a clăti aparatul.
- Utilizați acest aparat numai în scopul pentru care a fost creat, aşa cum se arată în manualul de utilizare.
- Din motive de igienă, aparatul trebuie folosit de o singură persoană.
- Nu utilizați unitatea de alimentare electrică în sau lângă prize de perete care sunt conectate la un aparat electric de împrospătare a aerului, pentru a preîntâmpina deteriorarea ireparabilă a unității de alimentare electrică.

- Nu folosiți niciodată aer comprimat, bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive, cum ar fi benzina sau acetona pentru a curăța aparatul.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

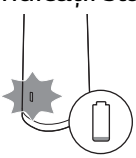
Acest aparat Philips respectă toate standardele şi reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Generalități

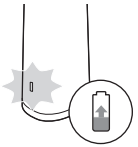
- Acest aparat poate fi curățat în siguranță sub jet de apă.
- Această unitate de alimentare este potrivită pentru tensiuni de rețea între 100 şi 240 V.
- Unitatea de alimentare electrică transformă tensiunea de 100-240 volți într-o tensiune joasă sigură mai mică de 24 volți.
- Nivel maxim de zgomot: Lc = 69 dB(A)

Încărcare

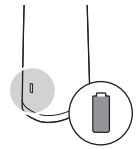
Indicații stare baterie



- Atunci când bateria este aproape descărcată, indicatorul de stare a bateriei clipeşte portocaliu.



- Atunci când aparatul se încarcă, indicatorul de stare a bateriei clipeşte încet alb.
- În timpul încărcării rapide, indicatorul de stare a bateriei clipeşte alb. După aproximativ 5 minute de încărcare, aparatul dispune de energie suficientă pentru o sesiune de utilizare fără fir.

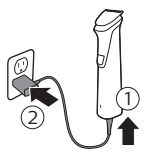


- Atunci când bateria este încărcată complet, indicatorul de stare a bateriei luminează continuu, în culoarea albă.

Notă: Lumina se stinge automat după aproximativ 30 de minute.

Încărcare

Încărcați aparatul înainte de a-l utiliza pentru prima dată şi atunci când afişajul indică faptul că bateria este aproape goală. Atunci când aparatul a fost încărcat timp de 1 oră, acesta dispune de un timp de funcționare fără fir de până la 2 ore.



1. Asigurați-vă că aparatul este oprit.
2. Branşați conectorul mic la aparat şi introduceți unitatea de alimentare în priză.
3. După încărcare, scoateți unitatea de alimentare din priza de perete şi scoateți conectorul mic din aparat.

Încărcare rapidă

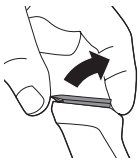
După aproximativ 5 minute de încărcare, aparatul dispune de energie suficientă pentru o sesiune de utilizare fără fir.

Utilizarea aparatului

Notă: Acest aparat poate fi utilizat numai fără cablu.

Notă: Opriți și curățați aparatul după fiecare utilizare.

Montarea și demontarea elementelor de tăiere.



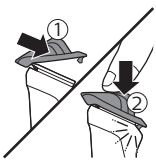
1 Pentru a demonta un element de tăiere, împingeți în sus dinții elementului de tăiere și scoateți-l de pe mâner.

2 Pentru a monta un element de tăiere, introduceți tortița elementului tăietor în fanta de ghidare frontală și împingeți partea posterioară a elementului de tăiere înapoi pe aparat („clic”).

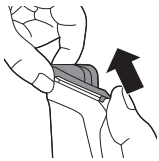
Demontarea capului de tundere de precizie și a dispozitivului pentru tunderea părului din nas

1 Plasați degetul pe săgeata de pe spatele accesoriului și împingeți-l de pe mâner în direcția săgeții.

Montarea și demontarea pieptenilor



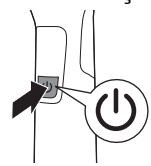
1 Pentru a monta orice tip de protecție pe un element de tăiere, glisați partea frontală a protecției pe dinții elementului de tăiere. Apăsați apoi pe centrul protecției cu degetele sau cu palma („clic”).



2 Pentru a demonta orice tip de pieptene de pe un element de tăiere, trageți cu grijă de partea posterioară a aparatului și glisați-l de pe elementul de tăiere.

Notă: Dacă vă tundeți barba pentru prima oară, începeți folosind pieptenele setat pe lungimea maximă pentru a vă familiariza cu aparatul.

Pornirea şi oprirea aparatului



Apăsați butonul pornit/oprit o dată pentru a porni sau opri aparatul.

Accesorii pentru barbă

Maşină de tuns părul cu lamă normală

Utilizați maşina de tuns părul cu lamă normală fără pieptenele pentru tuns, pentru a tunde părul foarte aproape de piele (la o lungime de 0,5 mm sau pentru a contura linia bărbii, a cefei şi a perciunilor).

1 Pentru a tunde părul foarte aproape de piele, aşezați partea plată a elementului de tăiere pe piele şi efectuați mişcări în direcția opusă creşterii părului.

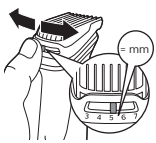
2 Pentru a contura, țineți elementul de tăiere perpendicular pe piele şi deplasați-l în sus sau în jos cu o presiune uşoară.

Piepteni pentru barbă

Montați un pieptene pentru barbă la maşina de tuns părul cu lamă normală pentru a tăia uniform

barba și mustața. Aparatul este dotat cu 5 piepteni pentru barbă. Setările de lungime a firelor de păr sunt indicate pe piepteni. Setările corespund lungimii părului după tăiere.

Pieptene	inch	mm
Pieptene pentru fire	1 mm.	1 mm
Pieptene pentru fire	2 mm.	2 mm
Pieptene pentru barbă reglabil	3-7 mm.	3 mm-7 mm



1 Ataşaţi pieptenele la maşina de tuns părul cu lamă normală.

2 Pieptene reglabil: Împingeţi selectorul de lungime spre stânga sau spre dreapta pentru a selecta setarea de lungime dorită a părului.

3 Pentru o tundere eficientă, mişcaţi pieptenele împotriva direcţiei de creştere a părului. Suprafaţa pieptenelui trebuie să rămână în permanent contact cu pielea.

Accesorii pentru corp

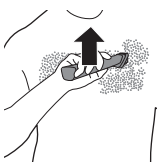
- Folosiţi pieptenii verzi de corp pentru tunsul părului de pe corp.
- Când tundeţi pentru prima dată, folosiţi pieptenele pentru corp, de 5mm, pentru a vă familiariza cu aparatul.
- Asiguraţi-vă că părul este curat şi uscat, deoarece părul ud are tendinţa de a se lipi de corp.
- Tundeţi zonele sensibile întotdeauna cu pieptenele de corp.

- Deoarece nu toate firele de păr cresc în aceeaşi direcţie, puteţi încerca diferite poziţii de tundere (de ex. în sus, în jos sau în lateral). Faceţi încercări pentru cele mai bune rezultate.
- Efectuaţi întotdeauna mişcări line şi blânde şi asiguraţi-vă că suprafaţa pieptenului pentru tundere rămâne permanent în contact cu pielea.
- Când s-a acumulat prea mult păr pe aparat, curăţaţi părul prin suflare înainte de utilizare, pentru a obţine cele mai bune rezultate.

Piepteni pentru corp

Montaţi un pieptene pentru corp la maşina de tuns părul cu lamă normală pentru a tăia firele de păr din jurul gâtului. Aparatul este dotat cu 2 piepteni pentru corp. Setările de lungime a firelor de păr sunt indicate pe piepteni. Setările corespund lungimii părului după tăiere.

Pieptene	inch	mm
Pieptene pentru corp (verde)	3 mm.	3 mm
Pieptene pentru corp (verde)	5 mm.	5 mm



1. Ataşaţi un pieptene pentru corp la maşina de tuns părul cu lamă normală.
2. Pentru a tunde în cel mai eficient mod, întindeţi pielea cu mâna liberă şi deplasaţi pieptenele în sens opus direcţiei de creştere a părului. Suprafaţa pieptenului trebuie să rămână în permanent contact cu pielea.

Aparat de ras pentru corp

Montaţi aparatul de ras pentru corp la aparat, pentru a rade firele de păr de sub gât, cum ar fi cele din zona axială sau a pieptului. Utilizaţi

aparatul de ras pentru corp doar împreună cu sistemul de protecție a pielii.

1 Montați aparatul de ras pentru corp la aparat.

2 Montați sistemul de protecție a pielii la mașina de tuns părul cu lamă normală.

3 Pentru a rade în cel mai eficient mod, întindeți pielea cu mâna liberă şi deplasați aparatul de ras în sens opus direcției de creştere a părului. Asigurați-vă că suprafața aparatului de ras rămâne permanent în contact cu pielea.

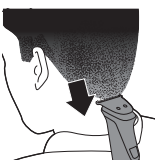
Accesorii pentru cap

Maşină de tuns extra lată

Utilizați maşina de tuns extra lată fără pieptene pentru a tăia părul de pe cap foarte aproape de piele (la 0,5 mm sau pentru a contura linia cefei şi zona din jurul urechilor).

1 Pentru a da conturul în jurul urechilor, pieptănați vârfurile firelor de păr peste urechi.

2 Înclinați aparatul astfel încât numai o margine a lamelor de tuns să atingă vârfurile firelor de păr atunci când dați conturul în jurul urechilor.



3 Pentru conturarea zona gâtului sau perciunii, întoarceți aparatul şi deplasați-l în jos.

4 Deplasați aparatul lent şi cursiv, urmând linia naturală a părului.

Piepteni pentru păr lați

Montați un pieptene lat pentru păr la mașina de tuns părul cu lamă extra lată pentru a tăia uniform

părul de pe cap. Aparatul este dotat cu 4 piepteni lați pentru păr. Setările de lungime a firelor de păr sunt indicate pe piepteni. Setările corespund lungimii părului după tăiere.

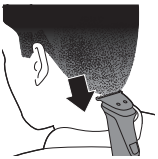
Pieptene	inch	mm
Pieptene pentru păr	4 mm.	4 mm
Pieptene pentru păr	9 mm.	9 mm
Pieptene pentru păr	12 mm.	12 mm
Pieptene pentru păr	16 mm.	16 mm

1 Ataşaţi un pieptene la maşina de tuns părul cu lamă extra lată.
2 Deplasaţi încet maşina de tuns înspre calotă pornind din direcţii diferite, pentru a obţine un rezultat uniform. Suprafaţa pieptenelui trebuie să rămână în permanent contact cu pielea.
   - Întotdeauna, deplasaţi maşina de tuns în sens contrar direcţiei în care cresc firele de păr. Apăsaţi uşor.
   - Cu mişcări repetate pe suprafaţa capului, asiguraţi-vă că aţi tuns părul care trebuie tuns.

Maşină de tuns părul cu lamă normală

Utilizaţi maşina de tuns cu lamă normală fără pieptene pentru a tăia părul de pe cap foarte aproape de piele (la 0,5 mm sau pentru a contura linia cefei şi zona din jurul urechilor).

1 Pentru a da conturul în jurul urechilor, pieptănaţi vârfurile firelor de păr peste urechi.
2 Înclinaţi aparatul astfel încât numai o margine a lamelor de tuns să atingă vârfurile firelor de păr atunci când daţi conturul în jurul urechilor.



3 Pentru conturarea zona gâtului sau perciunii, întoarceți aparatul şi deplasați-l în jos.
4 Deplasați aparatul lent şi cursiv, urmând linia naturală a părului.

Piepteni pentru păr normali

Montați un pieptene normal pentru păr la maşina de tuns părul cu lamă normală, pentru a tăia uniform părul de pe cap. Aparatul este dotat cu 3 piepteni pentru păr. Setările de lungime a firelor de păr sunt indicate pe piepteni. Setările corespund lungimii părului după tăiere.

Pieptene	inch	mm
Pieptene pentru păr	9 mm.	9 mm
Pieptene pentru păr	12 mm.	12 mm
Pieptene pentru păr	16 mm.	16 mm

1 Ataşați un pieptene la maşina de tuns părul cu lamă normală.
2 Deplasați încet maşina de tuns înspre calotă pornind din direcții diferite, pentru a obține un rezultat uniform. Suprafața piepteneluí trebuie să rămână în permanent contact cu pielea.
   - Întotdeauna, deplasați maşina de tuns în sens contrar direcției în care cresc firele de păr. Apăsați uşor.
   - Cu mişcări repetate pe suprafața capului, asigurați-vă că ați tuns părul care trebuie tuns.

Accesorii de precizie pentru față

Dispozitiv de tundere cu precizie

Folosi dispozitivul de tundere de precizie pentru a crea contururi şi linii fine în jurul stilului facial, aproape de piele (la o lungime de 0,5 mm).

1 Țineți capul de tundere de precizie perpendicular pe piele şi deplasați capul de tundere în jos sau în sus cu o presiune uşoară.

Maşină de tuns părul din nas

Puteți utiliza maşina de tuns părul din nas pentru a vă tunde părul din nas şi urechi.

- Nările trebuie să fie curate. Asigurați-vă că urechea externă este curată şi fără ceară.
- Nu introduceți vârful mai mult de 5 mm.
- Curățați accesoriile după fiecare utilizare.

Tunderea părului din nas

1 Mişcați uşor vârful în interiorul şi în exteriorul nasului, rotindu-l în acelaşi timp, pentru a îndepărta părul nedorit.

Tunderea părului din urechi

1 Mişcați lent vârful în jurul urechii pentru a îndepărta firele de păr care ies în afara marginii urechii.
2 Mişcați uşor vârful în interiorul şi în exteriorul canalului auditiv, pentru a îndepărta părul nedorit.

Aparat de ras de precizie

Folosiți aparatul de ras de precizie după tundere, pentru a îndepărta cu precizie firele de păr nedorite de pe obraji, bărbie şi de-a lungul bărbii.

Pretundeți-vă barba înainte, cu maşina de tuns părul cu lamă normală, fără pieptene, pentru a obține cele mai bune rezultate.

Notă: Folosiți aparatul de ras de precizie pentru a îndepărta firele de păr rămase şi pentru a contura stilul bărbii. Aparatul nu este adecvat pentru un ras complet al feței.

1 Apăsați uşor aparatul de ras de precizie pe piele şi radeți marginile conturate pentru a îndepărta toate firele de păr nedorite.

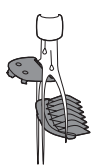
Curățarea

Nu folosi niciodată bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive cum ar fi benzina sau acetona pentru a curăța produsul.

Nu ştergeți niciodată dinții de tuns cu un prosop sau un şervețel, deoarece ați putea deteriora dinții de tuns.

După fiecare utilizare: curățarea sub un jet de apă

1 Opriți aparatul şi deconectați-l de la priză.
2 Îndepărtați orice pieptene sau element de tăiat de pe aparat.
3 Clătiți compartimentul pentru păr sub jet de apă caldă de la robinet.



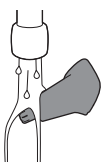
4 Curățați elementele de tăiat şi pieptenele sub un robinet cu apă caldă.
5 Scuturați cu grijă apa în exces şi lăsați toate piesele să se usuce complet.

Curățare temeinică

1. Opriți aparatul şi deconectați-l de la priză.
2. Curățați mânerul aparatului cu o cârpă uscată.
3. Îndepărtați orice pieptene sau element de tăiat de pe aparat.
4. Îndepărtați părul acumulat în recipientul de colectare a părului cu peria de curățat furnizată.
5. Îndepărtați părul acumulat în elementele de tăiat şi/sau piepteni, cu peria de curățat furnizată.
6. Curățați elementele de tăiat sub un robinet cu apă caldă.
7. Curățați pieptenii sub un robinet cu apă caldă.
8. Scuturați cu grijă apa în exces şi lăsați toate piesele să se usuce complet.

Curățarea dispozitivului pentru tunderea părului din nas

Curățați dispozitivul pentru tunderea părului din nas imediat după utilizare şi în cazul în care se adună mult păr sau murdărie pe capul dispozitivului pentru tunderea părului din nas.



1. Clătiți dispozitivul pentru tuns părul din nas cu apă fierbinte.
2. Porniți aparatul şi clătiți capul dispozitivului pentru tăierea părului din nas încă o dată pentru a îndepărta firele de păr rămase. Apoi opriți din nou aparatul.

Pentru o curățare temeinică, scufundați capul dispozitivului pentru tăierea părului din nas într-un bol cu apă caldă timp de câteva minute, după care să porniți aparatul pentru a îndepărta părul/resturile rămase.

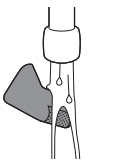
3. Scuturați cu grijă apa în exces şi lăsați toate piesele să se usuce complet.

Curățarea aparatului de ras de precizie

1 Țineți aparatul de ras de precizie de fantele laterale și scoateți partea superioară din partea inferioară.

2 Suflați şi/sau scuturați pentru a îndepărta firele de păr acumulate în interiorul aparatului de ras de precizie.

Nu folosiți pensula de curățat pentru a îndepărta firele de păr de pe suprafața de radere.



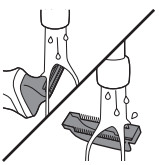
3 Curățați partea superioară a aparatului de ras de precizie sub un robinet cu apă caldă.

4 Scuturați cu grijă apa în exces şi lăsați toate piesele să se usuce complet.

5 Remontați partea superioară în partea inferioară a aparatului de ras de precizie.

Curățarea aparatului de ras pentru corp

1 Scoateți sistemul de protecție a pielii prin partea de sus a aparatului de ras.



2 Curățați sistemul de protecție a pielii și aparatul de ras pentru corp sub un robinet cu apă caldă.

Nu folosiți pensula de curățat pentru a îndepărta firele de păr de pe aparatul de ras sau de pe sistemul de protecție a pielii.

3 Scuturați cu grijă apa în exces şi lăsați ambele piese să se usuce complet.

4 Remontați sistemul de protecție a pielii pe aparatul de ras pentru corp.

Depozitare

- Depozitați aparatul în husa furnizată.

Notă: Asigurați-vă că aparatul este uscat înainte de a-l depozita în husă.

Comandarea accesoriilor

Pentru a cumpăra accesorii sau piese de schimb, vizitați **www.shop.philips.com/service** sau contactați distribuitorul dvs. Philips local. Puteți, de asemenea, contacta Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. (veți găsi datele de contact în broşura de garanție internațională).

Reciclarea

- Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie eliminat împreună cu gunoiul menajer (2012/19/UE).

- Acest simbol înseamnă că produsul conține o baterie reîncărcabilă încorporată care nu trebuie eliminată împreună cu gunoiul menajer obișnuit (2006/66/CE). Duceți produsul la un punct oficial de colectare sau la un centru de service Philips pentru ca bateria reîncărcabilă să fie îndepărtată de un profesionist.
- Respectați regulile specifice țării dvs. cu privire la colectarea separată a produselor electrice şi electronice şi a bateriilor reîncărcabile. Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător şi a sănătății umane.

Îndepărtarea bateriei reîncărcabile

Scoateți bateria reîncărcabilă numai în momentul în care aruncați produsul. Înainte de a scoate bateria, asigurați-vă că produsul este deconectat de la priza de perete şi că bateria este descărcată complet.

Luați măsurile de precauție necesare atunci când manipulați instrumente pentru a deschide produsul şi atunci când aruncați bateria reîncărcabilă.

1. Verificați dacă există şuruburi pe partea din spate sau din față a aparatului. Dacă există, îndepărtați-le.
2. Scoateți panoul din spate şi/sau față al aparatului cu o şurubelniță. Dacă este necesar, îndepărtați şi şuruburile/componentele suplimentare până când vedeți placa de circuite integrate cu bateria reîncărcabilă.
3. Scoate bateria reîncărcabilă.

Garanție şi asistență

Dacă aveți nevoie de informații sau de asistență, vă rugăm să vizitați **www.philips.com/support** sau să consultați broşura de garanție internațională.

Restricții de garanție

Unitățile de tăiere nu sunt acoperite de termenii garanției internaționale, deoarece sunt supuse uzurii.

Hyrje

Ju përgëzojmë për blerjen tuaj dhe mirë se vini në "Philips"! Për të përfituar plotësisht nga mbështetja që ofron "Philips", regjistrojeni produktin në **www.philips.com/welcome**.

Përshkrim i përgjithshëm (Fig. 1)

1 Makina e shkurtimit të qimeve me madhësi të plotë
2 Butoni i ndezjes/fikjes
3 Treguesi i gjendjes së baterisë
4 Fole për fishë të vogël
5 Makina e rrojës për trupin (vetëm MG7730, MG7720, MG7715)
6 Mbrojtës lëkure (vetëm MG7730, MG7720, MG7715)
7 Makina e shkurtimit me precizion (vetëm MG7730, MG7720, MG7715, MG7710)
8 Makina e rrojës me precizion (vetëm MG7730, MG7720, MG7710)
9 Makina e shkurtimit të qimeve të hundës
10 Makina e shkurtimit të qimeve ekstra e gjerë (vetëm MG7730)
11 Krehër i rregullt qimesh 3/8 inç (9 mm) (vetëm MG7720, MG7715, MG7710)
12 Krehër i rregullt qimesh 15/32 inç (12 mm) (vetëm MG7720, MG7715, MG7710)
13 Krehër i rregullt qimesh 21/32 inç (16 mm) (vetëm MG7720, MG7715, MG7710)
14 Krehër i gjerë qimesh 5/32 inç (4 mm) (vetëm MG7730)
15 Krehër i gjerë qimesh 3/8 inç (9 mm) (vetëm MG7730)
16 Krehër i gjerë qimesh 15/32 inç (12 mm) (vetëm MG7730)
17 Krehër i gjerë qimesh 21/32 inç (16 mm) (vetëm MG7730)
18 Krehër trupi 1/8 inç (3 mm)

19 Krehër trupi 3/16 inç (5 mm)
20 Krehri i mjekrës së shkurtër 3/64 inç (1 mm)
21 Krehri i mjekrës së shkurtër 5/64 inç (2 mm)
22 Krehër i rregullueshëm (3-7 mm)
23 Ushqyesi
24 Fisha e vogël
25 Furça e pastrimit
26 Çanta

Shënim: Aksesorët e dhënë mund të ndryshojnë sipas produkteve të ndryshme. Kutia tregon aksesorët që vijnë me pajisjen.

Informacion i rëndësishëm sigurie

Lexojeni me kujdes këtë informacion të rëndësishëm përpara përdorimit të pajisjes dhe të aksesorëve të saj dhe ruajeni për referencë në të ardhmen. Aksesorët e dhënë mund të ndryshojnë sipas produkteve të ndryshme.

Rrezik

- Mbajeni ushqyesin të thatë.

Paralajmërim

- Për të ngarkuar baterinë, përdorni vetëm ushqyesin e heqshëm (HQ8505) që vjen me pajisjen.
- Ushqyesi përmban transformator. Mos e prisni ushqyesin për ta zëvendësuar me ndonjë spinë tjetër, pasi mund të jetë e rrezikshme.

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijore ose mendore ose me mungesë përvoje e njohurish, nëse mbikëqyren apo udhëzohen për ta përdorur pajisjen në mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziqet që paraqiten. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhet nga fëmijët pa mbikëqyrje.
- Hiqeni gjithmonë pajisjen nga priza përpara se ta pastroni në çezmë.
- Kontrollojeni gjithmonë pajisjen përpara se ta përdorni. Mos e përdorni pajisjen nëse është e dëmtuar sepse kjo mund të shkaktojë lëndim. Ndërrojeni gjithmonë pjesën e dëmtuar me një pjesë tjetër origjinale.
- Mos e hapni pajisjen për të ndërruar baterinë e ringarkueshme.

Kujdes

- Mos e zhytni asnjëherë bazën e karikimit në ujë dhe mos e shpëlani atë në çezmë.
- Asnjëherë mos e zhysni pajisjen në ujë. Mos e përdorni pajisjen në vaskë ose në dush.
- Mos përdorni asnjëherë ujë më të nxehtë se 60°C për të shpëlarë pajisjen.
- Përdoreni këtë pajisje vetëm për qëllimin e saj të synuar siç tregohet në manualin e përdorimit.
- Për arsye higjienike, pajisja duhet të përdoret vetëm nga një person.
- Për të parandaluar dëmet e pariparueshme të ushqyesit, mos e përdorni brenda ose pranë prizave që kanë aromatizues elektrikë.
- Mos përdorni asnjëherë ajër të ngjeshur, sfungjerë pastrimi, agjentë pastrimi gërryes ose lëngje agresive si p.sh. benzinë ose aceton për të pastruar pajisjen.

Fushat elektromagnetike (EMF)

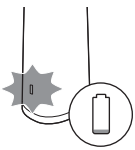
Pajisja Philips është në përputhje me të gjitha standardet dhe rregulloret në fuqi për ekspozimin ndaj fushave elektromagnetike.

Të përgjithshme

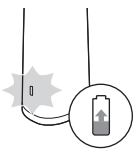
- Pajisja mund të pastrohet në mënyrë të sigurt me ujë çezme.
- Ushqyesi është i përshtatshëm për tensione rrjeti që variojnë nga 100 në 240 volt.
- Ushqyesi shndërron 100-240 volt në tension të ulët dhe të sigurt, nën 24 volt.
- Niveli maksimal i zhurmës: Lc = 69 dB(A)

Ngarkimi

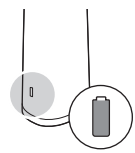
Treguesit e gjendjes së baterisë



- Kur bateria është thuajse bosh, treguesi i gjendjes së baterisë pulson në portokalli.



- Kur pajisja karikohet, drita treguese e gjendjes së baterisë pulson në të bardhë ngadalë.
- Gjatë karikimit të shpejtë, treguesi i karikimit të baterisë pulson në të bardhë. Pas rreth 5 minutash karikimi, pajisja përmban energji të mjaftueshme për një seancë shkurtimi pa kabllo.

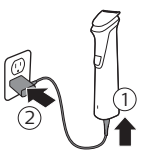


- Kur bateria karikohet plotësisht, treguesi i karikimit të baterisë ndizet në dritë të bardhë të vazhdueshme.

Shënim: Drita fiket automatikisht pas afërsisht 30 minutash.

Karikimi

Karikojeni pajisjen përpara përdorimit për herë të parë dhe kur ekrani tregon se bateria është thuajse bosh. Kur pajisja është karikuar për 1 orë, ajo mund të përdoret pa kordon për deri në 2 orë.



1. Sigurohuni që pajisja të jetë fikur.
2. Futeni fishën e vogël në pajisje dhe ushqyesin në prizë.
3. Pas karikimit, hiqeni ushqyesin nga priza dhe hiqeni fishën e vogël nga pajisja.

Karikimi i shpejtë

Pas rreth 5 minutash karikimi, pajisja përmban energji të mjaftueshme për një seancë shkurtimi pa kabllo.

Përdorimi i pajisjes

Shënim: Kjo pajisje mund të përdoret vetëm pa kordon.

Shënim: Fikeni dhe pastrojeni pajisjen pas çdo përdorimi.

Heqja dhe vendosja e elementëve prerës

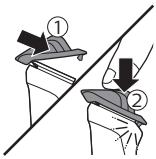
1. Për të shkëputur një element prerës, shtyni lart kundër dhëmbëve të elementit prerës dhe hiqni atë nga doreza.

2 Për të vendosur elementin prerës, futni gjuhëzën e elementit prerës në folenë udhëzuese në pjesën e përparme dhe futni pjesën e pasme të elementit prerës në pajisje ('klikim').

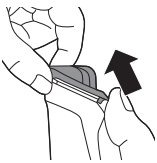
Shkëputja e makinës së rrojës me precizion dhe makinës së shkurtimit të qimeve të hundës

1 Vendosni gishtin në shigjetën në pjesën e pasme të elementit dhe shtyjeni atë nga doreza në drejtim të shigjetës.

Vendosja dhe heqja e krehrave



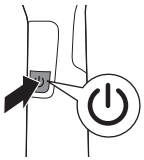
1 Për të vendosur ndonjë lloj krehri në një element prerës, rrëshqisni pjesën e përparme të krehrit tek dhëmbët e elementit prerës. Pastaj shtyjeni poshtë qendrës së krehrit me gishta ose me pëllëmbën e dorës ('klikim').



2 Për të shkëputur çdo lloj krehri nga elementi prerës, me kujdes hiqni pjesën e pasme të tij nga pajisja dhe pastaj rrëshqiteni atë nga elementi prerës.

Shënim: Kur shkurtoni për herë të parë, filloni duke e përdorur krehrin me opsionin e gjatësisë maksimale të shkurtimit për t'u mësuar fillimisht me pajisjen.

Ndezja dhe fikja e pajisjes



Shtypni një herë butonin e ndezjes/fikjes për ta ndezur ose fikur pajisjen.

Aksesorët për përdorim në mjekër

Makina e shkurtimit të qimeve me madhësi të plotë

Përdorni makinën e shkurtimit të qimeve me madhësi të plotë pa krehër për të prerë qimet në afërsi të lëkurës (në një gjatësi prej 1/32 inç (0,5 mm) ose për të krijuar linja të pastra rreth mjekrës, qafës dhe basetave.

1 Për t'i shkurtuar qimet më pranë lëkurës, vendoseni anën e sheshtë të elementit prerës mbi lëkurë dhe përsëritni lëvizjet në drejtimin e kundërt të rritjes.

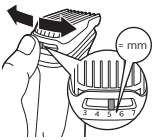
2 Për konturim, mbajeni elementin prerës pingul me lëkurën dhe lëvizeni për lart ose poshtë me shtypje të lehtë.

Krehrat e mjekrës

Vendosni një krehër mjekre te makina e shkurtimit të qimeve me madhësi të plotë për të prerë në mënyrë të njëtrajtshme mjekrën dhe mustaqet. Pajisja shoqërohet me 5 krehra mjekre. Opsionet e gjatësisë së qimes tregohen te krehrat. Opsionet përkojnë me gjatësinë e mbetur të qimes pas prerjes.

Krehër	inç	mm

Krehër për mjekër të shkurtër	3/64 inç	1 mm
Krehër për mjekër të shkurtër	5/64 inç	2 mm
Krehër i rregullueshëm mjekre	1/8 inç - 9/32 inç	3 mm-7 mm



1 Vendosni një krehër te makina e shkurtimit të qimeve me madhësi të plotë.

2 Krehër i rregullueshëm: Shtyni përzgjedhësin e gjatësisë në të majtë ose të djathtë për të zgjedhur cilësimin e dëshiruar të gjatësisë së qimeve.

3 Për një shkurtim sa më efikas, lëvizeni krehrin në drejtim të kundërt të rritjes së qimeve. Sigurohuni që sipërfaqja e krehrit të qëndrojë gjithmonë në kontakt me lëkurën.

Aksesorët për përdorim në trup

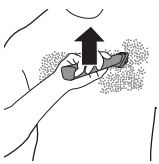
- Përdorni krehrat e gjelbër të trupit për të shkurtuar qimet e trupit.
- Kur shkurtoni për herë të parë, përdorni krehrin e trupit 5 mm/3/16 inç për t'u mësuar fillimisht me pajisjen.
- Sigurohuni që qimet të jenë të pastra dhe të thata pasi qimet e lagura priren të ngjiten në trup.
- Kur shkurtoni qime në zona delikate, gjithmonë përdorni një krehër trupi.
- Duke qenë se qimet rriten në drejtime të ndryshme, duhet ta lëvizni pajisjen edhe në drejtime të ndryshme (lart, poshtë ose tërthor). Praktika është më e mira për rezultate optimale.

- Gjithmonë kryeni lëvizje të lehta dhe të buta dhe sigurohuni që sipërfaqja e krehrit të qëndrojë në kontakt me lëkurën.
- Kur grumbullohen shumë qime në pajisje, largoni qimet përpara përdorimit duke i fryrë, për rezultatet më të mira të prerjes.

Krehrat e trupit

Vendosni një krehër trupi te makina e shkurtimit të qimeve me madhësi të plotë për të shkurtuar qimet poshtë vijës së gushës. Pajisja shoqërohet me 2 krehra trupi. Opsionet e gjatësisë së qimes tregohen te krehrat. Opsionet përkojnë me gjatësinë e mbetur të qimes pas prerjes.

Krehër	inç	mm
Krehër trupi (i gjelbër)	1/8 inç	3 mm
Krehër trupi (i gjelbër)	3/16 inç	5 mm



1 Vendosni një krehër trupi te makina e shkurtimit të qimeve me madhësi të plotë.

2 Për të shkurtuar në mënyrë sa më efektive, tërhiqeni lëkurën me dorën tuaj të lirë dhe lëvizni krehrin kundër drejtimit të rritjes së qimeve. Sigurohuni që sipërfaqja e krehrit të qëndrojë gjithmonë në kontakt me lëkurën.

Makinë rroje për trupin

Vendosni makinën e rrojës në pajisje, për të rrojtur qimet poshtë vijës së gushës si në sqetulla dhe gjoks. Përdoreni makinën e rrojës për trupin vetëm me mbrojtësin e lëkurës.

1 Vendoseni makinën e rrojës për trupin në pajisje.

2 Vendosni mbrojtësin e lëkurës në makinën e shkurtimit të qimeve me madhësi të plotë.

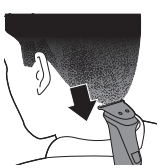
3 Për të rrojtur në mënyrën më efikase, tërhiqeni lëkurën me dorën tuaj të lirë dhe lëvizni makinën e rrojës kundër drejtimit të rritjes së qimeve. Sigurohuni që sipërfaqja e makinës së rrojës të qëndrojë gjithnjë në kontakt të plotë me lëkurën.

Aksesorët për përdorim në kokë

Makina e shkurtimit të qimeve ekstra e gjerë

Përdorni makinën e shkurtimit të qimeve ekstra të gjerë pa krehër për të prerë qimet e kokës në afërsi të lëkurës (në një gjatësi prej 1/32 inç (0,5 mm) ose për të krijuar linja të pastra rreth qafës dhe veshëve.

1 Për të krijuar linja të pastra rreth veshëve, krihni fundet e qimeve mbi veshët.
2 Futni pajisjen në mënyrë të tillë që vetëm një cep i tehut prerës të prekë fundet e qimeve kur krijoni linja të pastra rreth veshëve.



3 Për të konturuar pjesën e qafës ose basetat, rrotulloni pajisjen dhe bëni prekje të lehta me drejtim poshtë.
4 Zhvendoseni pajisjen ngadalë dhe me kujdes duke ndjekur vijën natyrale të qimeve.

Krehra të gjerë qimesh

Vendosni një krehër të gjerë te makina e shkurtimit të qimeve ekstra të gjerë për të prerë në mënyrë të njëtrajtshme qimet në kokë. Pajisja shoqërohet me 4 krehra të gjerë qimesh. Opsionet e gjatësisë së

qimes tregohen te krehrat. Opsionet përkojnë me gjatësinë e mbetur të qimes pas prerjes.

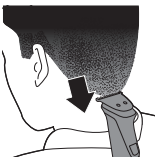
Krehër	inç	mm
Krehër qimesh	5/32 inç	4 mm
Krehër qimesh	3/8 inç	9 mm
Krehër qimesh	15/32 inç	12 mm
Krehër qimesh	21/32 inç	16 mm

1 Vendosni një krehër te makina e shkurtimit të qimeve ekstra të gjerë.
2 Lëvizni makinën e shkurtimit ngadalë sipër kurorës nga drejtime të ndryshme për të marrë një rezultat të njëtrajtshëm. Sigurohuni që sipërfaqja e krehrit të qëndrojë gjithmonë në kontakt me lëkurën.
   - Lëvizeni gjithmonë makinën e shkurtimit në drejtim të kundërt të rritjes së qimeve. Shtypeni lehtë.
   - Bëni disa kalime në të njëjtin vend në kokë për t'u siguruar që floku që duhej prerë është prerë.

Makina e shkurtimit të qimeve me madhësi të plotë

Përdorni makinën e shkurtimit të qimeve ekstra të gjerë pa krehër për të prerë qimet e kokës në afërsi të lëkurës (në një gjatësi prej 1/32 in (0,5 mm) ose për të krijuar linja të pastra rreth qafës dhe veshëve.

1 Për të krijuar linja të pastra rreth veshëve, krihni fundet e qimeve mbi veshët.
2 Futni pajisjen në mënyrë të tillë që vetëm një cep i tehut prerës të prekë fundet e qimeve kur krijoni linja të pastra rreth veshëve.



3 Për të konturuar pjesën e qafës ose basetat, rrotulloni pajisjen dhe bëni prekje të lehta me drejtim poshtë.
4 Zhvendoseni pajisjen ngadalë dhe me kujdes duke ndjekur vijën natyrale të qimeve.

Krehër i rregullt qimesh

Vendosni një krehër të rregullt te makina e shkurtimit me madhësi të plotë për të prerë në mënyrë të njëtrajtshme flokët në kokë. Pajisja shoqërohet me 3 krehra qimesh. Opsionet e gjatësisë së qimes tregohen te krehrat. Opsionet përkojnë me gjatësinë e mbetur të qimes pas prerjes.

Krehër	inç	mm
Krehër qimesh	3/8 inç	9 mm
Krehër qimesh	15/32 inç	12 mm
Krehër qimesh	21/32 inç	16 mm

1 Vendosni një krehër te makina e shkurtimit të qimeve me madhësi të plotë.
2 Lëvizni makinën e shkurtimit ngadalë sipër kurorës nga drejtime të ndryshme për të marrë një rezultat të njëtrajtshëm. Sigurohuni që sipërfaqja e krehrit të qëndrojë gjithmonë në kontakt me lëkurën.
   - Lëvizeni gjithmonë makinën e shkurtimit në drejtim të kundërt të rritjes së qimeve. Shtypeni lehtë.
   - Bëni disa kalime në të njëjtin vend në kokë për t'u siguruar që floku që duhej prerë është prerë.

Aksesorët me precision për përdorim në fytyrë

Makina e shkurtimit me precizion

Përdorni makinën e shkurtimit me precizion për të krijuar vija dhe konture të imëta sipas stilit të fytyrës tuaj, më pranë lëkurës (në një gjatësi prej 1/32 inç/0,5 mm).

1 Mbani kokën e makinës së shkurtimit me precizion pingul me lëkurën dhe lëvizeni për lart ose poshtë me shtypje të lehtë.

Makina e shkurtimit të qimeve të hundës

Përdorni makinën e shkurtimit të qimeve të hundës për të shkurtuar qimet e hundës dhe të veshëve.

- Sigurohuni që kanalet e hundës janë të pastra. Sigurohuni që kanalet e jashtme të veshit të jenë të pastra dhe të lira nga dylli.
- Mos e futni majën më shumë se 3/16 inç/5 mm.
- Gjithmonë pastroni aksesorin pas çdo përdorimi.

Shkurtimi i qimeve të hundës

1 Lëvizni majën brenda dhe jashtë hundës duke e rrotulluar për të hequr qimet e padëshiruara.

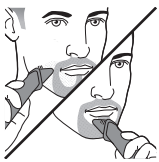
Shkurtimi i qimeve të veshëve

1 Lëvizni ngadalë majën rreth veshit për të hequr qimet që dalin jashtë përtej cepit të veshit.
2 Lëvizni me kujdes majën brenda dhe jashtë kanalit të veshit për të hequr qimet e padëshiruara.

Makinë rroje me precizion

Përdorni makinën e rrojës me precizion pas shkurtimit, për të rruar qimet e padëshiruara në faqe, mjekër dhe përgjatë mjekrës me precizion. Sigurohuni që të shkurtoni më parë mjekrën, me makinën e shkurtimit të qimeve me madhësi të plotë pa krehër, për të marrë rezultatin më të mirë.

Shënim: Përdorni makinën e rrojës me precizion për të hequr qimet e mbetura dhe për të detajuar stilin tuaj të mjekrës. Nuk është i përshtatshëm për një rruajtje të plotë të fytyrës.



1 Butësisht shtypni makinën e rrojës me precizion mbi lëkurë dhe rruani përgjatë skajeve të konturuar për të hequr çdo qime të padëshiruar.

Pastrimi

Asnjëherë mos përdorni peceta pastrimi, agjentë pastrimi gërryes ose lëngje agresive të tilla si benzinë ose aceton për të pastruar produktin.

Mos e thani kurrë elementin prerës me peshqir apo lecka, pasi mund të dëmtoni dhëmbët prerës.

Pas çdo përdorimi: pastrojeni me ujë të rrjedhshëm

1 Fikeni pajisjen dhe hiqeni nga priza.
2 Hiqni çdo krehër apo element prerës nga pajisja.
3 Shpëlani folenë e qimeve me ujë të ngrohtë rubineti.

4 Pastrojeni elementin prerës dhe krehrin me ujë të ngrohtë në rubinet.
5 Shkundeni ujin e mbetur mbi të dhe lini të gjitha pjesët të thahen plotësisht.

Pastrimi tërësor

1 Fikeni pajisjen dhe hiqeni nga priza.
2 Fshini dorezën e pajisjes nga jashtë me leckë të thatë.
3 Hiqni çdo krehër apo element prerës nga pajisja.
4 Hiqini me furçën e pastrimit të dhënë qimet e mbledhura në folenë e qimeve.
5 Hiqini me furçën e pastrimit të dhënë qimet e mbledhura në elementët prerës dhe/ose në krehra.
6 Pastrojeni elementin prerës me ujë të ngrohtë në rubinet.
7 Pastroni krehrat me ujë të ngrohtë në rubinet.
8 Shkundeni ujin e mbetur mbi të dhe lini të gjitha pjesët të thahen plotësisht.

Pastrimi i makinës së shkurtimit të qimeve të hundës

Pastroni makinën e shkurtimit të qimeve të hundës menjëherë pas përdorimit dhe kur ka shumë qime ose papastërti të grumbulluara në kokën e makinës së shkurtimit të qimeve të hundës.

1 Shpëlani makinën e shkurtimit të qimeve të hundës me ujë të nxehtë.
2 Ndizni pajisjen dhe shpëlani kokën e makinën e shkurtimit të qimeve të hundës përsëri për të hequr çdo qime të mbetur. Më pas fikeni pajisjen sërish.

Për një pastrim të thellë, zhytni kokën e makinës së shkurtimit të qimeve të hundës në një enë me ujë të ngrohtë për disa minuta dhe pastaj ndizni pajisjen për të hequr qimet/mbeturinat që kanë mbetur ende.

3 Shkundeni ujin e mbetur mbi të dhe lini të gjitha pjesët të thahen plotësisht.

Pastrimi i makinës së rrojës me precizion

1 Mbajeni makinën e rrojës me precizion në kanalet në secilën anë dhe nxirreni pjesën e sipërme nga pjesa e poshtme.

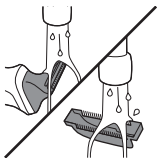
2 Fryni dhe/ose shkundni çdo qime që është grumbulluar brenda makinës së rrojës me precizion.

Mos e përdorni furçën e pastrimit për të hequr qimet nga fleta e rrojës.

3 Pastroni pjesën e sipërme të makinës së rrojës me precizion me ujë të ngrohtë në rubinet.
4 Shkundeni ujin e mbetur mbi të dhe lini të gjitha pjesët të thahen plotësisht.
5 Rivendosni pjesën e sipërme në pjesën e poshtme të makinës së rrojës me precizion.

Pastrimi i makinës së rrojës për trupin

1 Hiqni mbrojtësin e lëkurës lart nga makina e rrojës.



2 Pastroni mbrojtësin e lëkurës dhe makinën e rrojës për trupin me ujë të ngrohtë në rubinet.

Mos e përdorni furçën e pastrimit për të hequr qimet nga makina e rrojës apo mbrojtësi i lëkurës.

3 Shkundeni me kujdes ujin e mbetur mbi të dhe lini të dy pjesët të thahen plotësisht në ajër.

4 Rivendosni mbrojtësin e lëkurës mbi makinën e rrojës për trupin.

Ruajtja

- Ruajeni pajisjen në çantën përkatëse.

Shënim: Sigurohuni që pajisja të jetë e thatë para se ta ruani atë në çantë.

Porositja e aksesorëve

Për të blerë aksesorë ose pjesë këmbimi, vizitoni **www.shop.philips.com/service** ose drejtojuni shitësit tuaj të "Philips". Mund të kontaktoni edhe qendrën e kujdesit për klientin të "Philips" në vendin tuaj (shikoni fletëpalosjen e garancisë botërore për të dhënat e kontaktit).

Riciklimi

- Ky simbol do të thotë që produkti nuk duhet të hidhet me mbeturinat normale të shtëpisë (2012/19/EU).

- Ky simbol do të thotë që produkti përmban një bateri të ringarkueshme të integruar, e cila nuk duhet të hidhet me mbeturinat normale të shtëpisë (2006/66/KE). Dërgojeni produktin në një pikë zyrtare grumbullimi ose në një qendër shërbimi të "Philips", në mënyrë që heqja e baterisë së ringarkueshme të kryhet nga një profesionist.
- Zbatoni rregulloret e shtetit tuaj për grumbullimin e diferencuar të produkteve elektrike dhe elektronike dhe të baterive të rikarikueshme. Hedhja e duhur ndihmon në parandalimin e pasojave negative për mjedisin dhe shëndetin njerëzor.

Heqja e baterisë së rikarikueshme

Baterinë e ringarkueshme hiqeni vetëm kur të hidhni produktin. Përpara se të hiqni baterinë, sigurohuni që produkti të jetë hequr nga priza dhe që bateria të jetë plotësisht e shkarkuar.

Merrni masat e nevojshme paraprake të sigurisë kur përdorni veglat për të hapur produktin dhe kur hidhni baterinë e ringarkueshme.

1. Kontrolloni nëse ka vida në pjesën e pasme ose të përparme të pajisjes. Nëse ka, hiqini.
2. Hiqni panelin e pasmë dhe/ose të përparmë të pajisjes me anë të një kaçavide. Nëse nevojitet, hiqni gjithashtu vidat dhe/ose pjesët shtesë derisa të shikoni qarkun e printuar me baterinë e rikarikueshme.
3. Hiqni baterinë e rikarikueshme.

Garancia dhe mbështetja

Nëse ju nevojitet informacion ose mbështetje, ju lutemi vizitoni **www.philips.com/support** ose lexoni fletëpalosjen e garancisë ndërkombëtare.

Kufizimet e garancisë

Njësitë prerëse nuk mbulohen nga kushtet e garancisë ndërkombëtare për shkak se ato janë pjesë të konsumueshme.

Uvod

Čestitamo za nakup in pozdravljeni pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo ponuja Philips, izdelek registrirajte na spletnem mestu **www.philips.com/welcome**.

Splošni opis (sl. 1)

1 Prirezovalnik polne velikosti
2 Gumb za vklop/izklop
3 Kazalnik stanja baterije
4 Vtičnica za mali vtič
5 Brivnik za telo (samo modeli MG7730, MG7720, MG7715)
6 Zaščita za kožo (samo modeli MG7730, MG7720, MG7715)
7 Natančni prirezovalnik (samo modeli MG7730, MG7720, MG7715, MG7710)
8 Natančni brivnik (samo modeli MG7730, MG7720, MG7710)
9 Prirezovalnik za nosne dlačice
10 Široki prirezovalnik (samo model MG7730)
11 Glavnik za striženje – standardni (9 mm) (samo modeli MG7720, MG7715, MG7710)
12 Glavnik za striženje – standardni (12 mm) (samo modeli MG7720, MG7715, MG7710)
13 Glavnik za striženje – standardni (16 mm) (samo modeli MG7720, MG7715, MG7710)
14 Nastavek za lase – široki (4 mm) (samo model MG7730)
15 Nastavek za lase – široki (9 mm) (samo model MG7730)
16 Nastavek za lase – široki (12 mm) (samo model MG7730)
17 Nastavek za lase – široki (16 mm) (samo model MG7730)
18 Glavnik za telesne dlačice (3 mm)
19 Glavnik za telesne dlačice (5 mm)
20 Glavnik za strnišče (1 mm)

21 Glavnik za strnišče (2 mm)
22 Nastavek s prilagodljivo dolžino (3–7 mm)
23 Napajalnik
24 Mali vtič
25 Ščetka za čiščenje
26 Torbica

Opomba: Priložena dodatna oprema se lahko razlikuje med izdelki. Na škatli je prikazana dodatna oprema, ki ste jo dobili z aparatom.

Pomembne varnostne informacije

Pred uporabo aparata in dodatne opreme natančno preberite te pomembne informacije in jih shranite za poznejšo uporabo. Priložena dodatna oprema se lahko razlikuje glede na izdelek.

Nevarnost

- Napajalnika ne zmočite.

Opozorilo

- Za polnjenje baterije uporabite samo snemljiv napajalnik (HQ8505), ki ste ga dobili z aparatom.
- Napajalnik vsebuje transformator. Napajalnika ne odrežite, da bi ga zamenjali z drugim vtičem, saj je to lahko nevarno.

- Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila za varno uporabo aparata in razumejo morebitne nevarnosti oziroma če jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba. Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci ne smejo brez nadzora čistiti in vzdrževati aparata.
- Pred spiranjem pod tekočo vodo aparat vedno izključite iz električnega omrežja.
- Aparat pred uporabo vedno preverite. Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan, saj se lahko poškodujete. Poškodovan del vedno zamenjajte z originalnim.
- Aparata ne odpirajte zaradi zamenjave akumulatorske baterije.

Pozor

- Stojala za polnjenje ne potapljajte v vodo ali spirajte pod tekočo vodo.

- Aparata ne potapljajte v vodo. Aparata ne uporabljajte v kadi ali pod prho.
- Najvišja dovoljena temperatura vode za izpiranje aparata je 60 °C.
- Aparat uporabljajte samo za predvideni namen, kot je prikazano v uporabniškem priročniku.
- Iz higienskih razlogov priporočamo, da aparat uporablja samo ena oseba.
- Napajalnika ne priključujte v vtičnico oziroma ga ne uporabljajte v bližini vtičnice, v katero je priključen električni osvežilnik zraka, ker lahko povzročite nepopravljivo škodo na napajalniku.
- Aparata ne čistite s stisnjenim zrakom, čistilnimi gobicami, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami, kot sta bencin in aceton.

Elektromagnetna polja (EMF)

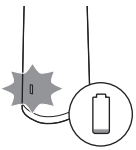
Ta aparat Philips ustreza vsem upoštevnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Splošno

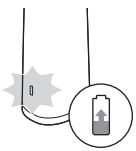
- Aparat lahko varno očistite pod tekočo vodo.
- Napajalnik je primeren za omrežno napetost od 100 do 240 V.
- Napajalnik pretvori napetost 100–240 voltov na varno napetost, nižjo od 24 voltov.
- Najvišja raven hrupa: Lc = 69 dB(A)

Polnjenje

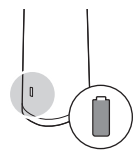
Kazalniki stanja baterije



- Ko je baterija skoraj prazna, kazalnik stanja baterije utripa oranžno.



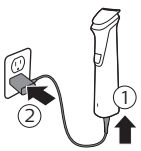
- Kadar se aparat polni, kazalnik stanja baterije počasi utripa belo.
- Med hitrim polnjenjem kazalnik stanja baterije utripa belo. Po približno 5 minutah polnjenja ima aparat dovolj energije za eno brezžično prirezovanje.



- Ko je baterija povsem napolnjena, kazalnik stanja baterije neprekinjeno sveti belo.

Opomba: Po približno 30 minutah lučke samodejno ugasnejo.

Polnjenje



Aparat napolnite pred prvo uporabo in takrat, ko zaslon označuje, da je baterija skoraj prazna. Po 1-urnem polnjenju lahko aparat brezžično uporabljate do 2 uri.

1 Aparat mora biti izklopljen.
2 Mali vtič vstavite v aparat in napajalnik v električno vtičnico.
3 Po polnjenju napajalnik odstranite iz električne vtičnice in iz aparata izvlecite mali vtič.

Hitro polnjenje

Po približno 5 minutah polnjenja ima aparat dovolj energije za eno brezžično prirezovanje.

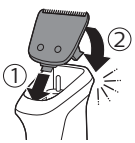
Uporaba aparata

Opomba: Ta aparat lahko uporabljate samo brezžično.

Opomba: Aparat po vsaki uporabi izklopite in očistite.

Pritrjevanje in odstranjevanje rezil

1 Če želite odstraniti rezilo, pritisnite navzgor proti zobcem rezila in ga odstranite z ročaja.

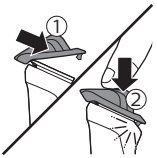


2 Če želite rezilo pritrditi, zatič rezila vstavite v režo spredaj in potisnite zadnji del rezila na aparat (zasliši se klik).

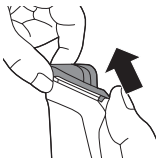
Odstranjevanje natančnega brivnika in prirezovalnika za nosne dlačice

1 Prst položite na puščico zadaj na nastavku in nastavek potisnite z ročaja v smeri puščice.

Pritrjevanje in odstranjevanje nastavkov



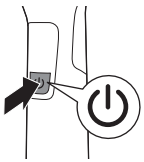
1 Če želite na rezilo pritrditi katero koli zaščito, potisnite sprednji del zaščite na zobce rezila. Nato s prsti ali z dlanjo pritisnite na sredini zaščite (zasliši se klik).



2 Če želite z rezila odstraniti kateri koli nastavek, previdno povlecite zadnji del nastavka z aparata in ga počasi odstranite z rezila.

Opomba: Pri prvem prirezovanju začnite z nastavkom z največjo nastavitvijo dolžine, da se navadite na aparat.

Vklop in izklop aparata



Aparat vklopite ali izklopite tako, da enkrat pritisnete gumb za vklop/izklop.

Nastavki za uporabo na bradi

Prirezovalnik polne velikosti

Prirezovalnik polne velikosti uporabite brez nastavka, če želite dlačice prirezati čisto ob koži (na dolžino 0,5 mm) ali za oblikovanje brade na vratu in zalizcev.

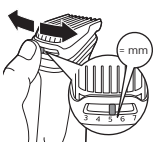
1 Če želite prirezati dlačice blizu kože, ploski del rezila naslonite na kožo in ga premikajte v smeri proti rasti.

2 Pri oblikovanju držite rezilo pravokotno na kožo in ga premikajte navzgor ali navzdol, pri tem pa rahlo pritiskajte.

Nastavki za brado

Nastavek za brado pritrdite na prirezovalnik polne velikosti in brado ter brke enakomerno prirežite. Aparatu je priloženih 5 nastavkov za brado. Nastavitve dolžine so navedene na nastavkih. Nastavitve ustrezajo dolžini dlačic po prirezovanju.

Nastavek	v palcih	mm
Nastavek za strnišče	3/64 palca	1 mm
Nastavek za strnišče	5/64 palca	2 mm
Nastavek za brado s prilagodljivo dolžino	1/8–9/32 palca	3–7 mm



1 Nastavek pritrdite na prirezovalnik polne velikosti.

2 Nastavek s prilagodljivo dolžino: Drsnik za dolžino potisnite levo ali desno, da izberete želeno nastavitev dolžine.

3 Najučinkovitejše je prirezovanje v nasprotni smeri rasti dlačic. Površina nastavka mora biti vedno v stiku s kožo.

Nastavki za uporabo na telesu

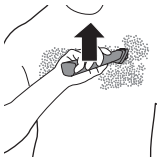
- Zelene nastavke za telo uporabite za prirezovanje telesnih dlačic.
- Ko prvič uporabljate prirezovalnik na telesu, uporabite 5-milimetrski nastavek, da se privadite na aparat.
- Dlačice naj bodo čiste in suhe, saj se mokre pogosto prilepijo na telo.
- Kadar prirezujete dlačice na občutljivih predelih, vedno uporabite nastavek za telesne dlačice.
- Ker vse dlačice ne rastejo v isti smeri, boste aparat morali pomikati v različnih smereh (npr. navzgor, navzdol ali počez). Z vajo boste dosegli najboljše rezultate.
- Gibi naj bodo umirjeni in nežni, površina nastavka pa naj bo ves čas v stiku s kožo.
- Ko se na aparatu nabere preveč dlačic, jih pred uporabo izpihajte, da bo rezultat prirezovanja čim boljši.

Nastavki za telesne dlačice

Nastavek za telesne dlačice pritrdite na prirezovalnik polne velikosti in prirežite dlačice pod vratom. Aparatu sta priložena dva nastavka za telesne dlačice. Nastavitve dolžine so navedene na nastavkih. Nastavitve ustrezajo dolžini dlačic po prirezovanju.

Nastavek	v palcih	mm
Nastavek za telesne dlačice (zelen)	1/8 palca	3 mm

Nastavek za telesne dlačice (zelen)	3/16 palca	5 mm



1 Nastavek za telesne dlačice pritrdite na prirezovalnik polne velikosti.

2 Za najbolj učinkovito prirezovanje s prosto roko napnite kožo in nastavek pomikajte v nasprotni smeri rasti dlačic. Površina nastavka mora biti vedno v stiku s kožo.

Brivnik za telo

Brivnik za telo pritrdite na aparat in obrijte dlačice na delih telesa pod vratom, na primer pod pazduhami in na prsih. Brivnik za telo porabljajte samo z zaščito za kožo.

1 Brivnik za telo pritrdite na aparat.

2 Zaščito za kožo pritrdite na prirezovalnik polne velikosti.

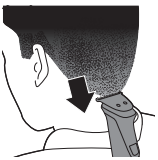
3 Za najbolj učinkovito britje, s prosto roko napnite kožo in brivnik pomikajte v nasprotni smeri rasti dlačic. Površina brivnika mora biti vedno popolnoma v stiku s kožo.

Nastavki za uporabo na glavi

Široki prirezovalnik

Široki prirezovalnik uporabite brez nastavka, če želite lase postriči zelo na kratko ob koži (0,5 mm) ali za oblikovanje pri vratu in okrog ušes.

1 Pred striženjem ob ušesih počešite konice las čez ušesa.



2 Ko strižete ob ušesih, aparat nagnite tako, da se konic las dotika samo en rob rezila.
3 Za oblikovanje las na tilniku ali zalizcev, aparat obrnite in strizite v smeri navzdol.
4 Aparat premikajte počasi in enakomerno ter sledite naravni liniji las.

Nastavki za lase – široki

Široki nastavek za lase pritrdite na široki prirezovalnik in lase enakomerno prirezujte po glavi. Aparatu so priloženi 4 široki nastavki za lase. Nastavitve dolžine so navedene na nastavkih. Nastavitve ustrezajo dolžini dlačic po prirezovanju.

Nastavek	v palcih	mm
Nastavek za lase	5/32 palca	4 mm
Nastavek za lase	3/8 palca	9 mm
Nastavek za lase	15/32 palca	12 mm
Nastavek za lase	21/32 palca	16 mm

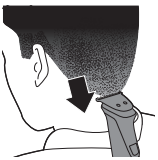
1 Nastavek pritrdite na široki prirezovalnik.
2 Prirezovalnik počasi pomikajte preko temena iz različnih smeri, da lase enakomerno prirežete. Površina nastavka mora biti vedno v stiku s kožo.
   - Prirezovalnik vedno pomikajte v nasprotni smeri rasti las. Rahlo pritiskajte.
   - Po glavi ga pomikajte v različnih smereh, da boste postrigli vse lase, ki jih nameravate postriči.

Prirezovalnik polne velikosti

Prirezovalnik polne velikosti uporabite brez nastavka, če želite lase postriči zelo na kratko ob

koži (0,5 mm) ali za oblikovanje pri vratu in okrog ušes.

1 Pred striženjem ob ušesih počešite konice las čez ušesa.
2 Ko strižete ob ušesih, aparat nagnite tako, da se konic las dotika samo en rob rezila.



3 Za oblikovanje las na tilniku ali zalizcev, aparat obrnite in strizite v smeri navzdol.
4 Aparat premikajte počasi in enakomerno ter sledite naravni liniji las.

Nastavki za lase – standardni

Standardni nastavek za lase pritrdite na prirezovalnik polne velikosti in lase enakomerno prirezujte po glavi. Aparatu so priloženi 3 nastavki za lase. Nastavitve dolžine so navedene na nastavkih. Nastavitve ustrezajo dolžini dlačic po prirezovanju.

Nastavek	v palcih	mm
Nastavek za lase	3/8 palca	9 mm
Nastavek za lase	15/32 palca	12 mm
Nastavek za lase	21/32 palca	16 mm

1 Nastavek pritrdite na prirezovalnik polne velikosti.

2 Prirezovalnik počasi pomikajte preko temena iz različnih smeri, da lase enakomerno prirežete. Površina nastavka mora biti vedno v stiku s kožo.
   - Prirezovalnik vedno pomikajte v nasprotni smeri rasti las. Rahlo pritiskajte.
   - Po glavi ga pomikajte v različnih smereh, da boste postrigli vse lase, ki jih nameravate postriči.

Natančni nastavki za uporabo na obrazu

Natančni prirezovalnik

Natančni prirezovalnik uporabite za oblikovanje drobnih črt in oblik na obrazu blizu kože (do dolžine 0,5 mm).

1 Natančni prirezovalnik držite pravokotno na kožo in ga premikajte navzgor in navzdol, pri tem pa rahlo pritiskajte.

Prirezovalnik za nosne dlačice

S prirezovalnikom za nosne dlačice prirežete dlačice v nosu in ušesih.

- Nosnici morata biti čisti. Ušesna kanala morata biti čista in brez ušesnega masla.
- Konico vstavite za največ 5 mm.
- Nastavek po vsaki uporabi očistite.

Prirezovanje nosnih dlačic

1 Konico previdno pomikajte v nosnici in nazaj ter jo hkrati obračajte, da odstranite neželene dlačice.

Prirezovanje ušesnih dlačic

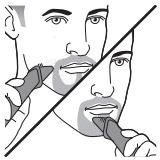
1 Konico počasi pomikajte po ušesu, da odstranite vse dlačice, ki štrlijo čez rob ušesa.
2 Konico previdno pomikajte v zunanji ušesni kanal in iz njega, da odstranite neželene dlačice.

Natančni brivnik

Po prirezovanju uporabite natančni brivnik, da natančno obrijete neželene dlačice z lic, brade in ob bradi. Za čim boljši rezultat brado najprej

prirežite s prirezovalnikom polne velikosti brez nastavka.

Opomba: Z natančnim brivnikom odstranite preostale dlačice in natančno oblikujete brado. Ni primerno za britje celega obraza.



1 Natančni brivnik nežno pritisnite na kožo in brijte ob oblikovanih robovih, da odstranite neželene dlačice.

Čiščenje

Izdelka nikoli ne čistite s čistilnimi gobicami, abrazivnimi čistili ali agresivnimi tekočinami, kot sta bencin ali aceton.

Zobcev rezila nikoli ne brišite z brisačo ali papirnatim robčkom, saj jih lahko s tem poškodujete.

Po vsaki uporabi: čiščenje pod tekočo vodo

1 Aparat izklopite in izključite iz električne vtičnice.
2 Z aparata odstranite nastavek ali rezilo.
3 Predalček za odrezane dlačice izperite pod toplo tekočo vodo.

4 Rezilo in nastavek očistite pod toplo tekočo vodo.
5 Previdno otresite odvečno vodo in pustite, da se vsi deli povsem posušijo na zraku.

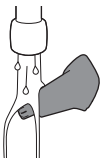
Temeljito čiščenje

1 Aparat izklopite in izključite iz električne vtičnice.

2 Ročaj aparata obrišite s suho krpo.
3 Z aparata odstranite nastavek ali rezilo.
4 S priloženo ščetko za čiščenje odstranite dlačice, ki so se nabrale v predalčku za zbiranje dlačic.
5 S priloženo ščetko za čiščenje odstranite dlačice, ki so se nabrale na rezilu in/ali nastavkih.
6 Rezila očistite pod toplo tekočo vodo.
7 Nastavke očistite pod toplo tekočo vodo.
8 Previdno otresite odvečno vodo in pustite, da se vsi deli povsem posušijo na zraku.

Čiščenje prirezovalnika za nosne dlačice

Prirezovalnik za nosne dlačice očistite takoj po uporabi in kadar se na njegovi glavi nabere večja količina dlačic ali umazanije.



1 Glavo prirezovalnika za nosne dlačice izperite z vročo vodo.
2 Aparat vklopite in znova izperite glavo prirezovalnika za nosne dlačice, da odstranite preostale dlačice. Nato aparat spet izklopite.

Glavo prirezovalnika za nosne dlačice temeljito očistite tako, da jo za nekaj minut potopite v posodo s toplo vodo in nato vklopite aparat, da odstranite tudi najbolj trdovratne dlačice/umazanijo.

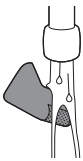
3 Previdno otresite odvečno vodo in pustite, da se vsi deli povsem posušijo na zraku.

Čiščenje natančnega brivnika

1 Natančni brivnik primite za utora na vsaki strani in povlecite zgornji del s spodnjega dela.

2 Izpihajte in/ali iztresite dlačice, ki so se nabrale v notranjosti natančnega brivnika.

Iz brivne mrežice dlačic ne odstranjujte s ščetko za čiščenje.



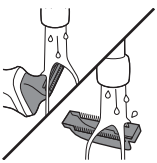
3 Zgornji del natančnega brivnika očistite pod toplo vodo.

4 Previdno otresite odvečno vodo in pustite, da se vsi deli povsem posušijo na zraku.

5 Zgornji del natančnega brivnika znova pritrdite na spodnjega.

Čiščenje brivnika za telo

1 Zaščito za kožo potisnite navzgor in odstranite z brivnika.



2 Zaščito za kožo in brivnik za telo očistite pod toplo tekočo vodo.

Iz brivnika ali zaščite za kožo dlačic ne odstranjujte s ščetko za čiščenje.

3 Previdno otresite odvečno vodo in pustite, da se oba dela povsem posušita na zraku.

4 Zaščito za kožo znova pritrdite na brivnik za telo.

Shranjevanje

- Aparat hranite v priloženi torbici.

Opomba: Prepričajte se, da je aparat suh, preden ga pospravite v torbico.

Naročanje dodatne opreme

Dodatno opremo ali rezervne dele lahko kupite na spletni strani **www.shop.philips.com/service** ali pri Philipsovem prodajalcu. Lahko se tudi obrnete na Philipsov center za pomoč uporabnikom v vaši državi (podatki za stik so na mednarodnem garancijskem listu).

Recikliranje

- Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU).

- Ta simbol pomeni, da je v izdelek vgrajena akumulatorska baterija, ki je ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2006/66/ES). Izdelek odnesite na uradno zbirno mesto ali Philipsov servisni center, kjer bodo strokovnjaki odstranili akumulatorsko baterijo.
- Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov ter akumulatorskih baterij. S pravilnim odlaganjem boste pomagali preprečiti negativne vplive na okolje in zdravje ljudi.

Odstranitev akumulatorske baterije

Akumulatorsko baterijo odstranite samo takrat, ko boste izdelek zavrgli. Pred odstranjevanjem baterije se prepričajte, da je izdelek izključen iz zidne vtičnice in je baterija popolnoma prazna.

Pri rokovanju z orodjem ob odpiranju izdelka in odlaganju akumulatorske baterije upoštevajte vse potrebne varnostne ukrepe.

1. Preverite, ali so na zadnji ali sprednji strani naprave vijaki. Če so, jih odstranite.
2. Z izvijačem odstranite zadnjo in/ali sprednjo ploščo naprave. Če je treba, odstranite tudi dodatne vijake in/ali dele, da pridete do plošče s tiskanim vezjem in akumulatorske baterije.
3. Odstranite akumulatorsko baterijo.

Garancija in podpora

Če potrebujete informacije ali podporo, obiščite **www.philips.com/support** ali preberite mednarodni garancijski list.

Garancijske omejitve

Mednarodna garancija ne velja za strižne enote, ker se ti deli obrabijo.

Úvod

Gratulujeme Vám k nákupu a vítame Vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na **www.philips.com/welcome**.

1 Veľký zastrihávač
2 Vypínač
3 Indikátor stavu batérie
4 Konektor pre malú koncovku
5 Holiaci strojček na úpravu chĺpkov (len pre modely MG7730, MG7720, MG7715)
6 Systém na ochranu pokožky (len pre modely MG7730, MG7720, MG7715)
7 Nástavec pre presné strihanie (len pre modely MG7730, MG7720, MG7715, MG7710)
8 Presný holiaci strojček (len pre modely MG7730, MG7720, MG7710)
9 Zastrihávač chĺpkov v nose
10 Extra široký zastrihávač (len pre model MG7730)
11 Pravidelný hrebeňový nástavec na vlasy (9 mm) (len pre modely MG7720, MG7715, MG7710)
12 Pravidelný hrebeňový nástavec na vlasy (12 mm) (len pre modely MG7720, MG7715, MG7710)
13 Pravidelný hrebeňový nástavec na vlasy (16 mm) (len pre modely MG7720, MG7715, MG7710)
14 Široký hrebeňový nástavec na vlasy (4 mm) (len pre model MG7730)
15 Široký hrebeňový nástavec na vlasy (9 mm) (len pre model MG7730)
16 Široký hrebeňový nástavec na vlasy (12 mm) (len pre model MG7730)
17 Široký hrebeňový nástavec na vlasy (16 mm) (len pre model MG7730)
18 Hrebeňový nástavec na chĺpky na tele (3 mm)
19 Hrebeňový nástavec na chĺpky na tele (5 mm)

20 Hrebeňový nástavec na strnisko (1 mm)
21 Hrebeňový nástavec na strnisko (2 mm)
22 Nastaviteľný hrebeňový nástavec (3 – 7 mm)
23 Napájacia jednotka
24 Malá koncovka
25 Čistiaca kefka
26 Puzdro

Poznámka: Dodané príslušenstvo sa môže pre rôzne výrobky líšiť. Príslušenstvo, ktoré je súčasťou dodávky zariadenia, je zobrazené na škatuli výrobku.

Dôležité bezpečnostné informácie

Pred použitím zariadenia a jeho príslušenstva si pozorne prečítajte tieto dôležité informácie a uschovajte si ich na neskoršie použitie. Dodané príslušenstvo sa môže pre rôzne výrobky líšiť.

Nebezpečenstvo

- Napájaciu jednotku udržiavajte v suchu.

Varovanie

- Na nabíjanie batérie používajte iba odpojiteľnú napájaciu jednotku (HQ8505), ktorá sa dodáva so zariadením.

- Súčasťou napájacej jednotky je transformátor. Napájaciu jednotku nesmiete oddeliť a vymeniť za iný typ zástrčky, lebo by ste tým mohli spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Deti nesmú bez dozoru čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.
- Pred čistením pod tečúcou vodou zariadenie vždy odpojte zo siete.
- Pred každým použitím zariadenie skontrolujte. Ak je zariadenie poškodené, nepoužívajte ho, pretože by mohlo dôjsť k poraneniu. Vždy vymeňte poškodenú súčiastku za originálny náhradný diel.
- Neotvárajte zariadenie a nevyberajte nabíjateľnú batériu.

Výstraha

- Stojan na nabíjanie neponárajte do vody, ani ho neoplachujte pod tečúcou vodou.
- Zariadenie nikdy neponárajte do vody. Zariadenie nepoužívajte vo vani ani v sprche.
- Na opláchnutie zariadenia nikdy nepoužívajte vodu teplejšiu ako 60 °C.
- Toto zariadenie používajte len na predpísaný účel podľa pokynov uvedených v návode na používanie.
- Z hygienických dôvodov by zariadenie mala používať len jedna osoba.
- Napájaciu jednotku nepoužívajte v sieťových zásuvkách, ku ktorým je pripojený elektrický osviežovač vzduchu, ani v ich blízkosti, aby ste predišli neopraviteľnému poškodeniu napájacej jednotky.

- Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte stlačený vzduch, drôtenky, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín alebo acetón.

Elektromagnetické polia (EMF)

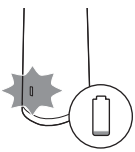
Tento spotrebič Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Všeobecné informácie

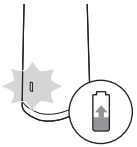
- Zariadenie môžete jednoducho očistiť pod tečúcou vodou.
- Napájaciu jednotku môžete pripojiť do siete s napätím od 100 do 240 voltov.
- Napájacia jednotka transformuje napätie 100 – 240 V na bezpečné napätie nižšie ako 24 V.
- Maximálna úroveň hluku: Lc = 69 dB(A)

Nabíjanie

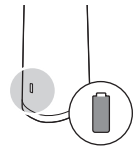
Ukazovatele stavu batérie



- Keď je batéria takmer vybitá, indikátor stavu batérie bliká naoranžovo.



- Keď sa zariadenie nabíja, indikátor stavu batérie pomaly bliká nabielo.
- Počas rýchleho nabíjania bliká indikátor stavu batérie nabielo. Približne po 5 minútach nabíjania má zariadenie dostatok energie na jedno strihanie bez pripojenia do siete.

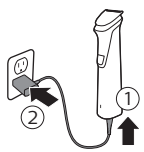


- Keď je batéria úplne nabitá, indikátor stavu batérie nepretržite svieti nabielo.

Poznámka: Približne po 30 minútach sa svetlo automaticky vypne.

Nabíjanie

Zariadenie nabite pred prvým použitím a zakaždým, keď sa na displeji zobrazí, že je batéria takmer vybitá. Po 1-hodinovom nabíjaní bude zariadenie fungovať bez pripojenia do siete až 2 hodín.



1. Uistite sa, že je zariadenie vypnuté.
2. Malú koncovku zasuňte do zariadenia a napájaciu jednotku zapojte do elektrickej zásuvky.
3. Po ukončení nabíjania odpojte napájaciu jednotku od elektrickej zásuvky a malú koncovku odpojte od zariadenia.

Rýchle nabíjanie

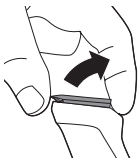
Približne po 5 minútach nabíjania má zariadenie dostatok energie na jedno strihanie bez pripojenia do siete.

Používanie zariadenia

Poznámka: Toto zariadenie sa môže používať len vtedy, keď nie je zapojené do siete.

Poznámka: Po každom použití zariadenie vypnite a vyčistite.

Odpájanie a pripájanie strihacích jednotiek



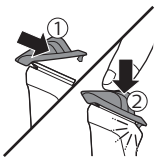
1 Ak chcete odpojiť strihaciu jednotku, zatlačte smerom nahor proti zubom strihacej jednotky a zložte ju z rukoväti.

2 Ak chcete strihaciu jednotku pripojiť, vložte výstupok strihacej hlavy do vodiaceho otvoru vpredu a zadnú časť strihacej jednotky zatlačte do zariadenia (zaznie cvaknutie).

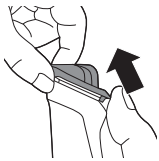
Odpájanie presného holiaceho strojčeka a zastrihávača chĺpkov v nose

1 Prstom sa dotknite šípky v zadnej časti nástavca a zatlačte ho von z rukoväte v smere šípky.

Pripájanie a odpájanie hrebeňových nástavcov



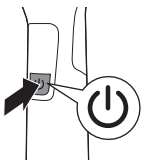
1 Ak chcete odpojiť strihaciu jednotku, zatlačte smerom nahor proti zubom strihacej jednotky a zložte ju z rukoväti. Potom zatlačte na stred krytu prstami alebo dlaňou ruky (zaznie cvaknutie).



2 Ak chcete odpojiť ľubovoľný typ hrebeňového nástavca zo strihacej jednotky, opatrne vytiahnite zadnú časť zo zariadenia a potom ju vysuňte zo strihacej jednotky.

Poznámka: Pri prvom strihaní začnite používať hrebeňový nástavec s maximálnou dĺžkou strihu, aby ste sa oboznámili so zariadením.

Zapínanie a vypínanie zariadenia



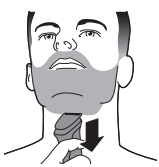
Ak chcete zariadenie zapnúť alebo vypnúť, raz stlačte vypínač.

Nástavce na bradu

Veľký zastrihávač

Veľký zastrihávač použite bez hrebeňového nástavca na zastrihávanie chĺpkov blízko pokožky (do dĺžky 0,5 mm alebo na vytvorenie čistých línií okolo brady, krku a bokombrád.

1 Na zastrihávanie chĺpkov tesne pri pokožke priložte plochú stranu strihacej jednotky k pokožke a pohybujte zariadením proti smeru rastu chĺpkov.



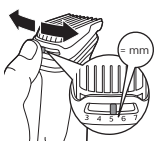
2 Pri tvarovaní kontúr držte strihaciu jednotku kolmo na pokožku a pohybujte ňou smerom nahor alebo nadol s použitím jemného tlaku.

Hrebeňové nástavce na strihanie brady

Hrebeňový nástavec na zastrihávanie brady nasaďte na veľký zastrihávač na rovnomerné zastrihávanie brady a fúzov. Zariadenie sa dodáva

s 5 hrebeňovými nástavcami na zastrihávanie brady. Nastavenia dĺžky chĺpkov sú vyznačené na hrebeňových nástavcoch. Nastavenia zodpovedajú dĺžke zostávajúcich chĺpkov po zastrihávaní.

Hrebeňový nástavec	palce	mm
Hrebeňový nástavec na strnisko	3/64in.	1 mm
Hrebeňový nástavec na strnisko	5/64in.	2 mm
Nastaviteľný hrebeňový nástavec na zastrihávanie brady	1/8in. – 9/32in.	3 mm – 7 mm



1 Pripojte hrebeňový nástavec k veľkému zastrihávaču.

2 Nastaviteľný hrebeňový nástavec: Potlačte ovládač nastavenia dĺžky doľava alebo doprava a vyberte požadované nastavenie dĺžky.

3 Aby bolo strihanie čo najúčinnejšie, pohybujte hrebeňovým nástavcom proti smeru rastu chĺpkov. Dbajte, aby sa povrch hrebeňa neustále dotýkal pokožky.

Nástavce na telo

- Zelené hrebeňové nástavce na chĺpky na tele slúžia na zastrihávanie chĺpkov na tele.
- Pri prvom zastrihávaní použite 5 mm hrebeňový nástavec na chĺpky na tele, aby ste sa oboznámili so strojčekom.

- Chĺpky musia byť čisté a suché, pretože mokré chĺpky sa často priliepajú k telu.
- Pri zastrihávaní citlivých miest vždy používajte hrebeňový nástavec na chĺpky na tele.
- Pretože nie všetky chĺpky rastú rovnakým smerom, musíte vyskúšať rôzne polohy zastrihávania (nahor, nadol alebo krížom). Dosiahnutie optimálnych výsledkov si vyžaduje prax.
- Vždy robte plynulé a jemné pohyby a dbajte na to, aby sa povrch hrebeňa neustále dotýkal pokožky.
- Keď sa na zariadení nahromadilo príliš veľa chĺpkov, pred použitím chĺpky odfúknite, aby ste dosiahli tie najlepšie výsledky zastrihávania.

Hrebeňové nástavce na chĺpky na tele

Hrebeňový nástavec na chĺpky na tele nasaďte na veľký zastrihávač na zastrihávanie chĺpkov pod úrovňou krku. Zariadenie sa dodáva s 2 hrebeňovými nástavcami na chĺpky na tele. Nastavenia dĺžky chĺpkov sú vyznačené na hrebeňových nástavcoch. Nastavenia zodpovedajú dĺžke zostávajúcich chĺpkov po zastrihávaní.

Hrebeňový nástavec	palce	mm
Hrebeňový nástavec na chĺpky na tele (zelený)	1/8in.	3 mm
Hrebeňový nástavec na chĺpky na tele (zelený)	3/16in.	5 mm

1 Pripojte hrebeňový nástavec na chĺpky na tele k veľkému zastrihávaču.

2 Najúčinnejšie zastrihávanie docielite, keď pokožku napínate voľnou rukou a hrebeňovým nástavcom pohybujete proti smeru rastu chĺpkov. Dbajte, aby sa povrch hrebeňa neustále dotýkal pokožky.

Holiaci strojček na úpravu chĺpkov

Holiaci strojček na úpravu chĺpkov pripojte k zariadeniu a hoľte chĺpky pod úrovňou krku, napríklad v podpazuší a na hrudi. Holiaci strojček na úpravu chĺpkov používajte len so systémom na ochranu pokožky.

1 Pripojte holiaci strojček na úpravu chĺpkov k zariadeniu.

2 Pripojte systému na ochranu pokožky k veľkému zastrihávaču.

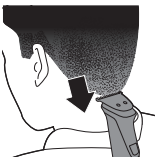
3 Najúčinnejšie holenie docielite, keď pokožku napínate voľnou rukou a holiacim strojčekom pohybujete proti smeru rastu chĺpkov. Dbajte na to, aby sa povrch holiaceho strojčeka neustále celým povrchom dotýkal pokožky.

Nástavce na použitie na hlave

Extra široký zastrihávač

Extra široký zastrihávač používajte bez hrebeňového nástavca na strihanie vlasov na hlave veľmi blízko pri pokožke (0,5 mm) alebo na tvarovanie kontúr v oblasti krku a okolo uší.

1 Pri tvarovaní kontúr vlasov okolo uší prečešte končeky vlasov nad ušami.



2 Pri tvarovaní kontúr vlasov nakláňajte strojček tak, aby sa končekov vlasov okolo uší dotýkal len jeden okraj strihacích čepieľok.

3 Pri tvarovaní kontúr v oblasti šije a bokombrád otočte zariadenie a robte ním priame ťahy nadol.

4 Zariadením robte pomalé a plynulé pohyby a sledujte prirodzenú líniu vlasov.

Široké hrebeňové nástavce na zastrihávanie vlasov

Nasaďte široký hrebeňový nástavec na extra široký zastrihávač, aby ste mohli rovnomerne zastrihávať vlasy na hlave. Zariadenie sa dodáva so 4 širokými hrebeňovými nástavcami. Nastavenia dĺžky chĺpkov sú vyznačené na hrebeňových nástavcoch. Nastavenia zodpovedajú dĺžke zostávajúcich chĺpkov po zastrihávaní.

Hrebeňový nástavec	palce	mm
Hrebeňový nástavec na zastrihávanie vlasov	5/32in.	4 mm
Hrebeňový nástavec na zastrihávanie vlasov	3/8in.	9 mm
Hrebeňový nástavec na zastrihávanie vlasov	15/32in.	12 mm
Hrebeňový nástavec na zastrihávanie vlasov	21/32in.	16 mm

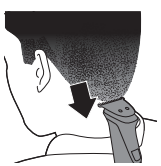
1 Pripojte mimoriadne široký hrebeňový nástavec k extra širokému zastrihávaču.

2 Pri strihaní vlasov na temene hlavy pohybujte zastrihávačom pomaly a z rôznych smerov, aby bol strih rovnomerný. Dbajte, aby sa povrch hrebeňa neustále dotýkal pokožky.
   - Zastrihávačom pohybujte vždy proti smeru rastu vlasov. Jemne pritlačte.
   - Robte prekrývajúce sa ťahy po celej hlave, aby ste ostrihali všetky vlasy, ktoré chcete skrátiť.

Veľký zastrihávač

Veľký zastrihávač používajte bez hrebeňového nástavca na strihanie vlasov na hlave veľmi blízko pri pokožke (0,5 mm) alebo na tvarovanie kontúr v oblasti krku a okolo uší.

1 Pri tvarovaní kontúr vlasov okolo uší prečešte končeky vlasov nad ušami.
2 Pri tvarovaní kontúr vlasov nakláňajte strojček tak, aby sa končekov vlasov okolo uší dotýkal len jeden okraj strihacích čepieľok.



3 Pri tvarovaní kontúr v oblasti šije a bokombrád otočte zariadenie a robte ním priame ťahy nadol.
4 Zariadením robte pomalé a plynulé pohyby a sledujte prirodzenú líniu vlasov.

Pravidelné hrebeňové nástavce na vlasy

Nasaďte pravidelný hrebeňový nástavec na zastrihávanie vlasov na veľký zastrihávač, aby ste mohli rovnomerne zastrihávať vlasy na hlave. Zariadenie sa dodáva s 3 hrebeňovými nástavcami na zastrihávanie vlasov. Nastavenia dĺžky chĺpkov sú vyznačené na hrebeňových nástavcoch. Nastavenia zodpovedajú dĺžke zostávajúcich chĺpkov po zastrihávaní.

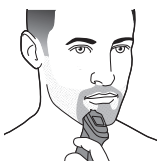
Hrebeňový nástavec	palce	mm
Hrebeňový nástavec na zastrihávanie vlasov	3/8in.	9 mm
Hrebeňový nástavec na zastrihávanie vlasov	15/32in.	12 mm
Hrebeňový nástavec na zastrihávanie vlasov	21/32in.	16 mm

1 Pripojte hrebeňový nástavec k veľkému zastrihávaču.
2 Pri strihaní vlasov na temene hlavy pohybujte zastrihávačom pomaly a z rôznych smerov, aby bol strih rovnomerný. Dbajte, aby sa povrch hrebeňa neustále dotýkal pokožky.
   - Zastrihávačom pohybujte vždy proti smeru rastu vlasov. Jemne pritlačte.
   - Robte prekrývajúce sa ťahy po celej hlave, aby ste ostrihali všetky vlasy, ktoré chcete skrátiť.

Presné nástavce na použitie na tvári

Presný zastrihávač

Presný zastrihávač použite na vytváranie jemných línií a kontúr okolo tváre tesne pri pokožke (na dĺžku 0,5 mm).



1 Hlavu presného zastrihávača držte kolmo na pokožku a pohybujte zastrihávacou hlavou smerom nahor alebo nadol s použitím jemného tlaku.

Zastrihávač chĺpkov v nose

Zastrihávač chĺpkov v nose použite na zastrihávanie chĺpkov v nose a ušiach.

- Dbajte na to, aby ste mali čisté nosné dierky. Uistite sa, že máte vonkajšie zvukové kanáliky čisté a bez ušného mazu.
- Špičku zasuňte maximálne do hĺbky 5 mm.
- Vždy očistite nástavec po každom použití.

Strihanie chĺpkov v nose

1 Špičkou jemne pohybujte smerom do nosa a von z nosa a súčasne ňou otáčajte, aby ste odstránili neželané chĺpky.

Strihanie chĺpkov ucha

1 Pomaly pohybujte špičkou okolo ucha, aby sa odstránili chĺpky vyčnievajúce cez okraj ucha.
2 Špičkou jemne pohybujte smerom dnu a von z vonkajšieho ušného kanála a súčasne ňou otáčajte, aby ste odstránili neželané chĺpky.

Presný holiaci strojček

Presný holiaci strojček použite po zastrihávaní na presné oholenie neželaných chĺpkov na lícach, brade a pozdĺž brady. Bradu si vopred zastrihnite veľkým zastrihávačom bez hrebeňového nástavca, aby ste dosiahli ten najlepší výsledok.

Poznámka: Pomocou presného holiaceho strojčeka odstráňte zvyšné chĺpky a dotvorte detaily štýlu vašej brady. Nie je vhodný na holenie celej tváre.

1 Presný holiaci strojček jemne pritláčajte na pokožku a holením pozdĺž vytvarovaných okrajov a odstráňte všetky neželané chĺpky.

Čistenie

Na čistenie produktu nikdy nepoužívajte drsný materiál, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín alebo acetón.

Zúbky zastrihávača nikdy nevysúšajte ručníkom ani handričkou, pretože by sa zúbky zastrihávača mohli poškodiť.

Po každom použití: čistenie pod tečúcou vodou

1 Zariadenie vypnite a odpojte ho zo sieťovej zásuvky.
2 Zo strojčeka odpojte akýkoľvek hrebeňový nástavec alebo strihaciu jednotku.
3 Opláchnite priestor na chĺpky teplou tečúcou vodou.

4 Strihaciu jednotku a hrebeňový nástavec opláchnite teplou tečúcou vodou.
5 Dôkladne otraste prebytočnú vodu a všetky súčasti nechajte na vzduchu úplne vyschnúť.

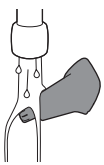
Dôkladné čistenie

1 Zariadenie vypnite a odpojte ho zo sieťovej zásuvky.
2 Rukoväť zariadenia očistite suchou handričkou.
3 Zo strojčeka odpojte akýkoľvek hrebeňový nástavec alebo strihaciu jednotku.

4 Pomocou dodanej čistiacej kefky odstráňte všetky chĺpky, ktoré sa nahromadili v priestore na chĺpky.
5 Pomocou dodanej čistiacej kefky odstráňte všetky chĺpky, ktoré sa nahromadili v strihacích jednotkách a hrebeňových nástavcoch.
6 Strihacie jednotky opláchnite teplou tečúcou vodou.
7 Hrebeňové nástavce opláchnite teplou tečúcou vodou.
8 Dôkladne otraste prebytočnú vodu a všetky súčasti nechajte na vzduchu úplne vyschnúť.

Čistenie zastrihávača chĺpkov v nose

Zastrihávač chĺpkov v nose vyčistite ihneď po použití a aj počas strihania, ak sa v hlave zastrihávača chĺpkov v nose zachytí veľké množstvo chĺpkov alebo nečistôt.



1 Hlavu zastrihávača chĺpkov v nose opláchnite horúcou vodou.
2 Zapnite zariadenie a hlavu zastrihávača chĺpkov v nose opláchnite ešte raz, aby ste odstránili prípadné zvyšky chĺpkov. Potom zariadenie znova vypnite.

Na dôkladné očistenie ponorte hlavu zastrihávača chĺpkov v nose na niekoľko minút do misky s teplou vodou a potom zariadenie zapnite, aby sa uvoľnili zvyšné chĺpky a nečistoty.

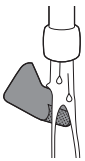
3 Dôkladne otraste prebytočnú vodu a všetky súčasti nechajte na vzduchu úplne vyschnúť.

Čistenie presného holiaceho strojčeka

1 Presný holiaci strojček držte pri drážkach na každej strane a stiahnite hornú časť zo spodnej časti.

2 Vyfúkajte alebo vytraste všetky chĺpky, ktoré sa nazbierali v presnom holiacom strojčeku.

Chĺpky z holiacej fólie neodstraňujte pomocou čistiacej kefky.



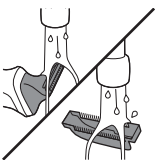
3 Vyčistite hornú časť presného holiaceho strojčeka pod teplou tečúcou vodou.

4 Dôkladne otraste prebytočnú vodu a všetky súčasti nechajte na vzduchu úplne vyschnúť.

5 Hornú časť nasaďte späť na spodnú časť presného holiaceho strojčeka.

Čistenie holiaceho strojčeka na úpravu chĺpkov

1 Systém na ochranu pokožky zložte z holiaceho strojčeka smerom nahor.



2 Systém na ochranu pokožky a holiaci strojček na úpravu chĺpkov opláchnite teplou tečúcou vodou.

Chĺpky z holiaceho strojčeka alebo zo systému na ochranu pokožky neodstraňujte pomocou čistiacej kefky.

3 Dôkladne otraste prebytočnú vodu a obidve súčasti nechajte na vzduchu úplne vyschnúť.

4 Systém na ochranu pokožky znova pripojte na holiaci strojček na úpravu chĺpkov.

Skladovanie

- Zariadenie odložte do dodaného puzdra.

Poznámka: Skôr ako zariadenie odložíte do puzdra, uistite sa, že je suché.

Objednávanie príslušenstva

Ak chcete kúpiť príslušenstvo alebo náhradné diely, prejdite na webovú stránku **www.shop.philips.com/service** alebo sa obráťte na svojho predajcu výrobkov značky Philips. Môžete sa obrátiť aj na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine (kontaktné údaje nájdete v celosvetovo platnom záručnom liste).

Recyklácia

- Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EÚ).

- Tento symbol znamená, že tento výrobok obsahuje zabudovanú nabíjateľnú batériu, ktorú nemožno zlikvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom (2006/66/ES). Výrobok odovzdajte na oficiálnom zbernom mieste alebo v servisnom stredisku spoločnosti Philips, kde nabíjateľnú batériu odstráni odborník.

- Dodržiavajte pravidlá separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov, ako aj nabíjateľných batérií vo svojej krajine. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Vybratie nabíjateľnej batérie

Nabíjateľnú batériu vyberte až pri likvidácii produktu. Skôr než batériu vyberiete, skontrolujte, či je zariadenie odpojené od elektrickej siete a batéria je úplne vybitá.

Pri otváraní zariadenia a likvidácii nabíjateľnej batérie sa riaďte príslušnými bezpečnostnými opatreniami.

1. Skontrolujte, či sa na zadnej, alebo prednej strane zariadenia nachádzajú skrutky. Ak áno, odstráňte ich.
2. Skrutkovačom odstráňte zadný alebo predný panel zariadenia. V prípade potreby odstráňte aj ďalšie skrutky alebo súčiastky, až kým neuvidíte plošný spoj s nabíjateľnou batériou.
3. Vyberte nabíjateľnú batériu.

Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku **www.philips.com/support** alebo si prečítajte informácie v medzinárodne platnom záručnom liste.

Obmedzenia záruky

Na holiacu jednotku/strihaciu jednotku sa nevzťahujú podmienky medzinárodnej záruky, pretože sa používaním opotrebováva.

Uvod

Čestitamo na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi kompanija Philips, registrujte svoj proizvod na stranici **www.philips.com/welcome**.

Opšti opis (Sl. 1)

1 Veliki trimer za dlačice
2 Dugme za uključivanje/isključivanje
3 Indikator statusa baterije
4 Utičnica za mali utikač
5 Brijač za telo (samo modeli MG7730, MG7720 i MG7715)
6 Zaštitnik za kožu (samo modeli MG7730, MG7720 i MG7715)
7 Precizni trimer (samo modeli MG7730, MG7720, MG7715 i MG7710)
8 Aparat za precizno brijanje (samo modeli MG7730, MG7720 i MG7710)
9 Trimer za nos
10 Izuzetno široki trimer za dlačice (samo model MG7730)
11 Češalj za kosu standardni 3/8 inča (9 mm) (samo modeli MG7720, MG7715 i MG7710)
12 Češalj za kosu standardni 15/32 inča (12 mm) (samo modeli MG7720, MG7715 i MG7710)
13 Češalj za kosu standardni 21/32 inča (16 mm) (samo modeli MG7720, MG7715 i MG7710)
14 Široki češalj za kosu 5/32 inča (4 mm) (samo model MG7730)
15 Široki češalj za kosu 3/8 inča (9 mm) (samo model MG7730)
16 Široki češalj za kosu 15/32 inča (12 mm) (samo model MG7730)
17 Široki češalj za kosu 21/32 inča (16 mm) (samo model MG7730)
18 Češalj za telo 1/8 inča (3 mm)
19 Češalj za telo 3/16 inča (5mm)

20 Češalj za čekinjast izgled 3/64 inča (1 mm)
21 Češalj za čekinjast izgled 5/64 inča (2 mm)
22 Podesivi češalj (3–7 mm)
23 Jedinica za napajanje
24 Mali utikač
25 Četka za čišćenje
26 Torbica

Napomena: Dodaci koje ste dobili u kompletu mogu da se razlikuju od proizvoda do proizvoda. Na kutiji su prikazani dodaci koje ste dobili uz aparat.

Važne bezbednosne informacije

Pre korišćenja aparata i njegovih dodataka, pažljivo pročitajte ove važne informacije i sačuvajte ih za buduću upotrebu. Dodaci koje ste dobili u kompletu mogu da se razlikuju od proizvoda do proizvoda.

Opasnost

- Jedinica za napajanje treba da bude suva.

Upozorenje

- Da biste napunili bateriju, koristite samo jedinicu za napajanje koja može da se skida (HQ8505), a koja se isporučuje sa aparatom.
- Jedinica za napajanje sadrži transformator. Ne uklanjajte jedinicu za napajanje da biste je zamenili drugim priključkom, jer se na taj način izlažete opasnosti.

- Ovaj uređaj mogu da koriste deca koja imaju 8 godina i više i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili intelektualnim mogućnostima ili osobe bez iskustva i znanja ukoliko imaju nadzor ili ukoliko su im data uputstva o korišćenju uređaja na bezbedan način i sa razumevanjem mogućih opasnosti. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Deca ne smeju da obavljaju čišćenje i održavanje uređaja bez nadzora.
- Pre ispiranja pod mlazom vode uvek isključite aparat iz električne mreže.
- Uvek proverite aparat pre nego što počnete da ga koristite. Nemojte da koristite aparat ako je oštećen zato što to može da izazove povrede. Uvek zamenite oštećeni deo originalnim novim delom.
- Nemojte otvarati aparat da biste zamenili punjivu bateriju.

Oprez

- Nikada ne uranjajte postolje za punjenje u vodu i nemojte ga prati pod slavinom.
- Aparat nikada ne uranjajte u vodu. Nemojte da koristite aparat pod tušem ili za vreme kupanja.
- Za ispiranje aparata nemojte koristiti vodu topliju od 80°C.
- Ovaj aparat koristite isključivo za svrhe za koje je namenjen, kao što je prikazano u korisničkom priručniku.
- Iz higijenskih razloga, aparat bi trebalo da koristi samo jedna osoba.
- Nemojte da koristite jedinicu za napajanje u zidnim utičnicama koje sadrže električni osveživač vazduha niti blizu njih kako je ne biste nepopravljivo oštetili.

- Za čišćenje aparata nemojte da koristite kompresovani vazduh, jastučiće za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti kao što su benzin ili aceton.

Elektromagnetna polja (EMF)

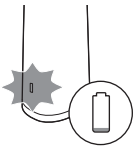
Ovaj Philips uređaj je u skladu sa svim važećim standardima i propisima o izloženosti elektromagnetnim poljima.

Opšte

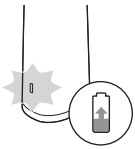
- Ovaj aparat se može sigurno čistiti pod mlazom vode.
- Aparat odgovara električnoj mreži sa naponom od 100 do 240 volti.
- Jedinica za napajanje pretvara napon u rasponu 100–240 V u bezbedan niski napon manji od 24 V.
- Maksimalan nivo buke: Lc = 69 dB(A)

Punjenje

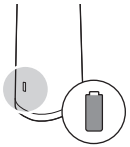
Indikatori statusa baterije



- Kada je baterija skoro prazna, indikator statusa baterije treperi narandžasto.



- Kada se aparat puni, indikator statusa baterije treperi lagano u beloj boji.
- Tokom brzog punjenja, indikator statusa baterije treperi belo. Nakon približno 5 minuta punjenja, aparat ima dovoljno energije za jedan bežični tretman podrezivanja.

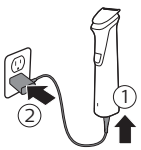


- Kada se baterija potpuno napuni, indikator statusa baterije počeće neprestano da svetli belo.

Napomena: Lampice se automatski isključuju nakon približno 30 minuta.

Punjenje

Napunite aparat pre prve upotrebe i kada se na ekranu prikaže da je baterija skoro prazna. Kada se aparat puni 1 sat, može bežično da radi do 2 sata.



1. Proverite da li ste isključili aparat.
2. Mali utikač gurnite u aparat, a jedinicu za napajanje uključite u zidnu utičnicu.
3. Nakon punjenja, isključite jedinicu za napajanje iz zidne utičnice i izvucite mali utikač iz aparata.

Brzo punjenje

Nakon približno 5 minuta punjenja, aparat ima dovoljno energije za jedan bežični tretman podrezivanja.

Upotreba aparata

Napomena: ovaj aparat može da se koristi samo bez kabla.

Napomena: Nakon svake upotrebe isključite i očistite aparat.

Skidanje i postavljanje elemenata za šišanje

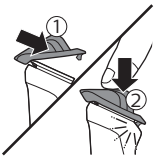
1. Da biste odvojili element za šišanje, gurnite ga nagore prema zupcima i skinite ga sa drške.

2 Da biste pričvrstili element za šišanje, umetnite ušicu u prorez za navođenje sa prednje strane i gurnite zadnji deo elementa u aparat (dok ne čujete „klik“).

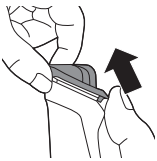
Skidanje aparata za precizno brijanje i trimera za nos

1 Stavite prst na strelicu na zadnjem delu dodatka i gurnite ga sa drške u pravcu strelice.

Postavljanje i skidanje češljeva



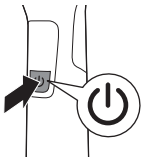
1 Da biste postavili bilo koji tip štitnika na element za šišanje, gurnite prednji kraj štitnika ka zupcima elementa. Nakon toga prstima ili dlanom gurnite nadole centar štitnika (dok ne čujete „klik“).



2 Da biste odvojili bilo koji tip češlja od elementa za šišanje, pažljivo skinite njegov zadnji deo sa aparata, a zatim izvucite element za šišanje.

Napomena: Prilikom prvog podrezivanja počnite od maksimalne dužine podrezivanja da biste se navikli na aparat.

Uključivanje i isključivanje aparata



Da biste uključili ili isključili aparat, pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje.

Dodaci koji se koriste za bradu

Veliki trimer za dlačice

Koristite veliki trimer za dlačice bez češlja da biste podrezali dlačice na veoma malu dužinu (do dužine od 0,5 mm (1/32 inča)) ili da biste napravili čiste linije oko brade, vrata i sa bočnih strana.

1 Ako želite podrezivanje neposredno iznad kože, ravnu stranu elementa za šišanje postavite na kožu i pravite pokrete u smeru suprotnom od smera rasta kose.

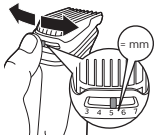
2 Za oblikovanje držite element za šišanje normalno na kožu i pomerajte ga nagore ili nadole uz nežan pritisak.

Češljevi za bradu

Prikačite češalj za bradu na veliki trimer za dlačice da biste ravnomerno podrezali bradu i brkove. Aparat se isporučuje sa 5 češljeva za bradu. Postavke za dužinu dlačica označene su na češljevima. Te postavke odgovaraju preostaloj dužini kose nakon podrezivanja.

Češalj	inč	mm
Češalj za čekinjast izgled	3/64 inča	1 mm
Češalj za čekinjast izgled	5/64 inča	2 mm
Podesivi češalj za bradu	1/8 inča – 9/32 inča	3–7 mm

1 Prikačite češalj na veliki trimer za dlačice.



2 Podesivi češalj: gurnite selektor dužine ulevo ili udesno da biste izabrali željenu postavku dužine dlačica.

3 Da bi podrezivanje bilo što efikasnije, pomerajte češalj suprotno od pravca rasta brade. Površina češlja uvek mora biti u kontaktu sa kožom.

Dodaci koji se koriste za telo

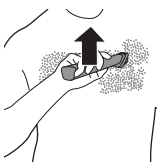
- Koristite zelene češljeve za telo da biste podrezali dlačice na telu.
- Prilikom prvog podrezivanja, koristite češalj za telo od 5 mm (3/16 inča) da biste se navikli na aparat.
- Vodite računa da kosa bude čista i suva, jer se vlažne dlačice lepe za telo.
- Kada podrezujete dlačice sa osetljivih područja, uvek koristite češalj za telo.
- Pošto sve dlačice ne rastu u istom smeru, možda ćete želeti da isprobate različite položaje podrezivanja (npr. nagore, nadole ili poprečno). Za optimalne rezultate najbolje je da vežbate.
- Uvek pravite ravnomerne i nežne pokrete i pazite da površina češlja sve vreme dodiruje kožu.
- Kada se na aparatu nakupi previše dlačica, izduvajte ih pre upotrebe da biste postigli najbolje rezultate pri podrezivanju.

Češljevi za telo

Prikačite češalj za telo na veliki trimer za dlačice da biste podrezali dlačice ispod vrata. Aparat se

isporučuje sa 2 češlja za telo. Postavke za dužinu dlačica označene su na češljevima. Te postavke odgovaraju preostaloj dužini kose nakon podrezivanja.

Češalj	inč	mm
Češalj za telo (zeleni)	1/8 inča	3 mm
Češalj za telo (zeleni)	3/16 inča	5 mm



1 Prikačite češalj za telo na veliki trimer za dlačice.
2 Da bi podrezivanje bilo što efikasnije, zategnite kožu slobodnom rukom i pomerajte češalj u suprotnom smeru od rasta dlačica. Površina češlja uvek mora biti u kontaktu sa kožom.

Brijač za telo

Prikačite brijač za telo na aparat da biste brijali dlačice ispod vrata, npr. ispod pazuha i na grudima. Koristite brijač za telo samo sa zaštitnikom za kožu.

1 Prikačite brijač za telo na aparat.
2 Prikačite zaštitnik za kožu na veliki trimer za dlačice.

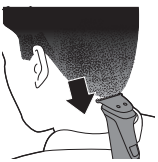
3 Da bi brijanje bilo što efikasnije, zategnite kožu slobodnom rukom i pomerajte brijač u suprotnom smeru od rasta dlačica. Postarajte se da uvek cela površina brijača dodiruje kožu.

Dodaci koji se koriste za kosu

Izuzetno široki trimer za dlačice

Koristite izuzetno široki trimer za dlačice bez češlja da biste podšišali kosu na glavi vrlo kratko (0,5 mm (1/32 inča)) ili da biste oblikovali oblasti ispod vrata i oko ušiju.

1 Da biste oblikovali kosu oko ušiju, očešljajte krajeve kose preko ušiju.
2 Nagnite aparat tako da samo jedna ivica sečiva dodiruje krajeve kose kada oblikujete kosu oko ušiju.



3 Da biste oblikovali liniju kose na potiljku i zulufe, okrenite aparat i šišajte nadole.
4 Aparat pomerajte lagano i ravnomerno prateći prirodnu liniju kose.

Široki češljevi za kosu

Prikačite široki češalj za kosu na izuzetno široki trimer za dlačice da biste ravnomerno podrezali kosu. Aparat se isporučuje sa 4 široka češlja za kosu. Postavke za dužinu dlačica označene su na češljevima. Te postavke odgovaraju preostaloj dužini kose nakon podrezivanja.

Češalj	inč	mm
Češalj za kosu	5/32 inča	4 mm
Češalj za kosu	3/8 inča	9 mm
Češalj za kosu	15/32 inča	12 mm
Češalj za kosu	21/32 inča	16 mm

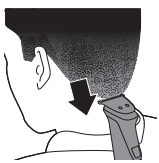
1 Pričvrstite češalj na izuzetno široki trimer za dlačice.

2 Lagano pomerajte trimer preko temena u svim pravcima da bi šišanje bilo ravnomerno. Površina češlja uvek mora biti u kontaktu sa kožom.
   - Trimer uvek pomerajte u pravcu suprotnom od pravca rasta dlačica. Lagano pritisnite.
   - Prelazite aparatom preko cele površine glave iz različitih pravaca da bi aparat uhvatio sve dlačice koje treba ošišati.

Veliki trimer za dlačice

Koristite veliki trimer za dlačice bez češlja da biste podšišali kosu na glavi vrlo kratko (0,5 mm (1/32 inča)) ili da biste oblikovali oblasti ispod vrata i oko ušiju.

1 Da biste oblikovali kosu oko ušiju, očešljajte krajeve kose preko ušiju.
2 Nagnite aparat tako da samo jedna ivica sečiva dodiruje krajeve kose kada oblikujete kosu oko ušiju.



3 Da biste oblikovali liniju kose na potiljku i zulufe, okrenite aparat i šišajte nadole.
4 Aparat pomerajte lagano i ravnomerno prateći prirodnu liniju kose.

Standardni češljevi za kosu

Prikačite standardni češalj za kosu na veliki trimer za dlačice da biste ravnomerno podrezali kosu. Aparat se isporučuje sa 3 češlja za kosu. Postavke za dužinu dlačica označene su na češljevima. Te postavke odgovaraju preostaloj dužini kose nakon podrezivanja.

Češalj	inč	mm
Češalj za kosu	3/8 inča	9 mm

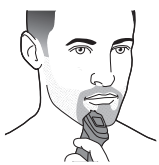
Češalj za kosu	15/32 inča	12 mm
Češalj za kosu	21/32 inča	16 mm

1 Pričvrstite češalj na veliki trimer za dlačice.
2 Lagano pomerajte trimer preko temena u svim pravcima da bi šišanje bilo ravnomerno. Površina češlja uvek mora biti u kontaktu sa kožom.
   - Trimer uvek pomerajte u pravcu suprotnom od pravca rasta dlačica. Lagano pritisnite.
   - Prelazite aparatom preko cele površine glave iz različitih pravaca da bi aparat uhvatio sve dlačice koje treba ošišati.

Precizni dodaci koji se koriste na licu

Precizni trimer

Koristite precizni trimer da biste definisali fine linije i konture oko lica, neposredno uz kožu (do dužine od 0,5 mm (1/32 inča)).



1 Držite precizni trimer normalno na kožu i pomerajte glavu za podrezivanje nagore ili nadole uz nežan pritisak.

Trimer za nos

Koristite trimer za nos za podrezivanje dlačica u nosu i ušima.

- Vodite računa da nosni kanali budu čisti. Vodite računa da spoljni ušni kanali budu čisti i da ne budu zamašćeni.
- Vrh dodatka ne smete da umetnete u nozdrvu više od 5 mm (3/16 inča).
- Uvek očistite dodatak nakon svake upotrebe.

Podrezivanje dlačica u nosu

1 Nežno pomerajte vrh dodatka u nos i van njega dok ga okrećete da biste uklonili neželjene dlačice.

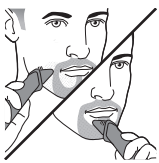
Podrezivanje dlaka u ušima

1 Polako pomerajte vrh dodatka oko uva da biste uklonili dlačice koje vire.
2 Nežno pomerajte vrh dodatka u ušni kanal i van njega da biste uklonili neželjene dlačice.

Brijač za precizno brijanje

Koristite brijač za precizno prijanje nakon podrezivanja da biste precizno obrijali neželjene dlačice na obrazima, podbratku i duž brade. Najpre podrežite bradu pomoću velikog trimera za dlačice bez češlja da biste postigli najbolje rezultate.

Napomena: koristite brijač za precizno brijanje da biste uklonili preostale dlačice i fino oblikovali bradu. On nije pogodan za brijanje celog lica.



1 Blago pritisnite brijač za precizno brijanje na kožu i počnite da brijate uz oblikovane ivice da biste uklonili sve neželjene dlačice.

Čišćenje

Za čišćenje aparata nemojte da koristite jastučiće za ribanje i abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti kao što su benzin ili aceton.

Nikad nemojte da brišete zupce trimera peškirom ili papirnim ubrusom, jer to može da ošteti zupce.

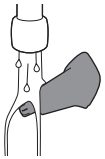
Nakon svake upotrebe: očistite pod mlazom vode sa česme.

1 Isključite aparat i izvucite kabl za napajanje iz zidne utičnice.
2 Skinite češalj ili element za šišanje sa aparata.
3 Isperite komoru za dlake pod mlazom tople vode sa česme.
4 Očistite element za šišanje i češalj pod mlazom tople vode sa česme.
5 Pažljivo otresite višak vode i ostavite sve delove da se potpuno osuše na vazduhu.

Temeljno čišćenje

1 Isključite aparat i izvucite kabl za napajanje iz zidne utičnice.
2 Dršku aparata obrišite suvom krpom.
3 Skinite češalj ili element za šišanje sa aparata.
4 Uklonite sve dlačice koje su se sakupile u komori za sakupljanje dlačica pomoću priložene četke za čišćenje.
5 Uklonite sve dlačice koje su se sakupile u elementima za šišanje i/ili češljevima pomoću priložene četke za čišćenje.
6 Očistite elemente za šišanje pod mlazom tople vode sa česme.
7 Očistite češljeve pod mlazom tople vode sa česme.
8 Pažljivo otresite višak vode i ostavite sve delove da se potpuno osuše na vazduhu.

Čišćenje trimera za nos



Trimer za nos očistite odmah nakon upotrebe i kada se na njegovoj glavi nakupi velika količina dlačica ili nečistoće.

1 Isperite glavu trimera za nos vrućom vodom.
2 Uključite aparat i još jednom isperite glavu trimera za nos da biste uklonili sve zaostale dlačice. Zatim ponovo isključite aparat.

Za temeljno čišćenje potopite glavu trimera za nos u posudu sa toplom vodom na nekoliko minuta, a zatim uključite aparat da biste uklonili tvrdokorne dlačice i nečistoću.

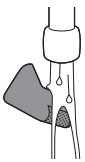
3 Pažljivo otresite višak vode i ostavite sve delove da se potpuno osuše na vazduhu.

Čišćenje brijača za precizno brijanje

1 Držite brijač za precizno brijanje za proreze na svakoj strani i izvucite gornji deo iz donjeg dela.

2 Dunite u i/ili otresite brijač za precizno brijanje da biste uklonili dlačice zaostale u njemu.

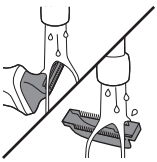
Nemojte da koristite četku za čišćenje da biste uklonili dlačice iz folije za brijanje.



3 Očistite gornji deo brijača za precizno brijanje pod mlazom tople vode sa česme.
4 Pažljivo otresite višak vode i ostavite sve delove da se potpuno osuše na vazduhu.
5 Ponovo postavite gornji deo brijača za precizno brijanje na njegov donji deo.

Čišćenje brijača za telo

1 Skinite zaštitnik za kožu sa brijača tako što ćete ga povući nagore.



2 Očistite zaštitnik za kožu i brijač za telo pod mlazom tople vode sa česme.

Nemojte da koristite četku za čišćenje da biste uklonili dlačice sa brijača ili zaštitnika za kožu.

3 Pažljivo otresite višak vode i ostavite oba dela da se potpuno osuše na vazduhu.

4 Ponovo stavite zaštitnik za kožu na telo brijača.

Skladištenje

- aparat odložite u torbicu koju ste dobili u kompletu.

Napomena: proverite da li je aparat suv pre nego što ga odložite u torbicu.

Naručivanje dodataka

Da biste kupili dodatke ili rezervne delove, posetite stranicu **www.shop.philips.com/service** ili se obratite prodavcu Philips proizvoda. Možete i da se obratite Centru za korisničku podršku kompanije Philips u vašoj državi (detalje za kontakt ćete pronaći u međunarodnom garantnom listu).

Reciklaža

- Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom (2012/19/EU).

- Ovaj simbol znači da ovaj proizvod sadrži ugrađenu punjivu bateriju koju ne treba odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom (2006/66/EC). Odnesite proizvod na zvanično mesto za prikupljanje ili u servisni centar kompanije Philips kako bi profesionalno lice uklonilo punjivu bateriju.
- Pridržavajte se propisa vaše zemlje u vezi sa zasebnim prikupljanjem otpadnih električnih i elektronskih proizvoda i punjivih baterija. Pravilno odlaganje pomaže u sprečavanju negativnih posledica po zdravlje ljudi i životnu sredinu.

Uklanjanje punjive baterije

Uklonite punjivu bateriju samo kada odlažete proizvod. Pre nego što izvadite bateriju, uverite se da je proizvod isključen iz zidne utičnice i da je baterija potpuno prazna

Preduzmite sve neophodne bezbednosne mere predostrožnosti kada rukujete alatkama za otvaranje proizvoda i kada bacate punjivu bateriju.

1 Proverite da li na poleđini aparata ili sa njegove prednje strane postoje šrafovi. U slučaju da ih ima, uklonite ih.

2 Uklonite zadnji i/ili prednji poklopac sa aparata pomoću odvijača. Po potrebi, uklonite i dodatne šrafove i/ili delove dok ne ugledate štampanu ploču sa punjivom baterijom.
3 Uklonite punjivu bateriju.

Garancija i podrška

Ako su vam potrebne informacije ili podrška, posetite stranicu **www.philips.com/support** ili pročitajte međunarodni garantni list.

Uslovi međunarodne garancije ne pokrivaju aparate za šišanje zato što su podložni habanju.

Въведение

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на **www.philips.com/welcome**.

Общо описание (Фиг. 1)

1 Приставка за подстригване на коса с нормален размер
2 Бутон за вкл./изкл.
3 Индикатор за състояние на батерията
4 Гнездо за малък жак
5 Самобръсначка за тяло (само за MG7730, MG7720, MG7715)
6 Предпазител за кожа (само за MG7730, MG7720, MG7715)
7 Приставка за фино подстригване (само за MG7730, MG7720, MG7715, MG7710)
8 Прецизна самобръсначка (само за MG7730, MG7720, MG7710)
9 Приставка за нос
10 Приставка за подстригване на коса с голяма широчина (само за MG7730)
11 Нормален гребен за коса – 3/8 инча (9 мм) (само за MG7720, MG7715, MG7710)
12 Нормален гребен за коса – 15/32 инча (12 мм) (само за MG7720, MG7715, MG7710)
13 Нормален гребен за коса – 21/32 инча (16 мм) (само за MG7720, MG7715, MG7710)
14 Гребен за коса – широк 5/32 инча (4 мм) (само за MG7730)
15 Гребен за коса – широк 3/8 инча (9 мм) (само за MG7730)
16 Гребен за коса – широк 15/32 инча (12 мм) (само за MG7730)
17 Гребен за коса – широк 21/32 инча (16 мм) (само за MG7730)

18 Гребен за тяло – 1/8 инча (3 мм)
19 Гребен за тяло – 3/16 инча (5 мм)
20 Гребен за набола брада – 3/64 инча (1 мм)
21 Гребен за набола брада – 5/64 инча (2 мм)
22 Регулируем гребен (3 – 7 мм)
23 Захранващо устройство
24 Малък щепсел
25 Четка за почистване
26 Калъф

Забележка: Включените в комплекта аксесоари може да са различни за отделните продукти. Кутията показва аксесоарите, които са доставени с вашия уред.

Важна информация за безопасност

Преди да използвате уреда и аксесоарите към него, прочетете внимателно тази важна информация и я запазете за бъдеща справка. Включените в комплекта аксесоари може да са различни за отделните продукти.

Опасност

- Пазете захранващото устройство сухо.

Предупреждение

- За зареждане на батерията използвайте само подвижния захранващ модул (HQ8505), предоставен с уреда.

- Захранващото устройство включва трансформатор. Не отрязвайте захранващото устройство, за да го замените с друг щепсел, тъй като това крие опасности.
- Този уред може да се използва от деца, навършили 8 години, и от хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности или без опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и разбират евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не бива да се извършват от деца без надзор.
- Винаги изваждайте щепсела от контакта, преди да почиствате уреда под течаща вода.
- Винаги проверявайте уреда, преди да го използвате. Не използвайте уреда, ако е повреден, тъй като това може да доведе до нараняване. Винаги сменяйте повредена част с оригинална такава.

- Не се отваряйте уреда, за да смените акумулаторната батерия.

Внимание

- Никога не потапяйте зарядната поставка във вода и не я изплаквайте с течаща вода.
- Никога не потапяйте уреда във вода. Не използвайте уреда във ваната или под душа.
- Никога не изплаквайте уреда с вода, по-гореща от 60°C.
- Използвайте този уред само по предназначение, както е посочено в ръководството за потребителя.
- По хигиенни съображения уредът трябва да се използва само от едно лице.

- Не използвайте захранващото устройство във или близо до контакти, в които има включен електрически освежител за въздух, за да предотвратите непоправима повреда на захранващото устройство.
- Никога не почиствайте уреда с въздух под налягане, абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като бензин или ацетон.

Електромагнитни полета (EMF)

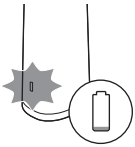
Този уред Philips отговаря на всички действащи стандарти и разпоредби, свързани с излагането на електромагнитни полета.

Обща информация

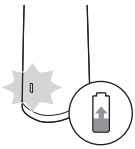
- Този уред може да се почиства безопасно с течаща вода.
- Захранващият модул е подходящ за напрежение на мрежата от 100 до 240 V.
- Захранващото устройство трансформира 100 – 240 волта до безопасно ниско напрежение под 24 волта.
- Максимално ниво на шума: Lc = 69 dB(A)

Зареждане

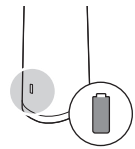
Индикации за състоянието на батерията



- Когато батерията е почти изтощена, индикаторът за състоянието на батерията мига в оранжево.



- Когато уредът се зарежда, индикаторът за състоянието на батерията мига бавно в бяло.
- По време на бързо зареждане индикаторът за състоянието на батерията мига в бяло. След приблизително 5 минути зареждане уредът разполага с достатъчно заряд за едно подстригване, без да се включва в мрежата.



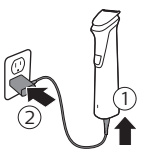
- Когато батерия е напълно заредена, индикаторът за състоянието на батерията свети непрекъснато в бяло.

Забележка: След приблизително 30 минути светлината изгасва автоматично.

Зареждане

Заредете уреда, преди да го използвате за първи път и когато на дисплея се покаже индикация, че батерията е почти изтощена. При зареждане в продължение на 1 час уредът може да работи безжично до 2 часа.

1 Уверете се, че уредът е изключен.



2 Поставете малкия жак в уреда и включете захранващото устройство в контакт.
3 След зареждане изключете захранващото устройство от контакта и извадете малкия жак от уреда.

Бързо зареждане

След приблизително 5 минути зареждане уредът разполага с достатъчно заряд за едно подстригване, без да се включва в мрежата.

Използване на уреда

Забележка: Този уред може да се използва само без кабел.

Забележка: След всяка употреба изключвайте и почиствайте уреда.

Изваждане и поставяне на подстригващите елементи

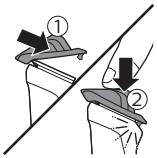
1 За да извадите подстригващ елемент, избутайте нагоре зъбците на подстригващия елемент и го извадете от дръжката

2 За да поставите подстригващ елемент, вкарайте езичето му в направляващия прорез отпред и натиснете назад подстригващия елемент върху устройството ("до щракване").

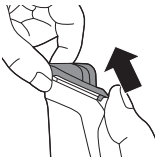
Изваждане на прецизната самобръсначка и приставката за нос

1 Поставете пръст на стрелката на гърба на приставката и я избутайте от дръжката в посоката на стрелката.

Поставяне и изваждане на гребените



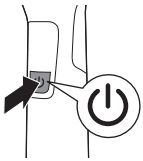
1 За да поставите какъвто и да е предпазител на подстригващ елемент, плъзнете предната част на предпазителя върху зъбците на подстригващия елемент. След това натиснете надолу центъра на предпазителя с пръсти или дланта на ръката си ("до щракване").



2 За да извадите който и да е от гребените от подстригващия елемент, внимателно плъзнете задната му част, за да излезе от уреда, и след това го извадете с плъзване от подстригващия елемент.

Забележка: Когато подстригвате за първи път, започнете с гребена с настройка на максимална дължина на подстригване, за да свикнете с уреда.

Включване и изключване на уреда



Натиснете веднъж бутона за вкл./изкл. за включване или изключване на уреда.

Приставки за използване върху брада

Приставка за подстригване на коса с нормален размер

Използвайте приставката за подстригване на коса с нормален размер без гребен, за да подстрижете косата си много късо (до дължина 1/32 инча (0,5 мм)) или за да направите изчистени линии около брадата, врата или бакенбардите си.

1 За много късо подстригване поставете плоската страна на подстригващия елемент върху кожата си и извършвайте движения срещу посоката на растежа на косъма.

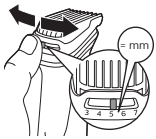
2 За оформяне на контур дръжте подстригващия елемент перпендикулярно на кожата и го движете нагоре или надолу, докато натискате леко.

Гребени за брада

Прикачете гребен за брада към приставката за подстригване на коса с нормален размер, за да оформите брадата и мустаците си равномерно. Уредът се предлага с 5 гребена за брада. Настройките за дължина на косъма са отбелязани върху гребените. Настройките отговарят на дължината на косъма, останал след подрязване.

Гребен	инч	мм
Дистанционен гребен	3/64 инча	1 мм
Дистанционен гребен	5/64 инча	2 мм

Регулируем гребен за брада	1/8 инча – 9/32 инча	3 мм – 7 мм



1 Прикачете гребена към приставката за подстригване на коса с нормален размер.

2 Регулируем гребен: Натиснете селектора за дължина наляво или надясно, за да изберете желаната настройка за дължина на косъма.

3 За да подстригвате по най-ефективен начин, движете гребена срещу посоката на растежа на косъма. Внимавайте повърхността на гребена винаги да допира кожата.

Приставки за използване върху тяло

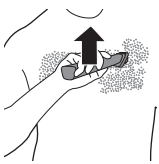
- Използвайте зелените гребени за тяло за подстригване на телесното окосмяване.
- Когато подстригвате за първи път, използвайте гребена за тяло с размер 5 мм (3/16 инча), за да свикнете с уреда.
- Уверете се, че сте чисти и сухи, тъй като мокрото окосмяване има склонност да залепва по тялото.
- Когато подстригвате чувствителни зони, винаги използвайте гребен за тяло.
- Тъй като не всички косми растат в една и съща посока, може би е добра идея да изпробвате различни посоки на подстригване (например нагоре, надолу или по диагонал). Най-добри резултати се постигат с практика.
- Винаги правете плавни и леки движения и внимавайте повърхността на гребена винаги да допира кожата.

- Когато в уреда са се събрали прекалено много косми, ги издухайте преди употреба за най-добри резултати от подстригването.

Гребени за тяло

Прикачете гребен за тяло към приставката за подстригване на коса с нормален размер, за да подстригвате окосмяването от врата надолу. Уредът се предлага с 2 гребена за тяло. Настройките за дължина на косъма са отбелязани върху гребените. Настройките отговарят на дължината на косъма, останал след подрязване.

Гребен	инч	мм
Гребен за тяло (зелен)	1/8 инча	3 мм
Гребен за тяло (зелен)	3/16 инча	5 мм



1 Прикачете гребен за тяло към приставката за подстригване на коса с нормален размер.
2 За да подстригвате по най-ефективен начин, опънете кожата със свободната си ръка и движете гребена срещу посоката на растежа на косъма. Внимавайте повърхността на гребена винаги да допира кожата.

Самобръсначка за тяло

Прикачете самобръсначката за тяло към уреда за бръснене от врата надолу, като например на подмишници и гърди. Използвайте самобръсначката за тяло единствено с предпазителя за кожа.

1 Прикачете самобръсначката за тяло към уреда.

2 Прикачете предпазителя за кожа към приставката за подстригване на коса с нормален размер.

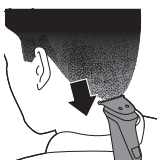
3 За бръснене по най-ефективен начин опънете кожата със свободната си ръка и движете самобръсначката срещу посоката на растежа на косъма. Внимавайте повърхността на самобръсначката винаги да се допира плътно до кожата.

Приставки за използване върху глава

Приставка за подстригване на коса с голяма широчина

Използвайте приставката за подстригване на коса с голяма широчина без гребен за изключително късо подстригване на косата (1/32 инча (0,5 мм)) или за оформяне на контура на линията на врата и областта около ушите.

1 За оформяне на контура около ушите срешете краищата на косата над ушите.
2 Наклонете уреда по такъв начин, че само единият ръб на ножчетата да докосва краищата на косата, когато оформяте контура около ушите.



3 За да оформите линията на врата отзад или бакенбардите, обърнете уреда и правете движения надолу.
4 Движете уреда бавно и плавно, следвайки естествената линия на косата.

Широчина на гребените за коса

Прикачете широк гребен за коса към приставката за подстригване на коса с голяма

широчина за равномерно подстригване на косата ви. Уредът се предлага с 4 широки гребена за коса. Настройките за дължина на косъма са отбелязани върху гребените. Настройките отговарят на дължината на косъма, останал след подрязване.

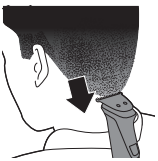
Гребен	инч	мм
Гребен за коса	5/32 инча	4 мм
Гребен за коса	3/8 инча	9 мм
Гребен за коса	15/32 инча	12 мм
Гребен за коса	21/32 инча	16 мм

1 Прикачете гребен към приставката за подстригване на коса с голяма широчина.
2 Движете приставката бавно над темето от различни посоки, за да се получи равномерен резултат. Внимавайте повърхността на гребена винаги да допира кожата.
   - Винаги движете приставката срещу посоката на растежа на косъма. Натиснете леко.
   - Движенията ви по главата трябва да се припокриват, за да може машинката да улови всички косми, които трябва да бъдат подстригани.

Приставка за подстригване на коса с нормален размер

Използвайте приставката за подстригване на коса с нормален размер без гребен за изключително късо подстригване на косата (1/32 инча (0,5 мм)) или за оформяне на контура на линията на врата и областта около ушите.

1 За оформяне на контура около ушите срешете краищата на косата над ушите.
2 Наклонете уреда по такъв начин, че само единият ръб на ножчетата да докосва краищата на косата, когато оформяте контура около ушите.



3 За да оформите линията на врата отзад или бакенбардите, обърнете уреда и правете движения надолу.
4 Движете уреда бавно и плавно, следвайки естествената линия на косата.

Нормални гребени за коса

Прикачете нормален гребен за коса към приставката за подстригване на коса с нормален размер за равномерно подстригване на косата ви. Уредът се предлага с 3 гребена за коса. Настройките за дължина на косъма са отбелязани върху гребените. Настройките отговарят на дължината на косъма, останал след подрязване.

Гребен	инч	мм
Гребен за коса	3/8 инча	9 мм
Гребен за коса	15/32 инча	12 мм
Гребен за коса	21/32 инча	16 мм

1 Прикачете гребен към приставката за подстригване на коса с нормален размер.

2 Движете приставката бавно над темето от различни посоки, за да се получи равномерен резултат. Внимавайте повърхността на гребена винаги да допира кожата.

- Винаги движете приставката срещу посоката на растежа на косъма. Натиснете леко.
- Движенията ви по главата трябва да се припокриват, за да може машинката да улови всички косми, които трябва да бъдат подстригани.

Приставки за прецизно използване върху лице

Приставка за фино подстригване

Използвайте приставката за фино подстригване, за да оформите фини линии и контури по лицето, близо до кожата (до дължина от 1/32 инча (0,5 мм)).

1 Дръжте главата за фино подстригване перпендикулярно на кожата и я движете нагоре и надолу с лек натиск.

Приставка за нос

Използвайте приставката за нос, за да подрежете космите в носа и ушите.

- Уверете се, че носните пасажи са чисти. Погрижете се каналите на външното ухо да са чисти и да няма ушна кал.
- Не вкарвайте накрайника повече от 3/16 инча (5 мм).
- Винаги почиствайте приставката след всяка употреба.

Подрязване на косми в носа

1 Нежно вкарвайте и изкарвайте накрайника във и от носа, докато го въртите, за да премахнете нежеланото окосмяване.

Подрязване на косми в ушите

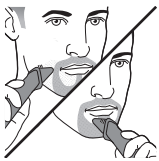
1 Бавно движете в кръг накрайника по ушната мида, за да отстраните космите, които излизат извън ушната мида.

2 Нежно вкарвайте и изкарвайте накрайника във и извън ушния канал за премахване на нежеланото окосмяване.

Прецизна самобръсначка

Използвайте прецизната самобръсначка след подрязване, за да обръснете с прецизност нежеланите косми по бузите, брадичката и брадата. Уверете се, че първо предварително сте подрязали брадата си с приставката за подстригване на коса с нормален размер без гребен, за да получите най-добри резултати.

Забележка: Използвайте прецизната самобръсначка, за да премахнете останалите косми и да оформите стила на брадата си. Не е подходяща за бръснене на цялото лице.



1 Леко притиснете прецизната самобръсначката към кожата и обръснете ръбовете на контура за обиране на нежеланото окосмяване.

Почистване

Никога не почиствайте продукта с абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като бензин или ацетон.

Никога не подсушавайте зъбците на приставката с кърпа или салфетки, защото това може да ги повреди.

След всяка употреба: почистване под течаща вода

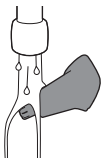
1 Изключете уреда и прекъснете захранването от контакта.
2 Махнете всички гребени или подстригващи елементи от уреда.
3 Изплакнете отделението за косми под топла течаща вода.
4 Измийте подстригващия елемент и гребена под топла течаща вода.
5 Внимателно изтръскайте останалата вода и оставете всички части напълно да се изсушат на въздух.

Основно почистване

1 Изключете уреда и прекъснете захранването от контакта.
2 Избършете дръжката на уреда със суха кърпа.
3 Махнете всички гребени или подстригващи елементи от уреда.
4 Премахнете всички косми, които са се събрали в отделението за косми, с предоставената четка за почистване.
5 Премахнете всички косми, които са се събрали в подстригващите елементи и/или гребените, с предоставената четка за почистване.
6 Измийте подстригващите елементи под топла течаща вода.
7 Измийте гребените под топла течаща вода.
8 Внимателно изтръскайте останалата вода и оставете всички части напълно да се изсушат на въздух.

Почистване на приставката за нос

Почиствайте приставката за нос незабавно след употреба и когато в главата на приставката за нос се натрупат много косми или замърсявания.



1 Изплакнете приставката за нос с гореща вода.

2 Включете уреда и изплакнете главата на приставката за нос още веднъж, за да премахнете останалите косми. След което отново изключете уреда.

За цялостно почистване потопете главата на приставката за нос в купа с топла вода за няколко минути и след това включете уреда, за да се премахнат упоритите косми/остатъци.

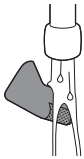
3 Внимателно изтръскайте останалата вода и оставете всички части напълно да се изсушат на въздух.

Почистване на прецизната самобръсначка

1 Хванете прецизната самобръсначка върху каналите от всяка страна и издърпайте горната от долната част.

2 Издухайте и/или изтръскайте всички косми, които са се събрали в прецизната самобръсначка.

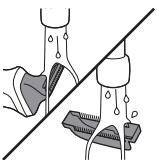
Не използвайте четката за почистване за премахване на косми от бръснещата пластина.



3 Почистете горната част на прецизната самобръсначка под топла течаща вода.
4 Внимателно изтръскайте останалата вода и оставете всички части напълно да се изсушат на въздух.
5 Поставете отново горната част върху долната част на прецизната самобръсначка.

Почистване на самобръсначката за тяло

1 Отстранете предпазителя за кожа с издърпване нагоре от самобръсначката.



2 Почиствайте предпазителя за кожата и самобръсначката за тяло под топла течаща вода

Не използвайте четката за почистване за премахване на косми от самобръсначката или предпазителя за кожа.

3 Внимателно изтръскайте останалата вода и оставете и двете части напълно да се изсушат на въздух.
4 Поставете отново предпазителя за кожа върху корпуса на самобръсначката.

Съхранение

- Съхранявайте уреда в доставения калъф.

Забележка: Преди да приберете уреда в калъфа, проверете дали е сух.

Поръчване на аксесоари

За да закупите аксесоари или резервни части, посетете **www.shop.philips.com/service** или се

обърнете към вашия търговец на Philips. Можете също така да се свържете с Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата държава (за данни за контакт вижте листовката с гаранция за цял свят).

Рециклиране

- Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/ЕС).

- Този символ означава, че продуктът съдържа вградена акумулаторна батерия, която не трябва да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2006/66/ЕО). Занесете продукта си в официален пункт за събиране на отпадъци или сервизен център на Philips, където акумулаторната батерия да бъде извадена от професионалист.
- Следвайте правилата на вашата държава за разделно събиране на електрически и електронни продукти и акумулаторни батерии. Правилното изхвърляне помага за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве.

Изваждане на акумулаторната батерия

Изваждайте акумулаторната батерия само когато изхвърляте продукта. Преди да извадите батерията, се уверете, че продуктът е изключен от контакта и батерията е изтощена напълно.

Вземете всички необходими мерки за безопасност, когато боравите с инструменти за отваряне на продукта и когато изхвърляте акумулаторната батерия.

1 Проверете дали има винтове отзад или отпред на уреда. Ако има, свалете ги.
2 Свалете задния и/или предния панел на уреда с отвертка. Ако е необходимо, свалете и допълнителни винтове и/или части, докато не видите печатната платка с акумулаторната батерия.
3 Извадете акумулаторната батерия.

Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете **www.philips.com/support** или прочетете листовката за международна гаранция.

Условията на международната гаранция не важат за подстригващите блокове, тъй като те подлежат на амортизация.

Вовед

Честитки за купеното и добре дојдовте во Philips! За целосно да ја искористите поддршката која ја нуди Philips, регистрирајте го вашиот производ на **www.philips.com/welcome**.

Општ опис (Слика 1)

1 Потстрижувач за коса со полна големина
2 Копче за вклучување/исклучување
3 Индикатор за состојба на батерија
4 Штекер за мал приклучок
5 Додаток за бричење тело (само MG7730, MG7720, MG7715)
6 Заштитник за кожа (само MG7730, MG7720, MG7715)
7 Потстрижувач за прецизност (само MG7730, MG7720, MG7715, MG7710)
8 Додаток за бричење за прецизност (само MG7730, MG7720, MG7710)
9 Додаток за отстранување влакна од носот
10 Екстра широк потстрижувач за коса (MG7730 само)
11 Обичен чешел за коса 3/8 инчи (9 мм) (само MG7720, MG7715, MG7710)
12 Обичен чешел за коса 15/32 инчи (12 мм) (само MG7720, MG7715, MG7710)
13 Обичен чешел за коса 21/32 инчи (16 мм) (само MG7720, MG7715, MG7710)
14 Широк чешел за коса 5/32 инчи (4 мм) (само MG7730)
15 Широк чешел за коса 3/8 инчи (9 мм) (само MG7730)
16 Широк чешел за коса 15/32 инчи (12 мм) (само MG7730)
17 Широк чешел за коса 21/32 инчи (16 мм) (само MG7730)
18 Чешел за тело 1/8 инчи (3 мм)

19 Чешел за тело 3/16 инчи (5 мм)
20 Чешел за кратки влакна 3/64 инчи (1 мм)
21 Чешел за кратки влакна 5/64 инчи (2 мм)
22 Приспособлив чешел (3-7 мм)
23 Единица за напојување
24 Мал приклучок
25 Четка за чистење
26 Торбичка

Забелешка: Испорачаните додатоци може да се разликуваат за различни производи. На кутијата се прикажани додатоците што се доставени со вашиот уред.

Важни безбедносни информации

Внимателно прочитајте ги овие важни информации пред да ги користите уредот и неговите додатоци и зачувајте ги за во иднина. Испорачаните додатоци може да се разликуваат за различни производи.

Опасност

- Чувајте ја единицата за напојување сува.

Предупредување

- За да ја наполните батеријата користете ја единицата што се прикачува (HQ8505) дадена со уредот.
- Единицата за напојување содржи трансформатор. Не отсекувајте ја единицата за напојување за да ја замените со друг приклучок бидејќи тоа предизвикува опасна ситуација.

- Овој уред може да го користат деца на возраст од 8 години и повеќе, како и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење, доколку се под надзор или добиваат инструкции за користењето на уредот на безбеден начин и ги разбираат потенцијалните опасности. Децата не треба да си играат со уредот. Децата не треба да го чистат или да го одржуваат уредот без надзор.
- Секогаш исклучувајте го уредот од струја пред да го чистите под чешма.
- Пред употреба, секогаш проверете го уредот. Не користете го уредот доколку е оштетен, бидејќи тоа може да предизвика повреда. Секогаш заменете го оштетениот дел со оригинален.
- Не отворајте го уредот за да ја замените батеријата на полнење.

Внимание

- Не го потопувајте држачот за полнење и немојте да го плакнете под чешма..
- Никогаш не го потопувајте уредот во вода. Не користете го уредот во када или под туш.
- Немојте да користите вода потопла од 60°C за плакнење на уредот.
- Уредот користете го само за неговата предвидена намена како што е прикажано во упатството за користење.
- Од хигиенски причини, уредот треба да го користи само едно лице.
- Не користете ја единицата за напојување на или близу до sидни приклучоци што содржат електрични освежувачи за воздух за да спречите непоправлива штета на единицата за напојување.

- Немојте да користите компримиран воздух, абразивни сунѓери, абразивни средства за чистење или агресивни течности, како што се бензин или ацетон за чистење на уредот.

Електромагнетни полиња (EMF)

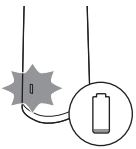
Овој Philips уред е во согласност со сите важечки стандарди и регулативи во врска со изложеноста на електромагнетни полиња.

Општо

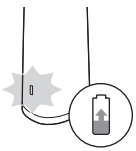
- Овој уред може безбедно да се мие под чешма.
- Единицата за напојување е погодна за мрежен напон од 100 до 240 волти.
- Единицата за напојување го трансформира напонот од 100-240 волти во безбеден низок напон од помалку од 24 волти.
- Максимално ниво на бучава: Lc = 69 dB(A)

Полнење

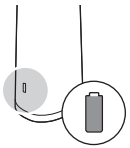
Индикатори за состојба на батерија



- Кога батеријата е речиси празна, индикаторот за состојба на батеријата трепка портокалово.



- Кога уредот се полни, индикаторот за состојба на батеријата трепка бело и полека.
- При брзо полнење, индикаторот за состојба на батеријата трепка бело. По околу 5 минути полнење, уредот содржи доволно енергија за една сесија потстрижување без кабел.

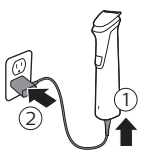


- Кога батеријата е целосно наполнета, индикаторот за состојба на батеријата свети бело постојано.

Забелешка: По околу 30 минути, светилката автоматски ќе се исклучи.

Полнење

Наполнете го уредот пред да го користите првпат, и кога екранот укажува дека батеријата е речиси празна. Ако уредот се полнел 1 час, тој може да работи без кабел до 2 часа.



1. Осигурете се дека уредот е исклучен.
2. Вметнете го малиот приклучок во уредот и вклучете ја единицата за напојување во ѕидниот штекер.
3. По полнењето, исклучете ја единицата за напојување од ѕидниот штекер и исклучете го малиот приклучок од уредот.

Брзо полнење

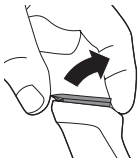
По околу 5 минути полнење, уредот содржи доволно енергија за една сесија потстрижување без кабел.

Користење на уредот

Забелешка: Овој уред може да се користи само без кабел.

Забелешка: Исклучете го и исчистете го уредот по секое користење.

Откачување и прикачување на елементите за сечење



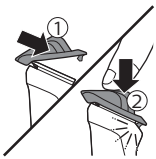
1 За да го откачите елементот за сечење, турнете ги нагоре запците на елементот за сечење и извадете ја рачката.

2 За да го прикачите елементот за сечење, вметнете ја дршката на елементот за сечење во просторот напред и турнете го задниот дел од елементот за сечење на уредот ('клик').

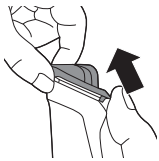
Откачување на додатокот за бричење за прецизност и додатокот за отстранување влакна од носот

1 Поставете го прстот на стрелката на задниот дел од додатокот и турнете го од рачката во насока на стрелката.

Прикачување и откачување на чешлите



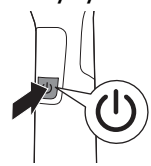
1 За да прикачите каков било заштитник на елементот за сечење, лизнете го предниот дел на заштитникот на запците од елементот за сечење. Потоа турнете го надолу средниот дел од заштитникот со прстите или дланката ('клик').



2 За да откачите каков било чешел од елементот за сечење, внимателно повлечете го од задниот дел на уредот и потоа лизгајте нагоре по елементот за сечење.

Забелешка: Кога потстрижувате првпат, започнете со користење на поставката за чешел со најголема должина за потстрижување за да се запознаете со уредот.

Вклучување и исклучување на уредот



Притиснете го копчето за вклучување/исклучување еднаш за да го вклучите или исклучите уредот.

Додатоци што се користат за брада

Потстрижувач за коса со полна големина

Користете го потстрижувачот за коса со полна големина без чешел за да ја потстрижете косата пократко до кожата (на должина до 1/32 инчи (0,5 мм) или за да креирате чисти линии околу брадата, вратот и бакенбардите.

1 За да потстрижувате влакна пократко до кожата, поставете ја рамната страна на елементот за сечење на кожата и правете движења спротивно од насоката на растење на влакната.

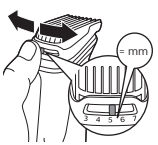
2 За правење контури, држете го елементот за сечење под прав агол на кожата и движете го нагоре или надолу со благ притисок.

Чешли за брада

Прикачете го чешелот за брада на потстрижувачот за коса со полна големина за рамномерно да ги потстрижете брадата и мустаќите. Уредот доаѓа со 5 чешли за брада. Поставките за должината на влакното се назначени на чешлите. Поставките соодветствуваат со должината на останатиот дел од влакната по потстрижувањето.

Чешел	инч	мм
Чешел за кратки влакна	3/64 инчи	1 мм
Чешел за кратки влакна	5/64 инчи	2 мм
Приспособлив чешел за брада	1/8 инчи - 9/32 инчи	3 мм-7 мм

1 Прикачете го чешелот на потстрижувачот за коса со полна големина.



2 Приспособлив чешел: Турнете го избирачот на должина налево или надесно за да го изберете саканото поставување за должина на влакната.

3 За најефективно потстрижување, затегнете ја кожата со слободната рака и движете го чешелот спротивно од насоката на растење на влакната. Секогаш површината на чешелот нека биде во контакт со кожата.

Додатоци што се користат за тело

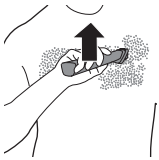
- Користете ги зелените чешли за тело за потстрижување на влакната на телото.
- Кога потстрижувате првпат, користете го чешелот за тело 5 мм/3/16 инчи за да се запознаете со уредот.
- Влакната мора да бидат чисти и суви, бидејќи влажните влакна се лепат за телото.
- При потстрижување чувствителни делови, секогаш користете чешел за тело.
- Бидејќи сите влакна не растат во иста насока, можеби ќе сакате да пробате различни позиции за потстрижување (т.е. нагоре, надолу или накосо). Со вежбање се постигнуваат најдобри резултати.
- Движењата секогаш нека бидат мазни и нежни, и површината на чешелот секогаш нека биде во контакт со кожата.
- Кога ќе се соберат премногу влакна на уредот, издувајте ги пред употреба за да постигнете најдобри резултати со потстрижувањето.

Чешел за тело

Прикачете го чешелот за тело на потстрижувачот за коса со полна големина за да ги потстрижете влакната под линијата на вратот. Уредот доаѓа со 2 чешли за тело. Поставките за должината на влакното се назначени на чешлите. Поставките соодветствуваат со должината на останатиот дел од влакната по потстрижувањето.

Чешел	инч	мм
Чешел за тело (зелен)	1/8 инчи	3 мм

Чешел за тело (зелен)	3/16 инчи	5 мм



1 Прикачете го чешелот за тело на потстрижувачот за коса со полна големина.
2 За најефективно потстрижување, затегнете ја кожата со слободната рака и движете го чешелот спротивно од насоката на растење на влакната. Секогаш површината на чешелот нека биде во контакт со кожата.

Додаток за бричење тело

Прикачете го додатокот за бричење тело на уредот, за да ги избричете влакната под линијата на вратот, како што се пазувите и градите. Користете го додатокот за бричење тело само со заштитник за кожата.

1 Прикачете го додатокот за бричење тело на уредот.
2 Прикачете го заштитникот за кожа на потстрижувачот за коса со полна големина.

3 За најефективно бричење, затегнете ја кожата со слободната рака и движете го уредот спротивно од насоката на растење на влакната. Површината на додатокот за бричење секогаш треба да биде во целосен контакт со кожата.

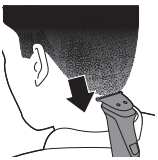
Додатоци што се користат за глава

Екстра широк потстрижувач за коса

Користете го екстра широкиот потстрижувач за коса без чешел за да ја потстрижете косата

пократко до кожата (1/32 инчи (0,5 мм) или за да ги направите контурите на линијата на вратот и делот околу ушите.

1 За контурирање на линијата на косата околу ушите, исчешлајте ги краевите на косата преку ушите.
2 Закосете го уредот, така што само работ од сечилото ќе ги допира краевите на косата кога ќе ги правите контурите околу ушите.



3 За да ги направите контурите на задниот дел од вратот или бакенбардите, завртете го уредот и правете надолни движења.
4 Движете го уредот бавно и нежно следејќи ја природната линија на косата.

Широки чешли за коса

Прикачете го широкиот чешел за коса на екстра широкиот потстрижувач за коса за рамномерно да ја потстрижете косата. Уредот доаѓа со 4 широки чешли за коса. Поставките за должината на влакното се назначени на чешлите. Поставките соодветствуваат со должината на останатиот дел од влакната по потстрижувањето.

Чешел	инч	мм
Чешел за коса	5/32 инчи	4 мм
Чешел за коса	3/8 инчи	9 мм
Чешел за коса	15/32 инчи	12 мм
Чешел за коса	21/32 инчи	16 мм

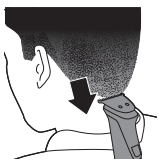
1 Прикачете го чешелот на екстра широкиот потстрижувач за коса.

2 Движете го потстрижувачот полека над темето од различни насоки за да постигнете рамномерен резултат. Секогаш површината на чешелот нека биде во контакт со кожата.
   - Секогаш движете го потстрижувачот спротивно од насоката на растење на влакната. Притискајте полека.
   - Поминувајте повеќе пати над главата за да осигурите дека сите влакна што требало да бидат потстрижани се потстрижани.

Потстрижувач за коса со полна големина

Користете го потстрижувачот за коса со полна големина без чешел за да ја потстрижете косата пократко до кожата (1/32 инчи (0,5 мм) или за да ги направите контурите на линијата на вратот и делот околу ушите.

1 За контурирање на линијата на косата околу ушите, исчешлајте ги краевите на косата преку ушите.
2 Закосете го уредот, така што само работ од сечилото ќе ги допира краевите на косата кога ќе ги правите контурите околу ушите.



3 За да ги направите контурите на задниот дел од вратот или бакенбардите, завртете го уредот и правете надолни движења.
4 Движете го уредот бавно и нежно следејќи ја природната линија на косата.

Обичен чешел за коса

Прикачете го обичниот чешел за коса на потстрижувачот за коса со полна големина за рамномерно да ја потстрижете косата. Уредот доаѓа со 3 чешли за коса. Поставките за должината на влакното се назначени на

чешлите. Поставките соодветствуваат со должината на останатиот дел од влакната по потстрижувањето.

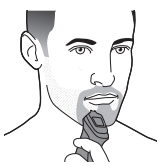
Чешел	инч	мм
Чешел за коса	3/8 инчи	9 мм
Чешел за коса	15/32 инчи	12 мм
Чешел за коса	21/32 инчи	16 мм

1 Прикачете го чешелот на потстрижувачот за коса со полна големина.
2 Движете го потстрижувачот полека над темето од различни насоки за да постигнете рамномерен резултат. Секогаш површината на чешелот нека биде во контакт со кожата.
   - Секогаш движете го потстрижувачот спротивно од насоката на растење на влакната. Притискајте полека.
   - Поминувајте повеќе пати над главата за да осигурите дека сите влакна што требало да бидат потстрижани се потстрижани.

Додатоци за прецизност што се користат за лице

Потстрижувач за прецизност

Користете го потстрижувачот за прецизност за да креирате фини линии и контури на лицето, пократко до кожата (со должина до 1/32 инчи/0,5 мм).



1 Држете ја главата за потстрижување со прецизност под прав агол на кожата и движете ја главата за потстрижување нагоре или надолу со благ притисок.

Додаток за отстранување влакна од носот

Користете го додатокот за отстранување влакна од носот за да ги отстраните влакната од носот и ушите.

- Ноздрите мора да се чисти. Надворешниот канал на увото мора да биде чист и без насобрани нечистотии.
- Не внесувајте го врвот повеќе од 3/16 инчи/5 мм.
- Секогаш чистете го додатокот по секоја употреба.

Отстранување на влакната од носот

1 Полека движете го врвот внатре и надвор од носот, вртејќи го притоа, за да ги отстраните несаканите влакна.

Отстранување на влакната од ушите

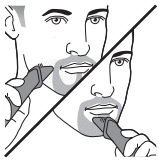
1 Полека движете го врвот околу увото за да ги отстраните влакната што излегуваат надвор од работ на увото.
2 Полека движете го врвот внатре и надвор од надворешниот канал на увото за да ги отстраните несаканите влакна.

Додаток за бричење за прецизност

Користете го додатокот за бричење за прецизност по потстрижувањето, за да ги избричете несаканите влакна од образите, вилицата и околу брадата со прецизност. За да постигнете најдобри резултати, секогаш прво потстрижувајте ја брадата, со потстрижувачот со полна големина без чешел.

Забелешка: Користете го додатокот за бричење за прецизност за да ги отстраните останатите

влакната и да ја обликувате брадата. Не е соодветно за целосно бричење на лицето.



1 Полека притиснете го додатокот за бричење за прецизност на кожата и бричете по контурираните рабови за да ги отстраните несаканите влакна.

Чистење

Никогаш не користете абразивни сунѓери, абразивни средства за чистење или агресивни течности, како што се бензин или ацетон за чистење на производот.

Никогаш немојте да ги сушите запците на потстрижувачот со крпа или со ткаенина затоа што ова може да ги оштети запците за потстрижувачот.

По секоја употреба: чистење со вода

1 Исклучете го уредот и извадете го од ѕидниот штекер.
2 Извадете го чешелот или елементот за сечење од уредот.
3 Исплакнете ја комората за влакна со топла вода.

4 Исчистете ги елементот за сечење и чешелот со топла вода.
5 Внимателно истресете го вишокот вода и оставете ги сите делови целосно да се исушат.

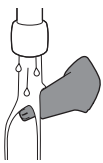
Темелно чистење

1 Исклучете го уредот и извадете го од ѕидниот штекер.

2 Избришете ја рачката на уредот со сува ткаенина.
3 Извадете го чешелот или елементот за сечење од уредот.
4 Отстранете ги влакната што се насобрале во комората за влакна со помош на доставената четка за чистење.
5 Отстранете ги влакната што се насобрале на елементите за сечење и/или чешлите со помош на доставената четка за чистење.
6 Исчистете ги елементите за сечење со топла вода.
7 Исчистете ги чешлите со топла вода.
8 Внимателно истресете го вишокот вода и оставете ги сите делови целосно да се исушат.

Чистење на додатокот за отстранување влакна од носот

Чистете го додатокот за отстранување влакна од носот веднаш по употребата, и секогаш кога ќе се насоберат многу влакна или нечистотија на главата на додатокот за отстранување влакна од носот.



1 Исплакнете ја главата на додатокот за отстранување влакна од носот со жешка вода.
2 Вклучете го уредот и исплакнете ја главата на додатокот за отстранување влакна од носот уште еднаш за да ги отстраните останатите влакна. Потоа повторно исклучете го уредот.

За потемелно чистење, потопете ја главата на додатокот за отстранување влакна од носот во сад со топла вода неколку минути и потоа

вклучете го уредот за да ги отстраните упорните влакна/остатоци.

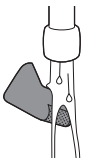
3 Внимателно истресете го вишокот вода и оставете ги сите делови целосно да се исушат.

Чистење на додатокот за бричење за прецизност

1 Држете го додатокот за бричење за прецизност на вдлабнатините од двете страни и повлечете го горниот дел од долниот дел.

2 Издувајте ги и/или истресете ги влакната што се насобрале во додатокот за бричење за прецизност.

Не користете ја четката за чистење за да ги отстраните влакната од фолијата за бричење.



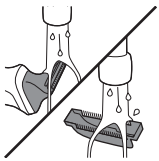
3 Исчистете го горниот дел од додатокот за бричење за прецизност со топла вода.

4 Внимателно истресете го вишокот вода и оставете ги сите делови целосно да се исушат.

5 Повторно прикачете го горниот дел на долниот дел од додатокот за бричење за прецизност.

Чистење на додатокот за бричење тело

1 Отстранете го заштитникот за кожа нагоре од додатокот за бричење.



2 Исчистете ги заштитникот за кожа и додатокот за бричење тело со топла вода.

Не користете ја четката за чистење за да ги отстраните влакната од додатокот за бричење или заштитикот за кожа.

3 Внимателно истресете го вишокот вода и оставете ги двата дела целосно да се исушат.

4 Повторно прикачете го заштитникот за кожа на додатокот за бричење тело.

Чување

- Чувајте го уредот во доставената торбичка.

Забелешка: Уредот мора да биде сув пред да го складирате во торбичката.

Нарачување додатоци

За да купите додатоци или резервни делови, посетете го **www.shop.philips.com/service** или одете кај дистрибутер на Philips. Исто така, можете да се јавите во Центарот за грижа за корисниците на Philips во вашата држава (за детали за контакт погледнете во листот со светска гаранција).

Рециклирање

- Овој симбол означува дека овој производ не треба да се фрла заедно со обичниот отпад од домаќинствата (2012/19/EU).

- Овој симбол означува дека овој производ содржи вградена батерија на полнење која не треба да се фрла со обичниот отпад од домаќинствата (2006/66/ЕК). Однесете го вашиот производ до официјално место за собирање или сервисен центар на Philips за да може професионално лице да ја отстрани батеријата на полнење.
- Придржувајте се до правилата во вашата земја за посебно собирање на електрични и електронски производи и батерии на полнење. Правилното отстранување помага да се спречат негативни последици за животната средина и здравјето на човекот.

Вадење на батеријата на полнење

Вадете ја батеријата на полнење само кога ќе го фрлате производот. Пред да ја отстраните батеријата, проверете дали производот е исклучен од sидниот штекер и дали батеријата е целосно празна.

Преземете ги сите неопходни мерки на претпазливост кога ракувате со алати за отворање на производот и кога ја фрлате батеријата на полнење.

1. Проверете дали има завртки на задниот или на предниот дел од уредот. Доколку има, извадете ги.
2. Извадете го задниот и/или предниот панел од уредот со шрафцигер. Доколку е потребно, исто така извадете ги дополнителните завртки и/или делови сè додека не го видите печатената плочка со батеријата на полнење.
3. Извадете ја батеријата на полнење.

Гаранција и поддршка

Доколку ви се потребни информации или поддршка, посетете ја страницата **www.philips.com/support** или прочитајте го летокот со меѓународната гаранција.

Ограничување на гаранцијата

Единиците за сечење не се опфатени со условите од меѓународната гаранција затоа што се подложни на трошење.

Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте изделие на веб-сайте **www.philips.com/welcome**.

1 Полноразмерный триммер для стрижки волос
2 Кнопка включения/выключения
3 Индикатор состояния аккумулятора
4 Гнездо для малого штекера
5 Бритва для тела (только для MG7730, MG7720, MG7715)
6 Система защиты кожи (только для MG7730, MG7720, MG7715)
7 Прецизионный триммер (только для MG7730, MG7720, MG7715, MG7710)
8 Прецизионная бритва (только для MG7730, MG7720, MG7710)
9 Триммер для волос в носу
10 Сверхширокий триммер для стрижки волос (только для MG7730)
11 Гребенка для волос, стандартная 3/8 дюйма (9 мм) (только для MG7720, MG7715, MG7710)
12 Гребенка для волос, стандартная 15/32 дюйма (12 мм) (только для MG7720, MG7715, MG7710)
13 Гребенка для волос, стандартная 21/32 дюйма (16 мм) (только для MG7720, MG7715, MG7710)
14 Широкая гребенка для волос 5/32 дюйма (4 мм) (только для MG7730)
15 Широкая гребенка для волос 3/8 дюйма (9 мм) (только для MG7730)
16 Широкая гребенка для волос 15/32 дюйма (12 мм) (только для MG7730)
17 Широкая гребенка для волос 21/32 дюйма (16 мм) (только для MG7730)

18 Гребенка для тела 1/8 дюйма (3 мм)
19 Гребенка для тела 3/16 дюйма (5 мм)
20 Гребенка для щетины 3/64 дюйма (1 мм)
21 Гребенка для щетины 5/64 дюйма (2 мм)
22 Регулируемая гребенка (3–7 мм)
23 Блок питания
24 Маленький штекер
25 Щеточка для очистки
26 Чехол

Примечание. С разными изделиями могут поставляться разные принадлежности. На упаковке перечислены принадлежности, которые поставляются с прибором.

Важные сведения о безопасности - Дополнение к эксплуатационной документации

Перед началом эксплуатации прибора и аксессуаров к нему внимательно ознакомьтесь с этой важной информацией и сохраните ее для дальнейшего использования в качестве справочного материала. Входящие в комплект аксессуары могут различаться в зависимости от вида продукта.

Опасно!

- Избегайте попадания жидкости на блок питания.

Предупреждение

- Для зарядки аккумулятора используйте только съемный блок питания (HQ8505) из комплекта поставки прибора.
- В конструкцию блока питания входит трансформатор. Запрещается отрезать вилку блока питания и заменять на другую, это опасно.
- Данным прибором могут пользоваться дети старше 8 лет и лица с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными умственными или физическими способностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями, но только под присмотром других лиц или после инструктирования о безопасном использовании прибора и потенциальных опасностях. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут осуществлять очистку и уход за прибором только под присмотром взрослых.
- Прежде чем промывать прибор под струей воды, отключите его от электросети.
- Перед использованием всегда проверяйте прибор. Не используйте прибор, если он поврежден. Несоблюдение этого условия может привести к травме. Для замены поврежденной детали выбирайте оригинальные комплектующие.
- Не открывайте прибор, чтобы самостоятельно заменить аккумулятор.

Внимание!

- Запрещается погружать зарядное устройство в воду, а также промывать его под струей воды.
- Запрещается погружать прибор в воду. Не используйте прибор, находясь в ванне или под душем.
- Запрещается промывать прибор водой с температурой выше 60 °C.
- Используйте этот прибор только по назначению, как указано в руководстве пользователя.
- Из гигиенических соображений прибором должен пользоваться только один человек.
- Во избежание необратимого повреждения блока питания не используйте его в розетках электросети или около розеток электросети, в которые включены электрические освежители воздуха.
- Запрещается использовать для чистки прибора сжатый воздух, губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или растворители типа бензина или ацетона.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

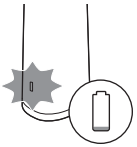
Общие сведения

- Этот прибор можно промывать под струей воды.
- Блок питания предназначен для работы от электросети с напряжением от 100 до 240 В.
- Блок питания преобразует напряжение 100–240 вольт до безопасного напряжения ниже 24 вольт.

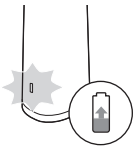
- Максимальный уровень шума: Lc = 69 дБ(A)

Зарядка

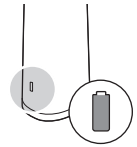
Индикация состояний аккумулятора



- Когда аккумулятор почти полностью разряжен, индикатор состояния аккумулятора мигает оранжевым светом.



- Когда прибор заряжается, индикатор состояния аккумулятора редко мигает белым светом.
- Во время быстрой зарядки индикатор состояния аккумулятора мигает белым светом. После зарядки прибора в течение около 5 минут заряда аккумулятора хватит на один сеанс стрижки.



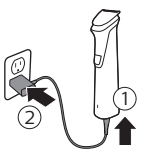
- Когда аккумулятор полностью заряжен, индикатор состояния аккумулятора постоянно светится белым светом.

Примечание. Приблизительно через 30 минут индикатор выключится.

Зарядка

Зарядите прибор перед первым использованием, а затем выполняйте зарядку, когда индикатор показывает, что аккумулятор практически полностью разряжен. После зарядки прибора в течение 1 часа заряда аккумулятора хватит на 2 часа автономной работы.

1 Прибор должен быть выключен.



2 Вставьте малый штекер в прибор и подключите блок питания к розетке электросети.
3 После завершения зарядки отсоедините блок питания от розетки электросети и выньте малый штекер из прибора.

Быстрая зарядка

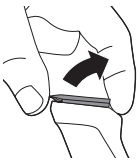
После зарядки прибора в течение около 5 минут заряда аккумулятора хватит на один сеанс стрижки.

Использование прибора

Примечание. Данный прибор можно использовать, только если шнур не подключен.

Примечание. Всегда выключайте и чистите прибор после использования.

Снятие и установка режущих блоков



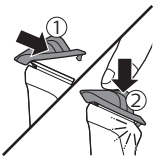
1 Чтобы снять режущий блок, нажмите вверх на зубцы режущего блока и снимите его с ручки.

2 Чтобы установить режущий блок, вставьте лапку режущего блока в направляющий паз спереди и нажмите на обратную сторону режущего блока в направлении прибора (до щелчка).

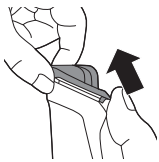
Снятие прецизионной бритвы и триммера для волос в носу

1 Поместите палец на стрелку на задней части насадки и сдвиньте насадку с ручки в направлении стрелки.

Установка и снятие гребенок



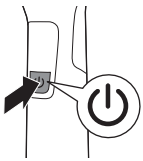
1 Чтобы установить защитный кожух любого типа на режущий блок, надвиньте переднюю часть кожуха на зубцы режущего блока. Затем нажмите по центру защитного кожуха пальцами или ладонью руки (до щелчка).



2 Чтобы снять любую гребенку с режущего блока, аккуратно стяните ее с прибора, держась за заднюю часть, а затем снимите гребенку с режущего блока.

Примечание. При первой стрижке начните с гребенки, рассчитанной на максимальную длину волос, чтобы освоить работу с прибором.

Включение и выключение прибора



Чтобы включить или выключить прибор, нажмите кнопку включения/выключения.

Насадки, используемые для бороды

Полноразмерный триммер для стрижки волос

Чтобы состричь волосы близко к коже (до длины 0,5 мм (1/32 дюйма)) или сформировать ровные контуры вокруг бороды, шеи и висков, используйте полноразмерный триммер для волос без гребенки.

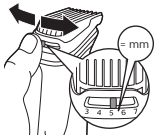
1 Чтобы состричь волосы близко к коже, расположите режущий блок плоской стороной на коже и совершайте движения против направления роста волос.

2 Для создания ровного контура держите режущий блок перпендикулярно к поверхности кожи и двигайте прибор верх или вниз, слегка надавливая на него.

Гребенки для бороды

Чтобы подравнять бороду и усы, установите на полноразмерный триммер гребенку для бороды. Прибор поставляется с пятью гребенками для бороды. На гребенках указаны значения длины волос. Значения соответствуют длине волос после стрижки.

Гребенка	дюймы	мм
Гребенка для щетины	3/64 дюйма	1 мм
Гребенка для щетины	5/64 дюйма	2 мм
Регулируемая гребенка для бороды	1/8 – 9/32 дюйма	3–7 мм



1 Установите гребенку на полноразмерный триммер для стрижки волос.
2 Регулируемая гребенка: чтобы выбрать необходимую настройку длины волос, нажмите на переключатель длины и передвиньте его влево или вправо.

3 Для наиболее эффективной стрижки перемещайте гребенку против направления роста волос. Следите, чтобы поверхность гребенки плотно прилегала к коже.

Насадки для удаления волос на теле

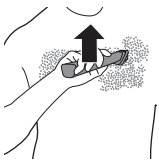
- Чтобы подстричь волосы на теле, используйте зеленые гребенки, предназначенные для тела.
- При стрижке в первый раз пользуйтесь гребенкой для тела размером 5 мм (3/16 дюйма), чтобы освоить работу с прибором.
- Убедитесь, что волосы чистые и сухие, так как мокрые волосы обычно прилипают к коже.
- При стрижке волос на чувствительных участках кожи всегда используйте гребенку для тела.
- Так как все волосы не растут в одном направлении, возможно, потребуется стричь их в разных направлениях (то есть, вверх, вниз или поперек). Практика — лучший способ достижения оптимальных результатов.
- Всегда совершайте плавные мягкие движения и следите за тем, чтобы гребенка плотно прилегала к коже.

- Если в приборе скопилось слишком много волос, выдуйте набившиеся волосы перед использованием прибора, чтобы достичь наилучших результатов стрижки.

Гребенки для тела

Чтобы подстричь волосы на шее, установите на полноразмерный триммер для стрижки волос гребенку для тела. Прибор поставляется с двумя гребенками для тела. На гребенках указаны значения длины волос. Значения соответствуют длине волос после стрижки.

Гребенка	дюймы	мм
Гребенка для тела (зеленая)	1/8 дюйма	3 мм
Гребенка для тела (зеленая)	3/16 дюйма	5 мм



1 Установите гребенку для тела на полноразмерный триммер для стрижки волос.
2 Для наиболее эффективной стрижки натяните кожу свободной рукой и перемещайте гребенку против направления роста волос. Следите, чтобы поверхность гребенки плотно прилегала к коже.

Бритва для тела

Чтобы побрить волосы ниже шеи, например в области подмышек и груди, установите на прибор бритву для тела. Используйте бритву для тела только с системой защиты кожи.

1 Установите бритву для тела на прибор.

2 Установите на полноразмерный триммер для стрижки волос систему защиты кожи.

3 Для наиболее эффективного бритья натяните кожу свободной рукой и перемещайте бритву против направления роста волос. Следите, чтобы поверхность бритвы постоянно плотно прилегала к коже.

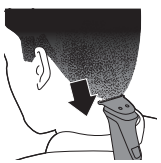
Насадки, используемые для головы

Сверхширокий триммер для стрижки волос

Сверхширокий триммер без гребенки используется для очень короткой стрижки (0,5 мм (1/32 дюйма)) волос на голове или для оконтуривания волос на шее и вокруг ушей.

1 Чтобы оконтурить линию волос вокруг ушей, зачешите волосы на уши.

2 При формировании контура волос вокруг ушей держите прибор под таким углом, чтобы кончиков волос касался только один край режущих лезвий.



3 Чтобы сформировать контур волос на затылке в области шеи и на висках, поверните прибор и совершайте движения сверху вниз.

4 Перемещайте прибор медленно и плавно, двигаясь по естественной границе волос.

Широкие гребенки для волос

Чтобы равномерно постричь волосы на голове, установите на сверхширокий триммер

широкую гребенку для волос. Прибор поставляется с четырьмя широкими гребенками для волос. На гребенках указаны значения длины волос. Значения соответствуют длине волос после стрижки.

Гребенка	дюймы	мм
Гребенка для волос	5/32 дюйма	4 мм
Гребенка для волос	3/8 дюйма	9 мм
Гребенка для волос	15/32 дюйма	12 мм
Гребенка для волос	21/32 дюйма	16 мм

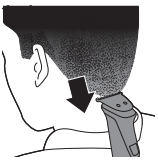
1 Установите на сверхширокий триммер гребенку.

2 Для получения ровной стрижки медленно перемещайте триммер по макушке с разных направлений. Следите, чтобы поверхность гребенки плотно прилегала к коже.
   - Всегда перемещайте триммер против направления роста волос. Слегка нажимайте на прибор.
   - Чтобы стрижка была ровной, проходы триммера должны перекрываться.

Полноразмерный триммер для стрижки волос

Полноразмерный триммер без гребенки используется для очень короткой стрижки (0,5 мм (1/32 дюйма)) волос на голове или для оконтуривания волос на шее и вокруг ушей.

1 Чтобы оконтурить линию волос вокруг ушей, зачешите волосы на уши.



2 При формировании контура волос вокруг ушей держите прибор под таким углом, чтобы кончиков волос касался только один край режущих лезвий.

3 Чтобы сформировать контур волос на затылке в области шеи и на висках, поверните прибор и совершайте движения сверху вниз.

4 Перемещайте прибор медленно и плавно, двигаясь по естественной границе волос.

Стандартные гребенки для волос

Чтобы равномерно постричь волосы на голове, установите на полноразмерный триммер стандартную гребенку для волос. Прибор поставляется с тремя гребенками для волос. На гребенках указаны значения длины волос. Значения соответствуют длине волос после стрижки.

Гребенка	дюймы	мм
Гребенка для волос	3/8 дюйма	9 мм
Гребенка для волос	15/32 дюйма	12 мм
Гребенка для волос	21/32 дюйма	16 мм

1 Установите гребенку на полноразмерный триммер для стрижки волос.

2 Для получения ровной стрижки медленно перемещайте триммер по макушке с разных направлений. Следите, чтобы поверхность гребенки плотно прилегала к коже.

- Всегда перемещайте триммер против направления роста волос. Слегка нажимайте на прибор.

- Чтобы стрижка была ровной, проходы триммера должны перекрываться.

Прецизионные насадки, используемые для лица

Прецизионный триммер

Прецизионный триммер используется для создания изящных линий и контуров усов и бороды, позволяя состригать волосы близко к коже (до длины 0,5 мм (1/32 дюйма)).

1 Держите головку прецизионного триммера перпендикулярно к поверхности кожи и перемещайте стригущую головку верх и вниз, слегка надавливая на нее.

Триммер для волос в носу

Триммер для волос в носу используется для стрижки волос в носу и ушах.

- Убедитесь, что носовые ходы чистые. Проверьте, чтобы наружные ушные каналы были чистые и чтобы в них не было серы.
- Не вводите насадку больше чем на 5 мм (3/16 дюйма).
- После каждого использования всегда очищайте насадку.

Стрижка волос в носу

1 Чтобы удалить нежелательные волосы в носу, плавно перемещайте насадку внутрь ноздрей и наружу, одновременно вращая прибор.

Стрижка волос в ушах

1 Чтобы удалить волосы, которые торчат за пределами края ушной раковины, медленно перемещайте насадку вокруг уха.
2 Плавно перемещайте насадку внутрь и наружу внешнего ушного канала, чтобы состричь нежелательные волосы.

Прецизионная электробритва

Прецизионная бритва используется после стрижки, чтобы сбрить с высокой точностью нежелательные волосы на щеках, подбородке и вдоль бороды. Для достижения наилучших результатов сначала предварительно подстригите бороду с помощью полноразмерного триммера без гребенки.

Примечание. Чтобы удалить оставшиеся волосы и подравнять бороду, используйте прецизионную бритву. Эта бритва не пригодна для бритья всего лица.

1 Слегка прижимайте прецизионную бритву к коже и сбривайте волосы вдоль краев сформированного контура, чтобы удалить все нежелательные волосы.

Очистка

Запрещается использовать для очистки прибора железные мочалки, абразивные чистящие средства и агрессивные жидкости, такие как бензин или ацетон.

Запрещается вытирать зубцы триммера полотенцем или салфеткой, так как это может привести к повреждению зубцов триммера.

После каждого использования: выполните чистку под струей водопроводной воды.

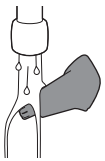
1 Выключите прибор и отсоедините его от розетки электросети.
2 Снимите с прибора гребенку или режущий блок.
3 Промойте отсек для сбора волос под струей теплой водопроводной воды.
4 Очистите режущий блок и гребенку под струей теплой водопроводной воды.
5 Тщательно стряхните остатки воды и дайте всем деталям время полностью высохнуть на открытом воздухе.

Тщательная очистка

1 Выключите прибор и отсоедините его от розетки электросети.
2 Протрите ручку прибора сухой тканью.
3 Снимите с прибора гребенку или режущий блок.
4 Удалите все волосы, скопившиеся в отсеке для волос, с помощью прилагаемой щеточки для очистки.
5 Удалите все волосы, скопившиеся в режущих блоках и (или) гребенках, с помощью прилагаемой щеточки для очистки.
6 Очистите режущие блоки под струей теплой водопроводной воды.
7 Очистите гребенки под струей теплой водопроводной воды.
8 Тщательно стряхните остатки воды и дайте всем деталям время полностью высохнуть на открытом воздухе.

Чистка триммера для волос в носу

Очищайте Триммер для волос в носу сразу после его использования, а также когда в головке триммера скапливается много волос или грязи.



1 Промойте головку триммера для волос в носу горячей водой.

2 Включите прибор и промойте головку триммера еще раз, чтобы удалить все оставшиеся волосы. Затем снова выключите прибор.

Для более тщательной очистки погрузите головку триммера, стригущего волосы в носу, в емкость с теплой водой на несколько минут, а затем включите прибор, чтобы удалить застрявшие волосы и отходы.

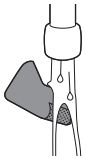
3 Тщательно стряхните остатки воды и дайте всем деталям время полностью высохнуть на открытом воздухе.

Чистка прецизионной бритвы

1 Возьмите прецизионную бритву в местах пазов с обеих сторон и стяните верхнюю часть с нижней части прибора.

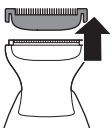
2 Выдуйте и (или) вытряхните все волосы, скопившиеся внутри прецизионной бритвы.

Для удаления волос из бритвенной сетки не используйте прилагаемую щеточку.

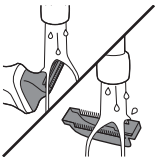


3 Очистите верхнюю часть прецизионной бритвы под струей теплой водопроводной воды.
4 Тщательно стряхните остатки воды и дайте всем деталям время полностью высохнуть на открытом воздухе.
5 Снова установите верхнюю часть на нижней части прецизионной бритвы.

Чистка бритвы для тела



1 Извлеките систему защиты кожи, вынув ее вверх из бритвы.



2 Очистите систему защиты кожи и бритву для тела под струей теплой водопроводной воды.

Для удаления волос из бритвы или системы защиты кожи не используйте прилагаемую щеточку.

3 Тщательно стряхните остатки воды и дайте обеим частям время полностью высохнуть на открытом воздухе.
4 Снова установите систему защиты кожи на бритву для тела.

Хранение

- Храните прибор в прилагаемом чехле.

Примечание. Прежде чем убрать прибор в чехол на хранение, тщательно высушите его.

Заказ аксессуаров

Чтобы приобрести аксессуары или запасные части, посетите веб-сайт **www.shop.philips.com/service** или обратитесь в местную торговую организацию Philips. Можно также связаться с центром поддержки потребителей Philips в вашей стране (контактная информация приведена в гарантийном талоне).

Утилизация

- Этот символ означает, что продукт не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами (2012/19/EC).

- Этот символ означает, что в данном изделии содержатся встроенные аккумуляторы, которые не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами (2006/66/EC). Рекомендуется относить изделие в специализированный пункт сбора или сервисный центр Philips, где вам помогут извлечь аккумулятор.
- Соблюдайте правила своей страны по раздельному сбору электрических и электронных изделий, а также аккумуляторов. Правильная утилизация поможет предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Извлечение аккумулятора

Следует извлекать аккумуляторные батареи только перед утилизацией

изделия. Перед извлечением аккумулятора убедитесь, что прибор отключен от розетки электросети, а аккумулятор полностью разряжен.

При открывании прибора с использованием инструментов и при утилизации аккумулятора соблюдайте необходимые правила техники безопасности.

1 Проверьте, нет ли винтов в передней или задней части прибора. При наличии винтов извлеките их.
2 С помощью отвертки снимите с прибора лицевую и/или заднюю панель. При необходимости также извлеките дополнительные винты и/или детали, чтобы увидеть печатную плату с аккумулятором.
3 Извлеките аккумулятор.

Гарантия и поддержка

Для получения поддержки или информации посетите веб-сайт **www.philips.com/support** или ознакомьтесь с информацией в гарантийном талоне.

Ограничения гарантии

Действие международной гарантии не распространяется на режущие блоки, так как они подвержены износу.

Вступ

Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб сповна скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій пристрій на веб-сайті **www.philips.com/welcome**.

Загальний опис (рис. 1)

1 Повнорозмірний тример для підстригання волосся
2 Кнопка "Увімк./Вимк."
3 Індикатор стану батареї
4 Роз'єм для малої вилки
5 Бритва для тіла (лише моделі MG7730, MG7720, MG7715)
6 Система захисту шкіри (лише моделі MG7730, MG7720, MG7715)
7 Точний тример (лише моделі MG7730, MG7720, MG7715, MG7710)
8 Точна бритва (лише моделі MG7730, MG7720, MG7710)
9 Тример для видалення волосся з носа
10 Надширокий тример для підстригання волосся (лише модель MG7730)
11 Звичайний гребінець для волосся (9 мм) (лише моделі MG7720, MG7715, MG7710)
12 Звичайний гребінець для волосся (12 мм) (лише моделі MG7720, MG7715, MG7710)
13 Звичайний гребінець для волосся (16 мм) (лише моделі MG7720, MG7715, MG7710)
14 Широкий гребінець (4 мм) (лише модель MG7730)
15 Широкий гребінець (9 мм) (лише модель MG7730)
16 Широкий гребінець (12 мм) (лише модель MG7730)
17 Широкий гребінець (16 мм) (лише модель MG7730)

18 Гребінець для волосся на тілі (3 мм)
19 Гребінець для волосся на тілі (5 мм)
20 Насадка-гребінець для коротких зачісок (1 мм)
21 Насадка-гребінець для коротких зачісок (2 мм)
22 Регульований гребінець (3–7 мм)
23 Блок живлення
24 Мала вилка
25 Щітка для очищення
26 Футляр

Примітка. Комплекти аксесуарів можуть відрізнятися для різних пристроїв. На коробці показано, з якими аксесуарами постачається Ваш пристрій.

Важлива інформація з техніки безпеки

Перш ніж використовувати пристрій і його приладдя, уважно прочитайте цей буклет із важливою інформацією та зберігайте його для довідки в подальшому. Комплекти приладдя можуть відрізнятися для різних пристроїв.

Небезпечно

- Запобігайте потраплянню вологи на блок живлення.

Обережно

- Для заряджання батареї використовуйте лише знімний блок живлення (HQ8505), що входить до комплекту пристрою.

- Блок живлення містить трансформатор. Не замінюйте блок живлення на інший, оскільки це може спричинити небезпеку.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і особи з послабленими відчуттями, фізичними або розумовими здібностями чи без належного досвіду та знань за умови, що використання відбувається під наглядом, їм було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм і пояснено можливі ризики. Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм. Не дозволяйте дітям виконувати чищення та догляд без нагляду дорослих.
- Завжди від'єднуйте пристрій від мережі перед тим, як промивати його під краном.
- Завжди перевіряйте пристрій перед використанням. Не використовуйте пристрій, якщо його пошкоджено, оскільки це може призвести до травмування. Завжди замінюйте пошкоджену частину пристрою оригінальним відповідником.
- Не відкривайте пристрій, щоб замінити акумулятор.

Увага

- Ніколи не занурюйте зарядну підставку у воду та не мийте її під краном.
- Не занурюйте пристрій у воду. Не користуйтеся пристроєм у ванній чи душі.
- Ніколи не промивайте пристрій водою, температура якої перевищує 60 °C.
- Використовуйте цей пристрій лише за призначенням, як описано в посібнику користувача.
- З міркувань гігієни пристрій має використовувати лише одна особа.

- Щоб уникнути непоправного пошкодження блока живлення, не використовуйте його поряд із розетками, до яких підключено електричний освіжувач повітря.
- Не використовуйте для чищення пристрою стиснене повітря, жорсткі губки, абразивні засоби чи рідини для чищення, такі як бензин чи ацетон.

Електромагнітні поля (ЕМП)

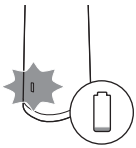
Цей пристрій Philips відповідає всім чинним стандартам і нормативним актам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Загальна інформація

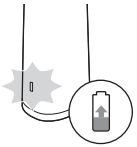
- Цей пристрій можна безпечно мити під краном.
- Блок живлення може працювати з напругою від 100 до 240 В.
- Блок живлення перетворює напругу 100–240 В у безпечну низьку напругу менше 24 В.
- Макс. рівень шуму: Lc = 69 дБ (A)

Заряджання

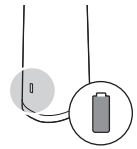
Індикація стану батареї



- Коли батарея майже розряджена, індикатор стану батареї блимає оранжевим.



- Під час заряджання пристрою індикатор стану батареї повільно блимає білим.
- Під час швидкого заряджання індикатор стану батареї блимає білим. Приблизно 5 хвилин заряджання буде достатньо для одного бездротового сеансу підстригання.

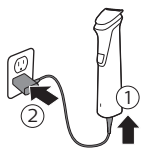


- Коли батарея повністю зарядиться, індикатор стану батареї безперервно світитиметься білим.

Примітка. Індикатор автоматично згасає приблизно через 30 хвилин.

Заряджання

Зарядіть пристрій перед першим використанням і робіть це щоразу, коли дисплей показує низький рівень заряду батареї. Якщо заряджати пристрій упродовж 1 години, він зможе працювати до 2 годин без під'єднання до мережі.



1 Пристрій має бути вимкнено.

2 Вставте малу вилку в пристрій, а блок живлення – у розетку.

3 Після заряджання вийміть блок живлення з розетки, а малу вилку – з роз'єму на пристрої.

Швидка зарядка

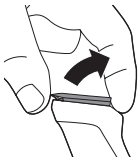
Приблизно 5 хвилин заряджання буде достатньо для одного бездротового сеансу підстригання.

Використання пристрою

Примітка. Цей пристрій можна використовувати, лише коли він працює від батареї.

Примітка. Після використання вимикайте пристрій і від'єднуйте його від мережі.

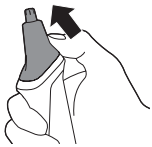
Приєднання та від'єднання ріжучих елементів



1 Щоб від'єднати ріжучий елемент, натисніть зубчики ріжучого елемента догори та зніміть його з ручки.

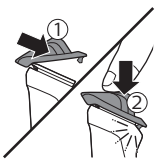
2 Щоб під'єднати ріжучий елемент, помістіть виступ ріжучого елемента в напрямний отвір, натисніть на зворотну сторону ріжучого елемента й вставте його в пристрій (до клацання).

Від'єднання точної бритви та тримера для видалення волосся з носа

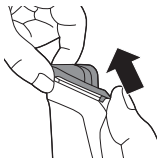


1 Покладіть палець на стрілку, розташовану на зворотній стороні насадки, і натисніть на ручку в напрямку стрілки.

Приєднання та від'єднання гребінців



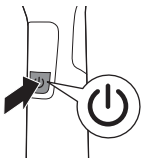
1 Щоб установити захисну сітку будь-якого типу на ріжучий елемент, установіть передню частину захисної сітки на зубці ріжучого елемента. Потім натисніть на центр сітки пальцями або долонею (до клацання).



2 Щоб від'єднати гребінець будь-якого типу від ріжучого елемента, обережно витягніть його задню частину з приладу, а потім посуньте його з ріжучого елемента.

Примітка. Якщо ви стрижете вперше, скористайтеся гребінцем із максимальним значенням довжини, щоб ознайомитися з роботою пристрою.

Вмикання та вимикання пристрою



Щоб увімкнути або вимкнути пристрій, натисніть кнопку "Увімк./Вимк." один раз.

Насадки для моделювання бороди

Повнорозмірний тример для підстригання волосся

Використовуйте повнорозмірний тример без гребінця для підстригання волосся близько до шкіри (до довжини 0,5 мм) або для окантовки бороди, волосся на шиї та бакенбардів.

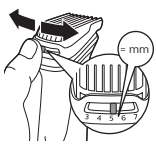
1 Для підстригання волосся близько до шкіри прикладіть пласку частину ріжучого елемента до шкіри та робіть рухи проти напрямку росту волосся.

2 Для створення контурів тримайте ріжучий елемент перпендикулярно до шкіри та ведіть його вниз або вгору, легенько натискаючи.

Гребінці для бороди

Для рівномірного підстригання бороди та вусів установіть гребінець для бороди на повнорозмірний тример для волосся. Цей пристрій постачається з 5 гребінцями. Довжину волосся вказано на гребінцях. Ці налаштування відповідають довжині волосся після підстригання.

Гребінець	дюйми	мм
Насадка-гребінець для коротких зачісок	3/64 дюйма	1 мм
Насадка-гребінець для коротких зачісок	5/64 дюйма	2 мм
Регульований гребінець для бороди	1/8–9/32 дюйма	3–7 мм



1 Під'єднайте гребінець до повнорозмірного тримера для волосся.

2 Регульований гребінець: Пересуньте селектор довжини ліворуч чи праворуч, щоб вибрати потрібне налаштування довжини волосся.

3 Для найефективнішого підстригання ведіть гребінцем проти росту волосся. Поверхня гребінця завжди має торкатися шкіри.

Насадки для тіла

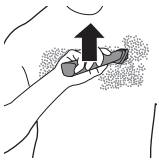
- Для підстригання волосся на тілі використовуйте зелені гребінці для тіла.
- Під час першого підстригання застосуйте гребінець на 5 мм, щоб ознайомитися з роботою пристрою.
- Переконайтеся, що волосся чисте та сухе, оскільки мокре волосся липне до тіла.
- Волосся на чутливих ділянках тіла підстригайте лише за допомогою гребінця для волосся на тілі.
- Оскільки волосся росте в різних напрямках, спробуйте водити пристроєм у різних напрямках (вгору, вниз або впоперек). Щоб отримати досконалий результат, потрібен досвід.
- Рухи завжди мають бути плавними й обережними, а поверхня тримера-гребінця завжди має торкатися шкіри.
- Якщо на пристрої накопичилося багато волосся, видуйте його перед використанням, щоб отримати найкращий результат.

Гребінці для волосся на тілі

Для підстригання волосся нижче шиї встановіть гребінець для волосся на тілі на повнорозмірний тример для волосся. Цей пристрій постачається з 2 гребінцями для волосся на тілі. Довжину волосся вказано на гребінцях. Ці налаштування відповідають довжині волосся після підстригання.

Гребінець	дюйми	мм
Гребінець для волосся на тілі (зелений)	1/8 дюйма	3 мм

Гребінець для волосся на тілі (зелений)	3/16 дюйма	5 мм



1 Встановіть гребінець для волосся на тілі на повнорозмірний тример для волосся.
2 Для найефективнішого підстригання ведіть гребінцем по шкірі проти напрямку росту волосся, вільною рукою натягуючи шкіру. Поверхня гребінця завжди має торкатися шкіри.

Бритва для тіла

Щоб поголити волосся на всіх частинах тіла нижче шиї, наприклад під пахвами або на грудях, установіть бритву для тіла на пристрій. Використовуйте бритву для тіла лише із системою захисту шкіри.

1 Під'єднайте до пристрою бритву для тіла.
2 Установіть систему захисту шкіри на повнорозмірний тример.

3 Для найефективнішого гоління ведіть бритвою по шкірі проти напрямку росту волосся, вільною рукою натягуючи шкіру. Поверхня бритви завжди має повністю торкатися шкіри.

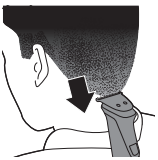
Насадки для моделювання зачіски

Надширокий тример для підстригання волосся

Використовуйте надширокий тример без гребінця для підстригання волосся на голові

дуже близько до шкіри (0,5 мм) або для наведення контурів на лінії шиї та біля вух.

1 Щоб навести контури лінії волосся біля вух, зачешіть кінчики волосся над вухами.
2 Нахиліть пристрій так, щоб під час створення контурів біля вух лише один край лез торкався кінчиків волосся.



3 Для оформлення контурів на потилиці та бакенбардів поверніть пристрій і робіть рухи донизу.
4 Ведіть пристроєм повільно й плавно вздовж природної лінії волосся.

Широкі гребінці для волосся

Для рівномірного підстригання волосся на голові встановіть широкий гребінець для волосся на надширокий тример. Цей пристрій постачається з 4 широкими гребінцями для волосся. Довжину волосся вказано на гребінцях. Ці налаштування відповідають довжині волосся після підстригання.

Гребінець	дюйми	мм
Гребінець для волосся	5/32 дюйма	4 мм
Гребінець для волосся	3/8 дюйма	9 мм
Гребінець для волосся	15/32 дюйма	12 мм
Гребінець для волосся	21/32 дюйма	16 мм

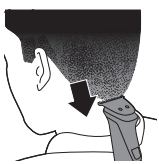
1 Установіть гребінець для волосся на надширокий тример.

2 Повільно водіть гребінцем по маківці з різних боків, щоб забезпечити рівномірне підстригання. Поверхня гребінця завжди має торкатися шкіри.
   - Завжди ведіть тримером проти напрямку росту волосся. Злегка притисніть.
   - Ретельно кілька разів проведіть пристроєм по голові, щоб не пропустити волосся, яке потрібно підстригти.

Повнорозмірний тример для підстригання волосся

Використовуйте повнорозмірний тример без гребінця для підстригання волосся на голові дуже близько до шкіри (0,5 мм) або для оформлення контурів на шиї та біля вух.

1 Щоб навести контури лінії волосся біля вух, зачешіть кінчики волосся над вухами.
2 Нахиліть пристрій так, щоб під час створення контурів біля вух лише один край лез торкався кінчиків волосся.



3 Для оформлення контурів на потилиці та бакенбардів поверніть пристрій і робіть рухи донизу.
4 Ведіть пристроєм повільно й плавно вздовж природної лінії волосся.

Звичайні гребінці для волосся

Для рівномірного підстригання волосся на голові встановіть звичайний гребінець для волосся на повнорозмірний тример для волосся. Цей пристрій постачається з 3 гребінцями для волосся. Довжину волосся вказано на гребінцях. Ці налаштування відповідають довжині волосся після підстригання.

Гребінець	дюйми	мм
Гребінець для волосся	3/8 дюйма	9 мм
Гребінець для волосся	15/32 дюйма	12 мм
Гребінець для волосся	21/32 дюйма	16 мм

1 Установіть гребінець для волосся на повнорозмірний тример для волосся.
2 Повільно водіть гребінцем по маківці з різних боків, щоб забезпечити рівномірне підстригання. Поверхня гребінця завжди має торкатися шкіри.
   - Завжди ведіть тримером проти напрямку росту волосся. Злегка притисніть.
   - Ретельно кілька разів проведіть пристроєм по голові, щоб не пропустити волосся, яке потрібно підстригти.

Точні насадки для обличчя

Точний тример

Точний тример можна використовувати для оформлення контурів бороди, вусів і бакенбардів близько до шкіри (до довжини 0,5 мм).

1 Тримайте головку точного тримера перпендикулярно до шкіри та ведіть її вниз або вгору, злегка натискаючи.

Тример для видалення волосся з носа

Тример для видалення волосся з носа можна використовувати для підстригання волосся в носі та у вухах.

- Ніздрі мають бути чисті. Зовнішні вушні канали мають бути чистими, зокрема від сірки.
- Не вставляйте насадку в ніздрю більше ніж на 5 мм.
- Завжди чистьте насадку після кожного використання.

Підстригання волосся в носі

1 Обережно водіть кінцем насадки всередину та назовні носа, водночас повертаючи нею, щоб видаляти небажане волосся.

Підстригання волосся у вухах

1 Повільно ведіть головкою тримера по краю вуха, щоб видалити волосся за межами вушної раковини.
2 Обережно водіть кінцем насадки всередину та назовні вушного каналу, водночас повертаючи нею, щоб видаляти небажане волосся.

Точна бритва

Використовуйте точну бритву після підстригання, щоб точно видаляти небажане волосся на щоках, підборідді та бороді. Для найкращого результату спершу підріжте бороду за допомогою повнорозмірного тримера без гребінця.

Примітка. Точну бритву можна використовувати для видалення залишків волосся, щоб точніше змоделювати контури бороди. Цей пристрій не підходить для гоління всього обличчя.

1 Злегка притисніть точну бритву до шкіри й поголіть шкіру вздовж контуру для видалення зайвого волосся.

Очищення

Ніколи не використовуйте для чищення виробу металеві губки, абразивні засоби чи рідини для очищення, зокрема бензин або ацетон.

Не витирайте зубці тримера рушником чи іншою тканиною, оскільки це може пошкодити їх.

Після кожного використання: промийте водою з-під крана.

1 Вимкніть пристрій і від'єднайте його від розетки.
2 Вийміть гребінець або ріжучий елемент із пристрою.
3 Промийте відділення для волосся теплою водою з-під крана.
4 Сполосніть ріжучій елемент і гребінець теплою водою з-під крана.
5 Обережно струсіть зайву воду та дайте деталям повністю висохнути.

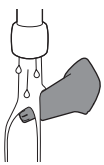
Ретельне чищення

1 Вимкніть пристрій і від'єднайте його від розетки.
2 Протріть ручку пристрою сухою ганчіркою.
3 Вийміть гребінець або ріжучий елемент із пристрою.

4 Видаліть волосся, яке накопичилось у відділенні для волосся, щіткою для очищення з комплекту.
5 Видаліть волосся, яке накопичилось у відділенні для волосся та/або на гребінцях, щіткою для очищення з комплекту.
6 Сполосніть ріжучі елементи теплою водою з-під крана.
7 Сполосніть гребінці теплою водою з-під крана.
8 Обережно струсіть зайву воду та дайте деталям повністю висохнути.

Очищення тримера для видалення волосся з носа

Чистьте тример для видалення волосся з носа одразу ж після використання та тоді, коли на голівці тримера накопичилося багато волосся чи бруду.



1 Промийте головку тримера теплою водою.
2 Увімкніть пристрій і промийте головку тримера ще раз, щоб видалити залишки волосся. Потім вимкніть пристрій.

Щоб ретельно очистити головку тримера, занурте її в посудину з теплою водою на кілька хвилин, а потім увімкніть пристрій, щоб видалити залишки волосся або бруд.

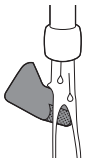
3 Обережно струсіть зайву воду та дайте деталям повністю висохнути.

Очищення точної бритви

1 Тримайте точну бритву за пази з кожного боку, візьміть її за верхні краї та потягніть вгору від нижньої частини.

2 Видуйте та/або витрусіть волосся, яке накопичилось у точній бритві.

Не чистьте захисну сітку від волосся за допомогою щітки для очищення.



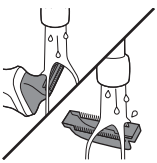
3 Помийте верхню частину точної бритви теплої водою з-під крана.

4 Обережно струсіть зайву воду та дайте деталям повністю висохнути.

5 Під'єднайте верхню частину точної бритви до нижньої.

Очищення бритви для тіла

1 Вийміть систему захисту шкіри, потягнувши її вгору в напрямку від бритви.



2 Сполосніть систему захисту шкіри та бритву для тіла теплою водою з-під крана.

Не чистьте бритву та систему захисту шкіри від волосся за допомогою щітки для очищення.

3 Обережно струсіть зайву воду та дайте деталям повністю висохнути.

4 Установіть систему захисту шкіри на бритву для тіла.

Зберігання

- Зберігайте пристрій у футлярі, який додається.

Примітка. Ретельно висушуйте пристрій, перш ніж класти його у футляр.

Замовлення приладдя

Щоб придбати приладдя чи запасні частини, відвідайте веб-сайт **www.shop.philips.com/service** або зверніться до дилера Philips. Ви також можете звернутися до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні (контактну інформацію шукайте в гарантійному талоні).

Утилізація

- Цей символ означає, що поточний виріб не підлягає утилізації зі звичайними побутовими відходами (згідно з директивою ЄС 2012/19/EU).

- Цей символ означає, що виріб містить вбудовану акумуляторну батарею, яку не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами (Директива 2006/66/ЕС). Віднесіть виріб в офіційний пункт прийому чи до сервісного центру Philips, щоб спеціалісти вийняли з нього акумуляторну батарею.
- Дотримуйтеся правил роздільного збору електричних і електронних пристроїв, а також звичайних і акумуляторних батарей у Вашій країні. Належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Виймання акумуляторної батареї

Виймайте акумуляторну батарею, лише якщо хочете утилізувати виріб. Перш ніж виймати батарею, переконайтеся, що виріб від'єднано від розетки, а

акумуляторна батарея повністю розряджена.

Дотримуйтеся основних правил безпеки, коли відкриваєте виріб за допомогою інструментів і виймаєте акумуляторну батарею.

1 Перевірте, чи ззаду або спереду на пристрої є гвинти. Якщо є, викрутіть їх.
2 За допомогою викрутки зніміть задню та/або передню панель пристрою. Якщо потрібно, зніміть додаткові гвинти та/або деталі, доки не побачите плату з акумуляторною батареєю.
3 Вийміть акумуляторну батарею.

Гарантія та підтримка

Якщо вам необхідна інформація чи підтримка, відвідайте веб-сайт **www.philips.com/support** або прочитайте гарантійний талон.

Обмеження гарантії

Умови міжнародної гарантії не поширюються на ріжучі блоки, оскільки вони зношуються.

Кіріспе

Осы затты сатып алуыңызбен құттықтаймыз және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips ұсынатын қолдауды толық пайдалану үшін өнімді www.philips.com/welcome торабында тіркеңіз.

Жалпы сипаттама (1-сурет)

1 Толық өлшемді шаш триммері
2 Қосу/өшіру түймесі
3 Батарея күйінің көрсеткіші
4 Кіші ашаға арналған розетка
5 Дене ұстарасы (тек MG7730, MG7720, MG7715)
6 Тері протекторы (тек MG7730, MG7720, MG7715)
7 Дәлдік триммері (тек MG7730, MG7720, MG7715, MG7710)
8 Дәлдік ұстарасы (тек MG7730, MG7720, MG7710)
9 Мұрын триммері
10 Өте кең шаш триммері (тек MG7730)
11 Қалыпты шаш тарағы, 3/8 дюйм (9 мм) (тек MG7720, MG7715, MG7710)
12 Қалыпты шаш тарағы, 15/32 дюйм (12 мм) (тек MG7720, MG7715, MG7710)
13 Қалыпты шаш тарағы, 21/32 дюйм (16 мм) (тек MG7720, MG7715, MG7710)
14 Кең шаш тарағы, 5/32 дюйм (4 мм) (тек MG7730)
15 Кең шаш тарағы, 3/8 дюйм (9 мм) (тек MG7730)
16 Кең шаш тарағы, 15/32 дюйм (12 мм) (тек MG7730)
17 Кең шаш тарағы, 21/32 дюйм (16 мм) (тек MG7730)
18 Дене тарағы, 1/8 дюйм (3 мм)
19 Дене тарағы, 3/16 дюйм (5 мм)
20 Қысқа етіп кесу тарағы, 3/64 дюйм (1 мм)
21 Қысқа етіп кесу тарағы, 5/64 дюйм (2 мм)
22 Реттелмелі тарақ (3-7 мм)
23 Қуат көзі

24 Шағын тығын
25 Щетка
26 Қалта

Ескертпе: Қамтамасыз етілген аксессуарлар әр түрлі өнімдер үшін өзгеше болуы мүмкін. Терезе құрылғымен берілген қосалқы құралдарды көрсетеді.

Маңызды қауіпсіздік ақпараты - Қосымша пайдалану құжаттамасын

Құрылғыны және оның аксессуарларын қолданбас бұрын осы маңызды ақпаратты мұқият оқып шығып, оны келешекте қарау үшін сақтап қойыңыз. Қамтамасыз етілген аксессуарлар әр түрлі өнімдер үшін өзгеше болуы мүмкін.

Қауіпті жағдайлар

- Қуат құрылғысын құрғақ ұстаңыз.

Абайлаңыз

- Батареяны зарядтау үшін құрылғымен берілген алынбалы қуат құрылғысын (HQ8505) ғана пайдаланыңыз.
- Қуат құрылғысында трансформатор бар. Басқа тығынмен ауыстыру үшін қуат құрылғысын кеспеңіз, бұл қауіпті жағдай тудыруы мүмкін.

- Бақылау астында болса не құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқаулар алған болса және байланысты қауіптерді түсінсе, бұл құрылғыны 8 және одан жоғары жастағы балаларға және дене, сезу немесе ақыл-ой қабілеттері кем немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдарға пайдалануға болады. Балалар құрылғымен ойнамауы керек. Тазалау мен пайдаланушыға техникалық қызмет көрсету қызметтерін бақылаусыз балаларға орындауға болмайды.
- Ағын сумен шаймас бұрын, құрылғыны әрдайым розеткадан ажыратыңыз.
- Құрылғыны пайдаланудың алдында оны әрқашан тексеріңіз. Құрылғы зақымданған болса, оны пайдалануға болмайды. Жарақат алынуы мүмкін. Зақымдалған бөлшекті әрдайым түпнұсқа түрімен ауыстырыңыз.
- Қайта зарядталатын батареяны ауыстыру үшін құрылғыны ашпаңыз.

Абайлаңыз

- Моторды суға немесе басқа сұйықтыққа батыруға болмайды және оны ағын судың астында шаюға болмайды.
- Құралды еш уақытта суға батырмаңыз. Құралды ваннада немесе душта қолданбаңыз.
- Құралды 60°C-тан жоғары ыстық сумен шаюға болмайды.
- Бұл құрылғыны тек пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген арнайы мақсатта қолданыңыз.
- Тазалық мақсатында бұл құралды тек бір адам ғана қолдануы тиіс.
- Қуат құрылғысына зақым келтірмеу үшін электрлік ауа тазалау құралы бар қабырға розеткалары жанында қуат құрылғысын пайдаланбаңыз.

- Құралды тазалау үшін қысылған ауаны, қыратын шүберектерді, қырғыш тазалау құралдарын, сондай-ақ бензин немесе ацетон сияқты сұйықтықтарды пайдалануға болмайды.

Электромагниттік өрістер (ЭМӨ)

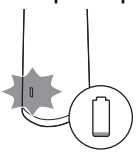
Бұл Philips құрылғысы электромагниттік өрістерге қатысты барлық қолданыстағы стандарттар мен ережелерге сәйкес келеді.

Жалпы ақпарат

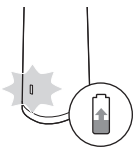
- Бұл құралды ағын су астында тазалауға болады.
- Қуат көзі 100-240 вольт ауқымындағы ток кернеуіне арналған.
- Қуат құрылғысы 100–240 вольтті 24 вольттен төмен қауіпсіз вольтажға алмастырады.
- Максималды шу деңгейі: Lc = 69 дБ(A)

Зарядтау

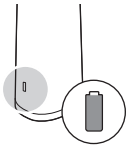
Батарея күйінің көрсеткіштері



- Батарея заряды толығымен босаған кезде, батарея күйі көрсеткіші сарғыш түсте жыпылықтайды.



- Құрылғыны зарядтау кезінде батарея күйінің индикаторы ақ түсте баяу жыпылықтайды.
- Жылдам зарядтау барысында батарея күйі индикаторы ақ түсте жыпылықтайды. Шамамен 5 минут зарядтағаннан кейін құрылғыда сымсыз кесу сеансына жеткілікті қуат болады.

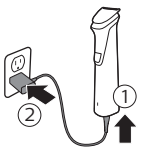


- Батарея толығымен зарядталғанда, батарея күйінің көрсеткіші ақ түспен үздіксіз жыпылықтайды.

Ескертпе: Шамамен 30 минуттан кейін жарық автоматты өшеді.

Зарядтау

Құралды бірінші рет пайдалану алдында және дисплей батарея заряды таусылуға жақын екенін көрсеткенде зарядтаңыз. Қолданба 1 сағат зарядталса, оның сымсыз жұмыс уақыты 2 сағатқа дейін болады.



1 Құрылғының өшірілгенін тексеріңіз.
2 Кішкентай тығынды құралға салып, қуат көзін қабырға розеткасына салыңыз.
3 Зарядтап болған соң, қабырға розеткасынан қуат құралын суырып, құралдан кішкентай тығынды шығарыңыз.

Жылдам зарядтау

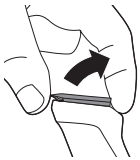
Шамамен 5 минут зарядтағаннан кейін құрылғыда сымсыз кесу сеансына жеткілікті қуат болады.

Құрылғыны пайдалану

Ескертпе: Бұл құрылғыны тек сымсыз пайдалануға болады.

Ескертпе: Әрбір қолданыстан кейін құралды өшіріп тазалаңыз.

Кескіш элементтерді ажырату және тіркеу



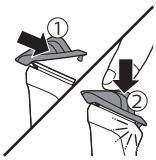
1 Кескіш элементті ажырату үшін, кескіш элемент тістеріне қарсы жоғары басып, тұтқасын алыңыз.

2 Кескіш элементті тіркеу үшін, кескіш элемент құлақшасын алдыңғы бағыттауыш ұяға салып, кескіш элемент артын құрылғыға басыңыз («сырт» еткенше).

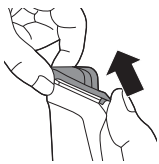
Дәлдік ұстарасы мен мұрын триммерін ажырату

1 Саусағыңызды саптама артындағы көрсеткіге қойып, тұтқаны көрсеткі бағытында басыңыз.

Тарақтарды бекіту және ажырату



1 Кескіш элементке кез келген қалқан түрін тіркеу үшін, қалқанның алдыңғы бөлігін кескіш элемент тістеріне қарай сырғытыңыз. Одан кейін қалқан ортасын саусақпен немесе алақанмен төмен басыңыз («сырт» еткенше).

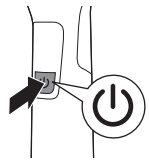


2 Тарақтың кез келген түрін кескіш элементтен ажырату үшін, құрылғының артқы бөлігін мұқият тартып, оны кескіш элементтен сырғытып шығарыңыз.

Ескертпе: алғаш рет кескен кезде құрылғыңызға дағдылау үшін, тарақты максималды кесу

ұзындығы параметрімен пайдалануды бастаңыз.

Құрылғыны қосу және өшіру



Құралды қосу немесе өшіру үшін қосу/өшіру түймесін басыңыз.

Сақалда пайдаланылатын саптамалар

Толық өлшемді шаш триммері

Теріге жақын шашты кесу (ұзындығы 1/32 дюйм (0,5 мм)) немесе сақал, мойын және жақ айналасында тегіс контурлар жасау үшін, толық өлшемді шаш триммерін тарақсыз пайдаланыңыз.

1 Теріге жақын шашты кесу үшін, кескіш элементтің тегіс жағын теріге қарсы қойып, шаш өсімі бағытына қарсы жүргізіңіз.

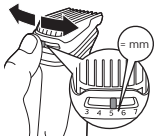
2 Контурлау үшін кескіш элементті теріге перпендикуляр ұстап, шамалы қысымдаумен жоғары немесе төмен жылжытыңыз.

Сақал тарақтары

Сақал мен мұртты бірқалыпты кесу үшін, сақал тарағын толық өлшемді триммерге тіркеңіз. Құрылғы 5 сақал тарағымен келеді. Шаш ұзындығы тарақтарда жазылған. Параметрлер кескеннен кейінгі қалған шаш ұзындығына сәйкес.

Тарақ	дюйм	мм
Қысқа етіп кесу тарағы	3/64 дюйм	1 мм

Қысқа етіп кесу тарағы	5/64 дюйм	2 мм
Реттелмелі сақал тарағы	1/8- 9/32 дюйм	3-7 мм



1 Тарақты толық өлшемді шаш триммеріне тіркеңіз.

2 Реттелмелі тарақ: Қалаған шаш ұзындығы параметрін таңдау үшін, ұзындықты таңдау түймесін басыңыз.

3 Жақсылап тегістеу үшін, тарақты шаштың өсу бағытына қарсы жүргізіңіз. Тарақтың беті теріңізбен ылғи байланыста болуына көңіл аударыңыз.

Денеге пайдаланылатын саптамалар

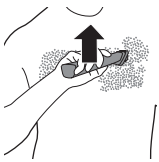
- Дене түгін кесу үшін, жасыл дене тарақтарын пайдаланыңыз.
- Алғаш рет кескен кезде құрылғымен танысу үшін, 5 мм/3/16 дюйм дене тарағын пайдаланыңыз.
- Шаш таза және құрғақ екендігін тексеріңіз, себебі ылғалды шаш денеге жабысады.
- Сезгіш аймақтарды қыру кезінде, үнемі дене тарағын пайдаланыңыз.
- Барлық шаштар бір бағытта өспейтіндіктен, әр түрлі кесу орнын пайдалана аласыз (мысалы, жоғары, төмен немесе айқас). Оңтайлы нәтижелерге қол жеткізу үшін істеп көріңіз.
- Баяу және жұмсақ әрекеттер жасап, тарақ беті теріге әрдайым тиіп тұрғанын тексеріп отырыңыз.

- Құрылғыға тым көп шаш жиналса, үздік кесу нәтижелеріне қол жеткізу үшін шашты қолданыс алдында үрлеңіз.

Дене тарақтары

Мойын желісі шаштарын кесу үшін, дене тарағын толық өлшемді триммерге тіркеңіз. Құрылғы 2 дене тарағымен келеді. Шаш ұзындығы тарақтарда жазылған. Параметрлер кескеннен кейінгі қалған шаш ұзындығына сәйкес.

Тарақ	дюйм	мм
Дене тарағы (жасыл)	1/8 дюйм	3 мм
Дене тарағы (жасыл)	3/16 дюйм	5 мм



1 Дене тарағын толық өлшемді шаш триммеріне тіркеңіз.
2 Ең тиімді жолмен кесу үшін, теріні қолсыз созып, тарақты шаш өсу бағытына қарсы жүргізіңіз. Тарақтың беті теріңізбен ылғи байланыста болуына көңіл аударыңыз.

Денеге арналған ұстара

Қолтық пен кеуде сияқты мойын желісі астындағы шаштарды қыру үшін, дене ұстарасын құрылғыға тіркеңіз. Дене ұстарасын үнемі тері протекторымен пайдаланыңыз.

1 Дене саптамасын құрылғыға тіркеңіз.
2 Тері протекторын толық өлшемді шаш триммеріне тіркеңіз.

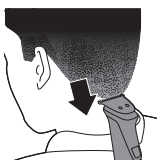
3 Ең тиімді жолмен қыру үшін, теріні қолсыз созып, ұстараны шаш өсу бағытына қарсы жүргізіңіз. Ұстара беті терімен толық байланыста екендігін тексеріңіз.

Баста пайдаланылатын саптамалар

Өте кең шаш триммері

Теріге өте жақын бастағы шашты (1/32 дюйм (0,5 мм)) кесуге немесе мойын желісі мен құлақ айналасындағы аймақты контурлауға тарақсыз өте кең шаш триммерін пайдаланыңыз.

1 Құлақтың айналасындағы шашты контурлау үшін, құлақтың үстіндегі шашты тарап алыңыз.
2 Құлақ айналасын тегістеп, пішін берген кезде, құралды кескіш жүздерін бір жиегі ғана шаштың ұшына тиіп тұратындай етіп ұстаңыз.



3 Мойын немесе жақ сақалын контурлау үшін, құралды бұрып, төмен қарай жүргізіңіз.
4 Құралды баяу және ақырын қозғалтып, шаштың табиғи өсу жолдары бойынша жүргізіңіз.

Кең шаш тарақтары

Бастағы шашты бірқалыпты кесу үшін, кең шаш тарағын өте кең триммерге тіркеңіз. Құрылғы 4 кең шаш тарағымен келеді. Шаш ұзындығы тарақтарда жазылған. Параметрлер кескеннен кейінгі қалған шаш ұзындығына сәйкес.

Тарақ	дюйм	мм
Шаш тарағы	5/32 дюйм	4 мм
Шаш тарағы	3/8 дюйм	9 мм
Шаш тарағы	15/32 дюйм	12 мм

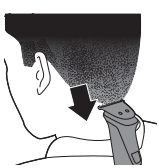
Шаш тарағы	21/32 дюйм	16 мм

1 Тарақты өте кең шаш триммеріне тіркеңіз.
2 Триммерді баяу бастың төбесінен әр түрлі бағыттан жылжытып, сонда шаш тегіс болып қырқылады. Тарақтың беті теріңізбен ылғи байланыста болуына көңіл аударыңыз.
   - Триммерді әрдайым шаштың өсу бағытына қарсы жылжытыңыз. Шамалы басыңыз.
   - Кесілетін шаштың барлығын кесу үшін, құралды бастың үстінен жүргізіп отырыңыз.

Толық өлшемді шаш триммері

Теріге өте жақын бастағы шашты (1/32 дюйм (0,5 мм)) кесуге немесе мойын желісі мен құлақ айналасындағы аймақты контурлауға тарақсыз толық өлшемді шаш триммерін пайдаланыңыз.

1 Құлақтың айналасындағы шашты контурлау үшін, құлақтың үстіндегі шашты тарап алыңыз.
2 Құлақ айналасын тегістеп, пішін берген кезде, құралды кескіш жүздерін бір жиегі ғана шаштың ұшына тиіп тұратындай етіп ұстаңыз.



3 Мойын немесе жақ сақалын контурлау үшін, құралды бұрып, төмен қарай жүргізіңіз.
4 Құралды баяу және ақырын қозғалтып, шаштың табиғи өсу жолдары бойынша жүргізіңіз.

Қалыпты шаш тарақтары

Бастағы шашты бірқалыпты кесу үшін, қалыпты шаш тарағын толық өлшемді триммерге тіркеңіз. Құрылғы 3 шаш тарағымен келеді. Шаш ұзындығы тарақтарда жазылған. Параметрлер кескеннен кейінгі қалған шаш ұзындығына сәйкес.

Тарақ	дюйм	мм
Шаш тарағы	3/8 дюйм	9 мм

Шаш тарағы	15/32 дюйм	12 мм
Шаш тарағы	21/32 дюйм	16 мм

1 Тарақты толық өлшемді шаш триммеріне тіркеңіз.
2 Триммерді баяу бастың төбесінен әр түрлі бағыттан жылжытып, сонда шаш тегіс болып қырқылады. Тарақтың беті теріңізбен ылғи байланыста болуына көңіл аударыңыз.
   - Триммерді әрдайым шаштың өсу бағытына қарсы жылжытыңыз. Шамалы басыңыз.
   - Кесілетін шаштың барлығын кесу үшін, құралды бастың үстінен жүргізіп отырыңыз.

Бетке пайдаланылатын саптамалар

Дәлдік триммері

Теріге жақын, бет әлпеті айналасында дәл сызықтар және контурлар (ұзындығы 1/32 дюйм/0,5 мм) жасау үшін, дәл кесетін триммерді қолдануға болады.

1 Дәл кесетін ұшын теріге перпендикуляр ұстап, кесу ұшын шамалы қысымдаумен жоғары немесе төмен жылжытыңыз.

Мұрын триммері

Мұрын мен құлақ түгін кесу үшін, мұрын триммерін пайдаланыңыз.

- Мұрын жолдарын тазалаңыз. Сыртқы құлақ каналдарыңыз таза және күкірт жоқ екендігін қамтамасыз етіңіз.
- 3/16 дюйм/5 мм асатын ұшын салмаңыз.
- Саптаманы қолданған сайын тазалаңыз.

Мұрын шаштарын кесу

1 Қажетсіз шаштарды кетіру үшін айнала бұру кезінде ұшын мұрын ішіне және сыртына баяу жылжытыңыз.

Құлақ шашын қыру

1 Құлақ жиегі сыртына жабысқан шаштарды кетіру үшін, ұшын құлақ айналасына баяу жылжытыңыз.
2 Қажетсіз шаштарды кетіру үшін, ұшын құлақ арнасы ішіне және сыртына баяу жылжытыңыз.

Дәлдік ұстарасы

Жақтағы, иектегі және сақал айналасындағы қажетсіз шаштарды қыру үшін, дәлдік ұстарасын кескеннен кейін пайдаланыңыз. Үздік нәтижеге қол жеткізу үшін, сақалды тарақсыз толық өлшемді шаш триммерімен алдын ала кесіңіз.

Ескертпе: Қалған шаштарды кетіріп, сақал сәнін келтіру үшін, дәлдік ұстарасын пайдаланыңыз. Бұл толық бетті қыруға арналмаған.

1 Дәлдік ұстарасын жаймен ғана теріңізге батырып, пішін берілген жиек бойынша қырып, қажетсіз шаштарды қырып тастаңыз.

Тазалау

Өнімді тазалау үшін абразивті қабаты бар ысқыштарды, абразивті тазалау құрылғыларын немесе бензин не ацетон сияқты ерітінділерді пайдалануға болмайды.

Триммер тістерін орамалмен немесе шүберекпен сүртпеңіз, триммер тістері зақымдануы мүмкін.

Қолданған сайын: ағын су астында тазалау

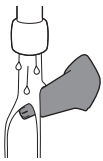
1 Құралды өшіріп, қабырға розеткасынан суырыңыз.
2 Тарақты немесе кесу элементін құрылғыдан алыңыз.
3 Шаш камерасын жылы ағын сумен шайыңыз.
4 Кескіш элемент пен тарақты жылы ағын сумен тазалаңыз.
5 Артық суды шайқап төгіп, барлық бөлшектерін ауада толығымен кептіріңіз.

Мұқият тазалау

1 Құралды өшіріп, қабырға розеткасынан суырыңыз.
2 Құралдың тұтқасын құрғақ шүберекпен сүртіңіз.
3 Тарақты немесе кесу элементін құрылғыдан алыңыз.
4 Шаш камерасына жиналған шаштарды берілген тазалау щеткасымен кетіріңіз.
5 Кесу элементтеріне және/немесе тарақтарға жиналған шаштарды берілген тазалау щеткасымен кетіріңіз.
6 Кесу элементтерін жылы ағын сумен тазалаңыз.
7 Тарақтарды жылы ағын сумен тазалаңыз.
8 Артық суды шайқап төгіп, барлық бөлшектерін ауада толығымен кептіріңіз.

Мұрын триммерін тазалау

Пайдаланудан кейін бірден және мұрын триммері басында көп шаш немесе кір жиналып қалса, мұрын триммерін бірден тазалаңыз.



1 Мұрын триммері басын ыстық сумен шайыңыз.
2 Қажетсіз шаштарды кетіру үшін, құрылғыны қосып, мұрын триммері басын тағы бір рет шайыңыз. Одан кейін құрылғыны қайта өшіріңіз.

Толығымен тазалау үшін, мұрын триммері басын жылы сулы ыдысқа бірнеше минутқа батырып, одан кейін ауыр шашты/қоқысты кетіру үшін құрылғыны қосыңыз.

3 Артық суды шайқап төгіп, барлық бөлшектерін ауада толығымен кептіріңіз.

Дәлдік ұстарасын тазалау

1 Дәлдік ұстарасын әрбір жағындағы ойықтарда ұстап, үстіңгі бөлігін астыңғы бөлігінен тартып шығарыңыз.

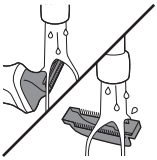
2 Дәлдік ұстарасы ішіне жиналып қалған шашты үрлеп және/немесе сілкіп шығарыңыз.

Қыратын фольгадан шашты кетіру үшін, тазалау щеткасын пайдаланбаңыз.

3 Дәлдік ұстарасының үстіңгі бөлігін жылы ағын суда тазалаңыз.
4 Артық суды шайқап төгіп, барлық бөлшектерін ауада толығымен кептіріңіз.
5 Үстіңгі бөлігін дәлдік ұстарасының төменгі бөлігіне қайта тіркеңіз.

Денеге арналған ұстараны тазалау

1 Тері протекторын ұстарадан шығарыңыз.



2 Тері протекторы мен дене ұстарасын жылы ағын сумен тазалаңыз.

Ұстарадан немесе тері протекторынан шашты кетіру үшін, тазалау щеткасын пайдаланбаңыз.

3 Артық суды шайқап төгіп, екі бөлшекті ауада толығымен кептіріңіз.

4 Тері протекторын дене ұстарасына қайта тіркеңіз.

Сақтау

- Құралды берілген дорбасында сақтаңыз.

Ескертпе: Құрылғыны қалтаға сақтау алдында кептіріңіз.

Қосалқы құрылғыларға тапсырыс беру

Қосалқы құрылғылар немесе қосалқы бөлшектер сатып алу үшін, www.shop.philips.com/service сайтына кіріңіз немесе Philips дилеріне барыңыз. Сонымен қатар, еліңіздегі Philips тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз (байланыс мәліметтерін дүниежүзілік кепілдік парақшасынан қараңыз).

Өңдеу

- Бұл таңба осы өнімді қалыпты тұрмыстық қалдықпен бірге тастауға болмайтынын білдіреді (2012/19/EU).

- Бұл белгі осы өнімде күнделікті үй қоқыстарымен бірге тастауға болмайтын кірістірілген қайта зарядталатын батарея бар екенін білдіреді (2006/66/EC). Зарядталатын батареяны кәсіби түрде алу үшін, өнімді ресми жинау орнына немесе Philips қызмет көрсету орталығына апарыңыз.
- Электрондық және электр өнімдері мен қайта зарядталатын батареяларды бөлек жинау бойынша жергілікті ережелерді орындаңыз. Дұрыс тастау қоршаған ортаға және адам денсаулығына кері әсерін тигізбеуге көмектеседі.

Қайта зарядталатын батареяларды алу

Өнімді тастау кезінде қайта зарядталатын батареяны ғана алып тастаңыз. Батареяны алу алдында өнім қабырға розеткасынан ажыратылғанын және батарея заряды толығымен таусылғанын тексеріңіз.

Өнімді ашу үшін құралдарды қолдану кезінде және қайта зарядталатын батареяны қоқысқа тастау кезінде қажетті қауіпсіздік шараларын орындаңыз.

1 Құралдың алдыңғы немесе артқы жағында бұрандалардың бар-жоғын тексеріңіз. Бар болса, алып тастаңыз.

2 Құралдың артқы және/немесе алдыңғы панелін жалпақ басты бұрауышпен алып тастаңыз. Қажет болғанда қайта зарядталатын батареямен басып шығарылған тізбек тақтасы көрінгенше қосымша бұрандаларды және/немесе бөлшектерді алып тастаңыз.
3 Қайта зарядталатын батареяны алыңыз.

Кепілдік және қолдау көрсету

Егер сізге ақпарат немесе қолдау қажет болса, www.philips.com/support сайтына кіріңіз немесе халықаралық кепілдік парақшасын оқыңыз.

Кепілдік шектеулері

Халықаралық кепілдік шарттары бойынша, тозатын зат болғандықтан, кесу бөлігіне кепілдік берілмейді.

Empty page before back cover

© 2017 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
8888.989.2534.1 (3/11/2017)

>75% recycled paper
>75% papier recyclé